# 

المُعَامُ الْمُعَامُ الْمُعَامُ الْمُعَامُ الْمُعَامُ الْمُعَامُ الْمُعَامُ الْمُعَامُ الْمُعَامُ الْمُعَامُ ا

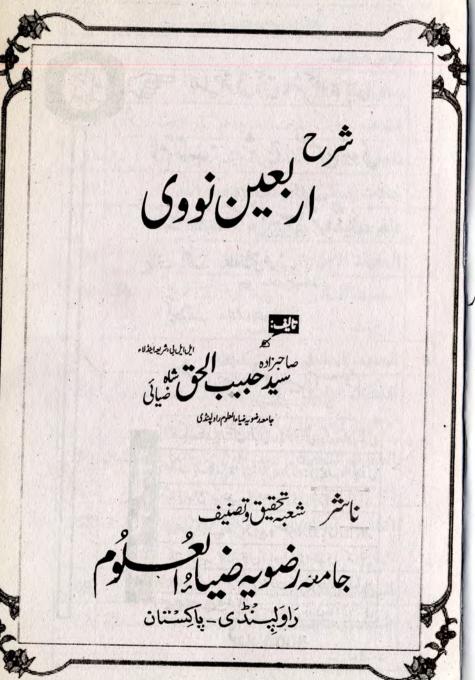
مَّا جِزْدُ سِيْرِهِ مِيكِي شِنَّاهِ فِيَانَيْ بيرين في مياند

جامعيضويضي العلوم راوليندى



عان في خيرة المنطقة الم





# طالبان راہ حق کے لئے گراں قدر تھنہ

# هدية الأحباب في التصرف ما فوق الأسباب

معجزات وکرامات اورخوارق عادت اُمور کے اختیاری ہونے پرجامع اور مفصل تحقیق اُنیق المعروف بہ

# نور هدایت

تالیف:
مصلح اُمت استاذ الاسا تذه رئیس اُمتکامین
نائب محدث اعظم پاکستان شیخ الحدیث قبله اُبوالخیر
پیرسید حسین الدین شاه صاحب چشتی قا در ی
مهتم جامعه رضویه ضیاء العلوم راولینڈی

صفحةبر	فعارس موضوعات	شار
7	عرض مؤلف	1
9	پيش لفظ: دُاكْرُعبدالناصرلطيف صاحب	
10	مقدمه: خطيب السادات علامه سيدامتياز حسين شاه صاحب كاظمى	
. 14	تقريط: مناظراسلام علامه فتى محمد حنيف قريش صاحب	
15	حالات زندگی امام نووی رحمه الله	
17	علم حدیث کی چند ضروری اصطلاحات	
24	الحديث الأول: بركام من الله تعالى كى رضا مونى جائے۔	1
30	الحديث الثانى: علم دين حاصل كرنے كاطريقداورعاماءوطلباء	2
	كى فضيلت ـ	
47	الحديث الثالث: اركان دين كابيان-	3
51	الحديث الرابع: غيب دان ني الله كازباني ولادت سيبل	4
	اوروفات کے بعداحوال انسان کابیان۔	
58	الحديث الخامس: برده نياكام جواصول اسلام ك خلاف بوء	5
	مردوداور باطل ہے۔	
63	الحديث السادس: مشكوك اشياء سي بحين اورنيت محيح ركف	6
2 - 1 - in .	ىتاكيد-	4
69	الحديث السابع: دين بهلائي اور فيرخوابي كانام -	7
72	المدديث الثامن: اركان اسلام جهور فرال كساته	8
	معامله کابیان-	

# جمله حقوق بحق نا شرمحفوظ میں





نام كتاب: شرح اربعين نووى

تالیف: سید حبیب محق شاه تالیف: سید حبیب میاند

پروف ریزنگ: علامه فتی محر نوید چتی مدن: باسدنرینا باستره دادندی

كميوزنك: مافق محد ذيثان رفق چشتى

نائش: معنفند ضويه في العثب أوم المعرب العثب المعمد المعدد المعدد

احمربك كاربوريش اقبال روذنزد كميثي چوك راولينذي اسلامک بک کارپوریش اقبال رود نزد کمینی چوک راولینڈی مركزى جامع مجدحفيه، درگاه حفرت برى امام سركار، اسلام آباد نظاميه كتاب گفر، زبيده منشر،اردوبازارلا مور ا مکتبه غوثیه محله فرقان آباد سبزی مندی کراچی جامعهم بيضياء العلوم، حسن ٹاؤن، كاكول روڈ ايبك آباد مكة قادريد إسلامكيس في مجامعه سبحانيد، در مي ملاكثر اليجنسي

تعداد 5000

75.1	الحديث الثانى والعشرون: جنت يس لے جانے والے	116
	اعمال_	
23	الحديث الثالث والعشرون: ذكرالي اوراعمال خرى	119
DIE.	فقدان في كابران	
24	المديث الرابع والعشرون: انان پرالله تعالى كا	123
	مهربانيون كابيان-	
25	الحديث الخامس والعشرون: اعمال صالح عن ايك	134
-	دوسرے سے بڑھ چڑھ کر حصہ لینے کابیان۔	
26	الحديث السادس والعشرون: حن نيت بركام كو	140
	ا باعث اجرو صدفه بنادی ہے۔	1-11
27	الحديث السابع والعشرون: حن طق نيكى باورجى	144
	کام پرمؤمن کادل مطمئن نه ہوگناہ ہے۔	
28	المحديث الثامن والعشرون: اطاعت اميراورفتوليس	148
	سنت کی بیروی کابیان ۔	
29	MATA (COMMITTED AND SERVICE	154
	ہودہ گوئی جہنم کی طرف لے جاتی ہے۔	
30	الحديث الثلاثون: غيرضروري والساجتناب كابيان-	164
31	الحديث الحادى والثلاثون: ونياك عبت الله تعالى	167
No.	دوری کاسب ہے۔	

		Carl Spirit
9	الحديث التاسع: بي الله كان الفت باعث بلاكت ہے۔	75
10	الحديث العاشو: رزق حلال كي فضيلت اورحرام كهاني وال	79
	کی حالت کابیان۔	
11	الحديث الحادى عشو: شبهات چهور ن اور پر بيز گارى	85
	اختیار کرنے کا بیان۔	
12	احدید الثانی عشو: غیرضروری چیزوں کورک کرنے کا	88
	יוט - יויי איני איני איני איני איני איני איני	
13	الحديث الثالث عشر: مؤمن بهائي كى بهلائي جا بخ كابيان.	California Charles and California
14	المحديث الرابع عشر: تين بزع كناه جورمت خون مسلم كو	92
	زائل کرنے والے ہیں۔	
15	الحديث الخامس عشو: الحجى بات كيخ، يروى كى خركرى	94
1	اور مهمان نوازی کابیان۔	
16	الحديث السادس عشر: بردبارى اختياركرن كاييان	97
17	الحديث السابع عشو: برذى روح پرزى كرنے كابيان	99
18	الحديث الثامن عشر: اچھائى برائى كومنادىتى ہے۔	102
19	الحديث التاسع عشو: الدعروجل برتوكل اورتضاء وقدر بر	105
	رضا کابیان۔	
20	الحديث العشرون: حياء برائي سروكن بـ	111
21	الحديث الحادى والعشرون: جميع امور من حق وصواب ير	113
	استقامت كابيان-	

# بسم اللدالرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف الانبياء وسيد المرسلين وعلى آله وصحبه ومن تبعهم باحسان الى يوم الدين، وبعد:

شخ الاسلام حافظ العصرامام نووی رحمه الله کی عظیم تصنیف'' اُربعین محتاج تعارف نہیں۔ آج تک جتنی بھی'' اُربعینات''جع کی گئی ان میں امام نووی کی'' اُربعین' سب سے زیادہ مفید و جامع تصنیف ہے اسی وجہ سے یہ کتاب درس نظامی کے نصاب کا ایک لازمی جزء

انٹریشنل اسلامی یونی ورشی سے شریعہ اینڈلاء کی تکمیل کے بعد اہلسنت کے قطیم معیاری درسگاہ جامعہ رضویہ ضیاء العلوم راولینڈی میں تدریسی خدمت انجام دینا شروع کی تو دوران تدریس اس بات پرزیادہ توجہ رہی کہ طلباء عربی عبارت کی صحیح ادائیگی کر سکیس جس کے لئے پہلے سے حدیث مبارکہ کی مختصر ترکیب و تحلیل نوٹس کی صورت میں تیار کرتا رہا۔ اس کو دیکھتے ہوئے فاصل جلیل علامہ ڈاکٹر عبد الناصر لطیف صاحب نے مشورہ دیا کہ اس کو مزید بہتر کرتے ہوئے شائع کرایا جائے تا کہ تمام ابتدائی طلباء مستفید ہوں۔

گزشته تعلیمی سال "اربعین نووی" کی تدریس کے دوران ترکیب و محلیل اور فوائد حدیث ضبط تحریر کئے۔ ارادہ بیرتھا کہ امسال شعبان المعظم میں کتاب کو چھپوا دیا جائے مگر خواتین اسلام کی عظیم دینی درسگاہ جامعہ آ منہ ضیاء البنات میں انظامی مصروفیات، ضیاء العلوم کفالہ کی نظامت اور سیلاب زدگان کی خدمت میں مصروفیات بڑھ جانے کی وجہ سے تاخیر ہوگئی۔ مگر بیرتا خیر بھی مفید ثابت ہوئی کہ جامعہ رضویہ کے فاصل اساتذہ حضرت العلامہ مولانا نورز مان صاحب، جناب حضرت العلامہ مولانا مفتی ملک اظہر صاحب نے نظر ثانی فرمائی جبکہ حضرت العلامہ مولانا مفتی محمد نوید چشتی صاحب نے بالاستیعاب تھیج

32	المحديث الثانى والثلاثون: نقصان وضرر كودور كرني كا	170
	אַןטַר	
33	الحديث الثالث والثلاثون: صرف دعوى قابل قبول نيس	172
34	الحديث الوابع والثلاثون: برائي كوبقرراستطاعت روك	174
	كابيان.	
35	الحديث الخامس والثلاثون: آداب معاشرت كابيان _	177
36	الحديث السادس والثلاثون: الله تعالى كرمت عاصل	182
	کرنے کابیان۔	
37	الحديث السابع والثلاثون: امت حبيب الله تعالى	188
	کی رحتوں کا بیان۔	1190
38	الحديث الثامن والثلاثون: نوافل كى فضيلت اوراولياء	192
	كرام كى شان كابيان _	
39	الحديث التاسع والثلاثون: غلطى اور بحول چوك	197
	معاف	
40	الحديث الأربعون: آخرت كى تيارى كابيان ـ	199
41	الحديث الحادى والأربعون: اپن خوامش كواسلام كتابع	201
	کرنے کابیال۔	
42	الحديث الثانى والاربعون: الدعز وجل اوربنده كعلق	203
	کابیان۔	

# پیش لفظ:

بسم الله الرحب الرحب الرحب جگر گوشد شخ الحدیث پیرسید حبیب الحق شاہ ضائی صاحب کی تالیف شرح البعین نووی بیش فرح میں ایک اضافہ ہے مگر کئی وجوہ سے بیتالیف دیگر شروح سے متاز حیثیت رکھتی ہے۔

﴿ عنوان حدیث میں صاحبزادہ والا شان نے اجتہاد و استباط سے کام لیتے ہوئے احادیث کے لیے جدید عنوانات منتخب فرمائے ہیں جس سے آنے والی حدیث کامفہوم چند الفاظ میں سمجھ آجا تا ہے گویا عنوان حدیث میں ہی مفہوم حدیث کو سمودیا گیا ہے۔

☆ : مشکل الفاظ کی توضیح۔

اعام فبم ترجمه۔

﴿ فوا كد حدیث \_ اكثر شارحین شرح میں ترجمه كا بی تكرار كرتے ہیں جبكة قبله صاحبزاده صاحب فوا كد حدیث كا استخراج واستنباط كیا ہے جو كدان كی وسعت فكراور عمق نظر پرشامد بین ہے ۔

ہے: عربی عبارات کی تحلیل وتر کیب جو کہ انتہائی مشکل اور دفت طلب امر ب۔ مدارس عربیہ کے طلب اور دفت طلب امر ب۔ مدارس عربیہ کے طلباء تو انین تو پڑھ لیتے ہیں مگر عملا اجراء سے آکٹر دور ہوتے ہیں۔ آگر ابتدائی طلباء کو ایک مرتبدار بعین نووی مع ترکیب کے پڑھا دی جائے تو کافی حد تک کی دور ہو تک ہے۔ اللہ عزجل قبلہ صاحبز ادہ صاحب کی اس کا وش کو مقبولیت عامہ عطافر مائے۔

عبدالناصرلطیف (پی ایچ ڈی) استادالحدیث: جامعہ رضویہ ضیاءالعلوم راولپنڈی فر مائی ۔ میں ان تمام فاصل اساتذہ کا مشکور ہوں جنہوں نے میری حوصلہ افز ائی فر مائی اور اس کے ساتھ ساتھ میں ان تمام احباب کا بھی مشکور ہوں جنہوں نے کسی بھی طرح اس کتاب میں معاونت فر مائی ہے۔

ترکیب جیسے مشکل فن میں مجھ جیسے مبتدی شخص سے اغلاط کا وقوع بعید نہیں اس وجہ سے تمام احباب سے گزارش ہے کہ وہ کوتا ہی کی نشاند ہی فرمائیں اور اپنے مفید مشوروں سے بھی نوازیں۔ ''سلم العلوم'' اور'' مناظرہ رشید ہی' پرشنے الحدیث رئیس المناطقہ استاذ الاسائذہ حضرت العلامہ مولانا محمد یعقوب ہزاروی صاحب (صدر المدرسین جامعہ رضویہ ضیاء العلوم) کی تقریرات وافا دات بھی دوران درس کی حد تک جمع کرتار ہا ہوں دعا فرمائیں کہ التدرب العزت مرتب کرنے کی قوت عطافر مائے۔

Bulleting and the common of the particular and the particular of the particular particul

حبیبالحق شاه ضیائی جامعه رضویه ضیاءالعلوم راولپنڈی

طبیعت میں سادگی، مزاج میں انکساری، عادات و اطوار میں تواضع، معاشرتی معاملات میں میانه روی، خوردونوش، لباس و پوشاک، رہن سہن میں سنت خيرالاً نام الله كا ياس ولحاظ، گفتگو مين متانت، نشست و برخاست مين سليقه مندي، سمی کامل انسان کے لیے ازبس ضروری ہے اسکے اخلاق کریمانہ وانداز مشفقانہ سے بخوبی اندازه کیاجاسکتا ہے کہ بیانسانی بلندیوں کے کس اوج ثریا پرجلوہ افروز ہے، اہل معرفت کا پیرخاصہ ہے کہ وہ خودنمائی و ذاتی نمود ونمائش سے کوسوں دور رہتے ہیں پیر لوگ جب کنز ، قد وری ، کافیہ ،شرح مائة ، تلخیص ،مطول ، مرقات وسلم ، قاضی حمد الله یڑھانے بیٹھتے ہیں تو علوم وفنون کا ایک بح بے کراں محسوں ہوتے ہیں مگر جب اپنی باطنی دنیا میں صحرا نوردی کرتے دکھائی دیتے ہیں تو بقول اعلی حضرت مجدد دین وملت تا جدار گولڑہ سیدنا پیرمہرعلی شاہ گولڑ وی قدس سرہ العزیز ان کا نعرہ ءمستانہ ہیہ ہوتا ہے۔ در كنز و مداية نتوال يافت خدارا در مصحف دل بين كه كتاب بدازي نيست یمی وہ چنیدہ و برگزیدہ انفاس ہیں جن کو بیمژ دہ جانفزاسنایا گیا ہے''من تواضع للدفقد رفعه الله '' یعنی جورب تعالی کی بارگاه میں جتنا جھک جاتا ہے خلاق عالم اسے مخلوق میں اتنا ہی اٹھادیتا ہے۔

ندکورہ بالا قاعدے کے مصداق محن اہل سنت، مصلح امت، سیدالسادات، رونق برم علم وعرفان سیدی ومرشدی حفرت علامہ شخ الحدیث ابو الخیر قبلہ عالم پیر سید حسین الحین شاہ صاحب چشی قادری کاظمی سلطانپوری (مد الله ظله العالی علینا بالعفو و العافیة و العزة و الصحة و الوقار) کی ذات گرای

مرتبت میں مندرجہ بالا تمام اوصاف بدرجہ اتم موجود ہیں۔آپ کی شخصیت مبارکہ کو جس زاویہ نظر سے دیکھا جائے بے مثال دکھائی دیتی ہے۔ کہیں آپ اپ آبائے کرام کی میراث' دولت' علم کے امین نظر آتے ہیں تو کہیں میدان عمل میں اپ جد کریم شہید کر بلا حضرت سیدنا امام حسین علی جدہ و علیہ السلام کی فکر کے پاسبان و علمبر دار دکھائی دیتے ہیں۔ الغرض درس و تدریس ہو یا ابلاغ و اشاعت دین ،تحریر و تقریر ہو یا تحریک و شظیم ، اعلائے کلمۃ الحق ہو یا فدمت اعدائے اسلام ، تحفظ ناموس رسالت ہو یا پھر سرکو بی شاتمین رسول ، دکھی انسانیت کے دردوں کا در ماں ہو یا فلاح و اعلاح امت کا جذبہ۔ الغرض یہ نازش آل رسول فرد فرید ہر میدان میں سالار قافلہ کے دروپ میں دکھائی دیتے ہیں۔ یہ ان مقبولان بارگاہ رسالت میں سے ہیں جن کو اہل دل دوات صالح میں بطور وسیلہ پیش کرتے ہیں کہ

دین وایماں کی حسیس دولت عطا کردے ہمیں شاہ حسین الدین ،ابن مرتضٰی کے واسطے

کچه مئولف کے باہے میں: مؤلف کتاب هذانورچشم دود مان نبوت، جگر پاره صلح امت، معتمد علیہ نو جوان ند ہبی سکالر حضرت علامہ صاحبز ادہ سید حبیب الحق شاہ صاحب ضیائی زیدمجدہ وشرفہ، اپنی تمام ترخوبیوں اور کمالات کے ساتھ ساتھ اپنے عظیم تر پدر مکرم کی علمی عملی، روحانی، عرفانی تم کی تنظیمی وفلاحی روایات کے کما حقہ امین ہیں۔

الولد سر لأبيه كے باوصف آ كياندر حضور قبله عالم صلح امت دامت بركاتهم العاليه كى تمام تر صفات موجود ہيں۔ بحد الله آپ كى ذات كر تيخ ميں جلوه

شخ الحديث كانظاره كيا جاسكتا ہے۔آ بعلوم دينيہ كے ساتھ ساتھ علوم عصريد كے زيور ے بھی آراستہ و پیراستہ ہیں۔انٹرنیشنل اسلا مک یو نیورشی اسلام آبادے ایل ایل سی شریعہ اینڈ لاء کاکورس انتیازی نمبروں سے پاک کررکھا ہے۔آپ اگریزی میں مہارت تامہ کی غرض سے کھے عرصہ جنوبی افریقہ بھی قیام پذیررہے اور بو ان میں بھی اس شعبے میں رق کی راہوں کے راہی بن میکے ہیں۔آپ کوعربی، اردو، انگریزی نتیوں زبانوں برمکمل عبور حاصل ہے۔ آپ انتہائی حاضر دماغ اور برجستہ گوئی کے مالک ہیں، نکتہ آفرینی ،ظرافت طبعی، ۔۔۔۔، کا سُنات محقیق کی صحرا نور دی، حقیقت پیندی، اور حق گوئی آپ کا طره امتیاز ہے۔ آپ سے تعلق رکھنے والے جانتے ہیں انظامی صلاحیتوں میں آپ ملک المدرسین، استاذ الاسا تذہ، ﷺ الحديث علامه پيرسيدغلام محى الدين شاه سلطان بورى كے فيض كے امين اور خطابت و جرات بياني مين خطيب العصر حفزت علامه سيدعبد الرحمن شاه سلطان يوري نور الله مرقدها كامظهر ميں۔ ويسے تو آپ كا خاندان رفعت نشان گذشتہ تين صديوں سے ترویج واشاعت دین مصطفیٰ کریم اللہ کا فریضہ حق ادا کررہاہے تا ہم موجودہ دور کے چیلنجز کوسامنے رکھ کریہ فرض منصی ادا کرنا جوئے شیر لانے سے کمنہیں ہے۔اس خاندان کا کوئی بالغ مرد آج تک علم دین سے بے بہرہ نہیں گزرا۔ تدریس وتقریراور تصنیف کےمیدان میں پینہسوارنظرآتے ہیں۔

موصوف محتشم کا لہجہ دہیمہ، انداز تخاطب باوقار اور طبع میں تواضع ومنکسر المز اجی کے باوصف عزم بلند، حوصلہ ارفع، افکارروش، اطوارخوش کن، جذبہ ہمہ دم جوان ہے۔ یہ بات نہایت ہی خوش آئند ہے کہ آپ نے میدان تالیف

وتعنیف میں قدم رکھا ہے اور ابتدائی اپنے کریم نانا جان اللہ کے بیارے بیارے شہد سے زیادہ میٹے فرامین عالیتان کو بہل انداز میں تراجم ومفاہیم اور تشریح مطالب کیسا تھامت تک بہنچانے کی سمی بلیغ فرمائی ہے۔اللہ کرے زور قلم اور زیادہ طلباء حدیث کی تنہیل کے لئے انہوں نے عبارات احادیث کی نہایت مفید وعمدہ ترکیب بھی ذکر فرمادی ہے۔انٹاء اللہ جو نہم حدیث میں ممدومعاون ثابت ہوگ۔آپ تین ایکڑ پر شتمل انٹریشنل وو مین اسلامک یونیورٹی جامعہ آمنہ ضیاء تین ایکڑ پر شتمل انٹریشنل وو مین اسلامک یونیورٹی جامعہ آمنہ ضیاء اللہ نامی انٹریشنل وو مین اسلام آباد کے انتظامی امور کی بھی نگر انی فرماتے ہیں اور فلاح انسانیت ورفاع عامد کے لئے قائم کردہ ضیاء العلوم کفالہ (ویلفئیر) کی انسانیت ورفاع عامد کے لئے قائم کردہ ضیاء العلوم کفالہ (ویلفئیر) کی اور تدریی مشاغل سے تصنیف و تالیف کے لئے وقت نکالنا کی کرامت سے کم نہیں اور تدریی مشاغل سے تصنیف و تالیف کے لئے وقت نکالنا کی کرامت سے کم نہیں

انثاءاللہ العزیز اربعین نووی کی بیشرح دیگرتمام شروحات کی بنسبت طلباء حدیث کے لئے زیادہ نفع بخش ہوگی۔اللہ تعالی اس کومقبول عام فرمائے اور مئولف زیدمجدہ کومزید زور قلم سے نوازے۔آمین

کیے از وابستگان دامان مسلح امت خادم ابوالخیر سیدامتیاز حسین شاه کاظمی ضیائی مدرس جامعدرضو بیضیاءالعلوم راولپنڈی وخطیب درگاه عالیه بری امام سرکاراسلام آباد

### مختصر حالاتِ زندگی امام نووی رحمه الله

نام ونسب: یخی بن شرف بن مری الحزامی الحورابی الثافعی

کنیت: أبوز کریا۔ چونکه آپ کانام کی تھااس وجہ ہے آپ نے کی علیہ السلام کے والد گرامی حضرت زکریا علیہ السلام کی نسبت سے کنیت '' آبوز کریا'' اختیار کی ،عرب میں جس کا نام یوسف ہووہ '' ابویعقوب'' اور جس کانام ابراہیم ہووہ '' ابواسحاق'' کنیت رکھتے ہیں۔ لقب: ''محی الدین' تھا گرآپ تواضح وانکساری کی وجہ سے پہلقب ناپند کرتے تھے۔ ولادت ووفات: آپ کی ولادت دمشق کے گاؤں''نوی''میں محرم ۱۸۱ ہجری کو ہوئی۔ اور 676ھ 244ر جب آپ کی تاریخ وفات ہے۔

سیوت: امام ذهبی تاریخ اسلام میں آپ کا حلیہ یوں بیان کرتے ہیں۔ آپ گندی رنگ،
گفنی داڑھی ، بارعب اور درمیانہ قد والے تھے۔ آپ کو بھی بہنتے یا کھیلتے ہوئے نہیں دیکھا
گیا۔امام نووی پر شروع سے ہی رب کریم کی عنایات تھی۔ بچین سے ہی آپ کو کھیل کو دسے
نفرت اور علم سے محبت تھی۔ جب والدنے آپ کو تعلیم قرآن کیلئے معلم کے پاس بیٹھا دیا تو
آپ جو سبت لیتے یاد کرتے اور ہروقت دھراتے رہے۔

آپ کے شیخ طریقت: یاسین بن یوسف الزرکشی فرماتے ہیں کہ شخ محی الدین کو میں نے دیکھا کہ محلے کے بچے آپ کو کھیل کی دعوت دے رہے تھے آپ نے انکار کیا، جب انہوں نے مجبور کیا تو آپ بھاگ گئے اور اس حال میں بھی تلاوت کو نہیں چھوڑا۔ فرماتے ہیں کہ والد نے آپ کو دکان پر بٹھا دیا تھا جب آپ کے پاس گا مک آتے تب بھی آپ تلاوت میں ہی مصروف رہتے۔

شخ زرکشی فرماتے ہیں کہ یہ واقعات دیکھ کر میں نے آپ کے استاذ سے کہا کہ اس بچے کاخصوصی خیال رکھویہ بڑا ہو کر زمانے کاسب سے بڑا عالم بننے والا ہے استاذ نے کہا کہ بی کہا کہ بی البتہ اللہ عزوجل نے یہ بات میرے دل میں ڈال دی ہے۔

#### تقريظ

مناظراسلام علامه فتي محمر حنيف قريثي صاحب

جگر گوشه اُبوالخیر حضرت علامه مولانا سید حبیب الحق شاه صاحب زید مجده فاضل نوجوان مایه نازخطیب اوردینی وعصری علوم پریکسال مهارت رکھتے ہیں۔ تنظیم المدارس کے تمام امتحانات میں ہمیشہ آپ کی اول پوزیشن رہی اورامسال عالیہ کے امتحان میں آپ پورے پاکستان میں اول پوزیشن حاصل کی۔

میرے نہایت ہی دیریند دوست اور ہمدرد ہیں۔ان کے مزاج میں تحقیق جہتی ،اختراع اور جدت پسندی پائی جاتی ہے۔خودم وجدد بنی اور عصری علوم ہے آراستہ ہونے کے ساتھ ساتھ طلباء کی بھی جدید خطوط پر ذھن سازی کرتے ہیں۔نہایت ہی انتقاب مختی اور قابل مدرس ہیں۔ حالات حاضرہ ہوں یا جدید مسائل ،سیاسیات ہوں یا تاریخ آپ کا ہم میدان میں وسیع مطالعہ ہے۔

اس کے ساتھ سیدی ومرشدی آقائی ومولائی شخ الحدیث مصلح اُمت اُبوالخیر قبلہ پیر سید حسین الدین شاہ صاحب (متعناالله بطول حیاته) کی اعلی تربیت اور فیضان نظر کا بیکمال ہے کہ میدان تحقیق و تدریس کے ناتھ ساتھ انتظامی معاملات میں یدطولی رکھتے ہیں چوہیں کنال پر محیط خواتین کی فقید المثال عالمی اسلامی یونی ورٹی (جامعہ آمنہ ضیاء البنات ماڈل ٹاون ہمک اسلام آباد) کا انتظام وانصر ام بھی آپ کے ذمہ ہے۔

تحریری میدان میں آپی قابلیت، تحقیق اور جدت پیندی پر زیر نظر کتاب "شرح اربعین نووی" منه بولتا ثبوت ہے۔ اربعین نووی کی پہلے بھی اردوتر اجم اور شروحات کھی گئی ہیں لیکن قبلہ شاہ صاحب کے جدید اور اختر اع پر بنی انداز نے اسے تمام تراجم اور شروحات سے منفر د اور متازمقام بخشا ہے۔ آپ نے اس کتاب میں موجود رموز واسرار اور دقیق نکات سے پر دہ کشائی کی ہے جس کی بدولت اس کتاب کی افادیت میں مزیداضافیہ وا ہے۔ کتاب کی اس شرح میں زید اضافیہ وا ہے۔ کتاب کی اس شرح میں زیر بحث حدیث سے اخذ ہونے والے بہت سے ادبی، بلاغی اور فقہی مسائل کو بھی مختفر مگر جامع انداز میں ذکر کیا ہے جس نے کتاب کی قیمت کومزید برا حادیا ہے۔

دعا ہے کہ اللہ تعالی اپنے حبیب کریم اللہ کے طفیل جناب قبلہ شاہ صاحب کو اپنے اکا ہر واسلاف کا بہترین نمونہ بنائے اور اس سعی کواپنی بارگاہ میں قبول فرمائے ۔ آمین

محمر حنيف قريثي

کوامت: جبآپ کی عمر سات سال تھی رمضان کی ستائیسویں شب کو والد کے ساتھ سو رہے تھے کہ آپ کی آئھ تھی و یکھا کہ سارا گھر بقعہ نور بنا ہوا ہے آپ نے والد کواٹھایا کہ دیکھیں گھر میں کہیں روثنی ہور ہی ہے سارے گھر والے آپ کے جگانے ہے الھے لیکن کی اور کو وہ روثنی نظر نہ آئی۔ آپ کے والد سمجھ گئے کہ آج لیلۃ القدر ہے اور اللہ عز وجل نے میرے بیٹے پر بیراز مکشف فرما دیا ہے۔ جس کے بعد آپ کے والد نے آپ کی تعلیم و تربیت کی طرف خصوصی توجہ دی۔

امام شعرانی الطبقات الوسطی میں فرماتے ہیں کہ اٹھارہ سال کی عمر میں آپ کے والد نے مدرسہ رواحیہ میں آپ کو داخل کر ادیا۔ جہاں آپ نے شافعی فدھب کی کتاب التنبیہ چار ماہ میں یاد کر لی چھ ماہ میں 'المہند ب' کا ایک چوتھائی حصہ یاد کر لیا۔ آپ دن میں اپ مشاکخ سے بارہ درس لیتے تھے۔ اس طرح بہت کم سنی میں آپ تمام علوم میں ماہر ہوگئے۔

امام نو وی نہایت متقی اور پیکرعمل شخصیت تھے زندگی کی آسائٹوں سے کنارہ کش رہتے۔ پوری زندگی سادہ غذا کھائی۔ دار لحدیث الاً شرفیہ کے شخ الحدیث رہ مگرزندگی جرآپ نے ایک درھم بھی نہیں لیا۔ شاہانِ وقت اور امراء آپ سے خاکف رہتے مگرزندگی جرآپ نے ایک درھم بھی نہیں لیا۔ شاہانِ وقت اور امراء آپ سے خاکف رہتے آپ ان کو بر ملا نیکی کا حکم دیے اور برائی سے روکتے ۔ تعلیم وتعلم درس وتصنیف میں شغل کی قب ان کو بر ملا نیکی کا حکم دیے اور برائی سے روکتے ۔ تعلیم وتعلم درس وتصنیف میں شغل کی قب ان کو بر ملا نیکی کا حکم دیے اور برائی سے روکتے ۔ تعلیم وتعلم درس وتصنیف میں شغل کی قب سے شادی بھی نہیں کی۔ دود فعہ رخج کیا اور سید الانبیا چھیے گئی بارگاہ بیکس پناہ میں حاضری کا شرف حاصل کیا۔ پہلی مرتبہ مدینہ منورہ میں ایک ماہ پندرہ دن قیام کیا۔ آپ کا پہلا جج جج

شخ الاسلام ، ناصرالسنة ، مفتى الا نام ، المحقق الفاضل ، الولى الكبير ، السيد الشهير ، عديم المثل ، محى الدين ، الا مام ، القدوة ، الفقيهة اورالمجتهد جيسے القابات سے علماء نے آپ كا تذكره كيا ہے۔ تذكره كيا ہے۔

علم حدیث کی چند ضروری اصطلاحات وتعریفات حدیث کی تعریف: مروه چزجس کی نبت رسول کریم الله کی جانب ہوچاہوہ بات ہو انعلی مفت ہو۔

سندكى تعريف: راويولكي و ولرى جومتن تك ينجائ - مثلًا "روى البخارى عن فلان ".

مصطلع الحديث: وهم جس بين سنداورمتن كي قبول وسرد كي لخاظ سے بحث كى جائے۔

حدیث کی پھلی تقسیم: باعتبار متن یعنی کنے والایا کام کرنے والاکون ہے؟ اس میں جا رانواع ہیں۔

i) مديث قدى: اگربات يافعل كى نسبت الله عزوجل كى طرف مو-

ii) مديث مرفوع: اگربات يافعل كي نسبت رسول پاك عليه كي طرف مو-

iii) **مديث موقوف**: اگربات يافعل كي نسبت صحابي رسول كي طرف ہو۔

iv) مدیث مقطوع: اگر بات یافعل کی نسبت تا بعی یا تا بعی کے بعد کی طرف ہو۔

نوت: ان چارانواع کے لئے سند کامتصل ہونا ضروری نہیں۔ وہ حدیث بھی مرفوع ہے جس کی سند متصل نہیں یا سند ضعیف کے ساتھ روایت ہے۔ بیہ جومشہور ہے کہ حدیث مرفوع ضعیف نہیں ہو سکتی عدم علم کی بناء پر کہا گیا ہے۔

حدیث کی دوسری تقسیم: باعتباروصول یعی ہم تک یہنی کے اعتبارے حدیث کی دوسمیں ہیں متواتر وآ حاد۔

پھلی قسم "متواتر": وه صدیث جس کے راویوں کی تعداداتی ہوجن کا جھوٹ

بيشفق ہونامحال ہو۔

نوت: حدیث متواتر مقبول ہوتی ہے۔ یہاں پر زاویوں کے احوال کونہیں دیکھا جاتا۔ حدیث متواتر سے حاصل ہونے والاعلم یقین کے درجہ میں ہوتا ہے۔ حدیث متواتر میں جس چزی خردی جارہی مووہ دیکھنے یا سننے سے متعلق ہوتی ہے۔

متواتر كى اقسام: مديث مواتركى تين اقسام بير-

متواتر لفظا: وه حديث جم كالفاظ تواتر كماته روايت بول مثلاً حديث ياك "من كلب على متعمدا"-70 = زياده صحابكرام يرالفاظاى طرح روايت ہے۔اور بعد میں راویوں کی تعداد میں بہت زیادہ کثرت ہے۔

منهاتد معنى: وه حديث جس كامعنى متواتر هو\_مثلاً دعاء مين باتحدا تلها نامعني متواتر

متواتر عملاً: وه حديث جونسل درنسل عملا منقول هومثلاً نمازي حالت وكيفيت كه صحابہ کرام نے ای طرح رسول پاک علیہ کونماز پڑھتے ہوئے دیکھا، پھران صحابہ کو بعد والول نے دیکھااور یوں بیجالت و کیفیت ہم تک متواتر پینجی۔

دوسرى قسم "آحاد": وه حديث جس مين متواتر كي شروط نه يائي جائين \_ پھراحاد کی تین اقسام ہیں۔

۱) **حدیث غریب یا فرد**: وه حدیث جس کی صرف ایک سند ہو۔ اس کوفر دبھی کہتے ہیں مثلاً سیج بخاری کی پہلی حدیث صحابہ کرام میں سے صرف حضرت عمر روایت کرتے ہیں۔ان سے صرف علقمدروایت کرتے ہیں۔ان سے صرف محد بن ابراہیم روایت کرتے ہیں۔اوران سے صرف یکیٰ بن سعیدروایت کرتے ہیں۔ پھر یکیٰ بن سعید سے روایت کرنے والے بہت ہیں۔

٢) عزيز: وه حديث جس كراويول كي تعداد بهي بهي دوسے كم نه مومثلاً حديث پاك

"لايؤمن أحدكم حتى أكون أحب اليه". صحابرام مي عصرت الس اور حفرت ابو ہریرہ راوی ہیں۔حفرت انس سے روایت کرنے والے بھی دو ہیں۔حفرت قادہ اور حضرت عبدالعزیز بن صهیب پھر حضرت قادہ سے روایت کرنے والے بھی دو ہیں جفرت شعبہ بن الحجاج اور حفزت سعید پھراس کے بعد کے راویوں میں کثرت ہے۔

iii)مشہور مامستفیض: وہ حدیث جس کے راویوں کی تعداد بھی بھی تین سے کم نہ ہو، مثال"ان الله لا يقبض العلم انتزاعا "يا" من أتى الجمعة فليغتسل" اوراى طرح اكثر احاديث مشهور ومشقيض ہيں۔

یہاں پرایک اور قتم بھی شار کی جاتی ہے وہ ہے " صدیث مختف بالقرائن": وہ صدیث جس کی سندایک ہی ہومگر ساتھ ایے قرائن وشواہد بھی ہول جن کی وجہ سے حدیث کی صحت کا یقین حاصل ہویة قرائن مختف ہیں۔ (تفصیل کیلئے'' توضیح زرهة انظر شرح نخبة الفکر'' تالیف ڈاکٹر عبدالناصرلطيف صاحب مطالعه فرمائيں۔)

حدیث کی تیسری تقسیم: حدیث کی تیری تقیم باعتبار قبول ورد کے کی جاتی ہے۔اس لحاظ سے صدیث کی دوانواع ہیں۔

> i) مدیث مقبول (ii) مدیث مردور حدیث مقبول کی پھر دوطرح تقسیم کی جاتی ہے۔

> > i)باعتبار مل (ii)باعتبار درجه

حدیث کی باعتبار عمل دو انواع هیں: معمول باورغیرمعمول بد

غيرمعمول بهزييمنسوخ ہيں۔(لعنی وہ حدیث جس پڑمل نہ ہوتا ہو)

معمول به: وه حدیث جن پر تمل ہوگا۔ یہ تین قتم پر ہے۔

i) تائخ (ii) محكم (iii) مخلف الحديث

ناسخ کی تعریف: وومتاخرحدیث جس نے پہلی حدیث کے حکم کواٹھادیا ہو۔

محكم كى تعريف: "المحكم هو الحديث ألسالم من المعارضة " يخن وه حديث مقبول جمكا كوئى معارض نه بواوراس كمفهوم ومحنى ميل كوئى غرض نه بور فعريث مقبول جما كوئى معارض نه بواوراس كمفهوم ومحنى ميل كوئى غرض نه بور فوط: جمل حديث كمتم بيل. مختلف الحديث كم تعريف: "هو أن يأتى حديثان مقبولان متضادان في المعنى ظاهرًا ويمكن الجمع بينهما". يعنى وه حديث مقبول جمل كفلاف في المعنى ظاهرًا ويمكن المجمع بينهما". يعنى وه حديث مقبول جمل كفلاف التحييل كوئى حديث وارد مواوران دونول ميل احناف كنزد يك يول ترتيب ب: ناشخ ومنموخ كاعتبار حديكها جائم ، وگرند (وجوه ترجيح كاعتباركرت موئى) كى ايك كو ترجيح دى جائم يا دونول كوجم كياجائ (اگرجم ممكن مو)، وگرند دونول يگل موتوف موقل حديث كى باعتبار درجه چار انواع هين:

صعيم لذاته: حافظ ابن جرزنهة النظر من فرماتي بين "و حبرُ الآحادِ ؛ بنقلِ عَدُلٍ تامٌ الضَّبُطِ، مُتَّصِل السَّنَدِ، غير مُعَلَّلٍ ولا شاذً: هو الصَّحيحُ لذاتِهِ". لعنى وه عديث "صحيحُ لذاته "ب: جماراوى عادل بوء اسكا حافظ تُعيك بوء سند متصل بوء علت عالى بواور شاذ بهى نه بو-

حسب لذاته: وه حدیث جس میں صحیح لذات کے شرا نظم وجود ہوں مگر راوی کے حافظ میں کی ہو۔

صحیح لغیرہ: وه حدیث جوسن لذاته بورکین دوسری اسانیول جانے کی وجہ سے مجمح کے درجہ میں ہوجائیگی مگریہ صحت لذاتہ نہیں ہوگی بلکہ دیگر طرق سے متفاد ہوگی۔

حسن لغیرہ: حدیث ضعف دوسری اسانید (متابعات وشواہد) کی وجہے حسن لغیرہ کے درجہ میں ہوگی۔

شفوف: یہ کر تقہ (لیعنی مقبول) راوی اُوٹن (لیعنی اپنے نے زیادہ تقہ) کی مخالفت کر یں ایک حدیث کو شاؤ کرے یا جس میں کم تعداد زیادہ تعداد والوں کی مخالفت کریں ایک حدیث کو شاؤ کہا جائےگا۔ شذوذ کو ضطراوی کی علتوں میں شار کیا جاتا ہے۔

، بنید نوط: شاذ کے مقابل''حدیث محفوظ' ہے۔ لیعنی اوثق کی روایت ثقه کے مقابل ہو۔ اگر ضعیف راوی مقبول راوی کی مخالفت کر ہے و درج ذیل دوشم ہیں۔

حدیث محیح ہو۔ جس حدیث میں علت پائی جائے وہ حدیث معلول کہلاتی ہے۔ المجراوی میں طعن: رادی میں طعن کے دس اسباب ہیں پانچ عدالت اور پانچ ضبط کے ساتھ متعلق ہیں۔

عدالت راوی میں پانچ اسباب طعن کذب، تهت فی جہالت اور برعت ہن کی وجہ سے مندرجہ ذیل اقسام فی ہیں۔

موضوع: وه مدیث جس کے راوی نے مدیث میں جموٹ بولا ہواوررسول اللہ مالیہ کی جانب ایسی بات کی نبیت کی ہو جو آپ سے ثابت نہ ہو۔ ایسے راوی کا کوئی انتہاز نہیں اس کی ہر مدیث موضوع ہوگ۔

مقط خفی کی دواقسام ہیں۔

# سقط ظاهر کی چار اقسام:

معلق: ابتداء سند (مصنف مثلاامام بخاري والاحصه) مين حذف مو-

مرسل: سندكة خرايعن تابعي كے بعد سقط مو۔

معضل: وهسندجس ميل دوراوي پدر په حذف مول-

منقطع: ووسندجس مين ايكراوي يادوراوي دومختلف جله پرحذف مول-

نوت: یہاں پردوانواع اور بھی ہیں جن کی معرفت ضروری ہے۔وہ درج ذیل ہیں:

متصل: جس كى سند متصل موكوئى سقط نه موجا ہے وہ مرفوع موم موقوف مو يامقطوع-

مسند: وه حديث جومرفوع بهي بواورمصل الاساديمي بو-

سقط خفی کی دو اقسام: مرس اورمرسل خفی-

مدلس کی تعریف: " دلن' کامعنی ہے کئی چیز کے عیب کو چھپانا۔ یہاں پر بھی چونکہ سند میں موجود عیب کو چھپا کراس کی تحسین کوظا ہر کیا جاتا ہے اس وجہ سے اس حدیث کو مدس کہتے ہیں۔ تدلیس کی آٹھ اقسام ہیں جن میں دومشہور درج ذیل ہیں۔

کر رہے ہیں۔ کریں الاسفاد: راوی اپناس شخے برسے اسساع حاصل ہوکوئی الی روایت بیان کرے جو اس سے نہیں سنی مگر صیغہ ایسا استعال کرے جس میں ساع کا شبہ

ہو،مثلاً: قال،حدث،اخبر،ذکروغیرہ۔

تدلیس التسویة: سند کاندردوثقه راویوں کے درمیان ایک راوی ضعیف ہواور ضعیف ہواور ضعیف راوی سے پہلے اور بعد کے دونوں ثقه آپس میں ملاقات کر چکے ہول، مدس اس ضعیف کوسند سے حذف کر دے اور دونوں ثقه راویوں کوآپس میں ملادے اور سندایسے الفاظ سے بیان کرے جس میں ساع کاشبہ ہو۔

مرسل خفی: راوی کی ہم عفر شخ ہے روایت کرے جس کے ساتھاس کی ملاقات نہ ہوئی ہو۔

راوی میں ضبط کے لحاظ سے پانچ اسباب طعن یہ ھیں۔

(۱) فخش الغلط (اغلاط کازیادہ ہونا)۔(۲) غفلۃ (غفلت کا شکار ہونا)۔(۳) الوهم (وهم کاشکار ہونا)۔(۳) کا شکار ہونا)۔ کاشکار ہونا)۔(۴) مخالفۃ الثقۃ (ثقات کی مخالفت)۔(۵) سوء حفظ (حافظ خراب ہونا)۔ ان پارٹج اسباب کی وجہ سے مختلف انواع وجود میں آتی ہیں جن میں سے چند درج ذیل ہیں۔

حديث مقلوب: وه حديث جس كى سنديامتن مين تقديم وتاخير كى كئي مو

حدیث مضطرب سندا: وه صدیث جس کی سندمیں ایک راوی کودوسرے راوی

كے ساتھ تبديل كيا گيا ہو۔اس كومضطرب الاسنادكہا جاتا ہے۔

حدیث مضطرب متناً: وه حدیث جس کے متن میں کوئی الی تبدیلی کی گئی ہو کہ جس سے حدیث کامفہوم متعارض ہوکررہ جائے۔

مدرج الاسناد: وه حديث جس ك سندمين تغير كي من و-

مدرج المتن: وه حدیث جس کمتن میں رسول الله الله الله کیات کے ساتھ کی اور کی بات کے ساتھ کی اور کی بات کوشامل کیا گیا ہو۔

حديث مصحف: وه حديث جس مين نقطون مين تبديلي كي وجهايك يادوحرف تبديل موجائين ، مثلاً محمر بن بشار كومحمر بن يبار پر هاجائ\_

حدیث محوف: ره عدیث جس مین شکل (بعنی ترکات وسکنات) کی وجہتے تغییر ہو، مثلاً بشیر (بایر فتح کے ساتھ) پڑھا جائے۔

**☆☆☆☆☆☆** 

ا سند مين سقط: اسكى دوانواع بين: سقط ظا براورسقط فقي سقط ظا بركى چاراور

#### الحديث الأول:

# ہرکام میں اللہ تعالی کی رضا ہونی جاہے

عَنُ أُمِيرِ الْمُؤْمِنِيُنَ أَبِى حَفْصٍ عُمَرَ بِنِ الْخَطَّابِ رَضِىَ اللَّهُ عَنُهُ قَالَ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّمَا الْأَعُمَالُ بِالنِّيَّاتِ وإِنَّمَا لِكُلِّ رَسُولِهِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَمَا نَوَى، فَمَنُ كَانَتُ هِبِحُرَتُهُ إلى اللهِ وَرَسُولِهِ، فَهِجرَتُهُ إلى اللهِ وَرَسُولِهِ، فَهِجرَتُهُ إلى اللهِ وَرَسُولِهِ، فَهِجرَتُهُ إلى اللهِ وَرَسُولِهِ وَمَنُ كَانَتُ هِجُرَتُهُ لِدُنيا يُصِيبُهَا أَوِ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا، فَهِجُرَتُهُ إلى مَا وَرَسُولِهِ وَمَنُ كَانَتُ هِجُرَتُهُ لِدُنيا يُصِيبُهَا أَو امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا، فَهِجرَتُهُ إلى مَا هَاجَرَ إلَيْهِ. {رَوَاهُ إِمَامَا الْمُصَحَدِّثِينَ أَبُو عَبُدِ اللهِ مُحَمَّدُ بُنُ السَمَاعِيلَ بُنِ الْمُحَدِّينَ أَبُو عَبُدِ اللهِ مُحَمَّدُ بُنُ السَمَاعِيلَ بُنِ الْمُحَدِّينَ مَسُلِمُ بُنُ الْمُعَدِّرَةِ بُنِ بَرُدِزِبَهِ البُحَادِيُّ. وَأَبُو الْحُسَيْنِ مُسُلِمُ بُنُ الْحَجَّاجِ إِنْ مُسُلِمُ بُنُ الْمُعَنِّرَةِ بُنِ بَرُدِزِبَهِ البُحَادِيُّ. وَأَبُو الْحُسَيْنِ مُسُلِمُ بُنُ الْمُعَنِّرَةِ بُنِ بَرُدِزِبَهِ البُحَادِيُّ. وَأَبُو الْحُسَيْنِ مُسُلِمُ بُنُ الْمُعَنِّرَةِ بُنِ بَرُدِزِبَهِ البُحَادِيُّ فَى صَحِيْحَيهِمَا الذَيْنِ هُمَا أَصَحُ الْكُتُبِ اللهُ مَا الْمُعَنِّينَ الْمُعَامِي النَّيْسَابُورِي فَى صَحِيْحَيهِمَا الذَيْنِ هُمَا أَصَحُ الْكُتُبِ الْمُصَنَّفَةٍ }.

## مشكل الفاظ:

(الأعمال) حصر كا فائدہ دیتا ہے، یعنی حکم فدکور چیز میں بند ہے غیر میں نہیں پایا جاتا۔ (الأعمال) عمل كى جمع ، ہراختيارى كام \_ يہاں پراچھا عمال مراد ہیں \_ (النيات) نيت كى جمع \_ دل كے (سچے)ارادہ كونيت كہتے ہيں \_ (امرء) مرد \_ اسكى مؤنث امراً ة (عورت) ہے \_ (نوى) نيت كى \_ اصل ميں ؤكى ،لفيف مقرون ثلاثى مجرد ہے \_ (ہجرت) چھوڑنا \_ اسلام بچانے كى خاطر وطن چھوڑ جانا \_ (یصیب) حاصل كر \_ \_ (ها) اسے \_ (سكام) نكاح كر \_ \_ (ها) اس ہے \_

#### ترجمه:

اُمیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی الله عنه سے روایت ہے، فر ماتے ہیں: میں نے رسول اللّٰه ﷺ کو بیار شادفر ماتے ہوئے سنا:'' بے شک اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے اور ہر

شخص کو وہی ملتا ہے جس کی اس نے نبیت کی ہو۔ پس جس شخص کی ہجرت اللہ تعالی اور اس کے رسول کی طرف ہوگی اور جس شخص کی ہجرت دیا کے لیے ہو کہ وہ اس مصل کرے یا کسی عورت کی طرف کہ وہ اس سے شادی کر لیجرت دنیا کے لیے ہو کہ وہ اس کے لیے شار ہوگی جس کی طرف اس نے ہجرت کی ہوگئ'۔
لے واس شخص کی ہجرت اس کے لیے شار ہوگی جس کی طرف اس نے ہجرت کی ہوگئ'۔

# فوائد حديث:

ہے: ہرکام میں اللہ تعالی کی رضاطلب کرنی چاہیے۔خالص دنیاوی اعمال بھی نیت صالح کی وجہ سے باعث اجر وثو اب بن جاتے ہیں اور مباح عمل بھی مستحب کا درجہ پالیتا ہے۔

ہے: وہمل جواللہ عزوجل کے لئے نہ ہواس کا کوئی ثو ابنہیں ہوگا۔ ہجرت جیساعظیم عمل بھی جب اللہ کے لئے نہ ہوصرف دنیاوی مقصد کے لئے ہوتو نہ اللہ کی رضا حاصل ہوگی اور نہ ہی کوئی ثو اب حاصل ہوگا۔

د جن اعمال سے اللہ تعالی کا قرب حاصل ہوتا ہے اگر وہ عادت کے طور پر انسان کرتا رہے تو ثواب حاصل نہیں ہوگا بلکہ تقرب الی اللہ کی نیت ضروری ہے۔

ہے: عبادت میں ریاء کی دو تسمیں ہیں: ایک ہے کہ لوگوں کو دکھلا واہی مقصود ہوا ساممل بالکلیہ باطل ومردود ہے۔ دوسری ہے کہ عبادت اللہ کے لئے ہو گراس میں لوگوں کو دکھلا واہمی ہوتو ہے عمل بھی سلف صالحین کے زد یک باطل ومردود ہے۔ ایک قول ہے بھی ہے کہ اصل عمل مقبول ہے اور دکھلا وامردود۔ مثلا کسی نے نماز تو اللہ کے لئے بڑھی مگر قراءت میں دکھلا وایا لوگوں سے واد و تحسین مطلوب ہوتو اصل نماز ہوجا ئیگی اور قراءت کا کوئی تو اب نہیں ہوگا۔ اللہ عزوجل کے ارشاد { لیکنٹ لُو کُمُ أَیُکُمُ أَحْسَنُ عَمَلا } میں قاضی فضیل بن عیاض فرمات ہیں کہ یہاں عمل سے مراد خالص اور حق عمل ہے۔ خالص وہ جوصرف اللہ عزوجل کے لئے ہواور حق وہ جوسنت کے مطابق ہو۔ جب عمل میں بیدونوں با تیں جمع ہوں پھر وہ علی وجہ ہواور حق وہ جوسنت کے مطابق ہو۔ جب عمل میں بیدونوں با تیں جمع ہوں پھر وہ علی وجہ

"قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول"

(قال) فعل ماضي مبنى برفتح، "مو" ضمير مستر فاعل \_ (بعد ميس آنے والا جمله مقوله) \_ (سمعت): (سمع) فعل ماضی، "ت" فاعل کے متصل ہونے کی وجہ سے منی برسکون-(تاء) ضمير واحد متكلم منى برضم مرفوع محلا، فاعل \_ (رسول): مضاف \_ (الله) اسم جلالت مضاف إليه،مضاف مضاف اليملكرمفعول "مسمعت"، فعل احي فاعل اورمفعول على ملكر جمله فعليه خربه موا\_(صلی) فعل ماضی مبنی بر فته مقدره\_ (الله) اسم جلالت فاعل مرفوع\_ (عليه): (علی) حرف جر\_(ه) ضمير متصل مبنی بر کسر مجرور محلا - جار ومجرورظرف لغو' صلی'' كمتعلق موع \_فعل اي فاعل اورمتعلق على ملكر جمله فعليه خبرية لفظا اور انشائيه موا معنی \_ (وسلم) تقدر عبارت ب وسلم الله عليه \_ (واد) حرف عطف \_ (سلم) فعل ماضي منی برفتخ\_(الله)اسم جلالت فاعل مرفوع\_(عليه): (على)حرف جر\_(ه)ضمير متصل منى بركسر مجرور محلا۔ جار ومجرور ظرف لغو 'دسلم'' کے متعلق ہوئے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جمله فعليه خبريه لفظا اور انثائيه هوامعني \_ (يقول) فعل مضارع مرفوع - "بهو" ضمير مرفوع متصل متنتر فاعل فعل فاعل ملكر جمله فعليه خبريه مواردونون جملي مقوله مين "قال" كقال ایے فاعل اور مقولہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

" إِنَّمَا الَّاعُمَالُ بِالنِّيَّاتِ"

(إِنَّمَا): (ما) كافيمن العمل اور (إِنِّ) مكفوف ہے۔ (ما) نے (إِنِّ) كُومل سے روك ديا ہے۔ (اہم) ہوتا ہے۔ جیسے اس ہے۔ (اِنْما) ہے صرف جملہ اسمیہ پر بی نہیں بلکہ جملہ فعلیہ پر بھی داخل ہوتا ہے۔ جیسے اس آیت میں: ''إنسما بخشسی اللّه من عبادہ العلماء''۔ (الاَّعُمَالُ): مبتداً مرفوع۔ (بالدِّیَاتِ): (باء) حرف جر۔ (النیات) اسم مجرور۔ جارومجرور' ثابتون 'مقدر کے متعلق ہوکر خبر ہے۔ عبارت کی تقدیر یول ہے: إِنَّا اللَّاعُمَالُ ثابتون بالنَّیَات۔ مبتداء

الكمال مقبول موگا\_

کے عمل کے بغیر صرف نیت کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔ حدیث مبار کہ میں عمل کی اصلاح کے لئے نیت صالح کا بیان ہے یعنی عمل اصل اور نیت فرع ہے۔ اگر کوئی صرف نیت کرتا ہے اور عمل کا ارادہ نہ ہوتو کوئی ثواب حاصل نہیں ہوگا۔ بلکہ بیتو منافقت میں شار ہوگا۔ ہاں اللہ کا اس امت پر احسان ہے کہ اگر کوئی عمل صالح کا مصم ارادہ کرتا ہے اور پھر کسی وجہ سے نہیں کر یا تا، اللہ عزوج اس کو بھی ایک عمل کا ثواب عطا کرتا ہے۔

#### تركيب:

"عن أميرِ المؤمنين أبي حَفُص عمرَ بنِ الخطاب"

(عن) حرف جر۔ (اُمیر) مضاف۔ (الهؤمنین) جمع مذکر سالم علامت جر"یاء" ما قبل مکسور، مضاف الیہ ملکر مبدل مند۔ (اُبی) اسم مجرور، مضاف رحفض) مضاف الیہ ملکر مبدن ۔ (عر) مجرور، علامة جرفتہ ہے کیونکہ دعفی الیہ مضاف الیہ ملکرمین ۔ (عمر) مجرور، علامة جرفتہ ہے کیونکہ سیملیت اورعدل کی وجہ سے ممنوع من الصرف ہے، موصوف۔ (بن) صفت، مضاف رالخطاب) مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ ملکر صفاف الیہ ملکر صفت عمر کی۔ موصوف صفت ملکر عطف بیان ۔ مبلکر بدل ہوا۔ مبدل منہ بدل ملکر مجرور ہوئے عن جار کے۔ جار مجرور ظرف متنقر متعلق ہوئے فعلی مقدر" رُوی" کے۔ تقدیر عبارت ہے:" روی عن اُمیر المؤمنین" فعل "هوئے مقدر" متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خربیہ ہوا۔ المؤمنین" فعل "هوئے مقال اورائے متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خربیہ ہوا۔ "دوسی الله عنه "

(رضی) فعل ماضی بینی برفتح۔(اللّٰهُ) اسم جلالت فاعل مرفوع۔ (عنه)عن حرف جر۔(ہ) ضمیر مصل بینی برضم مجل جرمیں ہے۔ جارومجرورظرف لغو' رضی'' کے متعلق ہوئے۔رضی فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ معترضہ ہوا۔

ا پی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر رہے ہوا۔ "و إِنَّهَا لِكُلِّ امْرِءٍ مَا نَوَى" ( ر ر ر ان اور تاریخ ر لکا ری ( اور مر ح در ر کا ر) سمری در وزران مرکز روز رائس مرکز در

(واو): استئنافید (لکل): (لام) حرف جر - (کل) اسم مجرور مضاف - (ائر ع) مضاف الیه مجرور مضاف و مضاف و کرخبر الیه مخرور مضاف و مضاف و الیه ملکر مجرور ، جار مجرور ' کائن' محذوف کے متعلق ہوکر خبر مقدم - (ما) اسم موصول بمعنی الذی بینی برسکون - (نوی) فعل ماضی بینی برفتی (جو کہ تعذر کی وجہ سے ظاہر نہیں) - (ہو) ضمیر متنتز فاعل فعل فاعل ملکر جملہ فعلیہ صلہ ہوا موصول کا موصول صل ملکر مبدر کہ متر میتدا اوا بی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

"فَمَنُ كَانَتُ هِجُرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ"

(فاء) استئنافید (من) اسم شرط جازم منی برسکون مجل رفع میں مبتداً (کانت): (کان)
فعل ماضی ناقص مبتدا کورفع اور خرکونصب دیتا ہے بیٹی برفتے ۔ اور (ت) تأ نیث کے لئے
ہے۔ بیغل ناقص کی جزم میں فعل شرط ہے۔ (ہجرته): (ہجرة) مضاف ۔ (ه) بضمیر مصل
مبنی برضم اضافت کی وجہ ہے کل جرمیں ہے، مضاف مضاف الیہ اسم کانت ۔ (الی) حرف
جر۔ (اللہ) اسم جلالت مجرور معطوف علیہ (ورسولہ) واو حرف عطف۔
(رسول) مضاف ۔ (ه) ضمیر متصل مبنی برکسر مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ مضاف الیہ منعلق مو خرص معطوف علیہ ملکر مجرور خرور خراف متعقر "وقعت" محذوف کے
متعلق ہو کر خبر کان ۔ کانت اپناسم و خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبر بیہ ہو کر خبر بی دمن کی مبتدا خبر ملکر شرط۔

"فَهِجرَتُهُ إلى الله وَرَسُولِهِ"

(فاء) جواب شرط کے لئے۔ (ہجرة) مضاف۔ (ہ) ضمیر مجرور متصل مبنی برضم مضاف الیہ۔مضاف مضاف الیہ ملکر مبتداً۔ (إلی) حرف جر۔ (اللہ) اسم جلالت مجرور معطوف

"وَمَنُ كَانَتُ هِجُرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا"

(واو) استئنافیه (من کانت بجرته): (من) اسم شرط جازم منی برسکون بحل رفع میں مبتدا۔
(کانت): (کان) فعل ماضی ناقص منی بر فتح۔ بیغل ناقص محل جزم میں فعل شرط ہے۔
(بجرته): (بجرته) اسم کان مرفوع مضاف (ه) بضمیر متصل منی برضم اضافت کی وجہ سے کل جرمیں ہے۔ (لدنیا): (لام) حرف جر۔ (دنیا) اسم مجرور، معطوف علیہ (یصیبها): (یصیب) فعل مضارع مرفوع۔ بوضمیر متنتر فاعل (له) جمیر منصوب متصل منی برسکون مفعول بہ نعل مفارع مرفوع۔ بوضمیر متنتر فاعل ورا) کا بوکر (دنیا) کی برسکون مفعول بہ نعل جملہ فعلیہ منصوب محلا بوکر (دنیا) کی

"أُو إِمُرَأَةٍ يَنْكِحُهَا"

(اُو) حرف عطف \_ (امراُة) اسم معطوف مجرور (ینکیها): (ینکی ) فعل مضارع مرفوع \_ موضیم مستر فاعل \_ (ا) ضمیر متصل منی برسکون مفعول بدفعل اینے فاعل اور مفعول بدسے ملکر مجرور جملہ فعلیہ (امراُة) کی صفت ہے، جبکا'' دنیا'' پرعطف ہے \_ معطوف معطوف علیہ ملکر مجرور ہوئے ۔ جار مجرور ظرف متنقر'' واقعۃ'' مقدر کے متعلق ہوکر'' کانت'' کی خبر فعل ناقص اینے اسم وخبر ہے ملکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہوکر شرط۔

"فَهِجُرَتُهُ إلى مَا هَاجَرَ إلَيْهِ"

(فاء) جواب شرط كے لئے۔ (ہجرة) مضاف (ه) ضمير مجرورمتصل مبنی برضم مضاف اليه دمضاف مضاف اليه ملكرمبتداً۔ (إلى) حرف جر. (ما) اسم موصول مبنی برسكون - (الحب) فعل ماضى مبنی بر فتح۔ ہوضمير متنتر فاعل - جمله فعليه صله ہے موصول كا۔ (إليه): (إلى)

حرف جر۔ (ہ) ضمیر مصل منی بر کسر جار مجر ورظر ف لغو'' ہاج'' کے متعلق ہوئے۔ موصول صلہ ملکر مجر ور، جار مجر ورظر ف مستقر محذ وف کے متعلق ہو کر خبر۔ مبتداً خبر ملکر جواب شرط۔ شرط اپنے جواب کے ساتھ جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

**ተተ** 

### الحديث الثاني:

علم دین حاصل کرنے کا طریقہ اور علماء وطلباء کی فضیلت وَعَنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنُهُ أيضا قَالَ: بَيْنَمَا نَحُنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوُم، إِذُ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثَّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ الشُّعرِ، لاَ يُرَى عَلَيْهِ أَثُرُ السَّفَرِ وَلاَ يَعُرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَأَسُنَدَ رُكُبَتَيْهِ إِلَى رُكُبَتَيْهِ وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخِذَيْهِ، وقَالَ: يا مُحَمَّدُ؛ آخُبِرُنِي عَنِ الإسكامِ. فَقَالَ رسولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّمَ: الإِسُلامُ أَنُ تَشُهَـذَ أَن لا إله إلاَّ اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ وَتُقِيمَ الصَلاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وتَصُومَ رَمَضَانَ وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِن اِسْتَطَعُتَ إِلَيْهِ سبيلا. قَالَ: صَدَقُتَ. فَعَجِبُنَا لَهُ يَسُأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ. قَالَ: فَأَخْبِرُنِي عَنِ الإيْمَان؟. قَالَ : أَنْ تُؤُمِنَ بِاللَّهِ وَمَلائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَاليَوْمِ الآخِر وَتُؤُمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرّهِ. قَالَ: صَدَقُتَ. قَالَ: فَأَخْبِرُنِي عَنِ الإحْسَان؟ قَالَ: أَنُ تُعُبُدَ اللَّهَ كَأَنَّك تَرَاهُ، فَإِنْ لَمُ تَكُنُ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ. قَالَ: فَأَخْبِرُنِي عَنِ السَّاعَةِ؟. قَالَ: مَا المَسْؤُولُ عَنُهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ. قَالَ: فَأَخْبِرُنِي عَنُ أَمَارَاتِهَا؟ قَالَ: أَنْ تَلِدَ الْأَمَةُ رَبَّتَهَا وَأَنْ تَرَى الْحُفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ. ثُمِّ انْطَلَق. فَلَبِثْ مَلِيّاً، ثُمَّ قَالَ: يَا عُمَرُ، أَتَدُرِي مَنِ

السَّائِلُ؟ قُلُتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعُلَمُ. قَالَ: هَذَا جِبُرِيلُ، أَتَاكُمُ يُعَلِّمُكُمُ دِينَكُمُ. {رواهُ سلم}\_

### مشكل الفاظ:

(جلوس) بیٹے ہوئے، جالس کی جمع\_(ذات یوم) ایک دن\_(طلع) نمودار ہوا\_(اُثر السفر) سفر کی نشانی \_ (فاسند) پس ملائے اس نے \_ (رکبتیہ) اپنے دونوں گھنے \_ (عجبنا) ہم جیران ہوئے (لہ) اس پر \_ (الممول) سوال کیا ہوا \_ (السائل) سوال کرنے والا \_ (امارات) نشانیاں، امارة کی جمع \_ (ربھا) اس کا آقا\_(الحفاۃ) نظے پاؤں، حافیہ کی جمع \_ (ابعالۃ) بھوکے، نادار \_ (رعاء) چرواہے، رائح کی جمع \_ (العالۃ) بھوکے ، نادار \_ (رعاء) چرواہے، رائح کی جمع \_ (العالۃ) بھوکے ، نادار \_ (رعاء) جرواہے، رائح کی جمع \_ (العالۃ) بھوکے ، نادار \_ (رماء) جموداہے کی جمع \_ (العالۃ) بھوکے ، نادار \_ (البنیان) بلڈنگ، عمر رائشاء) بحرور، بھودن \_ کھودن \_ کھودن \_ (المیان) بلڈنگ،

#### ترجمه:

حضرت عمرض الله عند سے بی می روایت کی گئی ہے فرماتے ہیں: 'ایک دن ہم نی کر پر اللہ اللہ خص کے پاس بیٹے ہوئے تھے کہ اچا تک انتہائی سفید کیڑوں اور انتہائی سفید بالوں والا ایک شخص ہمارے سامنے آیا، نداس پر سفر کا اثر دکھائی وے رہا تھا اور نہ ہی ہم میں سے کوئی شخص اس ہمارے سامنے آیا، نداس پر سفر کا اثر دکھائی وے رہا تھا اور نہ ہی ہم میں سے کوئی شخص اس سے واقف تھا۔ وہ آکر نبی کر پر میں ہوئی ہے دونوں ہمتے ای کر پر میں اس نے اور کھا۔ اور کہا: اے علایہ کے گئوں سے ملائے اور اپنے دونوں ہاتھ اپنے زانوں پر رکھے۔ اور کہا: اے میں بات کی گواہی دو کہ اللہ کے علاوہ کوئی اور معبود نہیں ہے اور حضرت میں اللہ کے رسول ہیں اور نماز قائم کرو، زکوۃ ادا کرو، رمضان کے روزے رکھواور اگر استطاعت ہوتو بہت اللہ کا بیں اور نماز قائم کرو، زکوۃ ادا کرو، رمضان کے روزے رکھواور اگر استطاعت ہوتو بہت اللہ کا ☆: دوسروں کوتعلیم دینے کے لئے بھی سؤال کرناچاہئے۔
☆: سؤال وجواب کے ذریعے لوگوں کومسائل ہے آگاہ کرنا ایک شرعی طریقہ ہے۔
☆: تعلیم میں حسب ضرورت سؤال وجواب ہونے چاہئے۔ بسااوقات جواب دینے والا بہت زیادہ وضاحت و تفصیل ہے مسئلہ بیان کرتا ہے جس سے طلباء کو سمجھنے میں مشکل ہوتی ہے۔
ہوتی ہے۔

ﷺ: قیامت کی نشانیوں میں ایک نشانی میہ کہ کونڈی اپنے مالک کو جنے گی۔جیسا کہ اموی اور عباسی خلفاء میں ہے بعض وہ تھے جولونڈیوں سے پیدا ہوئے تھے۔اس طرف بھی اشارہ ممکن ہے کہ بچے والدین کے ساتھ وہ سلوک کرینگے جوآ قامملوک کے ساتھ کرتا ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ زمانہ گزرنے کے ساتھ لوگ چالاک وہوشیار ہوتے جا کینگے ،والدین کے راہما

ہوئی کہ سوال بھی کررہا ہے اور پھرخوداس کی تقدیق بھی۔ پھراس شخص نے کہا:" آپ مجھے ایمان کے بارے میں بتائے''۔ نبی کریم اللہ نے فرمایا: (ایمان یہ ہے کہ)"تم الله اور اسکے فرشتوں، اس کی کتابوں، اس کے رسولوں اور آخرت کے دن پر ایمان رکھواور تقدیر پر ایمان رکھوخواہ وہ اچھی ہویا بری ہو۔اس نے کہا: "آپ نے سے کہا"۔ پھراس مخص نے كها:" آب محصاصان كے بارے ميں بتائے"۔ نبى كريم الله في جواب ديا: (احمان یہ ہے کہ) تم اللہ تعالی کی اس طرح عبادت کروگویا تم اسے دیکھر ہے ہواورا گرتم اے نہیں د کھور ہے تو وہ تمہیں دیکھ رہا ہے۔ وہ شخص کہنے لگا: '' آپ مجھے قیامت کے بارے میں بتائے''۔ نبی کر م اللہ نے فرمایا:''قیامت کے بارے میں مول (سوال کیا ہوا) سوال كرنے والے سے زياد و نہيں جانتا''۔اس نے كہا:'' آپ مجھے اس كى نشانيوں كے بارے میں بی بادیکیے"۔ نبی کر می اللہ نے جواب دیا: (قیامت کی نشانیاں یہ ہیں کہ) "اونڈی این آقا کوجنم دے گی برہند یاؤں، برہنہ جسم ،غریب بکریاں چرانے والوں کوتم دیکھو گے كه وه ايك دوسرے كے مقابلے ميں بلند عمارات تعمير كريں كے"۔ پھر وہ تخص چلا گيا۔ (حضرت عمر فرماتے ہیں کہ) میں کچھ عرصہ اس بارے میں سوچتا رہا ( کہ آنے والا کون تها؟ پرایک دن) نبی کریم الله نے فرمایا: "اے عرضهیں پتا ہے سوال کرنے والا شخص کون تھا''۔ میں نے عرض کی: ''اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانے میں''۔ نبی کر یم اللہ نے فرمایا: ' وہ جرائیل تھا تہمیں تمہارے دین کی تعلیم دینے آیا تھا''۔

#### فوائد حدیث:

﴿ علماء کے پاس جاتے ہوئے صاف تھر بے لباس اور اچھی حالت میں جانا چاہئے۔ ﴿ طلب علم کے کچھ آداب ہیں جن میں ایک تواضع اور انکساری کے ساتھ استاد کے ساتھ استاد کے ساتھ استاد کے ساتھ استاد کے سامنے بیٹھنا بھی ہے۔ رسول الله ظرف مكان مفعول فيه-

(صلی) فعل ماضی پنی برفته مقدره - (الله) اسم جلالت فاعل مرفوع - (علیه): (علی) حرف جر - (ه) ضمیر متصل بنی بر کسر مجر ورمحلا - جار و مجر ورظر ف لغو ' صلی ' کے متعلق ہوئے - فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جمله فعلیہ خبریہ لفظ اور انشا سّیہ ہوا معنی - (وسلم) تقدیر عبارت ہے: وسلم الله علیہ - (واو) حرف عطف - (سلم) فعل ماضی بنی بر فنچ - (الله) اسم جلالت فاعل مرفوع - (علیه): (علی) حرف جر - (ه) ضمیر متصل بنی بر کسر مجر ورمحلا - جار و مجر ور فظ فاعل ورمتعلق سے ملکر جمله فعلیہ خبریہ لفظ اور انشا سّیہ ہوا معنی -

... (ذات) ظرف مبنى برفته مضاف \_ (يؤم) مضاف إليه \_مضاف مضاف اليه ملكر''جلوس'' كامفعول فيه ثانى \_مبتداخبراورمفاعيل ملكر جمله فعليه خبريه، شرط-

"إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثَّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعرِ"

(إِذْ) حرف شرط مبنى على السكون، يهال مفاجاً ة كے لئے۔ (طَلَعَ) فعل ماضى مبنى برفتے۔ (علینا): (علی) حرف جر۔ (نا) ضمیر متصل مبنی برسكون مجل جر میں۔ جارو مجرور دونوں ظرف لغور دطلع "كے متعلق ہیں۔ (رجل) فاعل مرفوع۔ (شدید): رجل کی صفت، مرفوع، مضاف۔ (بیاض): مضاف إلیه مجرور، پچر مضاف۔ (الثیاب): مضاف إلیه مجرور، پچر مضاف۔ (شدید): رجل کی دوسری صفت، مرفوع۔ (سواد): مضاف إلیه مجرور، پچر مضاف۔ (الشعر): مضاف إلیه مجرور، پخر مضاف۔ (الشعر): مضاف إلیه مجرور، پخر مضاف۔ (الشعر): مضاف إلیه مجرور فعل "طلع" اپنے فاعل مع صفات سے مل کر جملہ فعلیہ خبر سے جواب شرط وجز ا مِلکر جملہ شرطیہ ہوا۔

"لا يُرى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ"

(لا): نافیه (یُری:) فعل مضارع مجهول، مرفوع بضمه مقدره و (علیه): (علی): حزف جر-

ان کی اولا دہوگی ، بیچے ماں باپ کو دنیا کے طور طریقے سکھائیں گے۔ ﴿: حضرت جریل کا انسانی بشری لباس میں آنا اس بات کی دلیل ہے کہ نورانیت وبشریت جمع ہوسکتی ہیں نے ورکامتضا دظلمت ہے بشریت نہیں۔

#### تركيب

"وعن عمر رضى الله عنه أيضا قال"

(واو) حرف عطف مفید بیان واستئناف (عن) حرف جر - (عمر) اسم مجرور، علامة جرفتی هی علیت اورعدل کی وجه سے ممنوع من الصرف ہے ۔ جار مجر ورظرف مستقرمتعلق ہوئے فعل مقدر'' روی'' کے ۔ تقدیر عبارت ہے ۔'' وروی عن عمر'' فعل این نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(رضی) نعل ماضی ببنی برفتے۔ (اللہ) اسم جلالت فاعل مرفوع۔ (عنه) عن حرف جر۔ (ه) ضمیر متصل ببنی برضم مجل جرمیں ہے۔ جارو بجرور ظرف نعو ' کے متعلق ہوئے۔ رضی فعل اسے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ معترضہ ہوا۔

( أيُها) فعل محذوف "آض" بمعنى رجع كامفعول مطلق ہے۔ تقدير عبارت ہے: آض اُيفا۔ "آض" فعل، "هـو" ضمير متنتر فاعل فعل اپنے فاعل اور مفعول مطلق سے ملكر جمله فعليه معترضہ ہے۔

(قال) فعل ماضى بنى برفتى يرفتى أنهو من مستر فاعل بعد مين آن والاكلام مقوله ب- "بيننَ مَا نَحُنُ جُلُوسٌ عِنْدُ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْكَ اللهِ عَلَيْكِ اللهِ عَلَيْكَ اللهِ عَلَيْكَ اللهِ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُولُ اللّهِ عَلَيْكُولُ اللّهِ عَلَيْكُولُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُولُ اللّهِ عَلَيْكُولُ اللّهِ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُولُ اللّهِ عَلَيْكُولُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلَيْكُولُ اللّهِ عَلَيْكُولُ اللّهِ عَلَيْكُولُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُولُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُولُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلِي عَلْمُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهُ عَل

(بَيْنَمَا) ظرف زمان مضمن معنی شرط - (نحن ) ضمير منفصل ببنی برضم ، مبتداً - (جُلُوسٌ) ببنی للفاعل بمعنی جالبون ، خبر مرفوع - (عند) ظرف مكان منصوب علی الظرفية ، مضاف - (لله عنی جالبون ، خبر مرفوع - (عند) ظرف مكان منصوب علی الظرفية ، مضاف (رَسُولِ) مضاف إليه مجرور ، پهرمضاف - (الله )اسم جلالت مضاف إليه مجرور ، عند

فاعل - (كفيه): (كف)مفعول بمنصوب، علامت نصب ياء، مضاف - (ه) ضمير متصل مبنی بر كسر مضاف إليه - (علی) حرف جر - (فخذيه) (فخذ) مفعول بمنصوب، علامت نصب ياء، مضاف إليه - جار مجر ورظر ف لغو "وضع" كم تعلق - فعل، فاعل مفعول به متعلق ملكر جمله فعليه خريه وا -

"وقال: يا مُحَمَّدُ أَخُبِرُنِي عَنِ الإسلام"

(وقال): (واو) حرف عطف مفید بیان - (قال) فعل ماضی ببنی برفتی، "بو" ضمیر متنتر فاعل - (یا محمد): (یا) حرف نداء، قائم مقام "ادعو" صیغه واحد میکام فعل مضارع معلوم" أنا" ضمیر متنتر فاعل - (محمد) منادی علم مفرد ببنی برضم منصوب محلا بوجه مفعول بونے فعل" ادعو" محکول کے فعل ایپ فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ انشا ئیہ ہوا - (اُخبر نی): (اُخبر ) فعل اُمر ببنی برسکون منصوب محلا مبنی برسکون منصوب محلا مفعول بہ - (عن الإسلام): (عن) حرف جر - (الإسلام) اسم مجرور - جار مجرور خرف فعول متعلق "اُخبر نی عن الإسلام): (عن) حرف جر - (الإسلام) اسم مجرور - جار مجرور خرف فعول متعلق "اُخبر نی عن الإسلام): (عن) حرف جر - (الإسلام) اسم مجرور - جار مجرور خرف المخد متعلق "اُخبر نی عن الإسلام" منصوب محلام مقولہ ہوا قال کا۔" قال" اینے مقولہ کے ساتھ ل کر جملہ فعلیہ خبر بیہ ہوا۔

"فقال رسولُ الله عَلْشِهُ"،

(نقال): (فاء) استنافیه و قال) فعل ماضی مبنی برفتی و رسول) فاعل مرفوع، مضاف و الله ) استم جلالت مضاف و الیه مجرور فعل این فاعل سے ملکر جمله فعلیه خبریه ہوا۔ (صلی) فعل ماضی مبنی برفتی مقدرہ و (الله ) اسم جلالت فاعل مرفوع و (علیه ): (علی ) حرف جروره کامیر متصل مبنی بر کسر مجرور محلاء جار ومجرور ظرف لغو 'صلی' کے متعلق ہوئے فعل این فاعل اور متعلق سے ملکر جمله فعلیه خبریه لفظ اور انشا سیه ہوا معنی و (وسلم ) تقدیر عبارت ہے وسلم الله علیه و (واو) حرف عطف و (سلم ) فعل ماضی مبنی برفتی و (الله ) اسم جلالت ہے وسلم الله علیه و (واو) حرف عطف و (سلم ) فعل ماضی مبنی برفتی و (الله ) اسم جلالت

(ه) ضمیر متصل بنی بر کسر ، مجرور - جار و مجرور ظرف لغو 'نیری ' کے متعلق ہوئے ۔ (اُثر):

نائب فاعل مرفوع ، مضاف ۔ (السفر ) مضاف إليه مجرور ۔ (فعل مجہول ، نائب فاعل اور

متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ) ۔ پورا جملہ 'لایر ی علیہ اُثر السفر ' معطوف علیہ آنے والا

جملہ اس پر معطوف دونوں جملے کل رفع میں صفت ہے ''رجل' کی ۔

"وَلاَ يَعُرفُهُ مِنّا أَحَدٌ ''

(واو) حرف عطف (لا) نافیه (یعرفه): (یعرف) فعل مضارع مرفوع (ه) ضمیر متصل بینی برضم محل نصب میں مفعول به مقدم ( (منا): ( من ) حرف جر ( زا) ضمیر متصل بینی بر سکون محل نصب میں مفعول به مقدم و زظرف لغو''یعرف' کے متعلق ( اُحد ) فاعل مرفوع مسکون محل جر بین مجرور، جار مجرور ظرف لغو''یعرف' کے متعلق ( اُحد ) فاعل مرفوع و فعل ، مفعول به متعلق ملکر جمله فعلیه خبریه ) سیجمله بھی '' رجل' کی صفت ہے۔ ''حتی جَلَسَ إِلَی النّبیّ صلی الله علیه و سلم "

(حتی) حرف غایة - (جلس) فعل ماضی بنی بر فتخ '' ہو' ضمیر متنتر فاعل \_ ( الی) حرف جر\_ (النبی ) اسم مجرور \_ جارمجرور ظرف لغو' 'جلس'' کے متعلق فیعل، فاعل متعلق ملکر جمله فعلیه خبریہ ہوکر مغیا ہوا'' حتی'' غایة کا۔

" فَأَسُنَدَ رُكُبَتَيُهِ إِلَى رُكُبَتَيُهِ"

(فأسند:) (فاء) حرف عطف مفيد بيان - (أسند) فعل ماضى ببنى بر فتح، "بهو" ضمير مشتر فاعل - (ركبتيه): (ركبتى) مفعول به منصوب علامة نصب ياء كيونكه بيه تثنيه به مضاف (ه) ضمير متصل ببنى بركسر مضاف اليه - (إلى) حرف جر - (ركبتيه): (ركبتيه) اسم مجرور، مضاف - (ه) ضمير متصل ببنى بركسر مضاف إليه - جار ومجرور ظرف لغو" أسند" كم متعلق موك فعل، فاعل مفعول به متعلق ملكر جمله فعليه خبريه بوا -"ووَضَعَ كَفّيهُ عَلَى فَحِدَيهُ"

(ووضع):(واو) حرف عطف مفيد بيان - (وضع) فعل ماضي مبني بر فتح، "بو" ضمير متتتر

"وَتُؤُتِيَ الزَّكَاةَ"

(وَوُتَى): (واو) حرف عطف (وَقِيّ) فعل مضارع منصوب' أن 'ناصبه كى وجه عرضي الله على منصوب فعل الله فعول بهاور متعلق على المنطق الله منصوب فعل الله فعلى مفعول بهاور متعلق على المنطق الله منطق الله م

"وتَصُومَ رَمَضَان"

(وتصوم): (واو) حرف عطف (تصوم) فعل مضارع منصوب' أن 'ناصبه كی وجه سے، أنت ضمير متمتر فاعل ، مفعول به سے ملكر جمله فعلي خبريہ وا۔ ملكر جمله فعليه خبريہ وا۔

"وَتَحُجَّ الْبَيْت"

(و تج ): (واو) حرف عطف \_ ( تج ) فعل مضارع منصوب ' أن' ناصبه کی وجه ہے، اُنت ضمیر متنتر فاعل \_ (البیت ) مفعول برمنصوب فعل اپنے فاعل ، مفعول بہ سے ملکر جمله فعلیه خبریہ ہوا۔

"إِنِ اِسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلا"

(إن) حرف شرط جازم - (استطعت) فعل ماضی تاء فاعل کے متصل ہونے کی وجہ ہے مئی برسکون - (تاء) ضمیر متصل مبنی برفتحہ مرفوع محلا فاعل - (إليه): (إلی) حرف جر(ه) ضمیر متصل مبنی برکسر، مجرور، جارومجرور ظرف لغون استطعت 'کے متعلق ہوئے - (سبیلاً) مفعول برمنصوب یورا جمل محل جزم میں فعل شرط ہے۔ اور جواب شرط محذوف ہے لیمن 'الن استطعت فجے'' ۔ شرط و جزاء ملکر جملہ شرطیہ جزائیے ہوا۔

"قال: صَدَقُت"

( قال) فعل ماضی مبنی بر فتح، ''ہو' منمیر متنتر فاعل \_(صدفت) فعل ماضی تاء فاعل کے

فاعل مرفوع۔ (علیہ): (علی) حرف جر۔ (ہ)ضمیر متصل بنی بر کسر مجرور محلا۔ جار ومجرور ظرف لغو' دسلم'' کے متعلق ہوئے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ لفظاً اور انشائیہ ہوامعنی ۔

"الإسلام أنُ تَشُهَدَ أَن لا إلهُ إلاّ الله وَأَنَّ مُحَمَداً رَسُولُ الله"

(الإسلام) مبتداً مرفوع - (اَن تشهد): (اَن) مصدرية فعل مضارع كونصب ديتا ہے۔

(تشهد) فعل مضارع منصوب بان، اَنت ضمير متتر فاعل فعل مصدر محتیٰ میں ہو کر خبر ہم منتدا کی - (اَن لا إله إلا الله): (اَن) مصدرية - (لا) نافيہ بنس - (إله) اسم لا بنی برفتح منصوب محلا، اسکی خبر "موجود" محذوف تقدیری ہے - (إلا) اُواۃ حصر - (الله) اسم جلالت مرفوع "لا إله" كم محل سے بدل، معطوف عليه - (واَن محمداً رسول الله): (واو) حرف عطف - (اَن) حرف از حروف مشبه بالفعل، مبتدا كونصب اور خبر كور فع ديتا ہے - حرف عطف - (اَن) حرف از حروف مشبه بالفعل، مبتدا كونصب اور خبر كور فع ديتا ہے - (محمداً) اسم اُن منصوب - (رسول) خبر اَنَّ مرفوع، مضاف - (الله) اسم جلالت مضاف إليه بجرور - اُن مصدر بي وجه سے "لا إله والله الله" مصدر محمنیٰ میں ہو كر خبر ہے مبتدا كی - مبتدا کی - مبتدا ہوں مقولہ سے مل كر جملہ فعليه مبتدا بحريہ وا۔

"وَتُقِيمَ الصَلاةَ"

(وقیم): (واو) حرف عطف \_ (تقیم) فعل مضارل نصوب، معطوف ہے'' أن تشهد'' پر، اُنت ضمير متنتر فاعل \_ (الصلاة) مفعول به منصوب فعل، فاعل، مفعول به، متعلق ملكر جمله فعليه خبريه ہوا۔ { اُن تشهد پراس كا عطف ہے، تقدر يعبارت ہوگ''الاسلام اُن تشهد \_ \_ واُن تقیم \_ اسى طرح آنے والے جملوں كا بھى اُن تشهد پر عطف ہے \_ باقی تر كيب پہلے گزر چكى ہے \_ }

متصل ہونے کی وجہبنی برسکون۔(تاء) ضمیر متصل ببنی برفتہ مرفوع محلا فاعل۔ جملہ فعلیہ منصوب محلا ہمقولہ ہے قال کا قال فعل اپنے فاعل اور مقولہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبر ریہ ہوا۔ "فعجبنا له: یسأله ویُصَدِّقُه"

(فاء) حرف عطف مفید بیان - (عجب) فعل ماضی 'نا' فاعل کے متصل ہونے کی وجبیٹی بر سکون - (نا) ضمیر مرفوع متصل بارز مبنی برسکون مرفوع محلا فاعل - (له): (لام) حرف جر (ه) ضمیر مبنی برضم مجرور محلا - (فعل، فاعل، متعلق ملکر جمله فعلیه خبریه) - (یساً له): (یساً ل) فعل مضارع مرفوع - 'نهو' ضمیر متنتر فاعل - (ه) ضمیر متصل مبنی برضم منصوب محلا، مفعول به فعل مضارع مرفوع ، 'نهو' ضمیر متنتر فاعل - (ویصد قه ): (واو) حرف عطف - (یصد ق) فعل مضارع مرفوع ، 'نهو' ضمیر متنتر فاعل - (ه) ضمیر متصل مبنی برضم منصوب محلام فعول به قعل، مفعول به ملکر جمله فعلیه خبریه بوا۔ (ه) ضمیر متصل مبنی برضم منصوب محلام فعول به قعل، مفعول به ملکر جمله فعلیه خبریه بوا۔ (ه) ضمیر متصل مبنی برضم منصوب محلام فعول به قعل، فاعل ، مفعول به ملکر جمله فعلیه خبریه بوا۔ (ه) فاعل ، مفعول به ملکر جمله فعلیه خبریه بوا۔ (ه) فاعل ، مفعول به منصوب محلام فعول به قبل ، فاعل ، مفعول به ملکر جمله فعلیه خبریه بوا۔ (ه) فاعل ، فاعل ، مفعول به ملکر جمله فعلیه خبریه بوا۔ (ه) فاعل ، فاعل ، مفعول به منصوب محلام فعول به قبل ، فاعل ، مفعول به منصوب محلام فعول به و نام به منصوب محلام فعول به فعول به مفعول به ملکر جمله فعلیه خبریه بوا۔ (ه) فعرب نبی عن الإیده ان "قال ؛ فاعل ، فاعل ،

(قال) فعل ماضى بينى برفتخ "نهو" ضمير متتر فاعل \_ (فاء) حرف عطف \_ (أخبر) فعل أمر بينى برسكون بينى برسكون وقاية \_ (باء) ضمير منصوب متصل برائ واحد متكلم بينى برسكون منصوب محلا مفعول به \_ (عن) حرف جر \_ (الإيمان) اسم مجرور، جار ومجرور ظرف لغو "أخبرنى" كمتعلق \_ جمله "فأخبرنى عن الإيمان" منصوب محلامقوله \_ قال اين فاعل اورمقوله \_ على كرجمله فعلية خبريه وا \_

"قال: أَنْ تُؤُمِنَ بِاللَّهُ وَمَلائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَاليَوْمِ الآخِرِ"

(قال) فعل ماضی مبنی بر فتح، ''بهؤ' ضمیر متنتر فاعل ( اُن تؤمن): ( اُن) مصدریة ر (قومن) فعل مضارع منصوب باُن، اُنت ضمیر متنتر فاعل به جمله فعلیه مصدر کے معنی میں به وکر خبر ہے مبتداً محذوف کی ۔ تقدیر کلام ہے ( الایمان ایما نک) ۔ (بالله): (باء) حرف جر۔ (الله) اسم جلالت مجرور ، معطوف علیه {بعد میں آنے والے کلمات اربعہ کا ای پرعطف

ہے}۔ جارومجرورظرف نعود تومن کے متعلق ہوئے۔ (وملائلۃ): (واو) حرف عطف۔ (ملائلۃ) اسم مجرور مضاف إليه، معطوف اول۔ (وکتبہ) (واو) حرف عطف۔ (اول۔ (وکتبہ) (واو) حرف عطف۔ (کتب) اسم مجرور مضاف۔ (ه) ضمير متصل مبنی برکسر، مجرور مضاف۔ (ه) ضمير متصل مبنی برکسر، مجرور مخلا مضاف إليه، معطوف ثانی۔ (ورسله) (واو) حرف عطف۔ (رسل) اسم مجرور، مضاف۔ (ه) ضمير متصل مبنی برکسر، مجرور محلا مضاف إليه، معطوف ثالث۔ (والیوم): (واو) حرف عطف۔ (الیوم) مجرور، موصوف۔ (الآخر) الیوم کی صفت، معطوف رائع فعلی، مصدر کے معنی میں ہوکر خبر ہم معطوف رائع فعلی، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ مقولہ ہوا قال کا۔

"وَتُؤُمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرّهِ"

(وتؤمن): (واو) حرف عطف \_ (تؤمن) تعلى مضارع منصوب أن، أنت خمير مشتر فاعل \_ (بالقدر): (باء) حرف جر \_ (القدر) اسم مجرور، جار و بحر و رظر ف لغو' تؤمن' ك متعلق \_ (خيره): "القدر' سے بدل بعض ، مجرور مضاف \_ (ه) ضمير منفصل ببنى بر كسر مجرور محلا مضاف إليه \_ (وشره): (واو) حرف عطف \_ (شره) خيره كى طرح' "القدر' سے بدل بعض فعل' "وُمن' اپنے فاعل اور متعلق ملكر جمله فعلية خبريه وا۔

"قال صدقت"

(قال) فعل ماضی مبنی بر فتح ، '' ہو' ضمیر مشتر فاعل \_ (صدفت) فعل ماضی تاء فاعل کے متصل ہونے کی وجہ بنی برسکون \_ (تاء) ضمیر متصل بنی برفتھ مرفوع محلا فاعل \_ جملہ فعلیہ منصوب محلا ، مقولہ ہے قال کا \_

"قال: فأخبرني عن الإحسان"

(قال) فعل ماضي مبني بر فتح، '' ہو' علمير متنتر فاعل \_ (فاء) حرف عطف برائے بيان \_

(براک): (بری) فعل مضارع مرفوع بضمه مقدره "، "و"ضمیر مشتر فاعل - (ک) جنمیر منی رفتی بر فتی منطوف برفتی مناز میلا مفعول به جمله مرفوع محلا خبر ہے " لِنّ " کی - بید پورا جمله معطوف معلوف علیه ملکر مفعول ثانی بوا" اُن تعبد "کا فعل، مقوله کا فعل، فاعل مفعول اول و ثانی سے ملکر جمله فعلیہ خبریہ مقولہ ہے قال کا - قال فعل، فاعل مقوله ملکر جمله فعلیہ خبریہ مقولہ ہے قال کا - قال فعل، فاعل مقوله ملکر جمله فعلیہ خبریہ مقولہ ہے قال کا - قال فعل، فاعل مقوله ملکر جمله فعلیہ خبریہ ہوا۔

"قال: فَأَخُبِرُني عَنُ السَّاعة"

(قال) فعل ماضی منی برفتی "بو" منی برمتنز فاعل - (فاء) حرف عطف - (أخبر) فعل أمر منی برسکون منی برسکون - (نون) وقایة - (یاء) ضمیر منصوب متصل برائے واحد میکلم منی برسکون منصوب محلامفعول بد - (عن) حرف جر - (الساعة) اسم مجرور، جارو مجرور ظرف لغو" أخبرنی "ک متعلق فعل ، فاعل ، مفعول اور متعلق می ملکر جمله فعلیه انشا سی مهوا - جمله "فاخبونی عن الساعة" منصوب محلامقوله ہے -

"قال: مَا المَسْؤُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ"

(قال) فعل ماضى بينى برفتخ ، 'نهو' ضمير متنتر فاعل \_ (مالممؤول) : (ما) ''ليس' كامشابه هم مبتدا كورفع اورخبر كونصب ديتا ہے \_ (الممؤول) اسم'' ما' مرفوع \_ (عنها) : (عن) حرف جرف جرف بلا منها بينى برسكون مجرور محلا ، جار ومجرور ظرف لغو'' الممؤول' كے متعلق بوئے \_ (باعلم) : (باء) زائد ه \_ (اعلم) صيغه افعل الفضيل \_ (من) حرف جر (السائل) اسم مجرور ، جارومجرور ظرف لغو'' أعلم' كم متعلق \_ باعلم الين متعلق سے ملكر خبر (السائل) اسم مجرور ، جارومجرور ظرف لغو'' أعلم' كم متعلق \_ باعلم الين متعلق سے ملكر خبر "ما'' نا'' اللین اسم وخبر سے ملكر جملہ اسمیہ خبر بید ہوا۔ پورا جملہ مقولہ ہے'' قال'' كا ۔ ''قال : فَأَخْبِرُ نبی عَنُ أَمَادَ اتِهَا''

( قال) فعل ماضي مبنى برفتح، "مؤ"م ميرمتنتر فاعل - (فاء) حرف عطف - (أحبر) فعل أمر بنى

( أخبر ) فعل أمر بنى برسكون \_ ( نون ) وقاية \_ ( ياء ) ضمير منصوب متصل برائے واحد متكلم منی برسكون منصوب محلامفعول به \_ ( عن ) حرف جر \_ ( الإحسان ) اسم مجرور، جارومجرور ظرف لغو' أخبرنی' كمتعلق \_ جمله ''فأخبونسی عن الإحسان' منصوب محلامقوله \_ قال اپنے فاعل اور مقوله \_ عل كرجمله فعليه خبريه بهوا \_

"قال: أَنُ تَعُبُدَ الله كَأَنَّك تَرَاهُ"

(قال) فعل ماضی مبنی بر فتح، ''هو' ضمیر مستر فاعل (اکن تعبد): (اکن) مصدر به فعل مضارع کونصب دیتا ہے۔ (تعبد) فعل مضارع منصوب باکن، اُنت ضمیر مستر فاعل رالله) اسم جلالت مفعول اول، منصوب - (کا نک): (کا کُنّ) حرف تشید، ''لِنّ' والا عمل کرتا ہے مبتدا کونصب اور خبر کور فع دیتا ہے ۔ (ک) بخمیر متصل مبنی برفتی منصوب محلااسم کا کُنّ - (تراه): (تری) فعل مذارع مرفوع بضمه مقدره، اُنت ضمیر متعر فاعل - (ه) ضمیر متصل مبنی برضم منصوب محلامفعول به - جمله فعلیه مرفوع محلاخبر ہے ''کا گنّ' کی - پورا جمله متصل مبنی برضم منصوب محلامفعول به - جمله فعلیه مرفوع محلاخبر ہے ''کا گنّ' کی - پورا جمله ''اُن تَعُبُدُ الله کَأنّک تَواه'' مصدر کے معنی میں ہوکر خبر ہے مبتدا محذوف کی تقدیر کلام ہے۔ '' الإحسان عبادة البله کانک تواه'' . {"کانک تواه " معطوف علیه ہے۔ '' الإحسان عبادة البله کانک تواه " . {"کانک تواه " معطوف علیه ہے۔

" فَإِنْ لَمُ تَكُنُ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكُ"

(فاء) عاطفه (إن) حرف شرط جازم ئے - (لم) حرف نفی - جزم وقلب کے لئے بھی آتا ہے - (تکن) فعل مضارع ''لم' کی وجہ سے مجزوم - ، اُنت ضمیر متعتراسم ''تکن' - (تراه) فعل مضارع مرفوع - (ه) ضمیر منصوب متصل مبنی برضم منصوب محلامفعول بد بیج بله منصوب محلاخبر ہے' دیکن' کی - (فإئد براک): (فاء) جواب الشرط کے لئے - (لئه): (لِنّ ): (لِنّ ) حرف از حروف مشه بالفعل - (ه) ضمیر متصل مبنی برضم منصوب محلا اسم ''لِنّ '' ۔

جملے پرمعطوف ہے۔

" ثُمّ انطكلق"

(ثم) حرف عطف\_ (انطلق) فعل ماضى بنى برفتح، "هو" ضمير متنتر فاعل - جمله فعليه خبريه موا-

" فَلَبِثتُ مَلَيا"

(فَلَبِشْتُ): (فاء) حرف عطف (لبثت) فعل ماضی تاء فاعل کے مصل ہونے کی وجہ سے مبنی برسکون (ملیا) ' البث' فعل کے مصدر سے تمییز منصوب ممیز اپنے تمیز سے مل کر متعلق ہوافعل کا فعل اور تمییز سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

"ثمّ قال: يَا عُمَرُ، أَتَدُرِى مَنِ السَّائِل"

(ثم) حرف عطف (قال) فعل ماضی مبنی برفتی "بهو" ضمیر متنتر فاعل (یا) حرف نداو مبنی برسکون، قائم مقام "ادعو" کے "ادعو" صیغه واحد شکام فعل مضارع معلوم "أنا" ضمیر متنتر فاعل (عمر) منادی علم مفرد مبنی برضم (أتدری) (بهمزة) استفهام کے لئے۔ (تدری) فعل مضارع مرفوع بضمه مقدره "أنت" ضمیر متنتر فاعل (من السائل) فعل مضارع مرفوع بضمه مقدره "أنت" ضمیر متنتر فاعل (من السائل): (من اسم استفهام مبنی برسکون مرفوع محلام بتدا و (السائل) خرمرفوع مبتدا خبر ملکر محله فعلیه ملکر محله فعلیه انشائیه موکر مقوله مواقال کا قال این مقوله سے ملکر جمله فعلیه خبریه موا۔

"قلت: الله ورسوله أعلم"

(قلت): (قال) نعل ماضی ، تاء فاعل کے متصل ہونے کی وجہ سے بینی برسکون۔ (تاء) ضمیر متصل بینی برضم مرفوع محلا فاعل۔ (السلسه) اسم جلالت مبتداً مرفوع ، پھر مضاف۔ (واو) حرف عطف۔ (رسولہ): (رسول) اسم جلالت "السلسه" پرمعطوف، مرفوع ، پھر مضاف۔ (و):

برسکون - (نون) وقایة - (یاء) ضمیر متکلم مینی برسکون منصوب محلامفعول به - (عن) حرف جر امسادات) اسم مجرور ، مضاف - (ها) ضمیر متصل مینی برسکون مجرور محلامضاف الیه - جار ومجرور ظرف لغو" اخرنی" کے متعلق - اُخرنی این فاعل ، مفعول اور متعلق سے ملکر جمله فعلیه انشائیه وا جمله "فیا حبونی عن اُهار اتها ، منصوب محلام قوله ہے قال کا - قال این مقوله سے ملکر جمله فعلیه خربیه وا -

"قَال: أَنُ تَلِدَ الْأَمَةُ رَبَّتَهَا"

(قال) فعل ماضى منى برفتى " " و "ضمير متنتر فاعل ( أن ) مصدرية على مضارع كونصب ديتا - (تلد) فعل مضارع منصوب (الامة) فاعل مرفوع (ربتها): (رب) مضاف (با) مضاف اليه ، دونوں ملكر مفعول فعل ، فاعل اور مفعول ملكر جمله فعليه خبريه وا بورا جمله مصدركى تاويل مين موكر خبر بم مبتداً محذوف كى تقدير كلام به: "أماراتها ولادة الأمة ربتها " مبتدا غبر ملكر مقوله ب قال كا - { "أن تلد الأمة ربتها " معطوف عليه ب } - " وَأَنْ تَوَى الْحُفَاةَ الْعُواةَ الْعَالَةَ رِعاء الشَّاء يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ "

(واو) حرف عطف \_ (أن) مصدریه \_ (تری) فعل مضارع منصوب بفتحه مقدره، أنت ضمیر متنتر فاعل \_ (الحفاة) مفعول به منصوب \_ (العراة): "حفاة" کی صفت ہے، منصوب \_ (رعاء) دوسری صفت، مضاف \_ (الثاء) مضاف إلیه مجرور \_ (یتطاولون) فعل مضارع مرفوع با ثبات النون \_ (و) ضمیر متصل بنی برسکون مرفوع محلا فاعل \_ (فی البنیان) (فی) حرف جر \_ (البنیان) اسم مجرور \_ جار و مجرور ظرف لغو" یتطاولون" کے متعلق \_ "یتطاولون" فعل، متعلق ملکر جمله فعلیه خبریه ہوا۔ اس جمله میں دواحمال بیں متعلق \_ "یتطاولون" ویا عال ہو \_ اول صورت میں فعل" تری" بصیرت اور دوسری صورت میں بصارت کے معنی برمجمول ہوگا۔ "وَ أَنْ تَدرَی الْدُحَفَاةَ" بوراجمله سابقه ، وسری صورت میں بصارت کے معنی برمجمول ہوگا۔ "وَ أَنْ تَدرَی الْدُحَفَاةَ" بوراجمله سابقه

#### العديث الثالث:

# اركان دين كابيان

وَعَنُ أَبِيُ عَبُدِ الرَّحُمْنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ بُنِ الْحَطَّابِ رَضِىَ اللَّهُ عَنَهُما قَالَ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: بُنِىَ الإسلامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَة ِ أَنُ لاَ إِلَهَ إِلَا اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَدًا رَسُولُ اللَّهِ ، وَإِقَامِ الصَّلاةِ، وَإِيتَاءِ الرَّكَاةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْمٍ رَمَضَانَ. {رواه البخارى ومسلم}.

### مشكل الفاظ:

(بی) بنیا در کھی گئی ہے۔ (شھادة) گواہی۔ (ایتاء) ادا کرنا۔

#### ترجمه:

حضرت ابوعبدالرحمٰن عبدالله بن عمر بن خطاب رضی الله عنهما سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں: "میں نے بی کریم الله کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہیں: "میں نے بی کریم الله کی کوائی وینا کہ الله تعالی کے علاوہ کوئی اور معبود نہیں اور بے شک حضرت محمد الله کے رسول ہیں، نماز قائم کرنا، زکوۃ اداکرنا، بیت الله کا حج کرنا اور رمضان کے روزے رکھنا"۔

#### فوائد حديث:

ہے: یہ پانچ فرض میں ہیں، ہر عاقل و بالغ پران کی ادائیگی ضروری ہے۔
ہے: اسلام کو ایک عمارت سے تشبیہ دی گئ ہے کہ جسطر ح عمارت کے لئے چند چیزیں ضروری ہوتی ہیں ان کے بغیر عمارت گئرنہیں سکتی اسی طرح عمارت اسلام بھی ان پانچ چیزوں پرقائم ہے،اگران میں ہے کوئی ایک بھی نہ ہوتو عمارت گرسکتی ہے۔

ضمیر متصل منی برضم مجرور محلامضاف إلیه۔ ( اُعلم ) خبر مرفوع۔ مبتداخبر مل کر جملہ اسمیہ خبر سے مقولہ ہوا قال فعل کا۔ قال اپنے فاعل اور مقولہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہوا۔

"قال: هَذَا جِبُرِيل أَتَاكُمُ يُعَلِّمُكُمُ دِينَكُمُ"

(قال) فعل ماضی ببنی بر فتح، ''به '' عنمیر متنتر فاعل \_ (بدا) مبتدا (جریل) خبر، پھر مبتدا \_ (اَتاکم): خبر ببنی بر ضم منصوب محلا مفعول \_ (م) علامة جمع مذکر {''اتاکم'' خبر اول} \_ (اُیعَلِّمُکُمُ): (اِیعَلِّمُ فعل مضارع معلوم، بوضیر متنتر فاعل \_ (کم): (ک) ضمیر متصل ببنی برضم منصوب محلامفعول \_ (م) علامة جمع مذکر \_ خبر ثانی \_ (دین) مفعول متحال بنی برضم منصوب مضاف \_ (کم) مضاف الیہ \_ {''دینکم'' خبر ثالث } \_ مبتدا تینوں خبروں ثالث منصوب، مضاف \_ (کم) مضاف الیہ \_ {''دینکم'' خبر ثالث } \_ مبتدا تینوں خبروں ضمان والیہ والیہ کی \_ مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبر ریہ ہوکر مقولہ ہوا قال فعل کا \_ قال این فاعل اور مقولہ ہوا قال فعل کا \_ قال این فاعل اور مقولہ ہوا۔

**ተተ** 

#### تركيب:

"وعن أبی عبد الرحمن عبد الله بنِ عُمرَ بنِ الخطّاب رضی الله عنهما"
(واو) حرف عطف مفید بیان واستئاف - (عن) حرف جر - (ابی) اسم مجرور، مضاف را عبدالرحمٰن): (عبد) مضاف بالیه مجرور، مضاف را لیه مجرور مضاف بالیه مجرور، مضاف را لیه مخرور، مضاف بالیه مجرور - (الله) اسم جلالت مضاف بالیه، محرور - (بن) صفت "عبد" مجرور، مضاف را لیه مجرور - (بن) صفت مخرور - (بن) صفت مخرور - (بن) صفت مضاف بالیه مخرور - جار مجرور ظرف متقرمتعلق موئ فعل مضاف را لیه مجرور - جار مجرور ظرف متقرمتعلق موئ فعل مقدر" روی "ک - تقدیر عبارت به دروی عن " - روی فعل مجبول ، موضمیر متنز نائب مقدر" روی "ک این اعل و متعلق بالد مجرور عبار محمد و مقدر متنز بائب فاعل اور متعلق سے ملکر جمله فعلیه خبریه وا

(رَضِیَ) فعل ماضی بنی برفتخ۔(الله) اسم جلالت فاعل مرفوع۔(عَنُهُ) عن حرف جر۔(٥) ضمیر متصل بنی برضم مجل جرمیں ہے۔ جارو مجرور ظرف لغو (رضسی) کے متعلق ہوئے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

"قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول"

(قال) فعل ماضی بینی بر فتح "" ہو" ضمیر مشتر فاعل \_ (سمعت ): (سمع ) فعل ماضی "" ت" " فاعل کے متصل ہونے کی وجہ سے بینی برسکون \_ (تاء) ضمیر واحد مشکلم بینی برضم مرفوع محلا، فاعل \_ (رسول): مضاف \_ (اسم جلالت مضاف إليه، مضاف مضاف اليه ملکر مفعول، ذوالحال \_

( سلی ) نعل ماضی بینی برفته مقدره - (الله )اسم جلالت فاعل مرفوع - (علیه ): (علی ) حرف جر - (ه )ضمیرمتصل بینی بر کسر مجرورمحلا - جار ومجرورظرف لغو' مسلی'' سے متعلق ہوئے \_ فعل

اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبر یہ لفظ اور انشا ئیہ ہوا معنی ۔ (وسلم ) تقدیر عبارت ہے: وسلم اللہ علیہ۔ (واو) حرف عطف۔ (سلم ) فعل ماضی بنی بر فتح۔ (اللہ ) اسم جلالت فاعل مرفوع۔ (علیہ ): (علی ) حرف جر۔ (ہ) ضمیر متصل بنی بر کسر مجرور محلا۔ جار ومجرور ظرف نفو نفو نفو نامل منسخ ہونے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبر یہ لفظ اور انشا نئیہ ہوا معنی ۔ (یقول ) فعل مضارع مرفوع۔ 'نہو' ضمیر مرفوع متصل متنتز فاعل فعل فعل منظول ہے فاعل منظول ہے فاعل کے ساتھ ملکر مفعول ہے ملکر حال ۔ ذوالحال اپنے فاعل کے ساتھ ملکر مفعول ہے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ مفعول ہے سیکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ شفول ہے مقولہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ شفول ہے مقولہ ہے اللہ ، وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُول " اللہ ، وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُول

(بن) فعل ماضی مجهول مبنی برفته - (الإسلام) نائب فاعل مرفوع - (علی) حرف جر- (خمس) اسم مجرور - (شهادة) اس کومبتداً معذوف "ههی " کے جربنا کرمرفوع بھی پڑھا جاسکتا ہے -اوراً عنی فعل مقدر کامفعول بنا کر منصوب بھی پڑھا جاسکتا ہے -(لا) نافیہ جنس -(السه) اسم لامنی برفته منصوب بھی پڑھا جاسکتا ہے - (أن) مصدریة - (لا) نافیہ جنس - (السه) اسم لامنی برفته منصوب، اسکی خبر "موجود" محذوف تقذیری ہے - (الا) اُداة حصر - (السله) لفظ جلالت مرفوع" "لا إلله" مصدر کے معنی میں ہوکر خبر معطوف علیہ -

(وأن مسحمه المرسول السله): (واو) حرف عطف ( أن) حرف ازحروف مشبه بالفعل مبتداً كونصب اورخبر كورفع ويتاب - (محمداً) اسم أنّ منصوب - (رسول) خبراكُ مرفوع ، مضاف رالله) مضاف إليه مجرور - أن بمع است اسم كے مصدر كے معنى ميں موكر معطوف معطوف عليه للكرمضاف اليه "شهادة" كا - مضاف مضاف اليه ملكر بدل

# الحديث الرابع

# غيب دان ني تيالية كى زباني

ولادت ہے بل اور وفات کے بعد احوال انسان کابیان

وَعَنُ أَبِى عَبُدِ الرَّحُمْنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَسُعُودٍ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصُدُوقُ: إِن أَحَدَّكُمُ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصُدُوقُ: إِن أَحَدَّكُمُ يُحْمَعُ خَلُقُهُ في بَطُنِ أَمِهِ أَرْبَعِينَ يَوْمَا نُطُفَةً، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثُلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضَعَةً مِثُلَ ذَلِكَ، ثُمَ يُرُسُلُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ، فَيَنُفَحَ فِيهِ الرُّوحَ، وَيُؤْمَرَ يَكُونُ مُضَعَةً مِثُلَ ذَلِكَ، ثُمَ يُرُسُلُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ، فَيَنُفَحَ فِيهِ الرُّوحَ، وَيُؤُمَر يَكُونُ مُضَعَةً مِثُلَ ذَلِكَ، ثُمَ يُرُسُلُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ، فَيَنُفَحَ فِيهِ الرُّوحَ، وَيُؤُمَر بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ: بِكَتُبِ رِزُقِهِ، وَأَجَلِهِ، وَعَمَلِهِ، وَشَقِيٍّ أَوُ سَعِيدٌ، فَوَاللَّهِ الَّذِي بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ: بِكَتُبِ رِزُقِهِ، وَأَجَلِهِ، وَعَمَلِهِ، وَشَقِيٍّ أَوْ سَعِيدٌ، فَوَاللَّهِ الَّذِي بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ: بِكَتُبِ رِزُقِهِ، وَأَجَلِهِ، وَعَمَلِهِ، وَشَقِيٍّ أَوْ سَعِيدٌ، فَوَاللَّهِ الَّذِي لِمَالَهُ اللَّهِ اللَّهُ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَهُ وَاللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ الْمُ الْمَالِ الْمُعَمِلُ الْمُ الْمُعَمِلُ الْمُلِكِ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمَلِكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

# مشكل الفاظ:

(الصادق) سیچے۔(المصدوق) جس کی سیائی مانی ہوئی ہو۔(بطن) پیٹ۔(نطفۃ)مادہ منوبیہ۔(علقۃ) جما ہوا خون۔(مضعۃ) گوشت کا لوٹھڑا۔(الملک) فرشتہ۔(شقی) بدبخت۔(سعید)نیک۔(ذراع)ہاتھ،گڑ۔(یسبق)غالب آجاتی ہے۔

#### ترجمه:

حفرت ابوعبدالرحمٰن عبدالله بن مسعود رضى الله عنه بيان كرتے بين: "الله كے رسول نے

''قمن'' کا۔مبدل منداور بدل ملکر مجرور، جار مجرورظرف لغو''بی'' کے متعلق، فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

"وَإِقَامِ الصَّلاةِ، وَإِيتَاء ِ الزَّكَاةِ، وَحَجِ الْبَيْتِ، وَصَوْمٍ رَمَضَانَ "

(وراقام): (واو) حرف عطف (اِقام) "شهادة" پر معطوف ہے، مضاف (الصلاة) مضاف اِلیہ معطوف علیہ (واِیتاء الرَّ گافی): (واو) حرف عطف (إِیتاء الرَّ گافی): (واو) حرف عطف (إِیتاء الرَّ گافی): (الصلاق) معطوف اول (حَج البُینت) معطوف ثانی (صَوْم رَمَضَان) معطوف علی خبر ثالث " رمضان" پرعلامت جرفتی ہے کیونکہ یہ غیر منصرف ہے۔ معطوف معطوف علی خبر ہے وا۔ ہے" ہی" مقدر کی۔ مبتدا خبر ملکر جمل اسمی خبر ہے ہوا۔

**ተተ** 

ENT RUMBER WATER WATER OF THE PARTY OF THE P

With the fact of the second wife and the second

Server of the Se

بالایمان کی دعا کرنی چاہیئے ۔اس وجہ ہے ایمان خوف ورجاء (امید) کے درمیان ہے کہ بندہ کسی بھی کمیے نہ تواللہ عز وجل ہے ناامید ہوا ور نہ ہی بے پرواہ۔

#### تركيب

"وعن أبي عبد الرحمن عبد الله بن مسعود"

(واو) حرف عطف مفید بیان واستئاف - (عن) حرف جر - (أبی) اسم مجرور ، مضاف - (عبد (عبد ) : مضاف إلیه مجرور ، مضاف - (الرحمٰن) مضاف إلیه مجرور - (عبد الله): (عبد) "أبی" ہے بدل مجرور ، مضاف - (الله) جزء علم مضاف الیه - دونوں ملکر موصوف - (بن) صفت ، مضاف - (مسعود) : مضاف إلیه مجرور عن حرف جرائي محرور سعود) : مضاف الیه مجرور عن حرف جرائي متعلق سے ملکر ظرف منتقر "روی" کے متعلق ہوئے فعل "موضمیر نائب فاعل اور اپنے متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

"رضى الله عنه"

(رضی) فعل ماضی مبنی برفتے۔(اللّٰهُ) اسم جلالت فاعل مرفوع۔(عنه) عن حرف جر۔(ه) ضمیر متصل مبنی برضم مجل جرمیں ہے۔ جار و مجر ورظر ف لغو' رضی' کے متعلق ہوئے۔رضی فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ معتر ضہ ہوا۔

"حَدَّثَنَا رسولُ الله"

(حدثنا): (حدث) فعل ماضى منى برفتخ \_ (نا) ضمير متصل مينى برسكون منصوب محلامفعول به به رسول) فاعل مرفوع ، مضاف و الله ) مضاف إليه مجرور \_مضاف مضاف اليه ملكر ذوالحال \_

"صلى الله عليه وسلم"

(صلى) فعل ماضى مبنى برفقة مقدره\_(الله)اسم جلالت فاعل مرفوع\_(عليه): (على)حرف

ہمیں بتایا۔ اور آپ اللہ ہے ہیں، آپ کی سچائی تسلیم شدہ ہے'۔''ہم میں سے ہر شخص کے شخلیقی مادے کواس کی مال کے پیٹ میں چالیس دن نطفے کی شکل میں رکھا جاتا ہے۔ پھر وہ اسنے بی عرصے تک اسنے بی عرصے تک اسنے بی عرصے تک گوشت کے لوتھڑ ہے کی شکل میں رہتا ہے۔ پھر وہ اسنے بی عرصے تک گوشت کے لوتھڑ ہے کی شکل میں رہتا ہے۔ پھر اسکی طرف فرشتے کو بھیجا جاتا ہے۔ جواس میں روح پھونک دیتا ہے۔ اس کو چار باتیں لکھنے کا حکم دیا جاتا ہے اس کا رزق، موت، عمل اور بد بخت یا خوش بخت ہونا۔ اس اللہ کی قسم جس کے علاوہ کوئی اور معبود نہیں ہے کوئی شخص المل جنت کے علل جسیا عمل کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ اس شخص اور جنت کے درمیان ایک بالشت کا فاصلہ رہ جاتا ہے تو اس پر کھا ہوا کرتا ہے اور کوئی شخص المل جہنم کے عمل جسیا عمل کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ اس شخص اور جہنم کے درمیان ایک بالشت کا فاصلہ رہ جاتا ہے تو اس پر کھا ہوا عا ہے۔ اور کوئی شخص المل جہنم کے عمل جسیا عمل کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ اس شخص اور جہنم کے درمیان ایک بالشت کا فاصلہ رہ جاتا ہے تو اس پر کھا ہوا عالے۔ اور اس تا ہے تو اس پر کھا ہوا عالے۔ اور اس تا ہے تو اس پر کھا ہوا عالے۔ اور اس عیں داخل ہو جاتا ہے تو اس پر کھا ہوا عالے۔ اس خواب تا ہے تو اس پر کھا ہوا عالے۔ اور اس عیں داخل ہو جاتا ہے۔ اور کوئی شخص الم تا عمل کرے اس میں داخل ہو جاتا ہے''۔

# فوائد حدیث:

﴿: بیرحدیث رسول الله علی الله الله علم پرشام ہے۔ اس میں رسول الله علی انسان کے مبدا و معاد کے بارے میں خبردے رہے ہیں، جو کہ امور غیبیہ کے ساتھ متعلق ہیں۔ 
ﷺ: کسی بات کی تاکید کے لئے قتم کھانا صحح ہے۔

ک: قناعت اختیار کرنی چاہیئے کہ جتنارزق اللہ تعالی نے لکھا ہے ضرور ملے گا، نہ تیرارزق کوئی کھاسکتا ہےاور نہ ہی تخجے زیادہ ل سکتا ہے۔

ا پی ظاہری حالت پر ہی گھمنڈ نہیں ہونا چاہیئے بلکہ ہروقت اللہ عزوجل ہے خاتمہ

عال منصوب فعل مجہول' بیجمع''اپنے نائب فاعل ہمفعول متعلق سے ملکر''ان' کی خبر بی۔''ان''اپنے اسم وخبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر سیہوا۔

" ثُمَّ يَكُونُ علقةً مِثْلَ ذَلِكَ"

(ثم یکون): (ثم) حرف عطف مفید بیان \_ (یکون) نعل مضارع مرفوع \_ ''ہو' ضمیر متنز اسم یکون \_ (علقة ) خبر یکون منصوب \_ (مثل) علقة کی صفت بمنصوب بمضاف \_ ( ذلک ) اسم إشارة مبنی برفتحة مجرور محلامضاف إليه \_ یکون فعل اپنے اسم وخبر سے ملکر جمله فعلیه خبریه موا \_

"ثُمَ يُرُسَلُ إلَيْهِ الْمَلَك"

(ثم رسل): (ثم) حرف عطف برائے بیان۔ (رسل) فعل مضارع مجہول۔ (الیہ): (إلی) حرف جرد (ه) ضمیر متصل منی بر کسر مجرور محلا۔ جار مجرور متعلق ہوار سل معل کا۔ (الملک) نائب فاعل مرفوع فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ل کر جملہ فعلیہ خبر رب

" فَيَنُفُخُ فِيهِ الرُّوحَ"

(فینفخ): (فاء) حرف عطف مفید بیان - (ینفخ) تعلیمضارع مرفوع ، 'نهو 'ضمیر مشتر فاعل - (فیه): (فی) حرف جر - (ه) ضمیر متصل بنی بر کسر مجرور محلا - (الروح) مفعول به منصوب فعل اینے فاعل مفعول اور متعلق سے ل کر جمله فعلیه خبریه ہوا۔ "وَ یُؤُمَّرُ بِأَرْبَعِ کَلِمَات"

(ویسؤ مسر): (واو) حرف عطف (یسؤ مسر) فعل مضارع مجهول، 'نهو عظمیر متنتر نائب فاعل (با ربع): (باء) حرف جرد (اربع) اسم مجرور، مضاف (کلمات) مضاف إليه مجرور "باربع کلمات" مبین ، آنے والی چار باتین 'نبیان' فعل این نائب فاعل اور

جر۔ (ہ) ضمیر متصل بینی بر کسر مجرور محلا۔ جار ومجرور ظرف لغو ' صلی ' کے متعلق ہوئے فعل این فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ لفظا اور انشائیہ ہوا معنی ۔ (وسلم) تقدیر عبارت ہے: وسلم اللہ علیہ۔ (واو) حرف عطف۔ (سلم) فعل ماضی بینی بر فتح۔ (اللہ) اسم جلالت فاعل مرفوع۔ (علیہ): (علی) حرف جر۔ (ہ) ضمیر متصل بینی بر کسر مجرور محلا۔ جار ومجرور ظرف فاعل مرفوع۔ (علیہ): (علی) حرف جر۔ (ہ) ضمیر متصل بینی بر کسر مجرور محلاء جبریہ لفظا اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ لفظا اور انشائیہ ہوامعنی ۔ (یقول) فعل مضارع مرفوع۔ ' ہو' ضمیر مرفوع متصل متنتز فاعل فعل فعل فاعل منظر جملہ فعلیہ خبریہ ہو۔

"وهو الصادق المصدوق"

(وہوالصادق): (واو) حالیہ۔ (ہو) ضمیر منفصل پنی برفتہ مرفوع محلامبتداً۔ (الصادق) خبر، مرفوع۔ (المصدوق) دوسری خبر، یا صفت، مرفوع۔ جملہ اسمیہ خبر میہ ہو کر حال۔ ذوالحال اپنے حال سے ملکر فاعل ہوا حدث فعل کا فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبر میہوا۔

" إِن أَحدكم يُجُمَعُ خَلْقُهُ في بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوُما نُطُفَةً"

(إِنَّ) حرف از حروف مشبه بالفعل - (أحدكم) : (أحد) اسم إن منصوب، مضاف - (كاف) ضمير متصل مبنی برضم مجرور محلا، مضاف اليه - (ميم) علامت جمع - (يُجمع) فعل مضارع مجهول، مرفوع - (خلق) نائب فاعل مرفوع، مضاف - (ه) ضمير متصل مبنی برضم مجرور محلا، مضاف إليه - (فی بطن) : (فی) : حرف جر - (بطن) اسم مجرور، مضاف - مخرور مضاف - (امه) : (أمه) : (أم) مضاف إليه مجرور، مضاف - (ه) ضمير متصل مبنی بر كسر مجرور محلا، مضاف اليه - (ائبعين) نائب مفعول مطلق، منصوب علامت نصب ياء ما قبل مكسور به اسكا اليه - (ايوما) تمييز منصوب - (ايوما) تمييز منصوب - (الطفة) " خلقه" ت

"فوالله الَّذِي لا َ إِلَّهَ غَيْرُهُ"

متعلق مے ل كرجمله فعليه خبريه موار

"بِكَتُبِ رِزُقِهِ، وَأَجَلهِ، وَعَمَلِهِ، وَشَقِيٌّ أَوُ سَعِيدٌ"

(بکتب): (باء) حرف جر۔ (کتب) اسم مجرور مضاف۔ (رزقه): (رزق) مضاف إليه مجرور، مضاف إليه ،ثم معطوف عليه مجرور، مضاف إليه، ثم معطوف عليه مجرور، مضاف إليه، ثم معطوف عليه (واُجله): (واو) حرف عطف۔ (اُجل) "رزق" پرمعطوف ہے۔ (ہ) ضمير متصل مبنی بر کسر مجرور محلا مضاف إليه ۔ (وعمله): (واو) حرف عطف۔ (عمل) "رزق" پرمعطوف ہے، مضاف إليه ۔ (وثقی): (واو) استکافيه ہے، مضاف ۔ (ه) ضمير متصل مبنی بر کسر مجرور محلا مضاف إليه ۔ (وثقی): (واو) استکافيه رشقی) معطوف عليه ۔ (اُو) حرف عطف ۔ (سعيد) "شقی" پرمعطوف ۔ "بکتب" کے بعد کلمات بيان \_مبين بيان ملکر فعل يؤ مرے متعلق ہوئے۔

(فوالله): (فاء) استئنا فيه ـ (واو) حرف قسميه، جاره ـ (الله) اسم جلالت مجرور، موصوف ـ (الله) صفت، اسم موصول مبنی برسکون مجرور محلا ـ (لا) نا فيه نبس ـ (باله) اسم لامبنی برفته منصوب محلا ـ (غيره): (غيره) مرفوع علی البدليه "لا باله" سے بدل ہے، مضاف ـ (ه) ضمير متصل مبنی برضم مجرور محلا مضاف باليه ـ "لا باله" ميں "لا" کی خبر محذوف تقدير ہے" لا باله موجود غيره" ـ صله بوا موصول کا ـ موصول صله صفت بوا موصوف کا ـ دونوں ملکر مجرور ـ جار مجروراً فتم مقدر کے متعلق موجود علی الله علی متنتر" اُنا" اور متعلق سے ملکر جمله فعليه انشائيه بوا۔

"إِنَّ أَحَدَكُمُ لَيَعُمَلُ بَعَمَلِ أَهُلِ الْجَنَّةِ"

(إن أحدكم): (إن) حرف ازحروف مشبه بالفعل ( أحد) اسم إنّ منصوب، مضاف \_ ( كم) ضمير منفصل مجرور محلامضاف إليه - (ليعمل): (لام): تاكيد - (يعمل) فعل مضارع

مرفوع یونه مونه میرمتنتر فاعل (بعمل) (باء) حرف جر (عمل) اسم مجرور ،مضاف ، جار ومجرور فرف النونه المحرور فرف النونه المحرور فرف النونه المضاف واليه مجرور مضاف (البحنة) مضاف واليه مجرور فعل این فاعل ، مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبر میہ ہوکر''ان' کی خبر بند محرور فعل این اسم وخبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر میہ ہوا۔
تی یا نون ایسے اسم وخبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر میہ ہوا۔

"حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا فِرَاعٌ"

(حتی) حرف غایة - (ما) نافیه - (یکون) فعل مضارع مرفوع - (بینه): (بین): ظرف مکان منصوب علی الظرفیة ،مضاف - (م) ضمیر متصل منی برضم مجرور محلامضاف الیه ،محذوف کے متعلق ہو کر '' یکون' کی خبر مقدم ہے - (وبینها): (واو) حرف عطف - (بینها): (بین) ظرف مکان (با) ضمیر مجرور متصل مضاف الیه - (الا ذراع): (الا) اداۃ استثناء - (ذراع) مستثنی مفرغ ہوکر اسم یکون مؤخر، مرفوع - یکون اپنے خبر مقدم اور

اسم مؤخرے ملكر جمله فعليه خبريه بوا-

"فَيَسُبِقُ عَلَيُهِ الْكِتَابُ"

(فیسیق): (فاء) حرف عطف (یسبق) فعل مضارع مرفوع (علیه): (علی) حرف جر (ه) ضمیر متصل مبنی بر کسر مجرور محلا (الکتاب) فاعل مرفوع فعل این فاعل اور متعلق سے مل کر جمله فعلیه خبریه موا۔

"فَيَعُمَلُ بِعَمَلِ أَهُلِ النَّارِ"

(فیعمل): (فاء) حرف عطف (یعمل) فعل مضارع مرفوع (بعمل أبل النار) (بعمل): (باء) حرف جر (عمل) اسم مجرور، مضاف، جار ومجرورظرف لغو دیعمل" کے متعلق ( أبل) مضاف إليه مجرور، مضاف (النار) مضاف إليه مجرور فعل اپنو فاعل اور متعلق من کر جمله فعليه خبريه جوا

#### فوائد حديث:

ای طرح خودرسول الله ایستانی نے اپنے بعد خلفاء راشدین کی سنت بھل کولازی قرار دیا۔ آپ آلی الله کالله کالله کالله وقت کے ساتھ ساتھ ان کو کچھ نے امور اختیار کرنے ہوئی میں ان اچھے کاموں کو بدعت نہیں بلکہ 'سنت سلف' یا' سنت صالحین' کہا جائےگا۔

اہروہ کام جواصول اسلام کے خلاف ہویا اس میں فتنہ ہویا عام مسلمانوں کا نقصان ہو، وہ
 کام مردود وباطل ہے۔ جسطرح کی مسلم شریف کی حدیث کے دوسرے حصہ میں بیان ہے۔

#### "فَيَدُخُلُهَا"

(فیدخلها): (فاء)حرف عطف \_ (یدخل)فعل مضارع مرفوع \_ ''بهو'' ضمیرمتنتر فاعل \_ (ہاء)ضمیرمتصل بینی برسکون منصوب محلامفعول به \_فعل اپنے فاعل اورمفعول سےمل کر جملہ فعلیہ خبر ریہوا \_

# **ተተ**

# الحديث الخامس:

بروه نياكام جواصول اسلام ك خلاف به و، مردود اور باطل ب وَعَنُ أُمَّ السَّهُ وَمِنْ أُمَّ السَّهُ وَاللَّهِ عَائِشَةَ رَضِى اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ أَحُدَثَ فِي أَمُونَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدُّ. {رَوَاهُ البُخَارِيُ وَمُسُلِمٌ، مَنُ عَمِلَ عَمَلاً لَيْسَ عَلَيْهِ أَمُونَا فَهُوَ رَدُّ.

## مشكل الفاظ:

( اُحدث ) نیا کام جاری کیا۔ (مالیس منه )جواس سے ندہو۔ (رد) مردود۔

#### ترجمه:

ام المونین ام عبدالله سیده عائشه رضی الله تعالی عنها بیان کرتی بین نبی کریم الله فی ارشاد فرمایا "درجس نے ہمارے اس دین میں کوئی ایسی بات ایجاد کی جو اس کا حصہ نہ ہوتو وہ مردود ہوگی"۔اس حدیث کوامام بخاری اور مسلم نے روایت کیا ہے امام مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ بیں "دجو شخص کوئی ایساعمل کرے جو ہماری سنت کے مطابق نہ ہوتو وہ مردود ہے"۔

#### تركيب:

"وعن أمّ المؤمنين أمّ عبدِ الله عائشة"

(واو) حرف عطف مفید بیان واستئاف (عن اُم المؤمنین): (عن) حرف جر (اُم)
اسم مجرور، مضاف و المؤمنین) مضاف إلیه مجرور، جمع مذکر سالم، علامت جریاء ماقبل
مکسور و (اُم) بدل مجرور مضاف و عبد عبد الله محرور، پیرمضاف و الله مخرور الله) مضاف
إلیه مجرور و (عائشة) دوسرا بدل مجرور علامت جرفته ، علمیة اور تا نبیث کی وجه سے غیر
منصرف عن حرف جراین مجرور سے ملکر ظرف مشقر "روی" کے متعلق ہوئے فعل
"شون عن حرف جراین متعلق سے ملکر جمله فعلیہ خبریہ ہوا۔

"رضى الله عنها"

(رضی) فعل ماضی مینی برفتخ\_(اللّهٔ)اسم جلالت فاعل مرفوع\_(عنها)عن حرف جر\_(ها) ضمیر متصل منی برضم بحل جرمیں ہے۔جار و مجرور ظرف لغو' رضی' کے متعلق ہوئے \_رضی فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ معترضہ ہوا۔

"قالت قال رسول الله"

(قالت): (قال) نعل ماضی منی برفتے - (تاء) تأنیث - "بی "ضمیر مرفوع متصل، فاعل - (قال) نعل ماضی منی برفتے - (رسول) فاعل مرفوع، مضاف - (الله) اسم جلالت مضاف الیہ ، مجرور - پوراجملہ یعنی "قال رسول الله علیہ فیسلیم "منصوب محلام فعول به ، مقوله ہوا قالت کا - قالت فعال اور مقوله سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(صلی) فعل ماضی منی برفته مقدره\_(الله) اسم جلالت فاعل مرفوع\_(علیه): (علی) حرف تر\_(ه) ضمیر متصل منی بر کسر مجرور محلار جارو مجرور ظرف لغود "صلی" کے متعلق ہوئے فعل

اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ لفظاً اور انشائیہ ہوا معنی ۔ (وسلم) تقدیر عبارت ہے وسلم اللہ علیہ۔ (واو) حرف عطف۔ (سلم) فعل ماضی بنی برفتے۔ (اللہ) اسم جلالت فاعل مرفوع۔ (علیه): (علی) حرف جر۔ (ہ) ضمیر متصل بنی بر کسر مجرور محلا۔ جار ومجرور ظرف لغود مسلم "کے متعلق ہوئے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ لفظاً اور انشائیہ ہوا معنی ۔

"مَنُ أَحُدَتَ فِي أَمُرِنَا هَذَا مَا لَيُسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ"

(من) اسم شرط، جازم بینی بر کسر مرفوع محلا، مبتدا که (اُحدث) فعل ماضی بینی برفتی بحل جزم میں فعل شرط ہے۔ '' ہو' ضمیر مستر فاعل ۔ (نی) حرف جر۔ (اُمرنا): (اُمر) اسم مجرور، مضاف الیہ۔ (بندا) اُمری صفۃ بینی برسکون مضاف الیہ۔ (بندا) اُمری صفۃ بینی برسکون مخرور محلاء مضاف الیہ۔ (بندا) اُمری صفۃ بینی برسکون مجرور محلاء مفعول بہ۔ (لیس) فعل ماضی ناقص، اسم کور فعہ اور خبر کونصب دیتا ہے۔ '' ہو' ضمیر مستر ، اسم ۔ (منہ): (من) حرف جر۔ (ہ) ضمیر متصل بینی برضم مجرور محلاء جار مجرور متعلق لیس کے۔ (فہورد): (فاء) جواب الشرط کے لئے۔ برضم مجرور محلاء جار مجرور محلاء مبتدا کے درم فوع۔ مبتدا و خبر کل جزم میں جواب شرط اپنے جواب کے ساتھ منصوب محلامتولہ ہے قال کا۔ قال فعل این فاعل اور مقولہ ہے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

"وفی روایة لمسلم: مَنُ عَمِلَ عَمَلاً لَیْسَ عَلَیْهِ أَمُونَا فَهُوَ رَدِّ " (واو) حرف استئاف \_ (نی) جار (روایة) مجرور \_ (لام) جار \_ (مسلم) مجرور \_ دونوں ظرف متعقر متعلق بین فعل مقدر''روی'' کے فعل مقدرا پنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جمله فعلیہ خبریہ ہوا۔

(من) اسم شرط، جازم بنی بر کسر مرفوع محلا،مبتداً ـ (عمل) فعل ماضی بنی بر فتح بحل جزم

### الحديث السادس:

# مشكوك اشياء سے بچنے اور نیت صحیح رکھنے کی تا كيد

وَعَنُ أَبِي عَبُدِ اللّهِ النَّعْمَانَ بِنِ بَشِيْرٍ رَضِى اللّهُ عَنُهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الْحَلالَ بَيِّنَ، وإِنَّ الْحَرَامَ بَيِّنَ، وَبَيْنَهُمَا أَمُورٌ مُشْتَبِهَاتٌ، لاَ يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنِ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ فَقَدِ اسْتَبُراً أَمُورٌ مُشْتَبِهَاتٌ، لاَ يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنِ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ فَقَدِ اسْتَبُراً لِللهِ يَعِرُضِهِ، وَمَنُ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ، كَالرَاعِي يَرُعَي لِلدِينِهِ وَعِرُضِهِ، وَمَنُ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ، كَالرَاعِي يَرُعَي لِللهِ يَعُولُ الحِمَى، يُوشِكُ أَنْ يَرُتَعَ فِيهِ، أَلا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى، أَلا وَإِنَّ عَمِي اللّهِ مَعَارِمُهُ، أَلا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضُغَةً، إِذَا صَلَحَتُ صَلّحَ الْجَسَدُ وَعِمَى اللّهِ مَعَارِمُهُ، أَلا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضُغَةً، إِذَا صَلَحَتُ صَلّحَ الْجَسَدُ وَعِمَى اللّهِ مَعَارِمُهُ، أَلا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضُغَةً، إِذَا صَلَحَتُ صَلّحَ البحاري ومسلم،

#### مشكل الفاظ:

(بَيِّنَ) واضح - (مشتبهات) شبه والی، غیر واضح - (استبرء) بچالیا - (انحمی) ممنوعه جراه گاه - (پیِّنَ) واضح - (برتع) جرنا - '' رتع'' کامعنی کھانا ہے جسطرح سورہ یوسف میں ہے ﴿أَدُسِلُهُ مَعَنَا غَدًا يَرُتَعُ وَيَلُعَبُ } کل انہیں (یعنی یوسف علیه السلام کو) ہمارے ساتھ بھیجو کھائے گا کھیلے گا - (محارم) حرام چیزیں - (مضغة ) مکرا -

#### ترجمه:

حضرت ابوعبداللہ نعمان بن بشیررضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی کر مرحتاللہ کو فرماتے ہوئے ساکہ آپ نے فرمایا:" بے شک حلال واضح ہے اور حرام بھی واضح ہے اور ان دونوں کے درمیان کچھ مشتبہ امور ہیں جن کے بارے میں بہت سے لوگوں کو علم نبیں ہوتا جو تحض ان مشتبہ امور سے پر ہیز کرے گاوہ اپنے دین اور عزت کو تحفوظ کرلے کو علم نبیں ہوتا جو تحض ان مشتبہ امور سے پر ہیز کرے گاوہ اپنے دین اور عزت کو تحفوظ کرلے

میں فعل شرط ہے۔ 'نہو' ضمیر متنتر فاعل۔ (عمل) مفعول مطلق منصوب۔ (لیس) فعل ماضی ناقص، اسم کور فعہ اور خبر کونصب دیتا ہے۔ (علیہ): (علی) حرف جر۔ (ہ) ضمیر متصل مبنی بر کسر مجر ورمحلا، جار ومجر ورثابت کے متعلق ہوکر خبر مقدم۔ (اُمرنا): (اُمر) اسم لیس مؤخر مرفوع، مضاف۔ (نا) ضمیر متصل مبنی بر سکون مجر ورمحلا، مضاف إلیه۔ (فہورد): (فاء) جواب الشرط کے لئے۔ (ہو) ضمیر منفصل مبنی برفتہ مرفوع محلام بتدا۔ (رد) خبر مرفوع۔ مبتدا و خبر کل جزم میں جواب شرط و جزاء ملکر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

#### تركيب

"وعن أبى عبدِ الله النَّعمان بِنِ بشيدٍ رضى الله عنهما"

(واو) حن عطف مفيد بيان واستئاف - (عن) حرف جر - (أبی) اسم مجرور، مضاف - (عبدالله): (عبد) مضاف إليه مجرور، مضاف - (الله) مضاف إليه مجرور - (النعمان):

"أبی" سے بدل، مجرور، موصوف - (بن) صفت مجرور، مضاف - (بشیر) مضاف إليه مجرور عن حرف جرائي مضاف اليه مجرور عن حرف جرائي مخرور سے ملکر ظرف متعقر" روی" کے متعلق ہوئے فعل اپنے نامل اور متعلق سے ملکر جمل فعليه خبريه وا۔

" قال سمعتُ رسول الله عَلَيْكُ يقول"

(قال) نعل ماضی مبنی بر فتح ، '' ہو' ضمیر متنتر فاعل ۔ (سمعت) : (سمع) نعل ماضی مبنی بر سکون ۔ (تاء) ضمیر متصل مبنی برضم مرفوع محلا فاعل ۔ (رسول) : مفعول به منصوب ، مضاف ۔ (اللہ) اسم جلالت مضاف إليه مجرور ۔ (يقول) فعل مضارع مرفوع ، '' ہو' ضمير متشتر فاعل \_ 'سمعت كے فاعل سے حال ۔ يہ پورا جملہ منصوب محلامقولہ ہے قال كا ۔ قال اپنے فاعل اور مقولہ سے ملکر جملہ فعليہ خبريہ ہوا۔

"إِنَّ الْحَلالَ بَيِّنَّ، وِإِنَّ الْحَرَامَ بَيِّن"

(یان) حرف تا کید جرف از حروف مشبه بالفعل - (الحلال) اسم یان منصوب - (بین) جر یان مرفوع - ان این اسم و خبر سے ملکر جمله اسمیه خبریه جوا - (ویان الحرام بین) - (واو) حرف عطف - (یان) حرف تا کید ، حرف از حروف مشیه بالفعل - (الحرام) اسم یان منصوب - (بین) خبریان مرفوع - ان این اسم و خبر سے ملکر جمله اسمیه جوا -

"وَبَيْنَهُمَا أُمُورٌ مُشْتَبِهَات"

(واو) حرف عطف \_ (بينهما) : (بين) ظرف مكان منصوب على الظرفية ، محذوف كمتعلق

گاور جو شخص ان مشتبه امور میں مبتلا ہوجائے گاوہ حرام میں بھی مبتلا ہوجائے گا۔اس کی مثال
اس چرواہے کی مانند ہے جو چراگاہ کے اروگرد (اپنے جانور) چرا تا ہے۔قریب ہے کہوہ
اس ممنوعہ چراگاہ میں چرنے گئے۔خیال رکھنا ہر بادشاہ کی مخصوص چراگاہ ہوتی ہے اور اللہ
تعالی کی مخصوص چراگاہ اس کی حرام کردہ چیزیں ہیں۔ یہ بھی خیال رکھنا کہ جسم میں گوشت کا
ایک لوتھڑ اہے جب وہ ٹھیک ہوتو سارا جسم ٹھیک رہتا ہے اور جب وہ خراب ہوجائے تو سارا
جسم خراب ہوجا تا ہے۔یا در کھنا وہ دل ہے'۔

#### فوائد حديث: على بأنان به التوريخ المحديث والمساس

کے: اس حدیث میں حرام اور شبہات سے اجتناب کی ترغیب دی گئی ہے۔ حدیث مبار کہ سے یہ بھی معلوم ہور ہا ہے کہ حرام کا دائر ہ محدود ہے، جسطرح چراہ گاہ کا دائر ہ محدود ہوتا ہے۔ جبکہ حلال کا دائر ہ وسیع ہے، چراہ گاہ کے علاوہ ساری زمین حلال ہے۔

کے:حرام سے بچنا کمال نہیں کہوہ تو بالکل ظاہر ہے اور ان سے بچنا فرض ہے۔ کمال ہے ہے کہانسان مشتبہ چیزوں سے اپنے آپ کو بچائے۔

🖈 علماء کی فضیلت کہوہ نتیوں چیزوں (حلال ،حرام ،مشتبهات ) کوجانتے ہیں۔

🖈 : جو بندہ شبہات ہے نہیں بچتااس کو دوشم کے نقصان کا اندیشہ رہے گا۔ایک میہ کہ وہ مورد ط

طعن بے گا۔اوردوسرایہ کہوہ حرام میں پڑےگا۔

ك كى بات كوسمجھانے كے لئے اچھى مثاليں دينا سيح ہے۔

کندل ہی بادشاہ ہے کہ دل میچے ہوتو انسان میچے ہوگا۔اور دل خراب ہوتو انسان خراب ہوگا۔ چاہوہ صحت وخرا بی ظاہری ہویا باطنی۔

دل کی خبر میں ایک عظیم مجمز ہ بھی ہے کہ جدید میڈیکل سائنس کی ایک بنیادی بات رسول التعاقب نے بندرہ سوسال پہلے بیان فر مادی تھی۔ التعاقب نے بندرہ سوسال پہلے بیان فر مادی تھی۔

جر (الحرام) اسم مجرور، جار ومجرورظرف لغو''وقع'' كمتعلق موئے فعل اپنے فاعل اور متعلق ملکر جزاء شرط اور جزاء ملکر جمله شرطیہ جزائیہ ہوا۔

"كَالرَاعِي يَرْعَى حَول الحِمَى"

(کاف) حرف تشبیه وحرف جر\_ (الراع) اسم مجرور، مبتدا\_ {بعد مین آنے والا جمله فعلیه اس کی خبر}\_ (یرع) فعل مضارع مرفوع علامت رفعه ضمه مقدره تعذر کی وجه سے ظاہر نبین، "بو" ضمیر مشتر فاعل \_ (حول) ظرف مکان، مضاف \_ (الحمی) مضاف إلیه مجرور، علامة جرکم ه مقدره \_ ظرف فعل "رعی" کے متعلق ہوا فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جمله فعلیه خبرینج برح کرم جرور ہوا (ک) جار \_ جار مجرور ملکر فلکر فلکر اسمیہ خبریند ہوکر مجرور ہوا (ک) جار \_ جار مجرور ملکر فلکر فلکر اسمیہ خبریند ہوکر مجرور ہوا (ک) جار \_ جار مجرور ملکر ظرف لغوفعل (وقع) کا۔

"يُوشِكُ أَنُ يَرُتَعَ فِيهِ"

(یوشک) فعل مضارع مرفوع، یه افعال المقاربة میں سے ہے ''کان' والاعمل کرتا ہے،
یعنی مبتدا کورفع اور خبر کونصب دیتا ہے، ''ہو' ضمیر متنز اسم ۔ (اُن) فعل مضارع کونصب
دیتا ہے۔ (برتع) فعل مضارع منصوب بفتحہ۔ ''ہو' ضمیر متنز فاعل ۔ پورا جملہ منصوب محلا
''بوشک' کی خبر ہے۔ (فیہ): (فی) حرف جر۔ (ہ) ضمیر متصل ببنی بر کسر مجرور محلا، جار
ومجرور ظرف لغو' برتع' کے متعلق ہوا۔ یوشک فعل اپنے اسم وخبر سے ملکر جملہ فعل یہ خبر بیہ ہوا۔
"الا وَإِنَّ لِکُلِّ مَلِکِ حِمَیُ"

(الا) اُداۃ سنبیہ (واو) زائد، تاکید کافائدہ دے رہا ہے۔ (اِن) حرف تاگید واز حروف مشبہ بالفعل (لام) حرف جرد (کل) اسم مجرور، مضاف اِلیہ مجرور۔ مشاف اِلیہ مجرور۔ جارو مجرور وی دوئی وف کے متعلق ہوکر'' اِن' کی خبر مقدم ۔ (حمی)'' اِن' کا اسم مؤخر منصوب۔ ان اینے اسم وخبر سے ملکر جملہ اسمی خبریہ ہوا۔

ہو کر خبر مقدم۔ (اُمور) مبتداً مؤخر۔ (مشتبهات)'' اُمور'' کی صفت ہے۔ مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

"لا يَعُلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ"

(لا) نافیہ۔(یعلم) فعل مضارع مرفوع۔(بن) ضمیر متصل بنی برفتح منصوب محلامفعول بہ مقدم۔(کثیر) فاعل مرفوع۔(من الناس):(من)حرف جر۔(الناس)اسم مجرور۔ پورا جملہ''لایعلمہن'' تا آخر مرفوع محلا'' اُمور''کی صفت ہے۔

"فَمَنِ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ فَقَدِ اسْتَبُراً لِدِينِهِ وَعِرُضِه"

(فاء) استئافیه (من) اسم شرط جازم منی برسکون مرفوع محلامبتدا و مابعد پوراجمله اس کی خبر ہے ۔ (اتقی افعل ماضی مبنی برفتی مقدرہ ، کل جزم میں فعل شرط ، '' ہو' ضمیر متبتر فاعل رالشبهات) مفعول به منصوب ، جمع مؤنث سالم ، علامت نصب کسرہ ہے ۔ (فقد) : (فاء) جواب شرط میں واقع ہے ۔ (قد) حرف تحقیق ۔ (استبرا) فعل ماضی بنی برفتی ، کل جزم میں جواب اشرط ۔ (لدینہ وعرضہ) : (لام) حرف جر، (دین) اسم مجرور، مضاف ۔ (ه) ضمیر متصل بنی برکسر مجرور کلا، مضاف الیہ ۔ (واو) حرف عطف ، (عرضہ) مثل '' دینہ' ۔ ''لدینہ وعرضہ' جار مجرور ظرف لغو' استبرا'' کے متعلق فعل اینے فاعل اور متعلق سے ملکر جزاء ۔ شرط اور جزاء ملکر جمانہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

" وَمَنُ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي المُخَرَامِ"

(واو) استئنافیه (من) اُداة شرط جازم منی برسکون مرفوع محلامبتداً [مابعد کا جمله شرطیة مرفوع محلاخبر ہے} وقع) فعل ماضی مبنی بر فتح بحل جزم میں بغعل شرط، ''ہو' ضمیر مستر فاعل - (نی) حرف جر - (الشبهات) اسم مجرور، جار ومجرور ظرف لغو''وقع'' کے متعلق روقع) فعل ماضی مبنی بر فتح بحل جزم میں جواب شرط، ''ہو' ضمیر مستر فاعل - (نی) حرف (وقع) فعل ماضی مبنی بر فتح بحل جزم میں جواب شرط، ''ہو' ضمیر مستر فاعل - (نی) حرف

"أَلا وَهِيَ الْقَلْبُ "

(الا) اُداة تنبيه-(واو) تاكيد كے لئے-(بی) ضمير منفصل بنی برفتح مرفوع محلامبتداً-(القلب) خبر مرفوع مبتدا خبر ملكر جمله اسميخبريه وا-

# الحديث السابع:

دین بھلائی اور خیرخواہی کانام ہے

وَعَنُ أَبِى رُقَيَّةَ تَمِيهُم بُنِ أُوسِ الدّارِى رَضِى اللّهُ عَنْهُ قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الدِّينُ النَّصِيْحَةُ، قُلْنَا: لِمَنُ يَارَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: لِلّهِ، وَلِكِتَابِهِ، وَلِرَسُولِهِ، وَلَأَئِمَةِ المُسُلِمِيْنَ، وَعَامَّتِهِمُ. {رواه مسلم}.

## مشكل الفاظ:

(الصيحة ) خبرخوا بي \_(الائمة )امام کي جمع ، پيشوا-

#### ترجمه:

حفرت ابورقیمیم بن اوس داری رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم الله تا ارشاد فر مایا: "دین خیر خوابی کا نام ہے"۔ ہم نے عرض کی کس کے لیے؟ آپ نے فر مایا: "الله تعالی کے لیے، اس کی کتاب کے لیے، اس کے رسول کے لیے، مسلمانوں کے مکر انوں کے لیے اور ان کے عام افراد کے لیے"۔

# فوائد حديث:

ہے: ہر کام میں نصیحت اور بھلائی ہی مقصود وین اسلام ہے۔ کے: اللّٰہ عزوجل کے لئے نصیحت یہ ہے کہ انسان اللّٰہ تعالی پر ایمان لائے ،شرک سے بچے اور ہر کام میں اللّٰہ تعالی کی رضا تلاش کرے۔اسی طرح اللّٰہ تعالی کی کتابوں اور رسولوں پر " أَلاَ وَإِنَّ حِمَى الله ِ مَحَارِ مُهُ"

(اُلا) اُداة تنبیه (واو) زائد، تاکید کافائده و عُربا ہے۔ (اِن) حرف تاکیدواز حرف مشہد بالفعل - (حق) اسم 'زان' منصوب، علامت نصب فتحہ مقدره، مضاف - (الله) اسم جلالت مضاف الیہ مجرور - (محارم ): (محارم ) خبر ''اِن' مرفوع، مضاف \_ (ه) ضمیر منصل من برضم مجرور کلا، مضاف الیہ - ان این اسم و خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ''اَلا وَإِنَّ فِی الْجَسَدِ مُضْعَةً ''

(الا) أداة تنبيه (واو) زائد، تاكيد كافائده درما به رايان) ترف تاكيدواز تروف مشه بالفعل وفي الجسد): (في الجسد): (في الجسد) المم مجرور، جارومجرور كذوف "وجد" المنطق" كم تعلق موكر فبر" إن" و مفغة ) " إن" كاسم مؤخر منصوب ان البي اسم وفجر سي ملكر جمله اسمي خبريه بوا و

" إِذَا صَلُحَتُ صَلُحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ"

(إذا) أداة شرط (صلحت) فعل ماضى بنى برفخ ، فعل شرط (تاء) تأنيث كے لئے ،

" فنی مرمونوع متصل متعمّر فاعل - (صلح) فعل ماضی بنى برفتى - (الجسد) فاعل مرفوع مؤكد - (كله) مضاف مضاف إليه ملكر مؤكد ، تاكيد معنوى كافاكده دے رہا ہے - مؤكد مؤكد مؤكد ملكر فاعل فعل اپنے فاعل ملكر جواب شرط و برزاء ملكر جمله شرطیه جزائيه بوا۔

"وَإِذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ بُكُلُّهُ"

(إذا) أداة شرط - (فسد) تعل ماضي منى برفتح بعل شرط - (تاء) تأنيث كے لئے ، 'نهی' ضمير مرفوع مصل متم فاعل - (فسد) فعل ماضی منى برفتح - (الجسد) فاعل مرفوع - (كله) مضاف مضاف إليه، تاكيد معنوى كا فائدہ دے رہا ہے ۔ فعل فاعل اور تاكيد ملكر جواب شرط - شرط وجزاء ملكر جمله شرط يہ جزائيه ہوا۔

"الدّينُ النّصِيحُة"

"الدين "مبتداً مرفوع\_" النصيحة " خرم وفوع \_مبتدا ينجر ملكر جمله اسميه خربيه وا\_ "قلنا: لِمنُ يا رسول الله "

(قال) فعل ماضی ،''نا''ضمیر متصل ہونے کی وجہ سے بنی برسکون۔ (نا)ضمیر بنی برسکون مرفوع محلا فاعل۔ (لمن)؛ (لام) حرف جر۔ (من) اسم استفہام بنی برسکون مجرور محلا، مبتدا ۔ یا دسول الله نداء ومنادی ملکر خبر ۔ مبتدا ، خبر ملکر جملہ اسمیہ مجرور ۔ جارمجرور مقولہ ہوا ۔ قلنا کا ۔ قول ومقولہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

"قال: لله، وَلِكِتَابِهِ، وَلِرَسُولِهِ، وَلَأَئِمَةِ المُسْلِمِينَ، وَعَامَتِهِمُ"

(قال) فعل ماضی بینی بر فتے ۔ (للہ) : (لام) حرف جر (اللہ) اسم جلالت مجر ور معطوف ۔ ابعد کے کلمات کا اسی پرعطف ہے } ۔ (واو) حرف عطف ۔ (لام) جارہ ۔ (کتاب) مجرور مضاف ۔ (ه) مضاف الیہ ۔ (واو) حرف عطف ۔ (لام) جارہ ۔ (رسول) مجرور مضاف ۔ (ه) مضاف الیہ ۔ (واو) حرف عطف ۔ (لام) جارہ ۔ (اکمة) مجرور مضاف ۔ (ه) مضاف الیہ ۔ (واو) حرف عطف ۔ (عامة) مجرور بنا بر مجرور مضاف ۔ (اسم مین مضاف الیہ ۔ تمام معطوف معطوف علیہ کے ساتھ ملکر ظرف مستقر" ثابت "محذوف کے متعلق ہو کر خبر ہے مبتدا محذوف کی، تقذیر کلام ہے" انسیج سیمستر مین مین اور مقولہ بنا قال ۔ قال اپنے فاعل اور مقولہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبر بیہ وکر مقولہ بنا قال ۔ قال اپنے فاعل اور مقولہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبر بیہ وا۔

**ተ** 

ایمان لا ناتھیجت اور بھلائی ہے۔

کے: آئمہ کے لئے نصیحت اور بھلائی ہیہ ہے کہ لوگ ائمہ کی اعانت کریں، ان کے لئے دعا کریں اوراپنے ذمہ واجب حقوق کی ادائیگی کریں۔

﴿ عُوام كَ لِحُنْ نَصِحت اور بَهلائى بيه ب كدان كے ساتھ معاملات ميں ان كونقصان نه دے عوام پر مهر بانی اور شفقت كر ب ان سے تكاليف كودور كر ب اور ان كے لئے وہى كہند كرے جوائے لئے كرتا ہے ۔

### تركيب:

"وعن أبى رقية تميم بن أوس الدارى رضى الله عنه قال"

(واو) حرف عطف مفیر بیان واستئاف (عن) حرف جر (أبی) اسم مجرور، مضاف (رقیة) مضاف إلیه مجرور، علیت اور تأنیث کی وجه سے غیر منصرف، علامت جر فتحہ ب - (تمیم)" أبی" سے بدل مجرور، موصوف - (بن) صفت، مضاف (اوس) مضاف إلیه مجرور - (الداری)" تمیم" کی صفت، مجرور عن جارا بن مجرور کے ساتھ ملکر مضاف الیه مجرور کے ساتھ ملکر خلوف متعقر" روی" کے متعلق ہوئے۔" روی" فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جمل فعلیہ خبریہ ہوا۔

(قال) فعل ماض بني برفتي- "بو "ضمير مسترفاعل بعد مين آنے والا كلام مقوله ہے۔ "أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال"

( اُن ) حرف از حروف مشبه بالفعل - (رسول الله ): مضاف مضاف اليه ، '' اُن' كااسم، منصوب - ( قال ) فعل منى بمنى برفته ،'' بهو' ضمير متعتر فاعل فعل فاعل ملكر جمله فعليه ''ان'' كى خبر، اُن اپنے اسم وخبر سے ملكر جمله اسميه خبريه بهوا۔ رے۔باقی اُخروی حساب و کتاب اللہ عزوجل کے سپردہے۔

#### تركيب

"عن ابن عمر رضى الله عنهما"

(عُن) حرف جر\_(ابن) مضاف\_(عر) مضاف اليه مجرور، علامة جرفتح ب، علميت اور عدل کی وجه سے ممنوع من الصرف ہے، دونوں ملکر مجرور۔ جار مجرور ظرف متعلق موئعل مقدر''روی'' کے ۔ تقدیر عبارت ہے: '' وروی عن ابن عمر'' فعل مجہول اپنی نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خریہ ہوا۔

"أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قال"

(اُن) حرف از حروف مشه بالفعل، اسم كونصب اور خبر كور فع دينا ہے۔ (رسول الله) مضاف مضاف اليه، اسم أنّ منصوب (قال) خبر اَنَّ مرفوع - اُن اپنے اسم وخبر سے ملكر جملہ اسمی خبریہ ہوا۔

" أُمِرُتُ أَنُ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشُهَدُوا أَنُ لاَ إِلهَ إِلَّا الله ، وَأَنَّ مُحَمَداً رَسُولُ الله "

(اُمرت) بغل ماضی مجهول ( ( ر ش) ضمیر مرفوع نائب فاعل فعل این نائب فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ( اُن) حرف نصب فعل مضارع کونصب دیتا ہے۔ ( اُقاتل) فعل مضارع منصوب بائن، '' اُنا' 'ضمیر مرفوع متصل متنتر وجوبا فاعل ۔ (الناس) مفعول بہ منصوب دحتی حرف غایت ، اُن ناصبہ مقدر جوفعل مضارع کونصب دیتا ہے۔ (یشہدوا) فعل مضارع منصوب بحذف نون ۔ ( اُن لا اِللہ اِلا الله ): ( اُن ) مصدریت ۔ (لا) نافیہ للجنس ۔ (اِلہ) اسم لا بنی برفتی منصوب محلا، اسکی خبر''موجود'' محذوف تقدیری ہے۔ (اِلا) اُداۃ حصر۔ (الله) اسم جلالت مرفوع ''لا اِلله'' کے کل سے بدل ، معطوف علیہ۔ (وائن محمد اُن محمد ف علیہ۔ (وائن محمد اُن محمد ف علیہ۔ (وائن محمد اُن محمد ف علیہ۔ (وائن محمد اُن محمد اُن محمد ف علیہ۔ (وائن محمد اُن محمد اُن محمد ف علیہ۔ (وائن محمد اُن محمد اُن محمد اُن محمد ف علیہ۔ (وائن محمد اُن محمد اللہ اللہ اللہ اللہ اُن محمد اُن محمد

# الحديث الثامن:

اركان اسلام چھوڑنے والے كے ساتھ معامله كابيان

وَعَنُ ابُنِ عُمَّرَ رَضِىَ اللَّهُ عَنُهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أُمِرُتُ أَنُ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشُهَدُوا أَنُ لاَ إِلهُ إِلاَّ اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَداً رَسُولُ اللَّهِ ، وَيُقيمُوا الصَّلاةَ ، وَيُؤتُوا الزَّكَاةَ ، فإذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنَّى دِمَاءَ هُمُ وَأَمُوالَهُمُ إِلَّا بِحَقِّ الإِسُلامِ ، وَحِسَابُهُمُ عَلَى اللَّهِ تَعَالى . {رواه البخارى ومسلم}.

## مشكل الفاظ:

(أَنُ أَقَاتِلَ) بيركه مين لرُول \_ (عصموا) بجاليا \_ (دماء) خون، دم كى جمع \_

#### ترجمه:

حفرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما بیان کرتے ہیں نبی کر یم الله اور ارشاد فر مایا ہے: " مجھے میکھ دیا گیا ہے کہ میں غیر مسلم لوگوں کے ساتھ جنگ کرتار ہوں یہاں تک کہ وہ یہ گواہی دے دیں کہ الله تعالی کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور بے شک حضرت مجھ الله کے رسول ہیں اور وہ نماز قائم کریں، زکوۃ ادا کریں جب وہ ایسا کرلیں گے تو جھے اپنے خون اور مال کو محفوظ کرلیں گے البتہ اسلام کا حق رہے گا اور ان کا حیاب اللہ کے سپر دہوگا"۔

### فوائد حديث:

ہے: اسلام میں شہادتین کا اقر ارضروری ہے۔ مشرک جب تک اقر ارنہ کریں ان سے جہاد موگا اور اہل کتاب جب تک اسلام نہ لائیں یا جزیدادانہ کریں ان سے لڑائی ہوگی۔ ﷺ: نماز، روزہ کے تارک کوسزادینا صحیح ہے۔

اسلام انسان کے مال، جان اور عزت کا محافظ ہے۔ جب تک انسان حدسے تجاوز نہ

"وَحِسَابُهُمُ عَلَى الله تَعَالَى"

(واو) استئافیه (حمابم): (حماب) مضاف (بهم) ضمیر مجرور مصل مبنی برسکون مجرور محلا، مضاف إلیه دونول ملکرمبتدا (علی الله): (علی) حرف جر (السله) اسم جلالت مجرور در جار مجرور "فابت" کے متعلق ہو کر خبر دمبتدا و خبر ملکر جمله اسمیہ خبریہ ہوا۔ (تعالی) بغیل ماضی مبنی بر فتی مقدرہ در" ہو" ضمیر مرفوع متصل متمتر مبنی برفتی مرفوع محلا فاعل دے جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

### الحديث التاسع:

نى مالله كى مخالفت باعث ہلاكت ہے

وَ عَنُ أَبِي هُوَيُواَ عَبُدِ الرَّحُمٰنِ بُنِ صَخْرٍ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنُهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ؛ مَا نَهَيْتُكُمُ عَنْهُ فَأَجُتَنِبُوهُ، وَمَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَ اللَّهِ مَ اللَّهِ مَ اللَّهِ مَ اللَّهِ مَ اللَّهُ مَ عَلَى اللَّهِ مَ اللَّهِ مَ اللَّهِ مَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَ عَلَى اللَّهُ مَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَ اللَّهُ مَ عَلَى اللَّهُ مَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ مَ عَلَى اللَّهُ مَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَ عَلَى اللَّهُ مَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْ

### مشكل الفاظ:

(نہیتکم) میں نےتم کوروکا۔(فاجتنوہ) پس اس سےتم رک جاو۔(فاتوامنہ)اسے بجالاؤ۔ (اھلک)ھلاک کردیا۔(مسائل) کوالات مسلم کی روایت میں ہے'' بکثر ہو الہم''۔

#### ترجمه:

حضرت ابو ہریرہ عبدالرحمٰن بن صحر رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی کریم اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی کریم اللہ تعالی کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے ننا: '' میں تہنیں جس کام سے منع کروں اس سے باز آ جایا کرواور جس کام کے بارے میں تہنیں حکم دوں اس کو اپنی استطاعت کے مطابق انجام دو۔ بے شک تم سے پہلے لوگ اپنے انبیاء سے زیادہ سوالات اوراختلافات کرنے کی وجہ سے ہلاک ہوئے''۔

رسول الله): (واو) حرف عطف - (أن) حرف از حروف مشبه بالفعل ،مبتداً كونصب اور خبر كورفع ديتا ہے - (محمداً) اسم أنّ منصوب - (رسول) خبراكَّ مرفوع ،مضاف - (الله) اسم جلالت مضاف إليه مجرور - أن مصدريه كى وجه سے "لا إلله َ إلاَّ الله "مصدر كمعنى ميں موكر مفعول ہے فعل يشهدوا كا - "ا قاتل" فعل اپنے فاعل ،مفعول اور غايت سے ملكر جمله فعلي خبريه وا ـ

"وَيُقِيمُوا الصَّلاةَ وَيُؤُتُوا الزَّكَاةَ"

(واو) حرف عطف (یقیموا) فعل مضارع منصوب بحذف نون، "یشهدوا" پر معطوف (الصلاق) مفعول سے ملکر جمله معطوف (الصلاق) مفعول به، منصوب یقیموافعل ایخ فاعل اور مفعول سے ملکر جمله فعلیه خبریه مواد (ویؤ توا الزکاق): (واو) حرف عطف (یؤتوا) فعل مضارع منصوب بخذف نون، "یشهدوا" پر معطوف (الزکاق) مفعول به، منصوب فعل ایخ فاعل اور مفعول سے ملکر جمله فعلیه خبریه مهوا۔

"فإذا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنتَ دِماء هُمُ وَأَمُوالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الإِسْلَامِ"

(فاء) حرف عطف (إذا) أداة شرط ( نعلوا) جمع مذر تعلل ماضى معلوم، واو فاعل ( ذلك) اسم إشارة بنى بر فتح مفعول ( عصموا): جمع مذر تعلل ماضى معلوم ( منى): (من) حرف جر (ياء) ضمير متكلم بنى برسكون مجرور محلا، جار ومجرور ظرف لغو "عصموا" عمتعلق ( دماء بم) مضاف ( بم) ضمير بنى برسكون منصوب محلا، مضاف اليه دونول ملكر معطوف عليه ( وأموالهم ) معطوف معطوف معطوف عليه ملكر مفعول بد ( إلا ) أداة حصروا شناء و ( بحق): (باء) حرف جر (حق) اسم مجرور، مفعول بد ( الإسلام ) مضاف اليه مجرور - جق ): (باء) حرف جر (حق) اسم مجرور، مضاف إليه مجرور - جار ومجرور مشتنى موكر ظرف لغومتعلق موا مضاف - ( الإسلام ) مضاف إليه مجرور - جار ومجرور متعلق سيملكر جزاء شرط اور جزاء ملكر معصموا" كي عصموافعل اليه فعول بداور متعلق سيملكر جزاء شرط اور جزاء ملكر معطوف

نائب فاعل اورمتعلق ملكر جمله فعليه خربيه وا

"رضى الله عنه"

(رضی) فعل ماضی بینی برفتے۔ (اللہ ) اسم جلالت فاعل مرفوع۔ (عنہ)عن حرف جر۔ (ہ) ضمیر متصل بنی برضم مجل جرمیں ہے۔ جارو بحرور ظرف فود 'رضی' کے متعلق ہوئے۔ رضی فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ معتر ضہ ہوا۔

"قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول"

(قال) فعل ماضی بنی بر فتح ، ' به ' مغیر مستر فاعل \_ { آ نے والا جملہ فعلیہ خبریہ مقولہ ہوگا}۔

(سمعت): (سمع) فعل ماضی ، ' ن عال کے متصل ہونے کی وجہ سے بنی برسکون \_ (تاء)
صغیر واحد شکلم بنی برضم مرفوع محلا ، فاعل \_ (رسول) : مضاف \_ (الله) اسم جلالت مضاف
لالیہ ، مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول \_ ' سمعت ' ' فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ
خبریہ ہوا۔ (صلی) فعل ماضی مبنی بر فتحہ مقدرہ \_ (الله) اسم جلالت فاعل مرفوع - فتریہ ہوا۔ (علی) حرف جر \_ (ه) ضمیر متصل مبنی بر کسر مجرور محلا۔ جار ومجرور ظرف لغو ' صلی' کے متعلق ہوئے ۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ لفظا اور انشا سے ہوا معنیٰ \_ (واو) حرف عطف \_ (سلم) فعل ماضی مبنی بر کسر محرور محلا۔ جار ومجرور ظرف لغو ' مسلم الله علیہ ۔ (واو) حرف عطف \_ (سلم) فعل ماضی مبنی بر کسر معنیٰ \_ (وسلم) تفتر برعبارت ہے : وسلم الله علیہ \_ (واو) حرف عطف \_ (سلم) فعل ماضی مبنی بر کسر مجرور محلا اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبر یہ لفظا اور انشا سے ہوا معنیٰ \_ (بقول) فعل مضارع مرفوع \_ ' ' بو' ضمیر مرفوع \_ ' بو' ضمیر مرفوع \_ حملہ فعلیہ خبریہ بوا۔ حتی \_ (بقول) فعل مضارع مرفوع \_ ' ' بو' ضمیر مرفوع \_ متصل متمتر فاعل فعل فعل فعلیہ خبریہ بوا۔

"ما نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَاجْتَنِبُوهُ"

(ما) اسم موصول برائے شرط مینی برسکون مرفوع محلامبتداً (نهیتکم): (نهیت) فعل ماضی

### فوائد حديث:

﴿ جو كام بھی انسان کے لئے مصر ہے ، اللہ عز وجل نے اس سے انسان كومنع فرما دیا۔ اس وجہ سے تمام منہیات سے بچنا ضروری قرار دیا۔

☆: اُوامر ونواہی میں نہی زیادہ شدید ہے۔ کیونکہ حدیث مبارکہ میں نہی میں کوئی رخصت نہیں ، جبکہ اُمرکوا ستطاعت کے ساتھ مقید کر دیا۔

﴿ عدم استطاعت كونت أوامر ساقط موجاتي بيل مثلا نماز ميل قيام فرض ہے جوعا جز مواس سے قيام ساقط ہے۔ أوامر ميل وہ أمور جن كاكوئى بدل ہے بجز كونت وہ بدل ادا كيا جائے گا۔ مثلا شُخ فانى روز ہ ركھنے سے عاجز ہے تو وہ فديداداكر يگا۔ اور جن كاكوئى بدل يہ نہيں تو وہ ساقط بيں مثلا صدقہ فطر غريب شخص (جونصاب كا مالك نہ مو، دوونت كھانے كا بھى مختاج ہو) سے ساقط ہے۔

﴿ بلا فائده سؤال كرناممنوع ہے۔ جَبَد فائده مندسؤال كى ترغيب رب نے خوددى ہے، فرمايا: "فَاسُأَلُوا أَهُلَ الذِّكُوِ إِنْ كُنتُمُ لَا تَعُلَمُونَ" اگرته بين علم نبين توعلم والول سے سؤال كرو۔

### تركيب:

"عن أبي هريرة عبدالرحمن بن صخر

(عن) حرف جر۔ (ائبی) مضاف۔ (هريرة) مضاف إليه مضاف مضاف إليه ملکر مبین۔ (عبد) مجرور، مضاف۔ (الرحمٰن) مضاف إليه ملکر موسوف مضاف اليه ملکر موسوف۔ (بن) مضاف (صحر) مضاف اليه، دونوں ملکر صفت، موسوف صفت ملکر بیان مبین اپنی بیان سے ملکر مجرور ہوئے عن جار کے۔ جار مجرور ظرف متعقر متعلق ہوئے فعل مقدر ''روی'' کے۔ تقدیر عبارت ہے '''روی عن اُبی هریرة'' فعل مجبول اپنی

ضمیر بنی برضم مجرور محلا، مضاف الید - جار و مجرور ظرف لغو" آبلک" کے متعلق ہوئے ۔ پورا جملہ موا موصول کا ۔ دونوں ملکر مفعول بہ ۔ (کثرة) فاعل مؤخر مرفوع، مضاف راسانکہم): (مسائکہم): (مسائکہم): (مسائل) مضاف الید، پھر مضاف ۔ (ہم) ضمیر بنی برسکون مجرور محلا، مضاف الید ۔ (واختلافهم) مثل" مسائل" کے ،" کثرة" پر الید ۔ (واختلافهم) مثل "مسائل" کے ،" کثرة" پر معطوف ۔ (اختلاف مضاف الید اسم مجرور، جار و مجرور ظرف معطوف ۔ (اختلاف مضاف الید اسم مجرور، جار و مجرور ظرف لغو" اختلاف "کے متعلق ہوئے ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

### الحديث العاشر:

رزق حلال كى فضيلت اور حرام كهان والله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم: وَعَنْ أَبِى هُرَيُرَةَ رَضِى الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم: إِنَّ الله تَعَالَى طَيّبٌ لَا يَقُبَلُ إِلَّا طَيّبًا، وَإِنَّ الله أَمْرَ المُؤُمِنِينَ بِمَا أَمْرَ بِهِ إِنَّ الله تَعَالَى عَلَيْبٌ لَا يَقُبَلُ إِلَّا طَيّبًا، وَإِنَّ الله أَمْرَ المُؤُمِنِينَ بِمَا أَمْرَ المُؤمُونِينَ بِمَا أَمْرُ المُؤمُونِينَ بِمَا أَمْرُ المُؤمُونِينَ بِمَا أَمْرَ المُؤمُونِينَ بِمَا أَمْرُ المُؤمُونِينَ بِمَا أَيْهُا الرَّسُلُ كُلُوا مِنَ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقُنَاكُمُ ). ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشُعَتْ أَعْبَرَ، يَمُدُّ يَدَيُهِ إِلَى السَّمَاء: يَارَبٌ، يارَبٌ، يارَبٌ، وَمَلْبُسُهُ حَرَامٌ، وَعُذِّى بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى السَّمَاء: يَارَبٌ، يأربٌ، وَمَلْبُسُهُ حَرَامٌ، وَعُذِّى بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُستَجَابُ لَهُ؟ . (رواه مسلم).

### مشكل الفاظ:

(طیب) پاکیزہ۔(الرسل) پیغیبر،رسول کی جمع۔(اشعث) پراگندہ بال والا۔(اغیر) گرو آلود چبرے والا۔(مطعمہ) اس کا کھانا۔ (مشربہ) اس کا پینا۔ (ملبسہ) اس کا لباس۔ (غذی)غذاء دی گئی۔ معلوم - (تاء) ضمير مبنى برضم مرفوع فاعل - (كم) كاف ضمير خطاب ببنى برضم منصوب محلا مفعول بداوريم جمع كى علامت ب - (عنه): (عن ) حرف جر - (ه) ضمير مجر ورمصل ببنى برضم مجرور محلا فعل اپن فاعل، مفعول اور متعلق سے ملکر صلا، موصول صله ملکر شرط - (فاجندوه): (فاء) جواب شرط ميں واقع ب - (اجتنبوا) فعل اُمر، اُنتم ضمير متنز فاعل - (ه) راجع بوئ " فاعل ملکر جزاء شرط اور جزاء ملکر جمله شرطيه جزائيه وا فاعل ملکر جزاء شرط اور جزاء ملکر جمله شرطيه جزائيه وا "و ما أَمَرُ تُكُمْ بِهِ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعُتُمْ"

(واو) حرف عطف (ما) اسم موصول برائے شرط بنی برسکون مرفوع محلا مبتداً

(اُمرتکم): (اُمرت) فعل ماضی معلوم (تاء) ضمیر بنی برضم مرفوع فاعل (کم) کاف
ضمیر خطاب بنی برضم منصوب محلامفعول بد اور میم جمح کی علامت ہے۔ (بد): (باء) حرف
جر (ه) ضمیر مجر در متصل بنی برضم مجر در محلا فعل اپنے فاعل ، مفعول اور متعلق سے ماکر صلہ ،
موصول صلہ ملکر شرط (فا تو امنہ): (فاء) جواب شرط بیں واقع ہے۔ (اتوا) فعل اُمر، اُتم
ضمیر متمتز فاعل (منہ): (من) جار (ه) مجر ور راجع بسوئے "ما" (ما) اسم موصول بنی بر
سکون منصوب محلا مفعول بد (انتظام ): (استطاع) فعل ماضی معلوم ، تاء الفاعل کے
سکون منصوب محلا مفعول بد (انتظام ): (استطاع) فعل ماضی معلوم ، تاء الفاعل کے
اتصال کی وجہ سے منی برسکون ، (تاء) ضمیر بنی برضم مرفوع محلا ، فاعل (میم) علامت جع ۔
فعل اپنے فاعل کے ساتھ ملکر صلہ ہوا موصول کا موصول صلہ ملکر "اتوا" کا مفعول فعل

"فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الْذِينَ مِنُ قَبُلِكُمُ كَثُرَةُ مَسَائِلِهِمْ، وَاخْتِلاَفْهُم عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ"
(فاء) تعلیلیه (إِنَّمَا): (ما) کافئون العمل اور (إنّ) مکفوف ہے۔ (ما) نے (إن) کومل سے روک دیا ہے۔ (اہلک) فعل ماضی مبنی برفتے۔ (الذین) اسم موصول مبنی برفتے منصوب محلامفعول بدمقدم۔ (من قبلکم): (من) حرف جر (قبل) اسم مجرور، مضاف، (کاف)

مضاف إليه مضاف مضاف إليه ملكر مجرور ہوئ عن جار كے - جار مجرور ظرف متقرمتعلق ہوئ فعل مقدر''روى'' فعل متدرعبارت ہے:''روىعن ألى هرية'' فعل مجبول اين نائب فاعل اور متعلق سے ملكر جمله فعليه خبريه ہوا۔

"رضى الله عنه "

(رضی) فعل ماضی بنی برفتح۔(اللہ) اسم جلالت فاعل مرفوع۔(عنه)عن حرف جر۔(ه) ضمیر متصل بنی برضم محل جرمیں ہے۔جارومجرورظرف فعود رضی 'کے متعلق ہوئے۔رضی فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ معترضہ ہوا۔

(قال) نعل ماضى بنى برفتى، 'بو'ضمير مرفوع متصل، فاعل فعل اپنے فاعل سے ملكر جمله فعلية خبريه جوا۔

"قال رسول الله عَلَيْكِيْهِ"

"إِنَّ اللهُ تَعَالَى طَيَّبٌ لَا يَقُبَلُ إِلَّا طَيَّبًا"

(إن) حرف تا كيد وحرف ازحروف مشه بالفعل - (الله) اسم "إن" منصوب - (تعالى) فعل ماضى بنى برفتح مقدره ،صفت اسم جلالت كى - (طيب) خبر" إنّ "مرفوع - "إنّ "اپ اسم وخبر سے ملكر جمله اسميه خبريه بوا - (لا يقبل) : (لا) نافيه - (يقبل) فعل مضارع مرفوع ، "بؤ" ضمير مستنز فاعل - (إلا) حرف استثناء - (طيباً) مفعول به منصوب فعل اپ فاعل اور مفعول به سے ملكر جمله فعليه خبريه بوا -

#### نرجمه

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں نبی کر یم اللہ قالی نے ارشاد فر مایا ہے:

"بیشک اللہ تعالی پاک ہے اور صرف پاکیزہ چیز کو ہی قبول کرتا ہے اور بےشک اللہ تعالی نے
اہل ایمان کو اسی بات کا حکم دیا ہے جس کا اس نے رسولوں کو حکم دیا تھا اس نے ارشاد فر مایا:

{اے رسولو! پاکیزہ چیز وں میں سے کھا واور نیک عمل کرو} اور اس نے یہ بھی ارشاد فر مایا ہے:

{اے ایمان والو ہم نے تمہیں جو رزق عنایت کیا اس میں سے پاکیزہ چیزیں کھا وً ہی چرنی

کریم میں والو ہم نے تحض کا ذکر کیا جو طویل سفر کرتا ہے اس کے بال بھر ہوئے ہیں
اور غبار آلودہ ہیں وہ اپنے دونوں ہاتھ آسان کی طرف اٹھا کراہے میرے پروردگاراے
میرے پروردگار کہتا ہے حالانکہ اس کا کھانا جرام ہے اس کا بینا حرام ہے اس کا لباس حرام
ہے اس کو حرام غذادی گئی تو اس کی دعا کیے قبول ہو سکتی ہے؟

### فوائد حديث:

ہے: اس حدیث میں رزق حلال ہے اور اخلاص فی اعمل کی ترغیب دی گئی ہے۔

ہے: رزق حلال کا حکم اللہ عزوجل نے رسل وا نبیاء کے ساتھ ساتھ عام لوگوں کو بھی دیا ہے۔

ہے: حرام کھانے والا اللہ کی رحمت ہے دور ہوتا ہے، اس کی دعا قبول نہیں ہوتی ۔

ہے: چار چیزوں کے وقت (اگر پیٹ میں حرام نہ ہوتو) دعا مقبول ہوتی ہے۔ دوران سفر، حالت کی خرابی، آسان کی طرف ہاتھ اٹھا کر، اللہ عزوجل کی صفت ربوبیت کا حکرار کرتے ہوئے۔

### تزكيب

وعن أبى هريرة رضى الله عنه قَالَ: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (واو) حرف عطف مفير بيان واستئاف \_ (عن) حرف جر \_ ( أبي) مضاف \_ (هررية) جواب نداء بين

" يَاأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقُنَاكُمُ "

(یا أیبا): (یا) حرف نداوی برسکون، قائم مقام 'ادعو''کے۔''ادعو' نعل مضارع مرفوع ، أنا عمیر مرفوع متصل متنز مرفوع محلا، فاعل ۔ (آی) منادی ببنی برضم منصوب محلا۔ (ها) عنمیر مرفوع متصل متنز مرفوع محلا، فاعل ۔ (آمنوا) جمع مذکر فعل ماضی معلوم ۔ (واو) تنبیہ ۔ (الذین) صفت ببنی علی الفتح مرفوع محلا۔ (آمنوا) جمع مذکر فعل ماضی معلوم ۔ (واو) ضمیر بارز فاعل ۔ (کلوا من طیبات) (کلوا) فعل اُمر،'' اُنتم'' ضمیر متنز فاعل ۔ (من الطیبات): (من) حرف جر (الطیبات) اسم مجرور، مضاف ۔ (ما) اسم موصول ببنی برسکون مجرور محلامفاف الیہ۔ (رزقنا کم): (رزق) فعل ماضی'' نا'' ضمیر کے متصل ہونے کی وجہ سے ببنی برسکون ۔ (نا) ضمیر مخاطبین ببنی برسکون مفصوب محلامفعول ہے۔ '' رزقنا' نفعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر صلہ موصول صلہ ملکر مضاف الیہ مضاف الیہ فعلی اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر صلہ موصول صلہ مکر مضاف الیہ مصاف الیہ مضاف الیہ مصاف الیہ مصاف الیہ مضاف الیہ مضاف الیہ مضاف الیہ مضاف الیہ مضاف الیہ مصاف ال

" ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشُعَثَ أَغُبَرَ"

(ثم) حرف عطف مفید بیان - (ذکر) فعل ماضی بی برفته "بهو" هنمیر متنتر فاعل - (الرجل) مفعول به منصوب، ذو الحال - (یطیل) فعل مضارع مرفوع، "بهو" ضمیر متنتر فاعل -(السفر) مفعول به منصوب - پورا جمله "الرجل" سے حال - (اُشعث اُغیر) به دونوں بھی حال بیں - الرجل ذوالحال اپنے تینوں حالوں سے ملکر مفعول به - فعل این فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبر میہ وا۔

" يَمُدُّ يَدَيُهِ إِلَى السَّمَاءِ: يَارَبِّ، يارَبِّ،

(يد) بغل مضارع مرفوع، 'مؤ منميرمتنتر فاعل - (يدبيه) (يدي) مفعول به مضاف -

" وَإِنَّ الله أَمَرَ المُؤُمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرُسلِينَ"

(ولان الله): (واو) حمق عطف برائے استئاف (إن) حرف تاكيد وحرف ازحروف مصبہ بالفعل - (الله) اسم ' إن ' منصوب - {اس كے بعد پورا جمله مرفوع محلاخ بر' إن ' } - (اكبر) فعل ماضى ببنى برفته '' بو' ضمير مستر فاعل - (المؤمنين): مفعول به منصوب علامت نصب ياء ما قبل مكسور - (بما): (باء) حرف جر - (با) اسم موصول ببنى برسكون مجرور محلا مضى بنى برفته '' بو' ضمير مستر فاعل -صله بے موصول كا - (به): (باء) حرف جر (اکبر) فعل ماضى ببنى برفته '' بهو' ضمير مستر فاعل -صله بے موصول كا - (به): (باء) حرف جر (ه) ضمير ببنى بركسر مجرور محلاء ظرف لغو' أمر' كے متعلق - (الرسلين): مفعول به منصوب علامت نصب ياء ما قبل مكسور - موصول صله ملكر مجرور خار فروز ظرف لغو' آمر' كے متعلق - السمت فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق بے ملكر خبر - ' إن ' اپنے اسم وخبر سے ملكر جمله اسميہ خبر بے فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق بے ملكر خبر - ' إن ' اپنے اسم وخبر سے ملكر جمله اسميہ خبر بے وا۔

" يَاأَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا)"

(یا أیها): (یا) حرف ندا پینی برسکون، قائم مقام "ادعو" کے -"اوعو" فعل مضارع مرفوع، أنا عمیر مرفوع متصل متعتر مرفوع محلا، فاعل - (أی) منادی بینی برضم منصوب محلا - (ها) عبید - (الرسل)" أی" کی صفت - {مرفوع ہے اکثر کے نزدیک، امام مازنی محل کی وجہ سے نصب بھی جائز سمجھتے ہیں } - "ادعو" اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(کلوا) فعل اُمر، '' اُنتم ' ضمیر متنتر فاعل ۔ (من الطبیات): (من) حرف جر (الطبیات)
اسم مجرور ۔ جار مجرور متعلق ہوئے فعل کلوا کے بعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ
انشائیہ ہوا۔ (واعملوا) فعل اُمر، '' اُنتم' 'ضمیر متنتر فاعل ۔ (صالحا) مفعول به منصوب ۔ اعملوا
فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ { کلوا کے بعد والے جملے مستانے

# الحديث الحادي عشر:

## مشكل الفاظ:

(سبط)نواسه (ریحانة) کچلول (دع) چپورٹ (ریبک) مختبے شک میں ڈالے۔

#### ترجمه:

حضرت امام ابو محمد حسن بن علی بن ابوطالب رضی الله تعالی عنه جونی کریم الله کی اسے اور آپ کے گفت کے نواسے اور آپ کے گلشن کے پھول ہیں بیان کرتے ہیں میں نے نبی کریم الله ہے یہ بات یاد کی ہے ۔ ''جو چیز تمہیں شک میں مبتلا کرے اسے چھوڑ کروہ چیز اپنا لوجو تمہیں شک میں مبتلا نہ کرے''۔

## فوائد حديث:

﴿ مسلمان کواپے تمام اُمور میں یقین وبصیرت حاصل ہونی چاہیے ۔ ﴿ شبہات سے بچنا تقوی ہے۔ حلال چیزوں کا چھوڑ دینا تقوی نہیں ، بلکہ حلال کا استعمال (شریعت کے دائر ہمیں رہتے ہوئے ) ضروری ہے۔

#### تركيب:

عن أبى مُحمَّدِ الحسنِ بنِ على بنِ أبى طالبٍ سِبُطِ رسولِ الله صلى الله

(ه) ضمیر بی برکسر مجرور محلامضاف الیه - (إلی) حرف جر - (السماء) اسم مجرور - جار و مجرور ظرف نیم نیم کردر محلامضاف الیه - (إلی) حرف جر محلام محلوم نیم محلام محلوم نیم محلوم نیم

(وغذی) فعل ماضی مجمول مینی بر فتح۔ ''بهؤ'ضمیر مشتر نائب فاعل۔ (بالحرام): (باء) حرف جر (الحرام) اسم مجرور، ظرف لغو' غَذَّ ی' کے متعلق فعل اپنے نائب فاعل اور ظرف سے ملکر جملہ فعلیہ خبر سیہ ہوا۔ (فائی): (فاء) حرف عطف (أنی) اسم استفہام مبنی برسکون منصوب محلاعلی الظرفیة۔ (یستجاب) فعل مضارع مجہول۔ (له) جار ومجرور مرفوع محلا نائب فاعل فعل نائب فاعل اور ظرف سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**ት** ተለተ ተ

TO LANGUE TO MAKE THE PROPERTY OF THE

CONTRACTOR STREET, MADE AND THE

فاعل مرفوع\_ (عليه): (على) حرف جر\_ (ه) ضمير متصل مبني بركسر مجرور محلا- جار ومجرور ظرف لغور ملم " كم تعلق موئ فعل اسيخ فاعل اور متعلق ملكر جمله فعليه خربيا فظااور انثائيه والمعنى -

" دَعُ مَا يُرِيبُكَ إِلَى مَا لاَ يُرِيبُكَ"

(دع) فعل أمر منى برسكون "أنت" ضمير متنتر فاعل \_ (ما) اسم موصول مبنى برسكون منصوب ملا، موصول - (بریب): (بریب) فعل مضارع، "هو" ضمیر متنتر فاعل - (ک) ضمیر مبنی برفتي منصوب محلامفعول برب يه جمله صله موا موصول كارموصول صله ملكرمفعول بروالي) حن جر \_ (ما) اسم موصول مبني برسكون مجرور محلا \_ (لا) نافيه \_ (بريب) فعل مضارع " " ہو " ضمیر متنتر فاعل ۔ (ک) ضمیر بنی برفتہ منصوب محلامفعول بہ۔ یہ جملہ صلہ ہوا موصول کا موصول صله ملکر ، مجرور - جار مجرور ظرف لغومتعلق ہوئے فعل ریب کے - فعل اینے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشا کیہ ہوا۔

からなしなくというとしてなっているとしているとしている

A STATE OF THE RESERVED OF THE STATE OF THE

**ተ** 

عليه وسلم وَرَيْحَانَتِهِ رضى الله عنهما"

(عن) حرف جر - (أبي) اسم مجرور، مضاف - (محمه) مضاف إليه مجرور، دونو ل ملكرمبدل منه (الحن) موصوف \_ (بن) صفت كهرمضاف \_ (علقٌ) مضاف اليه كهرموصوف \_ (بن) صفت بهرمضاف ( أبي) مضاف اليه موكرمضاف (طالب) مضاف اليه - يورا كلام (الحسن بن على بن أبى طالب) موصوف (سبطرسول الله) مضاف مضاف اليه ملكر صفت أول (واو) حرف عطف (ريحانة) مضاف مضاف اليه ملكر صفت ثاني ما موصوف این دونوں صفات سے ملکر بدل۔ بدل مبدل منه ملکر مجرور، جار مجرورظرف متعقر متعلق ہوئے"روی" کے فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ

" قَالَ: حَفِظُتُ من رسول الله"

( قال) فعل ماضي بيني بر فتحي " بهو "ضمير مشتر فاعل \_ (حفظت ): (حفظ ) فعل ماضي " " ــــ " فاعل کے متصل ہونے کی وجہ ہے بنی برسکون۔ (تاء) ضمیر واحد متکلم بنی برضم مرفوع محلا، فاعل\_ (من) جار\_ (رسول): مضاف\_ (اسم جلالت مضاف إليه، مضاف مضاف اليه ملكر مجرور، ظرف لغوهظت كے متعلق ہوئے۔''حفظت'' فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملكر جمله فعليه خربيه وا

"صلى الله عليه وسلم"

(صلی) فعل ماضی مبنی رفیة مته مره \_ (الله) اسم مرالت فاعل مرفوع \_ (علیه): (علی) حرف جر- (ہ)ضمیرمتصل بنی بر کسر مجرور محلا۔ جارومجرور ظرف لغو''صلی'' کے متعلق ہوئے فعل این فاعل اورمتعلق سے ملکر جمله فعلیه خربیالفظا اور انشائیه ہوامعنی \_ (وسلم) تقریر عبارت ہے: وسلم الله عليه\_(واو) حرف عطف\_(سلم) فعل ماضي بني برفتح\_(الله) اسم جلالت "رضى الله عنه"

(رضی) فعل ماضی ببنی برفتخ \_ (الله ) اسم جلالت فاعل مرفوع \_ (عنه) عن حرف جر \_ (ه) ضمیر متصل ببنی برضم محل جرمیں ہے \_ جارومجرورظرف فغو ' رضی' کے متعلق ہوئے \_ رضی فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ معترضہ ہوا۔

(قال) فعل ماضى بنى برفتح ، 'نهو' ضمير متنتر فاعل \_ (قال) فعل ماضى بنى برفتح \_ (رسول) فاعل مرفوع ، مضاف \_ (الله) اسم جلالت مضاف إليه ، مجرور \_ بورا جمله بعن ''قال رسول التعليقية ''منصوب محلامفعول به ، مقوله بهوا قال كا \_ قال فعل احبي فاعل اور مقوله سے ملكر جمله

نلي خربيهوا\_

"مِنْ حُسُن إِسلامَ الْمَوْء تَوْكُهُ مَا لاَ يَعْنِيهِ"

(من) حرف جر- (حسن) مضاف (إسلام) مضاف إليه مجرور پهرمضاف (المرء) مضاف إليه مجرور جارومجرور عذوف كم متعلق بوكر خبرمقدم - (تركه) مصدر مضاف (ه) مضاف اليه مجرور - جارومجرور عذوف كم متعلق بوكر خبرمقدم - (تركه) مصدر مضاف (ه) مضاف اليه - مبتداً مؤخر - (ما) اسم موصول مبنی برسكون منصوب محلا - (لا) نافيه - (يعنيه) فعل مضارع مرفوع بضمه مقدره - بوخمير متنتز فاعل - (ه) ضمير مبنی بركسر منصوب محلام مفعول به - پورا جمله صله بوا موصول كا موصول صله ملكر مفعول به "ترك" كا - ترك مصدر مضاف اليه اور مفعول به سي ملكر مبتداء مؤخر - مبتداء الي خبر مقدم سي ملكر جمله اسميه خبريه بوا -

**ተተተተ** 

## الحديث الثاني عشر:

غیرضروری چیزوں کوترک کرنے کابیان

وَعَنُ أَبِى هُرَيُورَةَ رَضِى اللّهُ عَنُهُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْكُ : مِنُ حُسُنِ إِسُلاَمِ الْمَورُ اللهِ عَلَيْكَ : مِنُ حُسُنِ إِسُلاَمِ الْمَرُءِ تَوْكُهُ مَا لاَ يَعُنِيهِ. {حَدِيثٌ حَسَنٌ رواه الترمذي وغيره هكذا}.

### مشكل الفاظ:

(جسن)خوبی\_(المرء)انسان\_(لا یعنی) بےمقصد\_

#### ترجمه

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں نبی کریم ایک نے ارشاد فر مایا: "آدی کے اسلام کی ایک خوبی میہے وہ بیکار چیزوں کور ک کردیتا ہے "۔

## فوائد حدیث:

ایک کا بہاں پر شاہدہ کہ اسلام خوبیوں کا مجموعہ ہے جس میں سے ایک کا بہاں پر بیان ہے۔ بیان ہے۔

نیر حدیث جوامع الکلم سے ہے۔ کہ دواُلفاظ میں سارے مذموم امور کا احاطہ کر دیا گیا۔
 نضول چیزوں میں پڑنا ایمان کو خراب اور قیمتی وقت کوضائع کر دیتا ہے۔
 شملمان وہ کام کرے جس میں اس کا دنیوی یا اُخروی فائدہ ہو۔

### تركيب

عن أبى هريرة رضى الله عنه قال: قال رسول الله عَلَيْكَ :
(عن) حرف جر- (أبى) مضاف - (هريرة) مضاف إليه مَلَّر جار مُجرور ظرف مُتقرّم على معلق مو كفعل مقدر "روى" كے - تقدير عبارت ہے: "روى عن أبى هريرة" وَعلى مجهول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملكر جمله فعليه خبريه موا۔

عليه وسلم عن النَّبي صلى الله عليه وسلم "

بی روز الله می اسم مجرور، مضاف (حزة) مضاف إلیه مجرور، دونوں ملکر مبدل منه درانسس) موصوف (بن) صفت مضاف درامالک) مضاف الیه در خادم رسول منه درانسس) موصوف دربن صفت مضاف درامالک) مضاف الیه در خادم رسول الله) مضاف مضاف الیه ملکر صفت موصوف صفت ملکر بدل دیدل مبدل منه ملکر مجرور، جار مجرور ظرف متعقق ہوئے ''زوی'' کے فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور متعلق کے ساتھ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (روی) فعل مقدر، ''ہو' ضمیر متعتق فاعل ۔ (عن النبی الله الله علی جبول اپنے نائب فاعل اور متعلق جار مجرور، ظرف متنقر فعل ''روی'' کے متعلق ہوئے فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور متعلق علی خبریہ ہوا۔

"قال: لا يُؤمِنُ أَحدُكُمْ حَتَى يُحِبَّ لا خِيهِ مَا يُجِبُ لِنَفْسِه"

(قال) فعل ماضى بنى بر فتح " بو" ضمير متنتر فاعل \_ (لا) نافيه \_ (يؤمن) فعل مضارع \_ (اَعدَكُم) : مضاف مضاف اليه ، فاعل \_ (حتى) فعل مضارع پر داخل بهو کرنصب و يتا ہے ۔ (اَعدَ کم) فعل مضارع منصوب \_ " بو" ضمير متنتر فاعل \_ (لاَ حيه ) : (لام) حرف جر (اُحيه ) مضاف مضاف اليه ، مجرور ، جار مجرور ظرف لغو يحب " كے متعلق \_ (ما) اسم موصول بنى برسكون منصوب محلام فعول به \_ (يحب ) فعل مضارع \_ " بو" ضمير متنتر فاعل \_ بوراجمله صله بوموصول كا \_ (لافه مه ) : (لام) حرف جر (نفسه ) مضاف مضاف اليه ، مجرور – جار بجرور محل متعلق " يحب اول كے فعل اپنے فاعل مفعول به صماح متعلق " يحب اول كے فعل اپنے فاعل مفعول به صماح متعلق " يحب اول كے فعل اپنے فاعل مفعول به صماح متعلق " يحب اول كے فعل اپنے فاعل مفعول به صماح متعلق اللہ علم فعل به خربه به وال متعلق فعل به خربه به وال متعلق فعل به خربه به وال

**ተተ** 

## الحديث الثالث عشر:

استِ مؤمن بھائی کی بھلائی چاہنے کابیان

وَعَنُ أَبِيُ حَمُزَةَ أَنسِ بُنِ مَالِكٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنُهُ خَادِمٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لاَ يُؤُمِنُ أَحَدُكُمُ حَتَّى يَحَبُ وَسَلَّمَ قَالَ: لاَ يُؤُمِنُ أَحَدُكُمُ حَتَّى يُحِبُّ لِأَيُولُمِنُ أَحَدُكُمُ حَتَّى يُحِبُّ لِأَيْوِلُهِ مَا يُحِبُّ لِنَفُسِهِ. {رواه البخارى و مسلم}.

## مشكل الفاظ:

(یحب) پندکرے۔(احیہ)اس کا بھائی۔(لنفسہ) اپنی ذات کے لئے۔

قرجمه: حفرت ابوجمزه انس بن ما لک رضی الله تعالی عنه جونی کریم الله کے خادم ہیں بیان کرتے ہیں، نبی کریم الله قائد نے اردشاد فر مایا: "تم میں ہے کوئی بھی اس وقت تک مؤمن نہیں ہوسکتا جب تک وہ اپنے بھائی کے لیے وہی چیز پہندنہ کرے جواپنے لیے پہند کرتا ہے"۔

## فوائد حدیث:

ا این کے کئے بھی برانہ جا ہے۔ مسلمان بھائی کے برانہیں جا ہتا ہتو وہ اپنے مسلمان بھائی کے لئے بھی برانہ جا ہے۔

ہے: ایمان ای وقت کامل ہوگا جب بندہ صرف اپنا فائدہ نہ سوچ بلکہ اپنے مسلمان بھائی کے لئے بھی وہی پیند کرتا ہے ان کے لئے بھی وہی پیند کرتا ہے ان کے لئے بھی ناپند کرتا ہے ان کے لئے بھی ناپند کرتا ہے ان کے لئے بھی ناپند کرے۔

ک: اس حدیث مبارکہ پڑمل کرنے سے انسان دل کی تمام بیاریوں (حد، بغض، کینه) سے فی جاتا ہے۔

### تركيب:

عن أبى حمزة أنسِ بنِ مالكٍ رضى الله عنه خادم رسول الله صلى الله

مضاف إليه مضاف مضاف إليه ملكر مجرور ہوئے عن جار كے - جار مجرور ظرف متعقر متعلق ہوئے فعل مقدر''روئ' كے ۔ تقدیر عبارت ہے:''روئ عن ابن متعود' فعل مجول این نائب فاعل اور متعلق سے ملكر جمله فعلیہ خبریہ ہوا۔

"رضى الله عنه "

(رضی) فعل ماضی ببنی برفتح۔(اللہ) اسم جلالت فاعل مرفوع۔(عنه)عن حرف جر۔(ہ) ضمیر متصل ببنی برضم محل جرمیں ہے۔جارومجرورظرف فعود رضی 'کے متعلق ہوئے۔رضی فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ معترضہ ہوا۔

(قال) فعل ماضى بينى برفتخ، 'نهؤ عمير مرفوع متصل ، فاعل فعل اپنے فاعل سے ملكر جمله فعليه خبريه موا۔

"قال رسول الله عُلَيْكُم"

(قال) نعل ماضی بین برفتے۔(رسول) فاعل مرفوع،مضاف۔(الله) اسم جلالت مضاف الیه، مجرور۔ پورا جمله یعنی''قال رسول الله الله الله الله علیہ منصوب محلامفعول به،مقوله ہوا قال کا۔ قال نعل این فاعل اور مقوله سے ملکر جمله فعلیه خبریه ہوا۔

" لا يَحِلُّ دَمُ امرءٍ مُسُلِمٍ إِلَّا بِإِحُدى ثَلاَثٍ: الثَّيُبُ الزَّانِي، وَالنَّفُسُ بِالنَّفُسِ، وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ المُفَارِقُ لِلجَمَاعَةِ"

(لا) نافیہ ("کل) فعل مضارع (دم) فاعل مرفوع ، مضاف (امرء) مضاف إلیه مجرور ، مضاف الله علی مند (الله) اُداة حصر واستناء مجرور ، موصوف (الله) اُداة حصر واستناء رابا حدی): (باء) جرف جر (احدی) اسم مجرور ، مضاف (الله محرور ، مضاف والیه مجرور ، مبدل مند (الثیب) " مثلاث " سے بدل ، موصوف (الزانی) صفت (واو) حرف عطف (النفس) دوسرا بدل و (بالنفس): (باء) حرف جر (النفس) اسم مجرور واو)

## الحديث الرابع عشر:

تين برُّے گناه چو حرمت خون مسلم كوز اكل كرنے والے بيں وَعَن ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ يَحِلُّ دَمُ إِمُرَءٍ مُسُلِمٍ إِلَّا بِإِحْدى ثَلاَثٍ: الشَّيْبُ الزَّانِيُّ، وَالنَّفُسُ بِالنَّفُسِ، وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ ٱلْمُفَارِقُ لِلجَمَاعَةِ. {رواه البخارى ومسلم}.

### مشكل الفاظ:

(لا يحل) جائزنبيں\_(الثيب)شادي شده\_(النفس) جان ،انسان\_

#### ترجمه:

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں نبی کریم اللے نے ارشاد فرمایا: 'دکسی بھی مسلمان کا خون بہانا جائز نہیں ہے البتہ تین اُمور میں سے کسی ایک کی وجہ سے: شادی شدہ زانی، جان کے بدلے جان، اپنے دین کورک کرکے جماعت سے الگ ہونے والا'۔

### فوائد حديث:

کبیرہ گناہوں میں یہ تین گناہ ( نکاح صحیح کے بعد کسی کی عزت یا مال کرنا، کسی کی جان
لینا، دین سے پھر جانا ) وہ ہیں جن کے کرنے والے کوزندہ چھوڑ نا باعث نقصان ہے۔
 ان تین پر حد حکومت وقت یا شرق قاضی کی طرف سے جاری ہوگی ۔ معاشرہ کا کوئی فرد
ان سے تعرض نہیں کرسکتا۔

المنظم المناسب ملاجاري نہيں ہوگی بلکہ ثبوت و تحقیق ضروري ہے۔

#### تركيب:

وعن ابن مسعودٍ رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (واو) حن عطف مفيد بيان واستئاف (عن) حن جر (ابن) مضاف (مسعود)

### فوائد حديث:

ہے:اس حدیث پاک میں زبان کی آفتوں سے بیخے کی ترغیب ہے۔ جہاں پر بولنے کی ضرورت ہووہاں پر بولنے کی خرورت ہووہاں پر بولے اور جہاں پر خاموش رہنا افضل ہوتو خاموش رہے۔ حق کی جگد پر خاموش رہنے کی ندمت بیان کی گئی ہے بلکہ حق کی جگد خاموش رہنے والے کو'' گونگا شیطان'' کہا گیا ہے۔

دردی کے ساتھ اچھائی اور مہمان نوازی کو ایمان کا حصہ قرار دیا گیا۔ انہی امور کی وجہ ہے۔ اسلامی معاشرہ دیگر معاشروں کی بنسبت قوی اور مضبوط ہوتا ہے۔

#### تركيب:

عن أبى هريرة رضى الله عنه أنّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:
(عن) حرف جر\_( أبى) مضاف\_(هريرة) مضاف إليه مضاف إليه ملكرمجرور
موئون جارك جارمجرورظرف متعقر متعلق موئون مقدر "روى" كي تقدير عبارت
ج: "روى عن أبي هريرة" فعل مجبول اپني نائب فاعل اور متعلق سے ملكر جمله فعليه خبريه

" رضى الله عنه "

(رضی) فعل ماضی مبنی برفتح۔(اللہ) اسم جلالت فاعل مرفوع۔(عنہ)عن حرف جر۔(ہ) ضمیر متصل مبنی برضم مجل جرمیں ہے۔جارومجرورظرف فغو' رضی' کے متعلق ہوئے۔رضی فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ معترضہ ہوا۔

( اُن ) حرف از حروف مشهه بالفعل بمبتداً كونصب اورخبر كورفع ديتا ہے۔ (رسول الله) مضاف مضاف اليه، اسم اُنّ منصوب۔ ( قال ) خبر اُنَّ مرفوع۔ اُن اپنے اسم وخبر سے ملكر جملہ اسمية خبرية ہوا۔ حرف عطف \_ (التارک) تیسرا بدل \_ (لدینه):(لام) حرف جر \_ (دین) اسم مجرور، مضاف \_ ره ورد (دین) اسم مجرور، مضاف الیه \_ جار و مجرور "التارک" کے متعلق \_ (المفارق) "التارک" کی صفت \_ (للجماعة):(لام) حرف جر \_ (الجماعة) اسم مجرور \_ جار مجرور متنی فعل فاعل، متنی منهاور مستنی ملکر جمله فعلیه خبریه ہوا \_

**ተተ** 

## الحديث الخامس عشر:

الحَجَى بات كَهِمَ، بِرُّوى كَيْ خَبر كَبرى اور مهمان توازى كابيان وَعَنُ أَبِى هُوَيُوهَ وَضِى اللَّهُ عَنُهُ أَنَّ وَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنُ كَانَ يُوُمِنُ بِاللَّهِ وَاليَومِ الآخِوِ: فَلْيَقُلُ خَيُرًا أَو لِيَصُمُتُ، وَمَنُ كَانَ يُؤُمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوُمِ الآخِوِ فَلْيُكُومُ جَارَهُ، وَمَنُ كَانَ يُؤُمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِوِ فَلْيُكُومُ ضَيْفَهُ. {رواه الْبحارى ومسلم}.

### مشكل الفاظ:

(کیصمت) چاہیئے کہ خاموش رہے۔(فلیکرم) چاہیئے کہ عزت کرے۔ (جارہ) اس کا پڑوی۔(ضیفہ)اس کامہمان۔

#### ترجمه:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں نبی کریم اللہ نے فرمایا: ''جو شخص اللہ تعالی اور آخرت کے دن پرایمان رکھتا ہو وہ اچھی بات کے یا خاموش رہے۔اور جو شخص اللہ اللہ تعالی اور آخرت کے دن پرایمان رکھتا ہووہ اپنے پڑوی کا احتر ام کرے۔اور جو شخص اللہ تعالی اور آخرت کے دن پرایمان رکھتا ہووہ اپنے مہمان کی عزت افزائی کرے'۔ تعالی اور آخرت کے دن پرایمان رکھتا ہووہ اپنے مہمان کی عزت افزائی کرے'۔

"وَمَنُ كَانَ يُؤُمِنُ بِالله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكُرِمُ ضَيْفَهُ"

(واو) حرف عطف \_ (من) اسم موصول متضمن معنی شرط \_ ( کان) فعل ماضی ناقص منی بر فتح مجل جزم میں اسم شرط ،''ہو' ضمیر متنتر اسم کان۔ (یؤمن )فعل مضارع مرفوع ،''ہو'' صمير متنتر فاعل فعل مع اليخ فاعل كے منصوب محلاخبر كان \_ (بالله): (باء) جار (الله) اسم جلالت معطوف عليه \_ (واليوم الآخر) موصف صفت لفظ جلالت "الله" بي معطوف \_ دونول ملكر مجرور، جار مجرورظرف لغود يؤمن " كے متعلق كان اپنے اسم وخبر سے ملكر صله ہوا، موصول صلمكرشرط-(فليكرم):(فاء)جوابشرط كے لئے-(لام) أمركے لئے-(كيرم)فعل مضارع مجزوم بلام أمر، 'بو"ضميرمتنتر فاعل \_ (ضيفه )مفعول بمنصوب فعل ايخ فاعل اورمفعول سےملکر جملہ انثائیجزاء۔شرطاور جزاءملکر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

**ተ** 

## الحديث السادس عشر:

برد باری اختیار کرنے کابیان

وَعَنُ أَبِي هُ رَيُرَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلاً قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ: أَوْصِنِي، قَالَ: لاَ تَغُضُبُ، فَرَدَّدَ مِرَارًا، قَالَ: لاَ تَغُضَبُ. {رواه البخارى}.

### مشكل الفاظ:

(اوصنی) مجھے فیرے کیجئے۔ (فرود) پس باربارکہا، دہرایا۔ (مرارا) باربار۔

#### ترجمه

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عندروایت کرتے ہیں ایک شخص نے نبی کریم علی ا درخواست کی کہ مجھے کوئی نصیحت کریں۔ آپ نے فر مایا'' غصہ چھوڑ دو''۔اس مخص نے ہی سوال چندمر تبدد ہرایا تو آپ نے یہی فر مایا'' غصہ چھوڑ دو''۔

"مَنُ كَانَ يُؤُمِنُ بِإِللهِ وَاليَّومِ الآخرِ فَلَيَقُلُ خَيْرًا أَو لِيَصْمُت." (من) اسم موصول متضمن معنی شرط - ( كان ) فعل ماضی ناتص مبنی بر فتح بمحل جزم میں اسم شرط، ' ہو' ضمیر متنتر اسم کان۔ (یؤمن ) فعل مضارع مرفوع ، ' ہو' ضمیر متنتر فاعل فعل مع اسين فاعل كم منصوب محلاخركان \_ (بالله): (باء) جار (الله) اسم جلالت معطوف عليه (واليوم الآخر) موصف صفت لفظ جلالت "الله" يرمعطوف\_ دونوں ملكر مجرور، جار مجرور ظرف لغواد يؤمن " كم متعلق - كان اين اسم وخبر سے ملكر صله موا، موصول صله ملكر شرط-(فليقل): (فاء)جواب شرط كے لئے۔ (لام) أمر كے لئے۔ (يقل) فعل مضارع مجزوم بلام أمر، 'بو' عميرمتنتر فاعل\_ (خيراً) مفعول بمنصوب فعل اين فاعل اورمفعول سے ملكر جمله انثائيه معطوف عليه (أو) حرف عطف (ليصمت) بجيل جمله يرمعطوف. معطوف معطوف عليه ملكر جزاء شرط اورجزاء ملكر جمله شرطيه جزائيهوا

"وَمَنُ كَانَ يُؤُمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلَيُكُرِمُ جَارَهُ"

(واد) حرف عطف \_ (من) اسم موصول متضمن معنی شرط \_ ( کان ) فعل ماضی ناقص مبنی بر فتح محل جزم میں اسم شرط ،''ہو''ضمیرمشتر اسم کان۔ (یؤمن)فعل مضارع مرفوع ،''ہو'' ضميرمتنتر فاعل فعل مع اين فاعل كمنصوب محلاخركان \_ (بالله): (باء) جار (الله) اسم جلالت معطوف عليه\_ (واليوم الآخر) موصف صفت لفظ جلالت "الله" يرمعطوف \_ دونول ملكر مجرور، جار مجرور ظرف لغو' يؤمن' كے متعلق - كان اپنے اسم وخبر سے ملكر صله موا، موصول صلملكرشرط-(فليكرم):(فاء)جوابشرطك لئے-(لام) أمرك لئے-(يكرم)فعل مضارع مجزوم بلام أمر، "مو" ضمير متتر فاعل \_ (جاره) مفعول بمنصوب فعل ايخ فاعل اورمفعول سےملکر جمله انشائية جزاء شرط اور جزاء ملکر جمله شرطيه جزائيه موا۔

## فوائد حديث:

اہل خیرے نفیحت حاصل کرناسنت ہے۔اہل خیر، پر بھی ضروری ہے کہ وہ بندہ کے حسب حال تعلیم دیں۔ حسب حال تعلیم دیں۔

﴾: غصه وغضب ہی شرکا باعث ہے، اسی سے رسول اللیفائی نے تین مرتبہ یہی جواب دیا۔

### تركيب:

عن أبني هريرة رضي الله عنه:

(عن) حرف جر- (أنی) مضاف (هرئة) مضاف اليد مضاف مضاف اليه ملكر مجرور موئ عن جارك جار مجرورظرف متعقر منعلق موئ فعل مقدر "روى" ك يقدر يعبارت ب: "روى عن أبي هريرة" وفعل مجهول اپنانائب فاعل اور متعلق سے ملكر جمله فعليه خربيه موا۔

"أنّ رجلاً قال للنبيّ صلى الله عليه إسلم"

( اُن ) حرف نصب وحرف ازحروف مشبه بالنعل - (رجلا) اسم'' اُنّ' - ( قال ) فعل ماضی معلوم،'' ہو' ضمیر متمتر فاعل - (للنمی ): (لام ) حرف جر - (النبی ) اسم مجرور - جار مجرور ظرف لغو'' قال کے متعلق ہے ۔ فعل این فائل اور تعلق سے ملکر خبر ۔ اُن اپنے اسم وخبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

"أَوْصِني، قال: لا تَغُضَبُ، فَرَدَّدَ مِزَارًا، قال: لا تَغُضَبُ"

( اُوصَىٰ ): ( اُوص ) فعل اُمر ، ' اُنت ' تغمیر منتر فاعل \_ (یاء) ضمیر متکلم مینی برسکون منصوب محلامفعول به فعل اینه فاعل اور مفعول به سے ملکر جمله فعلیه انشائیه ہوا۔ ( قال ) فعل ماضی معلوم ، ' ہو' ضمیر مشتر فاعل \_ (لا) ناہیہ۔ ( تغضب ) فعل مضارع مجز وم \_ اُنت ضمیر مشتر

فاعل فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ انشائیہ ہوکر مقولہ قال اپنے فاعل اور مقولہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (فردد): (فاء) حرف عطف (ردد) فعل ماضی ببنی برفتح، '' ہو' عظمیر متنتر فعلیہ خبریہ ہوا۔ (مراراً) نائب مفعول مطلق منصوب فعل اپنے فاعل ہفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(قال) نعل ماضى معلوم، '' ہو' ضمیر مشتر فاعل۔ (لا) ناہید۔ (تغضب) فعل مضارع مجزوم فعل اپنے فاعل مے ملکر مقولہ۔قال اپنے فاعل اور مقولہ مے ملکر جملہ فعلیہ خبر سے ہوا۔ مجزوم نعل اپنے فاعل مے ملکر مقولہ۔قال اپنے فاعل اور مقولہ مے ملکر جملہ فعلیہ خبر سے ہوا۔

## الحديث السابع عشر:

ہرذی روح پرزی کرنے کابیان

وَعَنُ أَبِى يَعُلَىٰ شَدَّادِ بُنِ أَوْسٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنُهُ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ ، فَإِذَا قَتَلْتُمُ فَأَحْسِنُوا الْقِتُلَةَ، وَ إِذَا ذَبَحْتُمُ فَأَحْسِنُوا الذَّبُحَةَ؛ وَ لَيُحِدَّ أَحَدُكُمُ شَفُرَتَهُ، وَلَيُرِحُ ذَبِيحَتَهُ. {رواه مسلم}.

## مشكل الفاظ:

(الُقِتُلَةَ) قَلَ كَاطِر يقدِ، قاف محسور \_ (اللذّبُحَةَ) ذَحَ كاطريقه \_ (يُحِدًّ) تيزكر \_ \_ (شَفُرَتَهُ) حِيرى كِي دهار \_ (يُوحُ) راحت د \_ \_ (ذبيحه) جانور \_

#### ترجمه:

حفرت ابو یعلی شداد بن اوس رضی الله تعالی عنه نبی کریم الله کے سروایت کرتے ہیں " بے شک الله تعالی نے ہر چیز کے لئے احسان کولازم کیا ہے۔ جبتم کسی کو (قصاص میں ) تل کروتو مناسب طریقے ہے قبل کرو۔ اور (جب جانورکو) ذبح کروتو اچھے طریقے ہے ذبح

کرو تہمیں چاہے کہ اپن چھری کوتیز کرلواور ذرئے ہوئے والے جانور کوآرام پہنچاؤ''۔ فوائد حدیث:

اس حدیث پاک میں ہر معاملہ میں احسان سے کام لینے کی ترغیب دی گئی ہے۔ چاہے وہ عبادات میں ہو یا معاملات میں ۔ پھر خصوصا مخلوقات کے ساتھ احسان کا بیان ہے۔
انسان کو (بحق الاسلام) قتل کرنے میں احسان میہ ہے کہ ایسا طریقہ اختیار کیا جائے جس سے جلد از جلد اس کی روح خارج ہوقتل میں تکلیف دینا یا کسی اذبت ناک طریقہ سے قتل کرنے کی ممانعت کی گئی ہے۔ قتل کے بعد مثلہ کرنا (ناک، کان کا ٹنا) بھی منع ہے۔

ای طرح جانوروں کو ذرج کرتے ہوئے چھری کو تیز کرنا، ذرج سے پہلے انہیں کھلانا پلانا اورا چھے طریقہ سے ذرج کرنا احسان ہے۔

#### تركيب

"عن أبى يعلى شدًّا فربنِ أُوسٍ رضى الله عنه عن رسول الله على " (عن) حرف جر- (أبی) اسم مجرور، مضاف ( یعلی) مضاف إلیه مجرور، دونوں ملکر مبدل مند (شداد) موصوف - (بن) صفت بن کرمضاف - ( اُوس) مضاف الیه مضاف مضاف الیه ملکر صفت ، موصوف صفت ملکر بدل - بدل مبدل منه ملکر مجرور، جارمجرور خراف متعقر متعلق ہوئے" رُوی" کے فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور متعلق کے ساتھ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(رَوى) فعل مقدر، '' ہو' عنمیر متنتر فاعل ۔ (عن رسول الله الله علیہ فی جار مجرور ، ظرف متنقر فعل مقدر کے متعلق ہوئے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خریبہ ہوا۔ ''قال إِنَّ الله كَتَبَ الإِحْسَانَ عَلَى كُلَّ شَيء ''

( قال) فعل ماضي مبني بر فتخ '' هو' ضمير مشتر فاعل \_ ( إن ) حرف تا كيد وحرف از حروف

مشبه بالفعل - (الله) اسم "أن" منصوب - (كتب) فعل ماضى ببنى برفتة "بو" ضمير متعتر فاعل - {جملة مكمل بوكر مرفوع محلا" إنّ كي خبر } (الإحسان) مفعول به منصوب - (على) حرف جر - (كل) اسم مجرور، مضاف - (شيء) مضاف إليه، مجرور - جارومجرور" كتب " متعلق - "إنّ " إنّ " إن النه أم وخبر مع ملكر جمله اسمي خبريه مقوله بواقول كا - قال النه فاعل اور مقوله مقوله علكر جمله فعليه خبريه بوا -

"فَإِذَا قَتَلُتُمُ فَأَحُسِنُوا اللَّقِتُلَةَ"

(فإذا) (فاء) استئافيه (إذا) أداة شرط (قتلتم): (قتل) فعل ماضي (تاء) ضمير خطاب منى برضم مرفوع فاعل (ميم) علامت جمع (فاحسنوا): (فاء) جواب شرط كے لئے - (فاحسنوا) فعل أمر " ائتم" ضمير متنتز فاعل (القتلة) مفعول به منصوب شرط اور جزاء ملكر جملة شرطيه جزائيه جوا-

" وَ إِذَ ذَبَحْتُمُ فَأَحْسِنُوا الذَّبُحَة"

(واو) حرف عطف (إذا) أداة شرط (زنتم): (ذنح) فعل ماضى (تاء) ضمير خطاب بني برضم مرفوع فاعل (م) علامت جمع (فأحسوا): (فاء) جواب شرط كے لئے۔ (أحسوا) فعل أمر - "أنتم" ضمير متعترفاعل (الذبحة) مفعول به منصوب شرط اور جزاء ملكر جملة شرطية جزائية موا۔

"وَ لَيُحِدُّ أَحَدُكُمُ شَفُرتَهُ، وَلَيُرِحُ ذَبِيحَتُهُ"

(واو) حرف عطف (لیحد ) (لام) اُمر کے لئے ( سیحد ) فعل مضارع مجزوم بلام اُمر ۔ تفعیف کی وجہ سے فتحہ کے ساتھ متحرک کیا گیا۔ (اُحدکم) اُحد فاعل مرفوع مضاف ( رُک) ضمیر مبنی برضم مجرور محلا مضاف إلیه (میم) علامت جمع ۔ (شفر ته): (شفر ق) مفعول بمضوب، مضاف ( و) ضمیر مبنی برضم مجرور محلامضاف الیہ فعل ( شفر ته ): (شفر ق) مفعول بمضوب، مضاف ( و) ضمیر مبنی برضم مجرور محلامضاف الیہ فعل

کے بعداچھائی کرنااس برائی کوختم کردیتا ہے۔لہذا گناہ گارکوزیادہ سے زیادہ اعمال خیرمیں حصہ لینا چاہیئے۔خیال رہے کہ گناہ اگر حقوق العباد سے متعلق ہوتو اللہ عزوجل نے اس کی معافی کا اختیار اس بندے کو دے رکھا ہے جب تک وہ بندہ معافی نہیں کریگا معافی کسی صورت نہیں ہوگی۔

﴿ بَرَجَكَ اللَّهُ كَا وَرَبُونَا حِلِيكِ ، حِلْ بِحَلُوت ، وياجلوت فلوت مِن تقوى خالص الله كَ الله كَ الله كَ لَتَ مِ جَبِكَ جِلُوت مِن رِياء كَا بَعِي شَاسَبِهُ وَتا ہے۔

د: اسلام میں مسلمانوں کی تربیت کا ہر جگہ خیال رکھا گیا ہے۔ یہاں پراچھے اخلاق اپنانے کی ترغیب دی گئی ہے تا کہ اسلامی معاشرہ فساد سے محفوظ ہو۔

### تركيب

"عن أبى ذَرِّ جُنُدُبِ بنِ جُنَادةً وأبى عبدِ الرحمنِ مُعاذِ بنِ جَبَلٍ "
(عن) حرف جر ـ (أبی) اسم مجرور، مضاف ـ (زر) مضاف إليه مجرور، دونوں ملکر مبدل
مند (جندب بن جنادة) بدل ـ بدل مبدل منه ملکر معطوف عليه ـ (واو) حرف عطف ـ
(أبی) اسم مجرور، مضاف \_ (عبدالرحمان) مضاف إليه مجرور، دونوں ملکر مبدل منه ـ (معاذ
بن جبل) بدل ـ بدل مبدل منه ملکر معطوف \_ معطوف معطوف عليه ملکر مجرور، جارمجرورظرف
مشقر متعلق بوئ "روی" كے فعل مجبول اپنے نائب فاعل اور متعلق كے ساتھ ملكر جمله
فعلي خبريه بوا۔

"عن رسول الله غايسية قال"

(رَوى) فعل مقدر، '' ہو' ضمیر متنتر فاعل (عن رسول الله الله الله علیہ ) جار مجرور ، ظرف لغوفعل مقدر کے متعلق ہوئے فعل اپنے قاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (قال) فعل ماضی مبنی بر فتح، '' ہو' ضمیر متنتر فاعل فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ 

## الحديث الثامن عشر:

اچھائی برائی کومٹادیت ہے

وَعَنُ أَبِى ذَرِّ جُنُدُبِ بِنِ جُنَادَةً وَأَبِى عَبُدِ الرَّحُمْنِ مُعاذِ بِنِ جَبَلٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنْ أَبِي عَبُدِ الرَّحُمْنِ مُعاذِ بِنِ جَبَلٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنْ وَسُلَّمَ قَالَ: إِنَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنُتَ، وَأَتُبِعِ السَّيِّنَةَ الْحَسَنَةَ تَمُحُهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ. {رواه الترمذي، وَقَالَ: حديث حسن ، وفي بعض النسخ: حسن الصحيح}.

## مشكل الفاظ:

(انتع) پیچھےلاؤ۔(السیئة)برائی۔(الحسة) نیکی۔(تحہا)اسے مٹادے گی۔(خالق) پیش آؤ۔

#### ترجمه:

حضرت ابوذ رجندب بن جنادہ رضی اللہ تعالی عنہ اور حضرت ابوعبد الرحمٰن معاذین جبل رضی اللہ تعالی عنہ بی کریم اللہ تعالی عنہ بی اللہ تعالی عنہ بی کریم اللہ تعالی عنہ بی کریم اللہ تعالی عنہ بی کریم اللہ تعالی کے اور الوگوں کیساتھ الجھے اخلاق اور گناہ کرنے کے بعد نیکی کرلیا کرووہ اس گناہ کومٹادے گی۔اور لوگوں کیساتھ الجھے اخلاق سے بیش آؤ''۔

## فوائد حديث:

اس حدیث میں تقوی اورا چھا خلاق کی ترغیب ہے۔اوراس بات کابیان ہے کہ برائی

### الحديث التاسع عشر:

الذعز وجل برتو كل اور قضاء وقدر بررضا كابيان

وَعَنُ أَبِى الْعَبَّاسِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبَّسٍ رَضِى اللَّهُ عَنُهُما قَالَ: كُنُتُ خَلُفَ النّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوُماً، فَقَالَ: يَا عُلامُ؛ إِنِّى أُعَلَّمُكَ كَلِمَاتٍ إِحُفَظِ اللَّهَ تَجِدُهُ تُجَاهَكَ، إِخْفَظِ اللَّهَ تَجِدُهُ تُجَاهَكَ، إِذَا اسْتَعَنُتَ فَاسْتَعِنُ بِاللّهِ، وَاعْلَمُ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتُ عَلَىٰ فَاسُأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنَتَ فَاسْتَعِنُ بِاللّهِ، وَاعْلَمُ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتُ عَلَىٰ فَاسُأَلِ اللَّهَ ، وَإِذَا اسْتَعَنَتَ فَاسْتَعِنُ بِاللّهِ، وَاعْلَمُ أَنَّ اللّهَ لَكَ، وَإِن اجْتَمَعُوا فَاسُأَلِ اللّهَ مَن بُشَىءٍ لَمْ يَنفُعُوكَ إِلّا بِشَىءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللّهُ لَكَ، وَإِن اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَنفُعُوكَ بِشَىءٍ لَمْ يَضُووكَ إِلّا بِشَىءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللّهُ لَكَ، وَإِن اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُووكَ بِشَىءٍ لَمْ يَضُووكَ إِلّا بِشَىءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللّهُ لَكَ، وَفِي عَلَى أَنْ يَضُووكَ بِشَىءٍ لَمْ يَضُووكَ إِلّا بِشَىءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللّهُ لَكَ، وَفِي عَلَى أَنْ يَضُووكَ بِشَىءٍ لَمْ يَضُووكَ إِلّا بِشَىءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللّهُ لَكَ، وَفِي عَلَى أَنْ يَضُووكَ بِشَىءٍ لَمْ يَضُووكَ إِلَّا بِشَىءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللّهُ لَكَ، وَفِي عَلَى أَنْ يَصُووكَ بِشَىءٍ لَمْ يَكُنُ لِيُعِبِ الشَّهُ فِي المُحْفِقِ اللّهِ فِي الرَّعْفِ وَلَى اللهِ فِي الرَّعْفِ وَلَى اللّهِ فِي الرَّعْفِ اللهُ فِي الرَّعْفِقِ اللهُ عَبِدُهُ أَمَامَكَ، تَعَرُّفُ إِلَى اللّهِ فِي الرَّعْفِ وَمَا يَعْمُ الْعَسْرِي وَالْمَالِ اللهُ وَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَالْمَالِ اللهُ وَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللهُ السَّمُ المَّالِمُ اللهُ السَّالِ اللهُ السَّمُ المَّهُ اللهُ اللهُ الْعُسُولُ اللهُ الْمُعُلُولُ الْمُعْمُ وَالْمُ الْمُعُلِى اللّهُ عَلَى المَّلِي اللهُ الْمُ الْمُولِ اللهُ الْمُعُلُولُ الْمُ الْمُعْلِى اللهُ الْمُعُلِي اللهُ اللهُ الْمُعُلُولُ المَّكَ المُعْلَى اللهُ الْمُعُلُولُ المُعَلَى اللهُ الْمُ الْمُ الْمُعُلِي اللهُ الْمُ الْمُعُلِي اللهُ الْمُ الْمُعُلِي اللهُ الْمُعَلِي اللهُ الْمُعَلِي اللهُ الْمُعِلَى المُعْلِي الللهُ الْمُعُلِي اللهُ الْمُعْلِي اللهُ الْمُعَلِي اللهُ الْمُعَلِي ال

## مشكل الفاظ:

(خلف) بیچیے۔ (احفظ) حفاظت کرو۔ (تجاهک) تیرے سامنے۔ (الاقلام) قلم کی جمع۔ جمع۔ (جفت) خشک ہوگئے۔ (الصحف) کتاب ہمچیفہ کی جمع۔

#### نرجمه:

حضرت ابوالعباس عبدالله بن عباس رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں: ''ایک دن میں نبی کر میں الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں: ''اے لڑکے میں کریم میں کے پیچے سواری پر موجود تھا آپ ایک کے احکام کی حفاظت کرنا وہ تمہاری حفاظت کرنا وہ تمہاری حفاظت

"إِتَّقِ الله حَيْثُمَا كُنْتَ"

(اتق) فعل أمر بنی بر کسر بوجه حذف حرف علت '' أنت' منمیر منتر فاعل \_ (الله) اسم جلالت مفعول به اورظرف سے مفعول به اورظرف سے ملکر جمله انشائیہ ہوا۔

"وَأَتْبِعِ السَّيَّفَةَ الْحَسَنَةَ تَمُحُهَا"

(واو) حرف عطف - (أتع) فعل أمر منى برسكون التقاء الساكنين كى وجه سے كسره ديا گيا، "أنت "ضمير متنتر فاعل - (السيئة ) پهلامفعول به - (الحسنة ) دوسرامفعول فعل اپنا فعل اور دونوں مفعول سے ملكر جمله فعليه انشائيه بوا - (تمجها): (تمح) فعل مضارع ، "هى" ضمير متنتر فاعل - (ها) مفعول به فعليه خبريه فواب أمر -

"وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ "

(واو) حرف عطف (خالق) فعل أمر مبنى برسكون \_ " أنت " ضمير متنتر فاعل \_ (الناس) مفعول به \_ (بخلق): (باء) حرف جر (خلق) اسم مجرور، موصوف \_ (حسن) صفت \_ جار مجرورظرف لغو" خالق" كم تعلق فعل اپنه فاعل اور مفعول به سے ملكر جمله فعليه انشائيه ہوا۔ محرورظرف لغو" خالق" كے متعلق فعل اپنه خاص المرحملة فعليه انشائيه ہوا۔

Little But the track of the state of the sta

ہے ہی شفاعت کی امیدر کھنا ایمان ہے۔ اس طرح اللہ عزوجل نے ہرانعام اپنے حبیب
پاک کے ہاتھ پرر کھ دیا ہے، جسطر حصیح احادیث میں ارشاد پاک ہے کہ میں ہی تقیسم
کرنے والا ہوں اور اللہ دینے والا ہے۔ امام شافعی اپنی کتاب الرسالہ میں فرماتے ہیں کہ
انسان کو جو بھی انعام ملا ہے وہ بواسطہ صطفیٰ علیقیہ کے ملا ہے۔ لہذاان امور میں مددغیر اللہ
سے مانگنانہیں شار ہوگا۔

☆: قضاءوقدر پرراضی رہنے کی وصیت ہے۔

#### تركيب

"عن أبى العبّاس عبدِ الله بنِ عبَّاس رضى الله عنهما"

(عن) حرف جر۔ (أبی) اسم مجرور، مضاف۔ (العباس) مضاف إليه مجرور، دونوں ملکر مبدل منه۔ (عبد الله بن عباس) بدل۔ بدل مبدل منه ملکر مجرور، جار مجرور ظرف متقرمتعلق ہوئے" رُوی" کے فعل مجبول اپنے نائب فاعل اور متعلق کے ساتھ ملکر جمله فعل فی مناب

"قال كنتُ خَلفَ النّبيِّي عُلْكِ إِنَّ يُوما"

(قال) فعل ماضی مبنی بر فتح ،'' ہو' ضمیر مشتر فاعل (کنت): (کان) فعل ماضی ،''ت' فاعل کے متصل ہونے کی وجہ ہے ببنی برسکون ۔ (تاء) ضمیر واحد متکلم بنی برضم مرفوع محلا، فاعل رخلف) مضاف رالنبی) مضاف الیہ، دونوں ملکر مفعول تمییز ۔ (یوما) تمیز فعل افر تمیز ہے فاعل اور تمیز ہے ملکر جملہ فعلیہ مقولہ ہوا قال کا ۔ قال اپنے فاعل اور مقولہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبر میہ ہوا۔

"فقال"

(فقال): (فاء) استنافیه (قال) فعل ماضی بنی بر فتح " هو" ضمیر مشتر، راجع بسوئے

کرے گا۔ تم اللہ تعالی کی طرف دھیان رکھناتم اسے اپنے سامنے پاؤ گے۔ تم نے جب بھی کوئی سوال کرنا ہوتو اللہ تعالی سے سوال کرنا اور جب بھی مدد ما نگنا ہوتو اللہ تعالی سے ہی مدد ما نگنا۔ یہ بات جان لوکہ اگر تمام لوگ تمہیں کی چیز کا نفع پہنچا نے کے لیے اکھتے ہوجا کیں تو وہ تمہیں وہی نفع پہنچا سکتے ہیں جو اللہ تعالی نے تمہارے لیے مقرر کیا ہے۔ اور اگر وہ تمہیں نقصان پہنچا سکتے ہیں جو اللہ تعالی نے تمہارے لیے مقرر کیا ہے۔ اور اگر وہ تمہیں نقصان پہنچا سکتے ہیں جو اللہ تعالی نے تمہارے کے ہیں اور صحیفے خشک ہو چکے ہیں'۔ تعالی نے تمہارے لیے مقرر کیا ہے۔ قلم اٹھا لئے گئے ہیں اور صحیفے خشک ہو چکے ہیں'۔ تعالی نے تمہارے لیے مقرر کیا ہے۔ قلم اٹھا لئے گئے ہیں اور صحیفے خشک ہو چکے ہیں'۔ رکھناتم اسے اپنے سامنے پاؤ گے۔ تم فراخی کے عالم میں اللہ تعالی کو یا در کھو وہ تنگی کے عالم میں اللہ تعالی کو یا در کھو وہ تنگی کے عالم میں تمہارا خیال رکھے گا۔ یہ بات یا در کھنا جر ہم اوہ تمہیں مل تی اور جو تی ہوں ہوتی ہیں سکتا کہ تمہیں نہ ملتا۔ یہ بات یا در کھنا صبر کے ہم اہ مدر ہوتی ہوا وہ متحمیں مل گیا وہ ہو ہی نہیں سکتا کہ تمہیں نہ ملتا۔ یہ بات یا در کھنا صبر کے ہم اہ مدر ہوتی ہوا دیکھنا ہو تھوں ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہو اور مشکل کے بعد آسانی بھی ملتی ہے'۔ "

### فوائد حديث:

﴿ : بَحُول کی تربیت کا اہتمام اوران کے ساتھ شفقت ونری حدیث میں بالکل ظاہر ہے۔
 ﴿ : سواری اگر طاقت ور ہوتو ایک سے زیادہ سوار ہو سکتے ہیں۔

﴿: الله تعالى كے حقوق كى رعايت كرنا ضرورى ہے۔اى طرح الله تعالى پرتو كل اوراعتمادى ترغيب ہے۔

ﷺ: وہ اُمور جو اللہ تعالی کے ساتھ خاص ہیں ان میں اللہ ہی سے مدد مانگی جائے۔ مثلا:
ہدایت، شفاء، تو اب وعذاب، سعادت وشقاوت وغیر ذلک۔ اور جو اُمور اللہ تعالی نے مخلوق
کے ہاتھوں پر رکھ دیئے ہیں (اللہ تعالی سے مدداور تضرع کے بعد) انہیں کی طرف رجوع کی
جائے گی۔ مثلا: اللہ عز وجل نے اپنے حبیب علیہ کو شفاعت عطا کردی اب رسول یاک

فاعل۔ (فاساک اللہ): (فاء) جواب شرط کے لئے۔ (اساک اللہ) (اساک) فعل اُمر " اُنت "ضمیر متنتز فاعل۔ (اللہ) اسم جلالت مفعول بدیشر طاور جزاء ملکر جملہ شرطیہ جزائیہ

"وَإِذَا استَعَنْتَ فاستَعِن بالله"

(إذا) أداة شرط - (استعنت): (استعان) فعل ماضى - (ت) ضمير متكلم مبنى برفتح مرفوع محلا، فاعل \_ (فستعن): (فاء) جواب شرط كے لئے - (استعن) فعل اُمر'' اُنت' مضمير مشتر فاعل - (باللہ) جارمجرور ظرف لغو' استعنت' كے متعلق ہے ـ شرط اور جزاء ملكر جملہ شرطیہ جزائے ہوا۔

"وَاعْلَمُ أَنَّ الأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتُ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَىء لِلَمْ يَنْفَعُوكَ إلَّا بشَىء مِلَمُ يَنْفَعُوكَ إلَّا بشَىء قَدُ كَتَبَهُ الله لَكَ"

(واعلم) فعل امرینی برسکون " انت "ضمیر متنز فاعل ( ان ) حرف تا کیدو حرف از حروف مشبه بالفعل ( الاً مة ) اسم" ان " منصوب ( لو ) اداة شرط ( اجتمعت ) فعل ماضی بنی بر فتح ( تاء ) تا نیف بید جمله مرفوع محلا" ان" کی خبر ہے گا ( علی ) حرف جر ( ان ) فتح ( تاء ) تا نیف بید جمله مرفوع محلا" ان" کی خبر ہے گا ( علی ) حرف جر ( ان ) جمع ناصبه مصدر ہید ( یفعوک ) فعل مضارع منصوب علامت نصب حذف نون ( واو ) جمع کے لئے ، فاعل ( ک ) ضمیر خطاب بنی برسکون منصوب محلامفعول بر ( " ان " مصدر بید جمله مصدر کی تاویل میں ہے ، تقدیر عبارت ہے : " لو اجتمعت علی نفعک " کے بعد جمله مصدر کی تاویل میں ہے ، تقدیر عبارت ہے : " لو اجتمعت علی نفعک " کے بعد جمله مصدر کی تاویل میں ہے ، تقدیر عبارت ہے : " لو اجتمعت علی نفعک " کے متعلق ( بیشی ء ) جار و مجروز " ینفعوک " کے متعلق ( تیک عبار و مجروز " ینفعوک " کے متعلق و قدر ) ماضی سے پہلے تقریب کا فائدہ دیتا ہے ۔ ( کتب ) فعل ماضی مبنی بر فتح ( ه) ضمیر متصل بنی برضم منصوب محلا مفعول بد ( کتب ) خار و مجروز " کتب کا متعلق " کتب اللہ کے ( اللہ ) اسم جلالت فاعل مرفوع ( لک ) : جار و مجروز " کتب " کے متعلق " کتب اللہ کے ( اللہ ) اسم جلالت فاعل مرفوع ( لک ) : جار و مجروز " کتب " کے متعلق " کتب اللہ کے ( اللہ ) اسم جلالت فاعل مرفوع ( لک ) : جار و مجروز " کتب " کے متعلق " کتب اللہ کے اللہ کا سے بیلے اللہ کا سے بیلے تقریب کا فائد کے ( اللہ ) اسم جلالت فاعل مرفوع ( لک ) : جار و مجروز " کتب " کے متعلق " کتب اللہ کے اللہ کا سے بیلے تقریب کا فائد کے دور اللہ کا سے بیلے تقریب کا فائد کے دور کتب " کے متعلق " کتب کتب کو کتب کی متعلق کی کتب کی خور کتب کی متعلق کیں کتب کی خور کتب کتب کی کتب

"النبئ"، فاعل\_ بعد ميں پورى صديث مقوله ہے۔ "يا خُلامُ إِنِّى أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ"

(یا) حرف نداء، قائم مقام' اوئو' یہ صیغہ واحد متعلم فعل مضارع معلوم' أنا' ضمیر معلم معلم فعل مضارع معلوم' أنا' ضمیر معلم متعتر فاعل ۔ (غلام) منادی ببنی برضم منصوب محلام فعول فعل اپنے فاعل اور مفعول بہت ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ وا۔ (یانی) (ان) حرف تاکید وحرف ازحروف مشبہ بالفعل ۔ (یاء) ضمیر متعلم مبنی برسکون منصوب محلا ،اسم'' یان' ۔ (اعلمک) : (اعلم ) فعل مضارع مرفوع، منابع مرستر فاعل ۔ (ک) ضمیر خطاب منصوب محلام فعول بداول ۔ (کلمات) مفعول ثانی، جمع مؤنث سالم نصب تابع جرکے ہے۔ پورا جملہ مرفوع محلاخبر'' یان' ۔ ان اپنے اسم وخبر سے ملکر جملہ اسمین خبر سے ہو۔

"احُفَظِ الله يَحُفَظُك"

(احفظ) نعل أمر'' أنت' ضمير متمتر فاعل \_ (الله) اسم جلالت مفعول بـ \_ (يحفظك) فعل مضارع مجزوم، جواب أمر،'' بو' ضمير متنز فاعل \_ (ك) ضمير خطاب بني برفتي منصوب محلا مفعول به فعل امرا بي فاعل اور مفعول به اور جواب امر كساته ملكر جمله فعليه انثائيه واسم الحفظ الله تَجدُهُ تُجَاهَكُ''

(احفظ) فعل أمر'' أنت' ضمير متنتر فاعل \_ (الله) اسم جلالت مفعول بـ (تجده) : صيغيه واحد مذكر مخاطب فعل مشارع مجزوم، جواب أمر ـ ' أنت' متنتر فاعل \_ (تجابه) : (تجاه) ظرف مكان منصوب، مضاف \_ (ك) ضمير خطاب بني برفته مجرور محلا، مضاف إليه، دونو ل ملكر مفعول بـ فعل امراپ فاعل اور مفعول بداور جواب امر كے ساتھ ملكر جمله فعليه انشائيه وا۔

"إِذَا سَأَلُتَ فَاسُأَلِ الله"

(إذا) أداة شرط-(سألت):(سأل) فعل ماضي-(تاء) ضمير متكلم مني برفتح مرفوع محلاء

### الحديث العشرون:

# حیاء برائی سے روکتی ہے

وَعَنُ أَبِي مَسُعُوْدٍ عُقْبَةَ بُنِ عَمُروٍ الأَنْصَارِيِّ البَدُرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنُهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إنَّ مِمَّا أَدُرَكَ النَّاسُ مِنُ كَلاَمِ النَّبُوَّةِ اللَّهُ وَلَيْ مَمَّا أَدُرَكَ النَّاسُ مِنُ كَلاَمِ النَّبُوَّةِ اللَّهُ عَمَا شِئْتَ. {رواه البخارى}.

### مشكل الفاظ:

(ادرك) پايا۔ (لم تح ) تونے حيانه كيا۔ (ماشكت ) جوتو جا ہے۔

#### ترجمه:

حضرت ابومسعود عقبہ بن عمر وانصاری بدری رضی اللہ تعالی عنہ روایت کرتے ہیں نبی کریم علیہ نے ارشاوفر مایا:'' سابقہ انبیاء کے کلام میں سے جو چیز لوگوں نے پائی ہے ان میں ایک یہ بات ہے جب تہمیں حیاء نہ آئے تو تم جو چاہو کرلؤ'۔

### فوائد حدیث:

ہے: تمام انبیاء کرام حیاء دار اور حیاء کی تعلیم دینے والے تھے۔ اس سے حیاء کی اہمیت کا بھی اندازہ ہوتا ہے کہ انبیاء کے جانے کے بعد بھی حیاء کی تعلیمات لوگوں میں نسل درنسل باقی رہیں۔

ہے: حیاء کی وجہ سے انسان برے کا مول سے رکتا ہے۔ اور بے حیائی انسان کو برائی پرنڈر بنادیتی ہے۔ اسی وجہ سے کہا گیا ہے: بے حیاء باش ہر چہ خواہی کن۔ کے: حدیث ممار کہ میں اُم کا صغه با تو خبر کے معنی میں ہے کہ بے حیاء ہر کا م کرسکتا ہے۔ با

☆: حدیث مبارکہ میں اُمرکا صیغہ یا تو خبر کے معنی میں ہے کہ بے حیاء ہرکام کرسکتا ہے۔ یا
تہدید کے لئے ہے جسطر ح اللہ عز وجل کا ارشاد ہے" اعب اوا ما شئتہ "کہ جو چاہو کرو
انجام دیکھ لوگے۔

بعد جملہ 'شیء' کی صفت ہے۔ موصوف صفت ملکر مشتنی مشتنی منہ اور مشتنی ملکر جزاء۔ شرط اور جزاء ملکر خبر ہوئی '' اُن' کی۔ اُن اپنے اسم وخبر سے ملکر بتاویل مفرد ہوکر اعلم کامفعول بہ۔اعلم اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

"وَإِنِ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنُ يَضُرُّوكَ بِشَىء لِمُ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيُء قِدُ كَتَبَهُ الله لَك" الله لك"

(یان) حرف شرط جازم \_ (اجتمعوا) بغل، فاعل اسم شرط \_ (علی) حرف جر \_ (ائ) ناصبه مصدریه \_ (یفر وک) بغعل مضارع منصوب، علامت نصب حذف نون \_ (واو) جمع کے مصدریه \_ (یفر وک) بغعل مضارع منصوب محلامقعول بر \_ ('' اُن' مصدریه کے ، فاعل \_ (ک) ضمیر خطاب بنی برسکون منصوب محلامقعول بر \_ ('' اُن' مصدریه کے بعد جملہ مصدری تاویل میں ہے، تقدیر عبارت ہے: ''لواجتمعت علی ضرک' } \_ (بشیء) جار ومجرور''یفتر وک' کے متعلق \_ (لم یفتر وک) جواب شرط \_ مستثنی منه \_ (بالا) حرف استثناء \_ (بشیء) جارومجرور''یفعوک' کے متعلق \_ (قد) ماضی ہے پہلے تقیق اور مضارع سے پہلے تقریب کا فائدہ دیتا ہے \_ (کتبہ): (کتب ) فعل ماضی بنی برفتے \_ (ه) ضمیر متصل بنی برضم منصوب محلا مفعول بر \_ (اللہ) اسم جلالت فاعل مرفوع \_ (کک): جار ومجرور مشتئی برضم منصوب محلا مفعول بر \_ (اللہ) اسم جلالت فاعل اور موفی ' اُن' کی \_ اُن این این اسے اسم فرخبر ہوئی'' اُن' کی \_ اُن این اسے اسم فرخبر سے ملکر بتاویل مفرد ہوکر اعلم کا مفعول بر \_ اعلم اسپنے فاعل اور مفعول بر سے ملکر جملہ فعلی انشا کیہ ہوا۔

"رُفِعَتِ الْأَقُلامُ، وَجُفَتِ الصُّحُف"

(رفع) نعل ماضی مجہول۔ (تاء) تأنیف۔ (الأقلام) نائب فاعل مرفوع۔ فعل اپنے نائب فاعل مرفوع۔ فعل اپنے نائب فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (واو) استئافیہ۔ (جفت) فعل ماضی مجہول۔ (الصحف) نائب فاعل مرفوع فعل اپنے نائب فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**ተተ** 

### تركيب:

وعِن أبي مَسعودٍ عُقُبَة بنِ عَمرو الأنصارى البدرى رضى الله عنه قال: قال رسول الله عَلَيْكَ :

(واو) حرف عطف مفید بیان واستئناف (عن) حرف جرد (أبی) اسم مجرور، مضاف را مسعود) مضاف بالیه مجرور (عقبة) "أبی سے بدل مجرور، موصوف (بن) صفت مجرور، مضاف بالیه مجرور، عقبة بن عمروموصوف (الأنسصاری) صفت مجرور، مضاف بالیه مجرور، عقبة بن عمروموصوف (الأنسصاری) صفت اول (البدری) صفت ثانی بدل مبدل منه للرمجرور، جارمجرور ظرف مستقرمتعلق ہوئے "روی" کے فعل مجہول این نائب فاعل اور متعلق کے ساتھ ملکر جمله فعلیہ خبریہ ہوا۔ "دوسی الله عنه"

(رضی) نعل ماضی بنی برفتے۔(الله) اسم جلالت فاعل مرفوع۔(عنه)عن حرف جر۔(ہ) ضمیر مصل بنی برضم مجل جرمیں ہے۔ جار ومجر ورظر ف لغو' رضی' کے متعلق ہوئے۔ رضی فعل اینے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ معتر ضہ ہوا۔

( قال) فعل ماضی بنی بر فتح، ''ہو' ضمیر مرفوع متصل ، فاعل فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبر رہیہ وا۔

"قال رسول الله عُلْبُ "

(قال) فعل ماضى بنى برفتح \_ (رسول) فاعل مرفوع، مضاف \_ (الله) اسم جلالت مضاف إليه، مجرور \_ بوراجمله يعن "قال رسول الله ويسائية "منصوب محلامفعول به مقوله مواقال كا \_ قال فعل اورمقوله سي ملكر جمله فعليه خبريه موا \_ "إنَّ مِمّا أَذْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلاَم النُّبُوَّ قِ الأُولِي "

(إِنَّ ) حرف تاكيد وحرف از حروف مشبه بالفعل (مما): (من) حرف جر (ما) اسم

موصول مبنی برسکون مجرور محلا\_( اُدرک) فعل ماضی مبنی بر فتح\_ (الناس) فائل\_(من) حرف جر\_( کلام): اسم مجرور ،مضاف\_(النبوة) مضاف اِليه مجرور ،موصوني -(الأولى) صفت \_ جارومجرور محذوف كے متعلق موكر خبر" إن"مقدم -

"إِذَا لَمُ تَسْتَحِي فَاصْنَعُ مَا شِئْتَ"

رازا) اداة شرط، مضاف (لم) حرف جزم - (تستی ) نعل مضارع بجزوم بحذف حرف علت، انت ضمیر مشتر فاعل - (لم سحی ) نعل شرط مجرور محلا ، مضاف الیه - (فاصنع) (فاء) جواب شرط کے لئے - (اصنع) فعل اُمر مبنی برسکون ، جواب شرط ، انت ضمیر مشتر فاعل - (ما) اسم موصول مبنی برسکون منصوب محلام فعول به - (شئت): (شاء) فعل ماضی (ت) ضمیر مبنی بر فتح مرفوع محلا، فاعل - { " إذا" اُداة الشرط اور اس کے بعد پوراجمله منصوب محلا" اِنّ " کا اسم مؤخر ہے } -

**ተ** 

## الحديث الحادي والعشرون:

جميع امورمين حق وصواب براستقامت كابيان

وَعَنُ أَبِى عَمُرٍ وَوَقِيلَ: أَبِى عَمُرَةَ شُفَيَانَ بُنِ عَبُدِ اللّه رَضِىَ اللّهُ عَنُهُ قَالَ: فَلُتُ: يَا رَسُولَ اللّهِ قُلُ لِى فِى الإِسُلامَ قَوُلاً لاَ أَسُأَلُ عَنُهُ أَحَلُه عَيُرَكَ. قَلُ تَمَنُتُ بِاللّهِ ثُمَّ اسْتَقِمُ. {رواه مسلم}.

## مشكل الفاظ:

(استقم) ثابت قدم ره-

#### ترجمه:

حضرت ابوعمر ورضی الله تعالی عنه (ایک روایت کے مطابق ابوعمره) سفیان بن عبدالله رضی

متقرمتعلق ہوئے''روی'' کے فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور متعلق کے ساتھ ملکر جملہ فعلیہ خبر ریہ ہوا۔

"رضى الله عنه"

(رضی) فعل ماضی مبنی برفتے۔(اللہ) اسم جلالت فاعل مرفوع۔(عنه)عن حرف جر۔(ه) ضمیر متصل مبنی برضم مجل جرمیں ہے۔جارومجرورظرف لغو' رضی' کے متعلق ہوئے۔رضی فعل اینے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ معترضہ ہوا۔

(قال) فعل ماضى بنى برفتخ، 'نهؤ، ضمير مرفوع متصل، فاعل فعل اپنے فاعل سے ملكر جمله فعلية خبريه بوا۔

"فُلُتُ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ قُلُ لِي فِي الإِسُلاَمُ قَوُلاً، لاَ أَسُأَلُ عَنْهُ أَحدا غَيْرَكَ"

(قلت) بغل وفاعل (يا) حرف نداء، قائم مقام 'اوعو' صيغه واحد يتكلم فعل مضارع معلوم ''انا' ضمير مشتر فاعل (رسول) منادى منصوب، مضاف (الله): مضاف إليه مجرور (قل) فعل المربني برسكون " انت 'ضمير مشتر فاعل (لى) جار ومجرور ظرف لغو' قل' ك متعلق (قل) مفعول مطلق منصوب متعلق (قولاً) مفعول مطلق منصوب متعلق (وقي الإسلام) يم محى ظرف لغو' قل' كم متعلق (قولاً) مفعول مطلق منصوب (لا) نافيه (اكسال) فعل مضارع " أنا' ضمير مشتر فاعل (عنه) جار ومجرور ظرف لغو " أسال' كم متعلق (اكسال) فعل مفعول بمنصوب (غيرك): مضاف اليه " أحد' اكسال' كم متعلق (اكسال كه بعد جمله "قولا" كي صفت ہے۔ قولا موصوف صفت مفعول كي صفت ہوا موصوف صفت مفعول مطلق قل كا قبل اور ظرف لغواول و ثانى اور مفعول مطلق سے ملكر جمله انشا سيہوا۔ ﴿ قلت سے يہاں تك مقوله ہوا قال كا } ۔ قال فعل اور مقوله سے ملكر جمله فعليہ خربہ مواد

"قَالَ قُلُ آمَنُتُ بِالله ثُمّ استَقِمُ"

( قال) نعل ماضي مبنَي بر فتخ ، ' بهو' ضمير مرفوع متصل ، فاعل \_ ( قل ) فعل أمر مبنى برسكون ،

الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں: ''میں نے عرض کی یارسول الله الله آپ مجھے اسلام کے بارے میں ایس بعد کسی اور سے سوال نہ بارے میں آپ کے بعد کسی اور سے سوال نہ کروں''۔ نبی کریم علی نے فرمایا: ''تم کہو میں الله پر ایمان لایا اور پھر استقامت اختیار کرو''۔

## فوائد حديث:

﴿ اصل استقامت دل کی ہے۔ جب دل سیح ہوتو تمام معاملات سیح ہوجاتے ہیں۔ ﴿ ایمان کے بعداُ مور خر پر استقامت سب سے بڑی بات ہے۔ اس وجہ سے کہا گیا ہے: الاستقامة فوق الكر امة۔

کے: بیر حدیث جوامع الکلم سے ہے۔ اس میں سارے دین کا احاطہ کیا گیا ہے کیونکہ تمام اوامرونواہی پڑمل پیراہونے کانام استقامت ہے۔

#### تركيب:

عن أبى عَمرٍ و وقيل: أبى عَمرَة سفيان بنِ عبدِ الله رضى الله عنه قَالَ: (عن) حرف جرد ( أبي ) اسم مجرور، مضاف (عمرو) مضاف إليه مجرور " " ( وقيل: أبى عَمرَة " "

(واو) استنافیہ (قبل) فعل ماضی مجہول۔ ( أبی عمرة ) نائب فاعل فعل اپنے نائب فاعل سے ملکر جمله فعلیه معترضه ہوا۔

"سفيان بنِ عبدِ الله"

(سفیان) "أنی" سے بدل، مجرور، موصوف (بن) صفت مجرور، مضاف (عبد الله): (عبد) مضاف الید مشکر مجرور، جارمجرور ظرف

'' اُنت'' ضمیر متنتر فاعل۔(آمنت) فعل و فاعل۔ (باللہ) جار ومجرور''آمنت'' کے متعلق۔(ثالثہ) جار ومجرور''آمنت' کے متعلق۔(ثم) حرف عطف۔(استقم) بعل اُمری برسکون،'' اُنت' منمیر متنتر فاعل فعل اُنعل اور مقولہ سے اُمراپنے فاعل اور مقولہ سے ملکر جملہ انشائیہ ہوکر مقولہ ہوا قال کا۔قال فعل این فاعل اور مقولہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

## **ተ**

## الحديث الثاني والعشرون:

## جنت میں لے جانے والے اعمال

وَعَنُ أَبِى عَبُدِ اللّهِ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللّهِ رَضِىَ اللّهُ عَنُهُما: أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ: أَرَايُتَ إِذَا صَلَّيْتُ المَكْتُوبَاتِ، وصُمْتُ رَمَضَانَ، وأَخُلَلْتُ الحَلالَ، وحرَّمتُ الحَرَامَ، وَلَمُ أَزِدُ عَلَىٰ ذَلِكَ شَيْئًا أَذُخُلُ الجَنَّةَ؟ قَالَ: نَعَمُ. {رواه مسلما}. وَمَعْنَىٰ (حرَّمتُ الحَرَامَ) إِجُتَنَبُتُهُ، وَمَعْنَىٰ (حرَّمتُ الحَرَامَ) إِجُتَنَبُتُهُ، وَمَعْنَىٰ (حرَّمتُ الحَرَامَ) إِجُتَنَبُتُهُ،

## مشكل الفاظ:

( مکتوبات) فرض نماز\_(اصلات) حلال مجھوں، یعنی اس پڑمل کروں\_(حرمت)حرام سمجھوں۔

#### ترجمه

حفرت ابوعبدالله جابر بن عبدالله انصاری رضی الله تعالی عنه روایت کرتے ہیں ایک شخص نے الله کے رسول سے سوال کیا: "آپ کیا فرماتے ہیں اگر میں فرض نمازیں اوا کروں اور روزے رکھوں اور حلال چیزوں کو حلال سمجھوں اور حرام کو حرام سمجھوں اور ان پر کوئی زیادتی نہ کروں ۔ تو کیا میں جنت میں واقل ہوجاؤں گا؟ "۔ آپ آیٹ نے فرمایا: "ہاں "۔ امام

نودی فرماتے ہیں'' میں حرام چیزوں کوحرام مجھوں'' کا مطلب میہ ہے کہ میں ان سے اجتناب کروں۔اورحلال چیزوں کوحلال قرار دینے کامطلب میہ ہے کہ میں ان کے حلال ہونے کا اعتقادر کھتے ہوئے انہیں انجام دوں۔

## فوائد حديث:

﴿ واجبات کی ادائیگی اور محر مات سے اجتناب دخول جنت کا سبب ہے۔ ﴿ نوافل ترک کرنا جائز ہے۔ مگر پیندیدہ نہیں صحابہ کرام نوافل کا بھی فرائض کی طرح اہتمام کیا کرتے تھے۔ یہاں پر رسول اللہ اللہ علیہ نے اس بندہ کی رعایت کرتے ہوئے جواب دیا کہ جب اسلام میں اسکورسوخ حاصل ہوگا تو نوافل کی بھی پابندی کریگا۔

### تركيب

عن أبى عبدِ الله جابرِ بنِ عبدِ الله رضى الله عنهما: أنّ رجلاً سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال:

(عن) حرف جر\_ (أبي) اسم مجرور، مضاف \_ (عبدالله): (عبد) مضاف إليه مجرور، مضاف \_ (الله) جزء علم مضاف إليه مجرور \_ \_ \_

"جابر بن عبدِ الله رضى الله عنهما"

(جابر) "أبی" سے بدل، مجرور، موصوف (بن) صفت مجرور، مضاف (عبدالله) مضاف إليه مجرور مضاف مضاف اليه ملكر صفت ، موصوف صفت ملكر بدل - بدل مبدل منه ملكر مجرور، جارمجرورظرف متعقر متعلق ہوئے" روی" کے فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور متعلق کے ساتھ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

"أنّ رجلاً سأل رسول الله عُلَيْكُ فقال"

( أن ) حرف ازحروف مشبه بالفعل مبتداً كونصب اورخبر كورفع ديتا ب- (رجلا) اسم أنّ منصوب - (سأل) فعل ماضي معلوم، "بو" ضمير متنتز فاعل، (رسول الله) مضاف مضاف "أَأَدُخُلُ الجنَّةَ"

( أ) همز ه استفهام \_ ( أدخل ) فعل مضارع \_ ' ' أنا''ضمير متنتر فاعل \_ (الجنة ) مفعول فيه -فعل اپنے فاعل اور مفعول ہے ملکر جملہ فعليہ انثا ئيه ہوا۔

" قال: نَعَمُ"

## الحديث الثالث والعشرون:

ذكرالهي اوراعمال خيركي فضيلت كابيان

وَعَنُ أَبِى مَالِكِ الحَارِثِ بُنِ عَاصِمِ الأَشْعَرِى رَضِى اللَّهُ عَنُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الطَّهُورُ شَطُّرُ الإيمَانِ و"الْحَمُدُ لِلَّهِ" تَمُلُّا المِيزَانَ وَ"سُبُحَانَ اللَّهِ وَالْحَمُدُ لِلَّهِ" تَملَآنِ أَوْ تَملُأُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْعَبُونَ وَالصَّبُو ضِيَاءٌ وَالْقُرُآنُ حُجَّةٌ لَكَ وَالْطَّبُو ضِيَاءٌ وَالْقُرُآنُ حُجَّةٌ لَكَ وَالْطَّبُو ضِيَاءٌ وَالْقُرُآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ. كُلُّ النَّاسِ يَعُدُو فَبَائِعٌ نَفْسَهُ، فَمُعْتِقُهَا، أَوْمُوبِقُهَا. {رواه مسلم}.

### مشكل الفاظ:

(تملاء) بھردیتی ہے۔(الطہور) پاکیزگی حاصل کرنا۔(برھان) دلیل، ججت۔

#### ترجمه:

اليه، مفعول - جمله فعلية تمييز (قال) خراكً - أن النيخ اسم وخرس ملكر جمله اسميخ ريه والم "أرأيت إذا صَلَّيْتُ المحكتوب ات، وصُمْتُ رمضانَ، وأَحُلَلتُ الحلالَ، وحرَّمتُ الحوامَ"

(اُراکیت) جمعنی اُخبرنی، ہمزة استفہام کے لئے نہیں ہے۔ (راکیت) فعل ماضی (ت) ضمیر بنی برفته مرفوع محلا فاعل فعل این فاعل سے اور مفعول سے ملکر جمله فعلیہ خبریہ ہوا۔ (إذا) أداة شرط - (صليت) واحد متكلم فعل ماضي (ت) ضمير مبني برضم مرفوع محلا فاعل -(المكتوبات) مفعول بمنصوب، علامت نصب كسره، فعل ايخ فاعل اورمفعول بهر عملكر جمله فعليه خبريه معطوف عليه \_ (واو) حرف عطف \_ (صمت رمضان) (صمت) واحد متكلم فعل ماضی (ت)ضمیر بنی برضم مرفوع محلا فاعل \_ (رمضان)مفعول به بغل اینے فاعل اور مفعول به ے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ معطوف اول۔(وأحللت الحلال) (واو) حرف عطف۔ ( أحللت )واحد متكلم فعل ماضي (ت) ضمير مبني برضم مرفوع محلا فاعل \_ (الحلال) مفعول به بعل این فاعل اور مفعول برے ملکر جملہ فعلیہ خربیہ معطوف ٹانی۔ (وحرمت الحرام) واو) حرف عطف (حرمت) واحد متكلم فعل ماضي (ت) ضمير مبني برضم مرفوع محلا فاعل \_ (الحرام)مفعول به فعل اينے فاعل اور مفعول بدسے ملکر جمله فعليه خربيه معطوف ثالث\_ حاروں جملے ملکرشرط، بعد میں آنے والا جملہ ( أ أدخل الجنة ) جزاء مشرط اور جزاء ملكر جمله شرطيه جزائيه موار

"ولم أزد على ذلك شيئا"

(واو) حرف عطف (لم) حرف جزم فعل مضارع كوجزم ديتا ہے۔ (اُزد) فعل مضارع محروم - "اُنا" ضمير متم وعل (على) حرف بر (ذلك) ذا اسم إشارة (لام) للبعد - (ك) حرف خطاب - "ذلك" مجرور محلا - (شيئاً) مفعول به منصوب فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملكر جملہ فعليہ خبريہ ہوا۔

مكرجمله فعليه خبريه موا-

"أنّ رسول الله عُلَيْكِ قال"

(أن) حرف از حروف مشهه بالفعل بمبتداً كونصب اورخبر كورفع ديتا ہے۔ (رسول اللہ) مضاف مضاف الیہ، اسم أنّ منصوب۔ (قال) خبر اَنَّ مرفوع۔ اُن اپنے اسم وخبر سے ملكر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

"الطُّهورُ شَطُرُ الإيمَانِ"

(الطهور)مبتدأ مرفوع\_( شطر) خبر،مضاف\_(الإيمان) مضاف إليه مجرور\_مبتداخبرملكر جمله اسميخبرييه وا-

"و"الُحَمُدُ لله " تَمُلُّا المِيزَان"

(واو) حرف عطف \_ (الحمدلله) مبتدا\_ (تملاً) فعل مضارع \_ "هی "ضمیر متعتر فاعل - (المرزان) مفعول به فعل این فاعل اور مفعول سے ملکر خبر ہے مبتدا کی \_ مبتدا خبر ملکر جمله اسمی خبریہ ہوا۔

"وسُبُحَانَ الله وَالْحَمُدُ للهِ" تَملآنِ أَوُ: تَمُلأَ ما بَيْنَ السَّماء وَالْأَرْضِ"

(سجان الله والجمدلله) سجان الله مضاف مضاف اليه لمكر معطوف عليه واوحرف عطف الجمد لله مضاف مضاف اليه لمكر معطوف عليه لمكر مبتدا - (تملأ) فعل مضارع - «هي "ضمير مبتنز فاعل - (أوتملاكن) حرف عطف مفيدشك - (تملاكن) مثني فعل مضارع - (م) اسم موصول ببنى برسكون منصوب محلا مفعول بد (بين) ظرف مكان مضاف - (السماء) مضاف إليه مجرور، معطوف عليه - (والأرض) معطوف، معطوف معطوف عليه معطوف اليه مكروم معطوف اليه معطوف المعطوف المعلم المعطوف المعطوف المعطوف المعلم المعطوف المعلم ال

سجان الله اورالحمدلله پڑھنا بید دونوں آسان اور زمین میں موجود ہر جگہ کو بھر دیتے ہیں۔ نماز نور ہے۔صدقہ برہان ہے۔صبر روشنی ہے۔قرآن تنہارے حق میں یا تنہارے خلاف ججت ہے۔ ہڑخف روزاندا پناسودا کرتا ہے بھروہ یا تواپنے آپ کوآزاد کروادیتا ہے یا خود کو ہلا کت کاشکار کر دیتا ہے'۔

### فوائد حديث:

 ☆ طہارت، ذکر، نماز، صدقہ کی فضیلت کابیان ہے۔ جوقر آن پڑ ہے اور اس پڑمل کرے قرآن اسکو جنت کی طرف لے جائیگا۔ اور جو شخص قرآن کو چھوڑ دے قرآن اسکو جہنم کے لئے چھوڑ دیگا۔

انسان جوبھی معاملہ کرے اس میں بیر خیال رکھے کہ وہ معاملات اس کی ہلا کت کا باعث نہ بنیں ۔

کے: بازار دنیا میں نیکی وہدی کیساں دستیاب ہیں ،اللہ عزوجل نے انسان کو نیکی کی ترغیب دی اوراختیار بھی دے دیا چاہتو نیکی کمائے اور جہنم سے اپنے آپ کو آزاد کردے، چاہتو بدی کما کراپنے آپ کو ہلاکت میں ڈال دے۔

### تركس

عن أبى مالك الحارثِ بنِ عاصم الأشعرى رضى الله عنه"

(عن) حرف جر۔ (الله) اسم مجرور، مضاف۔ (مالک) مضاف إليه مجرور، دونوں ملکر مبدل مند۔ (الحارث) "الله مجرور، مضاف۔ بدل، مجرور، موصوف۔ (بن) صفت مجرور، مضاف۔ (عاصم) مضاف إليه مجرور۔مضاف مضاف اليه ملکر صفت۔ (الاشعری) صفت ثانی۔ موصوف اپنے دونوں صفات سے ملکر بدل۔ بدل مبدل منه ملکر مجرور، جارمجرورظرف مستقرمتعلق ہوئے فعل مقدر "رُوی" کے فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور متعلق کے ساتھ

# الحديث الرابع والعشرون

# انسان پرالله تعالی کی مهربانیون کابیان

وَعَنُ أَبِى ذَرِّ الغِفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنُهُ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيها يَرُوبِهِ عَنْ رَبّهِ عز وجل أنه قَالَ: يَا عِبَادِي إِنِّي حَرَّمُتُ الظُّلُمَ عَلَى نَفُسِي، وَجَعَلُتُهُ بَيُنَكُمُ مُحَرَّمًا فَلاَ تَظَالَمُوا. يَا عِبَادِي كُلُّكُمُ ضَالٌّ إِلَّا مَنُ هَدَيْتُهُ؛ فَاسْتَهُ دُونِي أَهُدِكُمُ. يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنُ أَطُعَمْتُهُ فَاسْتَ طُعِمُونِي أُطُعِمُكُمُ. يا عِبَادِي كُلُّكُمْ عَارِ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ؛ فَاسْتَكُسُونِي أَكْسِكُمُ. يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ تُخُطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغُفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا فَاسْتَغُفِرُونِي أَغُفِرُ لَكُمْ. يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ لَنُ تَبُلُغُوا ضُرّى فَتَضُرُّونِي وَلَنُ تَبُلُغُوا نَفُعِي فَتَنْفَعُونِي. يَا عِبَادِي لَوُ أَنَّ أَوَّلَكُمُ وَآخِرَكُمُ وَإِنْسَكُمُ وَجِنَّكُمُ كَانُوا عَلَى أَتُقَى قَلْبِ رَجُلِ وَاحِدٍ مِنْكُمُ مَا زَادَ ذَٰلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا. يَاعِبَادِي لَوُ أَنَّ أَوَّلَكُمُ وَآخِرَكُمُ وَإِنْسَكُمُ وَجِنَّكُمُ كَانُوا عَلَى أَفُجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمُ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا. يَا عِبَادِي لَوُ أَنَّ أُوَّلَكُمُ وآخِرَكُمُ وَإِنُسَكُمُ وَجِنَّكُمُ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ وَاحِدٍ مَسُأَلَتَهُ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمًّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْمِخْيَطُ إِذَا أُدُخِلَ الْبَحْرَ. يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِي أَعْمَالُكُمْ أَحْصِيهَا لَكُمْ ثُمَّ أُوَفِّكُمْ إِيَّاهَا فَمَنُ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحُمَدِ اللَّهَ وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفُسَهُ. {رواه

## مشكل الفاظ:

(ضال) گمراه\_( جائع) بھوکا\_(عار) نگا\_(مسألته)اس کاسؤال\_(الخيط) سوئی۔

"وَالْصَلاَةُ نُورٌ" (واو) حرف عطف (الصلاة) مترا (نس خرمت خرملاح الدخري

(واو) حرف عطف۔ (الصلاۃ) مبتدا۔ (نور) خبر۔ مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ بعد والے جملے بھی مبتداخبر ہیں۔

"كُلُّ النَّاسِ يَغُدُو"

( کل) مبتداً،مضاف\_(الناس)مضاف إليه\_ (يغد و) فعل مضارع\_" بهو" ضمير متتر فاعل فعل فاعل ملكرخبر ہے مبتدا کی مبتداخبر ملکر جملہ اسمیه خبر بیہوا۔

" فَبَائِعٌ نَفُسَهُ"

فبالَع (فاء) زائدة \_ (بالَع) فعل، 'نهو' فاعل \_ (نفسه)مضاف مضاف اليه، مفعول به \_ فعل این فاعل اورمفعول سے ملکر خبر ثانی \_ مبتداخبر ملکر جمله اسمیه خبریه هوا \_ "فَمُعْتِقُهَا، أَوْمُو بِقُهَا"

(فا) برائے تفصیل۔ (معتق) اسم فاعل۔ ہو ضمیر مشتر فاعل۔ ہا ضمیر مفعول بہ۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر شبہ جملہ اسمیہ ہو کر معطوف علیہ۔ (اُو) حرف عطوف موبق) اسم فاعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر شبہ جملہ اسمیہ ہو کر معطوف معطوف معطوف معطوف معطوف معطوف علیہ ملکر جملہ معطوف ہوا۔

ስስስስስስስ ስ

The state of the s

میں تبہارے لیے سنجال کرر کھ رہا ہوں اور پھر میں تمہیں اس کا پورا بدلہ عطا کروں گالہذا س وقت جو شخص بھلائی کو پائے وہ اللہ کی حمد بیان کرے اور جو شخص اسکے علاوہ صور تحال کا شکار ہو گا سے صرف اپنے آپ کو ہی ملامت کرنی چاہیے۔

### فوائد حديث:

الله تعالی کوظم ناپند ہے، الله عزوجل نه کسی برظلم کرتا ہے اور نه ہی اسے پیند کرتا ہے اسی وجہ سے اللہ عزوجل نے اپنی تخلوق برظلم کوحرام کردیا ہے۔

ہے: انسان اپنے تمام اُمور میں اللہ عزوجل کامخاج ہے۔ لہذا اللہ تعالی کی طرف ہی رجوع کرنا چاہیے۔
کرنا چاہیے اللہ عزوجل سے ہی استعانت اور تضرع وافتقار کے ساتھ سؤال کرنا چاہیے۔
ہے: اللہ عزوجل کی باوشاہت از لی ابدی ہے۔ ہمیشہ سے انسان پر اللہ کی مہر بانیاں جاری ہیں۔ انسان نگا پیدا ہوتا ہے اللہ عزوجل اسے کپڑے پہنا دیتا ہے۔ انسان پیدا ہوتا ہے تو کہ ہے ہمیشہ سے انسان گناہ ونا فرمانی کرتا ہے اللہ کہ ہمین جانبا اللہ عزوجل اسے ہمایت عطا کرتا ہے۔ انسان گناہ ونا فرمانی کرتا ہے اللہ عزوجل اسے معاف کردیتا ہے۔ سارے انسان ملکر اللہ عزوجل کونہ نقع وے سکتے ہیں اور نہ بی نقصان کیکن انسان پھر بھی سرکتی کرتا ہے اللہ کی طرف رجوع نہیں کرتا۔ اللہ کریم چاہتو ہمی کوئی کی اللہ عزوجل کے خزانوں میں کوئی کی ہمیں ہوگی۔
ہرایک کواس کے مطابق عطا کردیتو بھی اللہ عزوجل کے خزانوں میں کوئی کی

### تركيب:

"وعن أبى ذُرِّ الغِفارى رضى الله عنه عن رسول الله عَلَيْكَ فِيما يَرُوِيهِ عن رَبِّهِ عزَ وجل"

(واو) حرف عطف مفید بیان واستکاف (عن) حرف جر (ابی) اسم مجرور، مضاف (زر)مضاف إلیه مجرور، دونول ملکر موصوف (الغفاری) صفت موصوف

#### ترجمه:

حضرت ابو ذرغفاری رضی الله تعالی عنه نبی کریم الله عند این جو که آپ میرے بندوا میں نے ظلم کرناا پی ذات کے لیے حرام قرار دیا ہے اور میں نے اسے تمہارے درمیان بھی حرام قرار دیا ہے۔ لہذاتم ایک دوسرے پرظلم نہ کرو۔اے میرے بندو! تم سب گراہ تھے ماسوائے اس تحف کے جے میں نے ہدایت دی لہذاتم مجھ سے ہدایت طلب کرو میں تہمیں مدایت دوں گا۔اے میرے بندوتم سب بھوکے تھے ماسوائے اس شخف کے جے میں نے کھانا کھلایالہذاتم جھے کھانا مانگومیں تہمیں کھانا کھلاؤ نگا۔اے میرے بندوتم سب برہند تھے ماسوائے اس شخص کے جے میں لباس بہناؤں تم مجھے لباس مانگومیں تہمیں لباس بہناؤں گا۔اے میرے بندوتم رات دن میں غلطیاں کرتے ہواور میں تمام گناہوں کو بخش دول گالہذاتم مجھ سے مغفرت طلب کرومیں تہمیں معاف کردول گا۔اے میرے بندوتم مجھے کی قشم کا نقصان نہیں پہنچا سکتے اور تم مجھے کی قشم کا فائدہ نہیں پہنچا سکتے آے میرے بندو اگرتم سے پہلے آنے والے اور بعد میں آنے والے اور جنات سب سے زیادہ پر ہیز گارول والے شخص کی مانند ہوجا کیں تو بھی میری بادشاہی میں کسی چیز کا اضافہ نہیں کریں گے۔اے میرے بندواگرتم سے پہلے اور بعدوالے انسان اور جنات سب سے زیادہ گنا ہگار مخص کے ول کی مانند ہوجائیں تو وہ تب بھی میری بادشاہی میں کسی چیز کی کی نہیں کریں گے۔اے میرے بندواگرتم سے پہلے والے اور بعد میں آنے والے سب لوگ اور جنات ایک میدان میں کھڑے ہو جائیں اور پھروہ مجھ سے مانگیں تو میں ان میں سے ہرایک کواس کی فرمائش کے مطابق عطا کروں ، تواس کی وجہ ہے میرے خزانے میں اتن بھی کی نہیں آئے گی جتنی کسی سوئی کوسمندر میں ڈال کر نکالنے سے آتی ہے۔اے میرے بندو بہتہارے اعمال ہیں جو

(علی) حرف جر۔ (نفسی) مضاف مضاف الیہ، اسم مجرور۔ جارمجرور حرمت کے متعلق ان اپنے اسم وخبر سے ملکر بتاویل مفرد جواب نداء، حرف نداء اپنے منادی اور جواب سے ملکر جملہ انشائیہ ہوا۔

"وَجَعَلْتُهُ بَيُنَكُمُ مُحَرَّمًا"

(واو) حرف عطف \_ (بعلة): (جعل) فعل ماضى (ت) ضمير يتكلم ببنى برضم مرفوع محلاً فاعل \_ (ه) ضمير متصل ببنى برضم منصوب محلامفعول به أول \_ (بينكم) مضاف مضاف اليه ظرف مكان \_ (محرماً) مفعول ثانى فعل اپنے فاعل ،ظرف اور مفعول اول وثانى سے ملكر جمله فعليه خبريه بوا۔

"فَلا تَظَالَمُوا"

(فاء) حرف عطف ترتیب وتعقیب کا فائدہ دے رہا ہے۔ (لا) ناہیہ، جازمہ۔ (تظالموا) فعل مضارع مجز وم۔ (واو) ضمیر جمع فاعل فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ "یَا عِبَادِی؛ کُلُّکُمُ ضَالٌ إِلَّا مَنُ هَدَیُتُهُ"

(یا) حرف نداء، قائم مقام'' ادعو' صیغه واحد متکلم فعل مضارع معلوم'' اُنا' ضمیر متنتر فاعل \_ (عبادی) مضاف مضاف الیه، منادی منصوب \_ (کلکم) مضاف مضاف الیه، مبتدا \_ (منال) مشتنی منه \_ (لال) حرف استثناء \_ (من) اسم موصول منصوب محلاعلی الاستثناء \_ (هدینه) بدی فعل ماضی \_ (ت) فاعل (ه) مفعول به \_ مستثنی منه اور مستثنی ملکر خبر، مبتدا ، خبر ملکر جمله اسمی خبریه به وا \_

"فاستهد وني"

(فاء) حرف عطف برائے بیان۔ (استہدونی): فعل اُمر۔ '' اُنتم' ، ضمیر متنتر فاعل ، نون وقایة ، یا ضمیر متکلم ، مفعول فعل اینے فاعل اور مفعول سے ملکر جمله فعلیه انشائیه ہوا۔ صفت ملکر مجرور - جار مجرور ظرف متعقر متعلق ہوئے ''رُوی''کے فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور متعلق کے ساتھ ملکر جملہ فعلیہ خبر میہ ہوا۔
(رَوی) فعل مقدر '' ہو' ضمیر متنتز فاعل ۔ (عن رسول اللہ اللہ علیہ خبر میہ ہوا۔
مقدر کے متعلق ہوئے فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبر میہ ہوا۔
(فیما): (فی) جار - (ما) موصولہ (یومیہ): (یووی) فعل مضارع معلوم، ہو ضمیر مستر فاعل ۔ (ه) ضمیر راجع بسوئے'' ما'' مفعول بد - (عن) جار - (رب) مضاف الیہ موصوف ۔ (عزوجل) صفات سے ملکر مجرور جار مجرور فظرف نول سفات سے ملکر مجرور حار مجرور علی ظرف لغو فعل یودی کے متعلق فعل اپنے فاعل مفعول بداور متعلق سے ملکر مجملہ فعلیہ خبر میہ ہوکر صلہ ہوا ما موصولہ کا ۔ موصول اپنے صلہ سے ملکر مجرور ہوا فی جار کا ۔ جار مجرور ملکر ظرف مستقر متعلق ہوا 'دَوی'' فعل کا ۔ فعل اپنے فاعل ، مفعول بداور دونوں متعلق سے ملکر مجملہ فعلیہ خبر میہ ہوا۔

"أنّه قال"

( اُن ) حرف از حروف مشبه بالفعل مبتداً كونصب اورخبر كورفع ديتا ہے۔ ( ہ ) اسم اُنّ منصوب۔ ( قال ) خبراُكَّ مرفوع۔ اُن اپنے اسم وخبر سے ملكر جملہ اسمیہ

" يَا عِبَادِي إِنِّي حَرَّمُتُ الظُّلُمَ عَلَى نَفْسِي"

(یا) حرف نداء، قائم مقام "ادعو" صیغه واحد متکلم فعل مضارع معلوم" اُنا" ضمیر متنتر فاعل \_ (عبادی) مضاف مضاف الیه، منادی منصوب بنداء منادی ملکر جمله فعلیه خبریه موا ـ (یانی) درف تاکید وحرف از حروف مشهه بالفعل (یاء) منصوب محلا اسم "یان" ـ (رافلم) مفعول به منصوب محلا خبر" اِنّ" ـ (الظلم) مفعول به منصوب \_

ملكرخبر،مبتداءخبرملكر جملهاسميه خبربيهوا-

"فاستكسوني"

(فاء)حرف عطف مفید بیان \_ (استکسونی) فعل اُمر \_'' اُنتم' مشمیر مشتر فاعل ،نون وقایة ، یا ضمیر متکلم ،مفعول فعل این فاعل اور مفعول سے ملکر جمله فعلیه انشا سیه ہوا۔

"أُكْسِكُمْ"

"أكس" فعل مضارع مجزوم جواب أمر-" أنا" ضمير متنتر فاعل- (كم) مفعول بدفعل الميخ فاعل المورمفعول سي ملكر جمله فعليه انشائيه وا-

"يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ تُخُطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ"

(واو) حالیه (دانا) مبتداً ( اُغفر) فعل مضارع " اُنا" ضمیر متنتر فاعل - (الذنوب): مفعول - (جمیعاً) تا کید فعل فاعل مفعول ملکر خبر ہے مبتدا کی مبتداخبر جمله اسمیخبر میہوا۔

"فاستغفروني'

(فاء) حرف عطف برائے بیان۔ (استغفرونی) فعل اُمر۔ '' اُنتم' منمیرمتنتر فاعل ،نون وقایة ، یا ضمیر متعلم ،مفعول فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جمله فعلیه انشائیہ ہوا۔ 'أَهُدِكُمْ''

'' أَبد' نعل مضارع مجز وم جواب أمر\_'' أنا' منمير متنتر فاعل \_ ( كم) مفعول به\_ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملكر جمله فعليه انشائية ہوا۔

" يَا عِبَادِي؛ كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنُ أَطُعَمْتُهُ"

(یا) حرف نداء، قائم مقام'' اوعو' صیغه واحد متکلم تعلی مضارع معلوم'' اُنا' مغیر متنتر فاعل به اید و عبادی مضاف الیه مضاف الیه مبتدا به مضاف الیه مبتدا به مضاف الیه مبتدا به مشتنی منه به در الا) حرف استثناء به موصول منصوب محلاعلی الاستثناء به واطعمته اطعم تعلی ماضی به در تا کاعل (ه) مفعول به مستثنی منه اور مستثنی ملکر خبر مبتدا بخبر ملکر جمله اسمی خبر بیه بوا به در مبتدا بخبر ملکر جمله اسمی خبر بیه بوا به در مبتدا بخبر ملکر جمله اسمی خبر بیه بوا به در مبتدا بخبر ملکر جمله اسمی خبر بیه بوا به در مبتدا بخبر میکند اسمی خبر بیه بوا به در مبتدا به منافق میکند است می خبر مبتدا بخبر ملکر جمله اسمی خبر بیه بوا به در مبتدا به مبتدا به منافق میکند است می منافق میکند از می

"فاستطعموني"

(فاء) حرف عطف برائے بیان۔ (استطعمونی): فعل اُمر۔ '' اُنتم' مضمیر متعتر فاعل، نون وقایة ، یا غِمیر منکلم مفعول فعل اینے فاعل اور مفعول سے ملکر جمله فعلیه انشائیه ہوا۔

"اطعمكم"

'' أطعم'' فعل مضارع مجزوم جواب أمر-'' أنا'' ضمير متنتر فاعل - ( كم ) مفعول به فعل الشيخ فاعل اورمفعول سي ملكر جمله فعليه انشا ئيهوا -

" يا عِبَادِي كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ"

(یا) حرف نداء، قائم مقام ' ادعو' صیغه واحد متکلم فعل مضارع معلوم ' اُنا' ضمیر متنتر فاعل به (عبادی) مضاف مضاف الیه، منادی منصوب (کلکم) مضاف مضاف الیه، مبتدا به منادی منصوب محلاعلی مبتدا به (عار) مشتنی منه (الا) حرف اشتناء به (من) اسم موصول منصوب محلاعلی الاستثناء به رکسونه کسی فعل ماضی به (ت) فاعل (ه) مفعول به مستنی منه اور مشتنی

"أغفرلكم"

مضاف إليه، پرمضاف (رجل) مضاف إليه، موصوف (واحد منكم) صفت - "على أتقى" جار و مجر ورمحذوف كم متعلق موكر خبر كان - كان اپناسم و خبر سے ملكر خبر ان كى ان اپناسم و خبر سے ملكر جمله اسمي خبر ميه موا-

"ما زاد ذلِکَ فِي مُلُكِي شَيئًا"

(ما) نافیہ۔(زاد) نعل ماضی بنی برفتہ جواب شرط۔(ذلک) اسم اِشارۃ مبنی برفتہ مرفوع محلا فاعل۔(فی) حرف جر۔(ملکی) مضاف مضاف الیہ، اسم مجرور۔(شیئاً) مفعول بہ فعل اپنے فاعل متعلق اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبر بیہ وا۔

"يا عبادى لَوُ أَنَّ أُوَّلَكُمُ و آخر كم وَإِنُسَكُمُ وَجِنَّكُمُ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، فَسَأَلُونِي، فَأَعُطَيُتُ كُلَّ وَاحِدٍ مَسْأَلَتُهُ؛ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنُدِي"

'' اُغفر'' فعل مضارع مجرُ وم جواب اُمر۔'' اُنا'' ضمیر متنتر فاعل۔ ( لکم ) مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

" يَا عِبَادِي إِنَّكُم لَنُ تَبُلُغُوا ضَرِّي فَتَضُرُّونِي"

(یا) حرف نداء، قائم مقام 'ادعو' صیغه واحد متکلم فعل مضارع معلوم' اُنا' مغیر متنتر فاعل به (عبادی) مضاف مضاف الیه، منادی منصوب به نداء منادی ملکر جمله فعلیه خبریه مهوا ارائم): (اِنّ) حرف تاکید وحرف از حروف مشه بالفعل (کم) منصوب محلا اسم ''اِن' و (لن) حرف نصب ( سبلخوا) فعل مضارع منصوب ''ائتم' مغیر متنتر فاعل د فری مضاف مضاف اِلیه، مفعول به فعل مفارع منصول به ملکر جمله فعلیه خبریه بهوکر خبر به و فی ان کی دان این اسم وخبر سے ملکر جمله اسمیه خبریه بهوا

(فتضرونی): (فاء) تعلیلیه - (تضرونی) فعل مضارع منصوب بأن جو که فاء کے بعد مقدر ہے۔ '' اُنتم'' ضمیر منتم فاعل (نون) و قایمة (یاء) ضمیر مبنی برسکون منصوب محلا مفعول به۔ فعل، فاعل اور مفعول برملکر جمله فعلیه خبریہ ہوا۔

"يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمُ وِآخر كم وانسكم وَجِنَّكُمُ كَانُوا عَلَى أَتُقَىٰ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمُ"

(یا) حرف نداء، قائم مقام'' ادعو' صیغه واحد متکلم فعل مضارع معلوم'' اُنا' ضمیر متنتر فاعل ر (عبادی) مضاف مضاف الیه، منادی منصوب ر (لو) حرف امتناع برائے شرط ر ( اُن ) حرف تا کیدوحرف از حروف مشبه بالفعل ( اُولکم ) مضاف مضاف الیه، اسم'' اُن'، معطوف علیه ر (واو) حرف عطف ( آخر کم و اِنسکم و جنگم )'' اُولکم'' پر معطوف ( ( کانوا) فعل ماضی ناقص'' بم'' مشتر اسم کان ( علی) حرف جر ر ( اُتقی ) اسم مجرور، مضاف ( قلب ) سکون منصوب محلامفعول ہہ۔ ( لکم ) جار مجر ورظر ف لغو علی کے متعلق فعل اینے فاعل اور مفعول بہاور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبر سے ہوا۔

" ثُمَّ أُوفّيكُمُ إِيَّاهَا"

(ثم) حرف عطف ( اُولِيكُم ) ( اُوفِی ) فعل مضارع ( ک ) ضمير خطاب بنی برضم منصوب محلامفعول ثان فعل محلامفعول اُول (ميم ) جمع كے لئے ( إيا ما ) ضمير منفصل منصوب محلامفعول ثان فعل اينے فاعل اور دونوں مفعولوں سے ملكر جملہ فعليہ خبريہ ہوا۔

" فَمَنُ وَجَدَ خَيْرًا؛ فَلُيَحُمَدِ الله"

(فن): (فاء) استئنا فید (من) اسم شرط بنی پرسکون مرفوع محلامبتداً در وجد) فعل ماضی بنی بر منح بر اکتر جمله فعلیه انتخابی به وکر جزاء منظ من بر منح بر اکتر جمله فعلیه انتخابی به وکر جزاء منظ منظ و جزاء بلکر جمله شرطیه جزائیه بوا بر منطق بر اکتر جمله شرطیه جزائیه بوا بر منطق بر اکتر به با کند با کند به با کند ب

"وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ؛ فَلاَ يَلُومَنَّ إِلَّا نَفُسَهُ"

(ومن وجد): (واو) عاطفه-(من) اسم شرطهنی برسکون مرفوع محلامبتداً-(وجد) نعل ماضی بنی برفته مجل جزم بین فعل شرط "مو" ضمیر مشتر فاعل - (غیر) مضاف الیه، دونو ل ملکر مفعول به-(فلا): (ف) جواب شرط کے لئے - (لا بلومن) صیغه واحد ذکر فال ناب فعل نهی غائب معروف با نون تاکید تقیله-" بو" مشتر فاعل - (بالا) حرف استثناء فعل نهی غائب مضاف بالیه ملکر مشتری مفرغ بهوکر مفعول به فعل این فاعل اور مفعول به فعل این فاعل اور مفعول به فعل این فعل اور مفعول به فعل این فعل اور مفعول به فعل این فعل اور مفعول به فعلی این فعل اور مفعول به فعل این فعل اور مفعول به فعلی این فعل اور مفعول به فعلی این فعل این مفعول به فعلی این فعل این مفعول به مفعول به فعلی این فعل اور مفعول به مفعول به فعلی این فعلی این مفعول به مفعول به مفعول به فعلی این مفعول به مفعول به مفعول به فعلی این مفعول به مفعول ب

(ما) نافیہ۔ (نقص) فعل ماضی بینی برفتہ جواب شرط۔ (ذلک) اسم إشارة مبنی برفتہ مرفوع محلا فاعل۔ (مما): (من) حرف جر(ما) اسم موصول بینی برسکون مجرور محلا۔ (عندی)؛ مضاف مضاف الیہ ظرف مکان منصوب علی الظر فیۃ ،صلہ ہوا موصول کا موصول صلہ ملکر مجملہ فعلیہ خبریہ مجرور۔ جار مجرور ظرف لغومتعلق نقص کے فعل این فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

"إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْمِخْيَطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرِ"

(إلا) أداة استناء (كما): (ك) حق جر (ما) مصدريه (ينظم) فعل مضارع مصدر كى تاويل ميں ہے، تقدير عبارت ہے: كنقص المخيط" (المخيط) فاعل (إذا) ظرف مضاف (أدُخل) فعل ماضى مجهول، "هو مضمير مرفوع متصل نائب فاعل (البحر) مفعول بدفعل مجهول اپنے نائب فاعل اور مفعول بدسے ملکر جملہ فعليہ خبريہ ہو كر مضاف اليه مضاف مضاف مضاف اليه مضاف مضاف اليه ملکر مفعول فيه ہوا ينقص فعل كا فعل اور مفعول فيه سے ملکر جمله فعليہ خبريہ ہو كر بتاويل مصدر ہو كر مجرور ہوا" كاف" جاركا ۔ جار مجرور ملکر مستنى مفرغ ہو كر فعليہ خبريہ ہو كر بتاويل مصدر ہو كر مجرور ہوا" كاف" جاركا ۔ جار مجرور ملکر مستنى مفرغ ہو كر فعل فعليہ خبريہ ہو كي ہے۔ فعليہ خبلے ميں ہو چكى ہے۔ فراف فعن عالى اور مفعول فيہ عن ہو كي ہے۔ فراف فعن عالى اور مفعول كائے "يَا عَالَى الله مُعَالَى الله مُعَالِي مُعَالَى الله مُعَالَى الله مُعَالَى الله مُعَالَى الله مُعَالَى الله مَعَالَى الله مُعَالَى الله مُعَالَى الله مُعَالَى الله مُعَالَى الله مُعَالَى الله مُعَالًى الله مُعَالَى الله مَعَالَى الله مُعَالَى الله مَعَالَى الله مُعَالَى الله مُعَالَى الله مُعَالَى الله مُعَالَى المُعَالِي الله مُعَالَى الله مِعَالَى الله مُعَالَى الله مُعَالُى الله مُعَالَى الله مُعَالِي مُعَالَى الله مُعَالَى الله مُعَالَى المُعَالِي الله مُعَ

(یا) حرف نداء، قائم مقام''اوعو' صیغه واحد متعلم فعل مضارع معلوم'' اُنا' ، ضمیر متنتر فاعل \_ (عبادی) مضاف مضاف الیه، منادی منصوب ( اِنما): ( اِن) مکفوف \_ (ما) کافته \_(نهی) ضمیر منفصل مینی برفته مرفوع محلا، مبتدا \_( اُنمالکم ) مضاف مضاف الیه، خبر \_مبتدا ، خبر ملکر جمله اسمی خبریه بوا \_

"أُحْصِيهَا لَكُمْ"

( أنصيها ): ( أنصى ) فعل مضارع معلوم - " أنا" ضمير متنتر فاعل - ( ما) ضمير متصل مبني بر

# الحديث الخامس والعشرون:

اعمال صالح مين ايك دومر عسى بره چره كرصه ين كابيان وَعَنُ أَبِى ذَرِّ رَضِىَ اللَّهُ عَنُهُ أَيضًا: أَنَ نَاسًا مِنُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَارَسُولَ اللَّهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَارَسُولَ اللَّهِ وَلَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَارَسُولَ اللَّهِ وَمَعَ الْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَارَسُولُ اللَّهِ وَيَصَدَّقُونَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوَلَيْسَ قَدُ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوَلَيْسَ قَدُ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمُ مَا تَصَدَّقُونَ؟ إِنَّ بِكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَولَيْسَ قَدُ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمُ مَا تَصَدَّقُونَ؟ إِنَّ بِكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةً، وَتُكُونُ اللهِ ؛ أَيَاتِي اللهِ عَلَيْهِ وَزُرٌ ؟ فَكَذَلِكَ إِنَّ لَهُ فِيهَا أَجُرٌ ؟ قَالَ: أَرَأَيْتُمُ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ ؛ أَكَانَ اللهُ أَجُرٌ. {رواه مسلم}. عَلَيْهِ وِزُرٌ ؟ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلالِ كَانَ لَهُ أَجُرٌ. {رواه مسلم}. مشكل الغاظ:

(دثور) بهت مال، دثر کی جمع \_ (اجور) بدله، ثواب، اجر کی جمع \_ (فضول) زائد \_ (تسیجة) سجان الله پژهنا \_ (تصلیلة)لااله الله کهنا \_ (بضع) شرم گاه \_ (وزر) گناه، بوجھ \_

#### ترجمه

حضرت ابوذر رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ بی لریم الله کے بچھ کے ابرکرام نے بی کریم الله کی کھی کاب کرام نے بی کریم الله کی کاب کے دیادہ اجر حاصل کریم الله کی خدمت میں عض کی: "یار سول الله کی الله کی خدمت میں عرح نمازیں اوا کرتے ہیں اور وہ اسی کرلیا، کیونکہ وہ اسی طرح روزے رکھتے ہیں اور وہ اپنے اضافی مال میں سے صدقہ کرتے رہتے ہیں اور وہ اپنے اضافی مال میں سے صدقہ کرتے رہتے ہیں (جس سے ہم محروم ہیں)۔ نی کریم الله نے ارشاد فرمایا: "کیا الله تعالی کرتے رہتے ہیں (جس سے ہم محروم ہیں)۔ نی کریم الله نے ارشاد فرمایا: "کیا الله تعالی

### فوائد حدیث:

اعمال خیر میں حرص اور ایک دوسرے سے بڑھنا پہندیدہ اُمرہے۔
 احمرف مال میں صدقہ نہیں بلکہ حسن نیت کے ساتھ ہرا چھا کام صدقہ ہے۔ بلکہ بعض اوقات مالی صدقات سے افعال خیر کی صورت میں صدقہ افضل ہوتا ہے۔

☆:ایک مئلہ کودوس پر قیاس کرنا جائز ہے۔

### تركيب:

عن أبى ذُرّ رضى الله عنه أيضًا:

(عن) حرف جر\_( أبي) اسم مجرور، مضاف \_( ذر ) مضاف إليه مجرور - جار مجرور فطرف مستقرمتعلق محرور ابي نائب فاعل اور متعلق كے ساتھ ملكر جمله فعليه خبريه ہوا۔ ( أيضا) فعل محذوف ( آض ) مجمعنی رجع كامفعول مطلق ہے۔ تقدیر عبارت ہے: "آض أيضا" ـ "" آض" فعل، "ہو" ضمير مشتر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول مطلق سے ملكر جملہ فعليہ معرضہ ہے۔

ملرجمل فعلي خربيهوا-

"ويتصدَّقون بفُضول أموالهم"

(واو) حرف عطف\_ ( يتصدقون) فعل مضارع مرفوع - "بهم" متتر فاعل - (بفضول) (ب) حرف جر (فضول) مضاف (أموال) مضاف إليه، كيرمضاف (جم) ضمير مبى برسكون مجرور محلامضاف إليه مضاف مضاف إليه ملكر مجرور، جار ومجرورظرف لغو "يصدقون" كمتعلق فعل، فاعل متعلق ملكر جمله فعلي خبريه موا-" يارسول الله ذبب" سے يہاں تك منصوب محلامقوله بوا قالوا كا قول ومقوله ملكر جمله فعليه

"قَالَ رِسُولُ الله عَلَيْكِم، أَولَيْسَ قَدُ جَعَلَ الله لَكُمُ مَا تَصَدَّقُونَ؟" (قال) فعل ماضى منى برفتح \_ (رسول الله) فاعل فعل اسيخ فاعل مع ملكر جمله فعليه خبريه موا\_(أ) بمزة استفهام\_(و) عاطفة \_(ليس) فعل ماضي ناقص ضمير شان اسم ليس يعني "أليس الشأن أن الله قد جعل" \_(قد) حرف تحقيق (جعل) فعل ماضي مني برفتح \_ (الله) فاعل \_(لكم) جارومجرورجعل كمتعلق \_(ما)اسم موصول بني برسكون منصوب محلا مفعول بر (تصدقون) فعل مضارع مرفوع - "بهم" متعتر فاعل فعل اپنے فاعل سے ملکر جمله فعليه خبرييه موكرصله موا"ما" موصوله كالموصول صله ملكر مفعول به موا" جعل" فعل كا-جعل فعل این فاعل اور مفعول براور متعلق مے ملکر جملہ فعلیہ خبرید ہو کرخبر ہوئی فعل ناقص «ليس، كى ليس فعل ناقص اين اسم ونبر مل جمله فعليه انشائيه بوكر مقوله بوا قال كا-قال اینے فاعل اور مقولہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

"إِنَّ بِكُلِّ تَسُبِيحَةٍ صَدَقَةً"

اِنّ: حرف تو كيدونصب (بكل): (ب) حرف جر (كل) مضاف (تسيحة) مضاف

"أنّ نَاسًا من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم قالوا للنّبيّ صلى

( أنّ ) حرف تا كيد وحرف از حروف مشبه بالفعل \_ (ناساً) اسم " أن" منصوب \_ (من ) حن جر- (أصحاب) اسم مجرور ، مضاف \_ (رسول) مضاف إليه ، پهرمضاف \_ (الله) مضاف إليه \_ جارمجرورناسا كي صفت \_ ( قالوا ) فعل ماضي معلوم، ''ہم' ، ضمير مشتر، فاعل \_ (للنهی ) جار مجرور'' قالوا'' کے متعلق فعل اینے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبر ہوئی أن كى أن اپ اسم وخرس ملكر جمله اسميه خريه موا-

"يا رسول الله ؛ ذَهَبَ أهلُ الدُّثُور بالأجور"

(یا) حرف نداینی برسکون، قائم مقام''ادعو'' کے۔''ادعو''صیغہ واحد متکلم فعل مضارع معلوم "أنا" ضمير متنتر فاعل \_ (رسول الله) مضاف مضاف إليه، منادى منصوب فعل ايخ فاعل اورمنادی ہے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ ( زہب ) فعل ماضی مبنی بر فتح۔ ( اُہل ) فاعل مرفوع،مضاف\_(الدثور)مضاف إليه\_(بالأجور) جارو مجرور'' ذهب " كے متعلق فعل ایخ فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خریہ ہوا۔

"يُصلُّون كما نُصلّى ويصومون كما نصوم"

(یصلون) فعل مضارع مرفوع - "بهم" متنتر فاعل - (کما):(ک) حرف جر - (ما) مصدرية \_ ( نصلي ) فعل مضارع مرفوع \_ ' ' بخن ' منميرمتنتر فاعل \_ جمله مصدر کي تاويل ميں ہے تقدیر عبارت ہے۔'' یصلون کصلاتنا'' فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خربیہوا۔ یہ جملہ معطوف علیہ آنے والے جملے کااس پرعطف ہے۔ (واو) حرف عطف۔ (یصومون) فعل مضارع مرفوع - ''ہم'' متنتر فاعل \_ (کما):(ک) حرف جر \_ (ما) مصدرية \_ (نصوم) فعل مضارع مرفوع \_ "خن "منميرمتنتر فاعل فعل ايخ فاعل اورمتعلق

"فَكَذَلِكَ"

'' ثابت'' کے ۔ ثابت اسم فاعل ، ہو خمیر متنتر فاعل ۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ اسمیہ ہو کر خبر مقدم ۔

"إِذَا وَضَعِهَا فِي الْحَلاَلِ"

رازا) ظرف مضمن معنی شرط (وضعها): (وضع) فعل ماضی مبنی برفتح، ہوضمیر متعتر فاعل -(ازا) ظرف مضمن معنی شرط (وضعها): (وضع) فعل ماضی مبنی برفتح، ہوضمیر متعتر فاعل -(الم) ضمیر متصل مبنی برسکون منصوب محلام فعول بدا ورمتعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوکر شرط -''حکان که أُجُرِّ"

(کان) فعل ماضی ناقعی را له) جار و مجر و رمحذوف" وقع" کے متعلق ہو کر خبر کان مقدم۔ (اُجر) اسم کان مؤخر ۔ کان اپنے اسم وخبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء۔ شرط و جزاء ملکر جملہ شرطیہ ہو کر مبتداء مؤخر ۔ مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف ۔ معطوف اپنے معطوف علیہ سے ملکر مقولہ ہوا۔ قال اپنے فاعل اور مقولہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ شہر کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ

إليه، دونول ملكر مجرور، جار مجرور محذوف كم متعلق موكر خرمقدم - (صدقة) اسم "إنّ، مؤخر - ان اسئ اسم وخرست ملكر جمله اسمي خربيهوا - «أَيَأْتِي أَحَدُنا شَهوَتَهُ، ويكونُ له فيها أجر"

(أ) بهمزة استفهام- (يأتى) فعل مضارع- (أحدنا): مضاف مضاف اليه، فاعل اور مفعول الله فاعل اور مفعول الله فاعل اور مفعول الله فعلى الله فعل

(قال) فعل ماضی (1) ہمزة استفہام ، کین تقریر کا فائدہ دے رہا ہے۔ (رایتم) جمع نذکر مخاطب۔ '' اُنتم' فاعل۔ (لو) اُداۃ شرط۔ (وضعها): (وضع اُفعل ماضی ہنی برفتح ، ہوخمیر مشتر فاعل۔ (ہا) ضمیر متصل مبنی برسکون منصوب محلامفعول بد۔ (فی حرام) جار و مجرور ظرف لغو وضع کے متعلق فعل نیز بریہ ہوکر شرط۔ وضع کے متعلق فعل اپنے فاعل مفعول بداور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوکر شرط۔ '' اُکان عَلَیٰہ وِ ذُرٌ ؟ فَکَدَٰلِکَ إِذَا وَضَعَهَا فِی الْحَلالِ کَانَ لَهُ اَجُورٌ '' (اَکان) ہمزۃ ستفہام (کان) فعل ماضی ناقص۔ (علیہ) جار و مجرور دون ' وقع' کے متعلق ہوکر خبر کان مقدم۔ (وزر) اہم کان مؤخر۔ کان اپنے اہم وخبر سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوکر جنا و بر اُم ملکر جملہ شرطیہ ہوکر مفعول بہ۔ '' رائیتم' ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ۔ '' رائیتم' نعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبر یہ معنی اور انشائیہ لفظا ہوکر معطوف علیہ۔

(فا)عاطفه (ک) حرف جر \_ (ذلک) اسم اشاره مجرور \_ جارمجرور ملکرظرف متعقر متعلق موا

ے اللہ عربی اللہ علی اللہ عربی اللہ

### تركيب:

"وعن أبي هريرة"

(واو) حرف عطف مفید بیان واستئاف - (عن) حرف جر - (أبی) مضاف - (هریرة) مضاف إلیه ملکر مجرور ہوئے عن جار کے - جار مجرور ظرف مضاف بلید مضاف مفاف إلیه ملکر مجرور ہوئے عن جار کے - جار مجرور ظرف متقرمتعلق ہوئے فعل مقدر''روی'' کے ۔ تقدیر عبارت ہے:''روی عن اُبی هریرة'' فعل مجبول اینے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

"رضى الله عنه "

(رضی) فعل ماضی ببنی برفتخ\_(الله ) اسم جلالت فاعل مرفوع\_(عنه)عن حرف جر\_(ه) ضمیر متصل ببنی برضم مجل جرمیں ہے۔جارومجرورظرف فغو' رضی' کے متعلق ہوئے۔رضی فعل اپنے فاعل اورمتعلق سے ملکر جملہ معترضہ ہوا۔

"أن النبي عُلَيْكُ قال"

( اُن ) حرف از حروف مشبه بالفعل \_ (النبی ) اُن کااسم منصوب \_ ( قال ) فعل ماضی مبنی بر فتحه ، "بو" ضمیر متنتر فاعل فعل فعل فاعل ملکر جمله فعلیه "ان" کی خبر بنی \_ ان این اسم وخبر سے ملکر جمله اسمی خبریه به وا \_

" كُلُّ سُلاَمَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَة"

(کل) مضاف \_ (سلامی): غیر منصرف آخر میں الف مدودة ، علامت جرفته مقدرہ ہے ،

### الحديث السادس والعشرون:

حسنت ہرکام کوباعث أجروصدقه بنادیت ہے

وَعَنُ أَبِى هُرَيُرَةَ رَضِىَ اللّهُ عَنهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُلُّ سُلاَ مَن مِنَ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُلُّ سُلاَ مَن مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَومٍ تَطُلُعُ فِيهِ الشَّمُسُ؛ تَعُدِلُ بَيْنَ اثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرُفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالمُحَلِّمَةُ الطَّيْبَةُ صَدَقَةٌ، وَبِكُلِّ خُطُوةٍ تَمُشِيهَا إِلَى الصَّلاَةِ صَدَقَةٌ، وَبِكُلِّ خُطُوةٍ تَمُشِيهَا إِلَى الصَّلاَةِ صَدَقَةٌ، وَبُكل خُطُوةٍ تَمُشِيهَا إِلَى الصَّلاَةِ صَدَقَةٌ، وَتُمِيطُ الأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ. {رواه البخارى و مسلم}.

## مشكل الفاظ:

(سلامیٰ) ہڑی ، جوڑ۔ (تعدل) تو انصاف کرے۔ (متاع) سامان۔ (خطوۃ) قدم۔ (تمیط) مٹادے، دورکردے۔ (الاذی) تکلیف دہ چیز۔

#### ترجمه

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ نبی کریم اللہ فی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ نبی کریم اللہ فی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ نبی کریم اللہ فی ہوتا ہے اس میں آ دی کے ہرایک جوڑ پرصد قد لازم ہے۔ دوآ دمیوں کے درمیان انصاف کرنا صدقہ ہے۔ کی شخص کو اس کی سواری میں مدد کرتے ہو یعنی اے اس پرسوار کروا دیتے ہویا اس پراس کا سامان رکھوا دیتے ہوتو میصد قد ہے۔ اور اچھی بات کہنا صدقہ ہے۔ اور نماز کے لیے تم جو بھی قدم اٹھا کر جاتے ہوان میں سے ہرایک صدقہ ہے۔ اور راتے ہے تم جو بھی تکلیف دہ چیز اٹھاتے ہووہ بھی صدقہ ہے'۔

### فوائد حدیث:

کے: انسان کے ہر جوڑ کی سلامتی اللہ عز وجل کی طرف سے ایک نعمت ہے لہذا ہر جوڑ پر اللہ تعالی کا شکر واجب ہے۔

جملهاى پُرمعطوف، دونول ملكر خرمقدم بين مبتدامؤخر 'صدقة' كى-"أَوْ تَرُفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ"

(أو) حرف عطف (ترفع) فعل مضارع معلوم - "انت "ضمير مرفوع متصل متنتر فاعل - (له) جار ومجرور "ترفع" كے متعلق - (متاعه): (متاعه الله) خار ومجرور "ترفع" كے متعلق - (متاعه الله مضاف مضاف الله مفعول بد - (صدقة) مبتدام و خر مبتداء خبر ملكر جمله اسمي خبريه وا - "وَالْكَلِمَةُ الطَّيْبَةُ صَدَقَةً"

(و) حرف عطف (الكلمة) موصوف (الطبية): صفت، مبتدا وصدقة) خبر مبتداء خبر ملكر جمله اسمي خبريه واله "وَبكُلّ خُطُوةٍ تَمُشِيهَا إِلَى الصَّلاةِ صَدَقَةً"

رو الرق عطف (بكل): (ب) جاره (كل) مضاف (خطوة) موصوف (تمشيها): (تمشيها) مضارم مضارم مضارم مضارب المسلام المسلام

" وَتُمِيطُ الَّاذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ"

مضاف إليه\_دونوں ملکرمبتدا\_(من الناس) جارومجرور''سلامی'' کے متعلق ہے\_(علیہ) جارومجرور(صدقة )خبر\_مبتداءخبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

"كُلَّ يَومٍ تَطُلُعُ فِيهِ الشَّمُس"

(کل) منصوب علی الظر نیه ،مضاف\_ (یوم) مضاف اِلیه\_ دونوں ملکر مفعول فیه مقدم\_ (تطلع) فعل مضارع\_ (فیه) فی حرف جر (ه) ضمیر متصل ببنی بر کسر مجر در محلا\_ (اشتس) فاعل فعل، فاعل، متعلق اور مفعول فیه ملکر جمله فعلیه خبریه بوا\_

" تَعُدِلُ بَيْنَ اثْنَيُنِ صَدَقَةٌ"

(تعدل) فعل مضارع۔'' أنت'' ضمير مرفوع متصل متنتر فاعل (بين) ظرف مكان منصوب على الظر فية مضاف ( آثنین ) مضاف إليه مضاف مضاف اليه ملكر مفعول فيه فعل تعدل اپنے فاعل اور مفعول سے ملكر جملہ فعلیہ خبریہ ہوکر مبتداء مقدم ۔ (صدقة ) خبر یہال پرمبتدا فعل'' تعدل' سے لیا ہوا ہے یعن''عدلک بین اثنین'' مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

"وَتَعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ فَتَحُمِلُهُ عَلَيْهَا"

(واو) حرف عطف آنے والا جمله سابقه جمله پرمعطوف ہے۔ (تعین) فعل مضارع معلوم۔ ''انت' ضمیر مرفوع متصل متم فاعل۔ (الرجل) مفعول ہہ۔ (فی) حرف جرد (دابتہ): (دابتہ) اسم مجرور،مضاف۔ (ه) ضمیر مبنی برکسر مجرور محلامضاف الیہ۔ جار مجرور متعلق تعین کے فعل، فاعل اور متعلق ملکر جمله فعلیہ خبریہ معطوف علیہ۔ (فتحمله) (فاء) عاطفة ۔ (تحمل) فعل مضارع۔ '' اُنت' ضمیر مرفوع متصل متم فاعل۔ (ه) ضمیر مبنی برضم منصوب محلامفعول ہہ۔ (علیہا): (علی) محرف جر (ها) ضمیر ببنی برسکون مجرور محلا جار مجرور ظرف نفود فقلیہ معطوف۔ آنے والا ظرف لغود ختل' کے متعلق فعل ، فاعل، مفعول متعلق ملکر جمله فعلیہ معطوف۔ آنے والا

۔ فتوی دیں'۔ امام نووی فرماتے ہیں بیرحدیث حسن ہے ہم نے اسے دواماموں احمد بن عنبل اور داری کی مند کے حوالے ہے''سند حسن'' نے قل کیا ہے۔

# فوائد حديث:

﴿ : مؤمن پرحق وباطل مشتبہیں ہوتے ، نورایمان سے مؤمن دونوں میں فرق کرسکتا ہے۔
اگر چہفتوی میں اس چیز کو جائز بھی قرار دیا جائے کیکن مؤمن کا دل اس پرمطمئن نہیں تو وہ چیز
مشتبہ ہے۔ اور مشتبہات سے بچنا ہی اولی ہے۔
﴿ : بیر حدیث پاک رسول اللّٰه وَ اِللّٰهِ اِسْتُ اِللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰلِمُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰمِلْ الللللللللللللللّٰهِ الللّٰمِلْ الللّٰمِلْ الللّٰمِلْ الللّٰمِلْ الللّٰمِلْ الللّٰمِلْ الللّٰمِلْ الللّٰمِلْ اللّٰمِلْ اللّٰمِلْ اللّٰمِلْ اللّٰمِلْ اللّٰمِلْ اللّٰمِلْ اللّٰمِلْ الللّٰمِلْ اللّٰمِلْ الللّٰمِلْ الللّٰمِلْ الللّٰمِلْ اللّٰمِلْ اللّٰمِلْ اللّٰمِلْ اللّٰمِلْ الللّٰمِلْ ا

#### تركيب:

عن النّواسِ بنِ سَمُعانَ رضى الله عنه عن النّبيّ عَلَيْ قال:

(عن) حرف جر (النواس) موصوف (بن) صفت، مضاف (سمعان) مضاف اليه مضاف مضاف اليه مضاف اليه ملكر صفح ورجو يعن جار محرور النواس اليه ملكر صفت، مضاف اليه ملكر صفح مقدر "روى عن النواس" فطرف متعقر متعلق بهوئ فعل مقدر "روى" كه تقدير عبارت به "دروى عن النواس" فعل مجهول البي نائب فاعل اور متعلق سے ملكر جمله فعليه خبريه بوا ورق مقدر "بو" ضمير متعرف اعل ورعن الني الله علي المجرور بظرف متعقر فعل كه متعلق بهوئ فعل مقدر "بو" ضمير متعلق سے ملكر جمله فعليه خبريه بوا ورقال الله على الله فعليه خبريه بوا ورقال الله فعل الله ف

"البِرُّ حُسُنُ الْخُلُقِ"

بِرِ (البر)مبتدا\_(حسن)مضاف\_(الخلق)مضاف إليه، دونوں ملكر خبر\_مبتدا وَخبر مل كرجمله

# الحديث السابع والعشرون:

مسن خلق نيكى باورجس كام پرمومن كادل مطمئن نه بوگناه به وَعَنُ النَّهِ عَالَيْهِ قَالَ: البِرُ حُسُنُ الْخُلُقِ، وَالإِثْمُ مَا حَاكَ فِي نَفُسِكَ وَكُرِهُتَ أَنُ يَطَلِعُ عَلَيْهِ النَّاسُ. (رواه مسلم). وَعَنُ وَابِصَةَ بُنِ مَعْبَدٍ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِسُتَفُتِ قَلْبَكَ، عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فَقَالَ: إِسُتَفُتِ قَلْبَكَ، عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِسُتَفُتِ قَلْبَكَ، وَالْمِرَّ؟. قُلْتُ: نَعَمُ، قَالَ: إِسُتَفُتِ قَلْبَكَ، اللَّهُ النَّي وَسَلَّمَ فَقَالَ: جِنْتَ تَسُأَلُ عَنِ الْبِرِّ؟. قُلْتُ: نَعَمُ، قَالَ: إِسُتَفُتِ قَلْبَكَ، وَالإِثْمُ مَا حَاكَ فِي الْبِرُّ مَا الْمُمَانَّةُ إِلَيْهِ الْقَلْبُ، وَالإِثْمُ مَا حَاكَ فِي الْبِرُّ مَا الْمُمَانَّةُ إِلَيْهِ الْقَلْبُ، وَالإِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّاسُ وَأَفْتَوكَ. { حَدِينُ حَسَنٌ، وَالْمَانُ وَالدَارِمِيَّ، بِإِلْسُنَادٍ حَسَنَ }. (رَويُنَاهُ فِي مُسُنَدَى الإمَامَيُنِ أَحُمَدَ بُنُ حَنْبَلَ وَالدَارِمِيَّ، بإلسُنَادٍ حَسَنٍ }.

## مشكل الفاظ:

(البر) نیکی \_(الاثم) گناه\_(حاک) کھٹکے\_(اطمأن)مطمئن ہوا\_(ترود)شک\_

#### ترحمه:

حضرت نواس بن سمعان رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہ بی کریم ایک نے فر مایا: 'نیکی ایکھا اسلام علی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہ بی کریم ایکھا نے فر مایا: 'نیکی کہو اور تہمیں یہ بات نالپندیدہ ہو کہ لوگوں کو اس کا پتا چلئے' ۔ اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا۔ حضرت وابصہ بن معبد رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے ، فر ماتے ہیں: ''میں نبی کریم ایکھی کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے ارشاد فر مایا''، (اے وابصہ ): ''تم نیکی کے بارے میں پتا کرنے آئے ہو ہو ''میں نے عرض کی: ''جی ہاں' ۔ آپ نے فر مایا: '' (اس کے بارے میں ) اپنے دل سے فقوی لو۔ نیکی وہ ہے جس کے بارے میں نفس اور تمہارا دل مطمئن ہو۔ اور گناہ وہ ہے جو تہمارے دل میں تکھا ور تمہارا سیناس کے بارے میں تر ددکا شکار ہو۔ خواہ لوگ جواز کا بھی تہمارے دل میں کھی اور تمہارا سیناس کے بارے میں تر ددکا شکار ہو۔ خواہ لوگ جواز کا بھی

"قال: اِسْتَفُتِ قَلْبَك"

(قال) فعل ماضى بينى برفتح " " بو "ضمير متنتر فاعل فعل النيخ فاعل سے ملكر جمله فعليه خبريه بوا\_ (استفت) فعل امر مبنى برحذ ف حرف علت \_ " اُنت "ضمير مرفوع متصل متنتر فاعل و قلبك ) مضاف مضاف اليه مفعول بفعل فاعل مفعول به ملكر مقوله بوا قال كا - قال فعل النيخ فاعل اور مقوله سے مل كر جمله فعليه خبريه بوا۔

(البر) مبتداً \_ (ما) اسم موصول منی برسکون مرفوع محلاخبر \_ (اطماً نت) بعل ماضی منی برفتخ \_ ( (ت) تا نیف فعل فاعل ملکر صله ہوا موصول کا \_ (الیه) جار مجر در اطماً ن کے متعلق \_ (النفس) فاعل مرفوع \_ صله موصوله ملکر خبر ہے مبتداء کی مبتداء خبر ملکر جمله اسمی خبر بیہ ہوا۔ "وَاطْهَاً نَّ إِلَيْهِ الْقَلْبُ"

(واو)حرف عطف (اطماً ن) فعل ماضى مبنى برفته (إليه) جار مجرور اطماً ن كے متعلق -(القلب) فاعل فعل فاعل اور متعلق ملكر جمله فعليه خبريه ہوا-

"وَالإِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّفُس"

(واو) حرف استئاف (الإثم) مبتدا (ما) اسم موصول - (حاک) فعل ماضی بنی برفته "بو" ضمیر مرفوع متصل متنتر فاعل - (فی نفس) جار مجرور ظرف لغو" حاک" کے متعلق بیں فعل فاعل متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ صلہ ہوا موصول کا -موصول صلہ ملکر خبر ہے مبتدا کی -مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

"وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ"

(واو) حرف عطف\_(ترود) فعل ماضي منى برفتح هوشميرمتنتر فاعل\_( فى الصدر ) جار مجرور ''ترود'' كے متعلق فعل فاعل اور متعلق ملكر جمله فعليه خبريه ہوا۔ اسمينجريه بوا\_

" وَالإِثْمُ مَا حَاكَ فِي نَفُسِكَ"

(واو) حرف استئناف (الإثم) مبتدا (ما) اسم موصول (حاک) فعل ماضی مبنی برفته "بهو" مقسل متعلق اعل (فی نفسک) جار مجرورظرف لغو" حاک" کے متعلق بین فعل فاعل متعلق سیلر جمله فعلیه صله مواموصول کا موصول صله ملکر خبر ہے مبتدا کی مبتدا خبر ملکر جمله اسمی خبر میہوا۔

"وَكُرِهُتَ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ"

(و) حرف عطف ( کرجت) فعل ماضی واحد مذکر مخاطب (ت) ضمیر مخاطب بنی برفته مرفوع محلا فاعل ( اُن) مصدر بیناصبه ( یطلع) فعل مضارع منصوب، مصدر "اطلاع" کی تاویل میں، مفعول به (علیه) جار و مجرور "دیطلع" کے متعلق ( الناس ) فاعل مرفوع کرھت فعل فاعل مفعول ملکر جمله فعلیه خربیه معطوف ہے سابقه جملے پر جو که صله تھا موصول کا۔

"أتيتُ النبي صلى الله عليه وسلم فقال"

( اُتیت ) فعل، فاعل \_ (النبی ) مفعول به \_ جمله فعلیه خبریه بهوا \_ ( فقال ): ( ف ) حرف عطف ( قال ) فعل \_'' ہو' ضمیر مشتر فاعل \_ فعل فاعل ملکر جمله فعلیه خبریه بهوا \_

"جِئْتَ تَسُأَلُ عَنِ الْبِرِّ؟. قلت: نعم"

(جُت) فعل، شَضمير ذوالحال - (تما ًل) فعل مضارع مرفوع، "اُنت" مشتر فاعل ـ (عن) حرف جر (البر) اسم مجرور، ظرف لغوتماً لل على متعلق فعل فاعل ملكر متعلق حال، ذوالحال اپنے حال سے مل كر فاعل جُت كے فعل كا فعل اپنے فاعل سے مل كر جمله فعليہ خبريہ ہوا۔ فعل، فاعل - (نعم) جواب - جمله فعليه خبريہ ہوا۔

#### ترجمه

# فوائد حديث:

"وَإِنُ أَفْتَاكَ النَّاسُ وَأَفْتَوكَ"

(واو) حرف عطف ( اِن ) وصلیه ( اُفقائک): ( اُفق ) فعل ماضی ( ک ) ضمیر خطاب مفعول به سر الناس ) فاعل فعل فعل اور مفعول به ملکر جمله فعلیه خربیه بوکر معطوف علیه بهوا در واو ) حرف عطف ( اُفقوک ) اُفق فعل ماضی بینی بر فتح نه واو ' ضمیر متصل بینی بر سکون کل رفع میں فاعل ( ک ) مفعول به اُفق فعل این فاعل اور مفعول به سے ملکر جمله فعلی خربیه بوکر معطوف معطوف معطوف علیه ملکر جمله معطوفه به وار معطوف معطوف معطوف علیه ملکر جمله معطوفه به وا

#### **ተ**

# الحديث الثامن والعشرون:

# اطاعتِ امیراورفتنوں میں سنت کی پیروی کابیان

وَعَنُ أَبِى نَجِيحِ العِرْبَاضِ بُنِ سَارِيَةَ رَضِى الله عَنُهُ قَالَ: وَعَظَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْعِظَةً، وَجِلَتُ مِنْهَا الْقُلُوبُ، وَذَرَفَتُ مِنْهَا العُيُونُ، فَقُلُننا: يَارَسُولَ اللهِ؛ كَأَنَّهَا مَوْعِظَةُ مُورِّعِ، فَأَوْصِنَا، قَالَ: أُوصِيكُم بِتَقُوى فَقُلُننا: يَارَسُولَ اللهِ؛ كَأَنَّهَا مَوْعِظَةُ مُورِّعٍ، فَأَوْصِنَا، قَالَ: أُوصِيكُم بِتَقُوى اللهِ عَنَّ وَجَلَّ، وَالسَّمْعِ وَالعَلَّعَةِ، وَإِنْ تَأَمَّرَ عَلَيْكُم عَبُدٌ، فَإِنَّهُ مَن يَعِيشُ مِنْ يَعِيشُ مِنْ يَعِيشُ مِنْ يَعِيشُ مِنْ يَعِيشُ مِنْ وَمُنْ يَعِيشُ اللهِ عَنَّ وَجَلَّ، وَالسَّمْعِ وَالعَلَّعَةِ، وَإِنْ تَأَمَّرَ عَلَيْكُمْ عَبُدٌ، فَإِنَّهُ مَن يَعِيشُ مِنْ مَنْ يَعِيشُ مِنْ عَنْ وَسُنَّةِ الْخُلْفَاءِ الرَّاشِدِينَ اللهُ مُورِ، فَإِنَّ كُلَّ بِدُعَةٍ الْمَهُدِيِّينَ، عَضُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ، وَإِيَّاكُمُ وَمُحُدَثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ بِدُعَةٍ ضَكَالُكُمْ وَمُحُدَثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ بِدُعَةٍ ضَكَلَالَةً. {رَوَاهُ أَبُو دَاوِد والترمذي، وقال: حديث حسن صحيح}.

#### مشكل الفاظ:

(موعظة ) وعظ ، نسيحت \_ (مودع ) الوداع كهنے والا \_ (الطاعة ) حكم ماننا \_ (تأمر ) امير ، حكمران بنا \_ (المحديين ) مدايت يافته \_ (النواجذ ) داڑھيں ، ناجذة كى جمع \_ (محدثات الامور ) ننځ كام \_ فعلية خربيهوا

"فقلنا يا رسول الله"

(فقلنا): (فاء) تفصیلیه (قلنا) فعل فاعل (یا) حرف نداء (رسول) مضاف (الله) مضاف الیه مضاف الیه مضاف الیه مضاف الیه ملکر منادی، حرف نداء قائم مقام ادعوافعل این فاعل انا ضمیر اور مناذی قائم مقام مفعول به سے مل کر جمله فعلیه خبریه به وکر مقوله بهوا "قلنا" فعل کا معلی الیه فعل این خاعل مفعول به اور مقوله سے مل کر جمله فعلیه خبریه بهوا و

"كانها موعظةٌ مودع"

( كانَّ ) حرف ازحروف مشبه بالفعل ،اسم كونصب اورخبر كورفع ديتا ہے۔ (ها) ضميراس كا اسم منصوب۔ (موعظة ) مضاف (مودع) مضاف اليه ،مضاف مضاف اليه ملكرخبر ہوئى كان كى ،كان اپنے اسم وخبر سے مل كرجمله اسمي خبريه ہوا۔

'فَأُوصِنا''

(فاوصنا)۔(ف) تفصیلہ۔اوص فعل امر اُنت ضمیر متنتر فاعل (نا) ضمیر مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

" أُوصيكُمُ بِتَقُوى الله عَزَّ وجَلَّ وَالسَّمُع وَالطَّاعَةِ"

(أوصی) فعل مضارع ، "أنا" ضمير مرفوع متصل متنز فاعل - (ک) ضمير خطاب بنی برضم مضوب محلا مفعول به - (ميم) علامت جمع - (بتقوی): (ب) حرف جر - (تقوی) اسم محرور مضاف ـ (الله) اسم جلالت مضاف إليه موصوف - (عزوجل): دونو فعل ماضی بنی علی الفتح صفت ـ ان ميں فاعل "ہو" ضمير متنز مضاف مضاف اليه ملکر معطوف عليه - (والسمع والطاعة) "تقوی" پرمعطوف معطوف عليه الطاعة والطاعة علی "تقوی" پرمعطوف معطوف عليه معطوف سال کرمجر ورجار مجرورال کراوميکم محمتات فعل اين فاعل مفعول اور متعلق سال کرمجر اله به المحرورال کراومیکم محمتات فعل این فاعل مفعول اور متعلق سال کر جمله فعليه خريه بوا۔

حديث پرغور كرنا چاسيئے۔

ﷺ:بدعت بیہ کہ ایک بات صراحة سنتِ رسول ﷺ یاسنت خلفاء میں موجود ہواوراس کو چھوڑ دیا جائے یا کوئی بات اصول اسلام کے خلاف ہواوراس کودین مجھ کررائ کیا جائے۔ چھوڑ دیا جائے یا کوئی بات اصول اسلام کے خلاف ہواوراس کودین مجھ کررائ کی یا جائے۔ ﷺ: امور حسنہ بدعت صلال نہیں کہلاتے بلکہ ان پراجروٹو اب ہے۔جیسا کے حدیث نمبر ۵ کے فوائد میں گزرچکا ہے۔

#### تركيب:

"عن أبى نَجِيحٍ العِوباض بنِ سادِية رضى الله عنه قال"
(عن) حرف جر (أبى) اسم مجرور، مضاف (نجيج): مضاف إليه مجرور (العرباض)" أبى " سے بدل مجرور، موصوف (بن) صفت، مضاف (سارية): مضاف إليه مجرور موصوف صفت ملکر بدل، بدل مبدل منه ملکر مجرور، عن حرف جراپ مضاف إليه مجرور متعقق " كم علق موئ و فعل مجبول اپن نائب فاعل اور متعلق محرور سے ملکر ظرف متعقر" روی " كم تعلق موئ و فعل مجبول اپن نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جمله فعلیه خربیه ہوا۔ (قال) فعل ماضی مبنی بر فتے " " بو" ضمیر متنتز فاعل بعد میں آنے والا كلام مقوله ہے۔

"وَعَظَنَا رسول الله صلى الله عليه وسلم موعظةً، وَجِلَت منها القلوب، وذَرفَت منها العيونُ"

(وعظنا): (وعظ) فعل ماضی - (نا) ضمیر مفعول به - (رسول الله) فاعل - (موعظة) موصوف - آنے والے دونوں جملے صفت - (وجلت) واحد مؤنث فعل ماضی - (منها) جار مجرور''وجلت' کے متعلق - (القلوب) فاعل - (ذرفت) واحد مؤنث فعل ماضی - (منها) جارمجرور''ذرفت' کے متعلق (العیون) فاعل - موعظة موصوف اپنی دونوں صفتوں سے مل جارمجرور' فرفت ہوا وعظنا کا وعظ فعل اپنے فاعل مفعول به اور مفعول مطلق سے مل کر جملہ

مجروملكر متعلق الزموافعل ك\_فعل فاعل اورمتعلق ملكر جمله فعليه انشائيه موا-

"عَضُّوا عَلَيُهَا بِالنَّوَاجِذِ"

(عضوا) فعل أمر-'' أنتم' ضمير مرفوع متصل متنتر فاعل \_ (عليها) جار ومجرور ظرف لغو «عضوا" معتلق \_ (بالنواجذ) جارمجرور متعلق حال محذوفه ك \_ (عضوا) فعل اپنواعل اوردونوں متعلقوں معل كرجمله فعليه انشائيه موا-

"وَإِيَّاكُمُ وَمُحُدَثَاتِ الْأُمُورِ"

رواو) حرف عطف مفید بیان - (ایا کم): معطوف علیه - (و) حرف عطف - (محدثات): مضاف - (الأمور) مضاف إلیه، دونوں ملکر معطوف ہوئے" إیا کم" پر معطوف علیه معطوف ملکر مفعول به (واحذروا) فعل مقدر کے فعل فاعل اور مفعول به ملکر جمله فعلیه انشائیه بوا۔

"فَإِنَّ كُلَّ بِدُعَةٍ ضَلآلَةٌ"

عِنِ مَن بِهِ الْفَعل (كل) اسم (فإن): (ف) تفييريه (إن) حرف تاكيد وحرف از حروف مشبه بالفعل (كل) اسم "إن" مضاف (بدعة) مضاف إليه (ضلالة) خبر" إن" مرفوع -إن اپنے اسم وخبر سے ل كر جمله اسمين خبريه به وا-

and the following the second of the second o

AND THE COUNTY OF THE PERSON WITH THE

" وَإِنْ تَأَمَّر عَليُكُمُ عَبُدٌ"

(واو) حرف عطف (إن) حرف شرط - (تأمّر) . فعل ماضى مبنى برفته ، كل جزم ميں فعل شرط - (عليم) جار ومجر ورظرف لغو' تأمّر' كے متعلق - (عبد) فاعل مرفوع علامت رفع ضمه فعل فاعل اور متعلق ملكر جمله فعليه خبريه بهوا - جواب شرط محذوف ماقبل اس پر دلالت كر ربا ہے، يعنى '' وإن تأ مرعبد فاسمعوا وأطبعوا'' -

"فَإِنَّهُ مَنُ يَعِيشُ مِنْكُمُ فَسَيَرَى احتِلافًا كَثِيراً"

(ف) تفصیلیه (ان) از حروف مشه بالفعل ، ضمیراس کااسم (من) موصوله مضمن معنی شرط (یعش) فعل مضارع (منکم) جار مجر ور متعلق یعش کے یعش فعل مضارع هو ضمیراس میں متنتر اس کا فاعل ، فعل فاعل اور متعلق ملکرصله هوا موصوله کا ، موصوله صله ملکر شرط میں متنتر اس کا فاعل ، فعل فاعل اور متعلق ملکرصله هوا موصوله کا ، موصوله صله ملکر شرط و افسیری): (ف) جواب شرط کے لئے۔ (س): حرف تقریب (بری) جواب شرط دینہ ہوئا کے اللے موصوف (کشیراً) صفت ریای فعل اپنے شرط دینہ ہوئا کے مقبول به ، موصوف (کشیراً) صفت ریای فعل اپنے فعل اور خمله فعلیه ہوئر جزاء، شرط اپنی جزاء سے ل کر جمله شرطیه جزائیه هوکر خبر ہے ان کی ، ان اپنے اسم اور خبر سے ل کر جمله اسمی خبریه ہوا۔

"فَعَلَيْكُمُ بِسُنَّتِي وسُنَّةِ الْخُلفَاء الرَّاشِدِينَ الْمَهُدِيينَ"

(فعليكم): (ف) شرط مقدر كے جواب ميں واقع ہے۔ تقدير كلام ہے: "إن عشم بعدى فعليكم" (عليكم) اسم فعل، أمر كے معنى ميں ہے لينى: (الزموا) فعل اتم خمير مرفوع متصل متنتز فاعل (بنتی): (ب) حرف جر (سنتی) اسم مجر ور، مضاف (باء) خمير متكلم مئى بر سكون مجر ورمحلامضاف اليه، دونوں ملكر معطوف عليه دوسنة المخلفاء الراشدين المهديين) (واو) حرف عطف (سنة) مضاف در الخلفاء) مضاف اليه ، موصوف (لراشدين المهديين) مضاف حرف عطف مقماف مضاف اليه معطوف عليه معطوف عليه معطوف ملكر مجر ورجار المهدين ) صفات مضاف اليه معطوف عليه معطوف عليه معطوف عليه معطوف ملكر مجر ورجار

#### ترجمه:

حضرت معاذین جبل رضی الله تعالی عنه سے روایت ہے، فرماتے ہیں: "میں نے عرض کیا یارسول السُولِ السُولِ آپ مجھے کی ایے عمل کے بارے میں بتائیں جو مجھے جنت میں واخل كرد اورجهم م دوركرد ين مي كيم الله في ارشاد فرمايان من الك عظيم كام كا سوال کیا ہے اور بیای مخص کے لیے آسان ہوگا جس کے لئے اللہ تعالی آسان کردے۔ تم الله کی عبادت کروکسی کواس کا شریک نه بناو، نماز قائم کرو، زکوة ادا کرو، رمضان کے روزے ركھواور بيت الله كافح كرو" \_ پھرآپ نے ارشاوفر مايا:"كياميں بھلائى كراست كى طرف تہاری رہنمائی نہ کروں؟ روزہ ڈھال ہے،صدقہ گناہ کوای طرح بجھادیتا ہے جیسے پانی آگ کو بچھا دیتا ہے اور آ دمی کارات کے وقت نوافل ادا کرنا۔ پھر آپ نے بیآیت تلاوت فرمائی: { ان کے پہلوبسر سے الگ رہتے ہیں }۔ تا {يعملون }۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا: "کیا میں مہیں دین کی بنیاد اس کے ستون اور اس کی چوٹی کے بارے میں نہ بتاؤں''؟ میں نے عرض کی:'' کیوں نہیں یارسول الشطیعی ''آپ نے فر مایا:''وین کی بنیاد اسلام، اس کا ستون نماز اور اس کا بلندترین حصہ جہاد ہے۔ پھرآپ نے دریافت کیا: "کیا میں تمہیں ان سب چیزوں کی جامع چیز کے بارے میں نہ بناؤں؟" \_ میں نے عرض سنجال كرركهو 'ميس نے عرض كى: ''اے اللہ كے نجي الله كيا جم پران باتوں كا بھي مواخذه ہوگاجوہم كرتے بين'\_آپ نے فرمايا: 'اےمعاذ تيرى مال تجھےروئے! لوگول كوان كے چروں کے بل، یافر مایا: نتھنوں کے بل جہنم میں ڈالنے والی چیزان کی زبان کی کمائی ہی

# الحديث التاسع والعشرون:

اعمال خیر جنت اور بے ہورہ گوئی جہنم کی طرف لے جاتی ہے وَعَنُ مُعاذِ بِنِ جَبَلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنُهُ قَالَ: قلتُ: يَارَسُولَ اللَّهِ؛ أَخَبِرُنِي بِعَمَلِ يُدُخِلُنِي الجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي عَنِ النَّارِ. قَالَ: لَقَدُ سَأَلُتَ عَنُ عَظِيمٍ، وَإِنَّهُ لَيَسِيْرٌ عَلَى مَنُ يَسَّرَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ: تَعُبُدُ اللَّهَ لَا تُشُرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلاقَ، وَتُؤتِى الزَّكَاة، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَنَحُجُّ الْبَيْتَ. ثُمَّ قَالَ: أَلاَ أَدُلُكَ عَـلى أَبُوَابِ الْخَيرِ؟ الصَّوُمُ جُنَّةُ، وَالصَّدَقَةُ تُطُفِئُ الْجَطِيئَةَ كَمَا يُطُفِئُ الْمَاءُ النَّارَ، وَصَلاَةُ الرَّجُلِ فِي جَوُفِ الليلِ. ثُمَّ تَلا قَوْلَهُ تَعَالَى: {تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمُ عَنِ الْمَضَاجِعِ حَتَّى بَلَغَ يَعُمَلُونَ } (السجدة). ثمَّ قَالَ: أَلاَ أُخُبِرُكُ بِرَأْسِ الْأَمُرِ وَعُمُوُدِهِ وَذِرُوَةِ سَنَامِهِ؟. قُلُتُ: بَلَى يَارَسُوُلَ اللَّهِ، قَالَ: رَأْسُ الْأَمْرِ الإِسْلامُ وَعَـمُودُهُ الصَّلاةُ وَذِرُوهُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ. ثُمَّ قَالَ: أَلاَ أُخْبِرُكَ بِمِلاكِ ذَلِكَ كُلِّهِ؟. قُلُتُ: بَلَى يَارَسُهُ لَ اللَّهِ، فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ، وقَالَ: كُفَّ عَلَيُكَ هَلْذَا. قلتُ: يا نَبِيَّ اللَّهِ ؛ وإِنَّا لَمُزَاخِذُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ؟ فقَالَ: ثَكِلَتُكَ أُمُّكَ يَا مُعَاذُ، وَهَلُ يَكُبُّ النَّاسَ عَلَى وُجُوهِهِمُ أَو قَالَ: عَلَى مَنَاخِرِهِمُ إِلَّا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمُ. {رواه السرمذي وقَالَ: حديث حسن.

## مشكل الفاظ:

(یباعدنی) مجھے دورر کھے۔ (جنۃ) اُسٹال۔ (تعلقی ء) بجھا دیتا ہے۔ (جوف اللیل) رات کا درمیانی حصہ۔ (تتجافی) الگ رہے ہیں۔ (عمود) ستون۔ (ذروۃ) چوٹی۔ (سنام) کوہان۔ (حصائد) درانتی سے کاٹی ہوئی فصل ، نتیجہ۔ حصیدہ کی جمع ہے۔ مواد قلت " فعل كافعل النيخ فاعل مفعول به اور مقوله معلى كرجمله فعليه خربيه والدر النار " اخبر ني معمل يُدخِلُنِي الجنَّة ويباعِدُني عن النار "

(انجرنی) فعل اُمرین برسکون نون وقایة - یاء ضمیر شکلم این برسکون منصوب محلامفعول به(اجمل) جار و مجرور ظرف لغون اُخبرنی " کے متعلق ، موصوف - { بعد میں آنے والے دونوں
جملے عمل کی صفت ہیں } - (بیر طلنی ): (بیر طل ) فعل مضارع - " ہو "ضمیر مرفوع متصل متنتر
فاعل نون وقاید - یاء ضمیر مشکلم این برسکون منصوب محلامفعول بداول - (الجنة ) مفعول به
فاعل نون وقاید - یاء ضمیر مشکلم این برسکون منصوب محلامفعول بداول - (الجنة ) مفعول به فانی - (و بیاعد نی عن النار): (و) حرف عطف (بیاعد نی ): (بیاعد ) فعل مضارع - " ہو "
ضمیر مرفوع متصل متنتر فاعل نون وقاید یاء ضمیر مشکلم این برسکون منصوب محلامفعول بداول
(عن النار) جار مجرور مفعول بدنانی عمل موصوف ابنی صفت سے مل کر مجرور جار مجرور متعلق اخبرنی کو این مفعول این علی مفعول اور متعلق سے مل کر مجرور جار مجرور جار مجرور متعلق اخبر نی کے ۔ اخبر نی فعل این فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر مجملہ فعلیہ انشا سے ہوا۔

"قال: لَقَدُ سَأَلُتَ عَنُ عَظِيمٍ"

(قال) نعل، (هو) خمير متتر فاعل (لقد): (لام) قسميه (قد) تحقيق کے گئے۔ (ساکت) نعل ماضی، تا پخمير مبنی برضم مرفوع محلا فاعل (عن عظیم) جار ومجرور ظرف لغو ''ساکت'' کے متعلق جملہ فعلیہ جواب قسم ، مقولہ ہوا قال کا، قال اپنے فاعل اور مقولہ کے ساتھ جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

"وَإِنَّهُ لَيَسِيرٌ عَلَى مَنُ يَسَّرَهُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ"

(واو) حرف عطف (إنه) (إن) حرف تا كيدوحرف ازحروف مشبه بالفعل (ه) ضمير بنی برضم منصوب محلااسم" إنّ " (ليسير ) لام تا كيد (يسير ) خبر" إنّ " - (علی ) حرف جر \_ (مَن ) اسم موصول منی برسكون مجرور محلا \_ (يسّر ه) : (يسر ) فعل ماضي منى برفتخه (ه) ضمير متصل مبنی الضم منصوب محلا مفعول به \_ (الله ) اسم جلالت فاعل \_ (تعالی ) فعل ما

## فوائد حديث:

اعمال صالحہ پرتوفیق اللہ عزوجل کی طرف سے ہے اللہ تعالی جس کے لئے جا ہے آسانی پیدا فرمادیتا ہے۔ پیدا فرمادیتا ہے۔

🖈: زبان قابومیں ہوتو بھلائی ہی بھلائی اور زبان بے قابو ہوتو برائی ہی برائی ہے۔

#### تركيب

"عن مُعاذِ بِنِ جَبَلٍ رضى الله عنه قال"

(عن) حرف جر۔ (معاذ) موصوف۔ (بن) صفت، مضاف۔ (جبل) مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ ملکر صفت، موصوف صفت ملکر مجرور ہوئے عن جار کے۔ جار مجرور ظرف متقرمتعلق ہوئے فعل مقدر'' رُوی'' کے۔ تقدیر عبارت ہے:'' روی عن معاذ'' فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

( قال) فعل ماضی بنی بر فتح،'' ہو''ضمیر مشتر فاعل فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ

" قلتُ: يا رسول الله عُلِيْنَةِ "

(قلت): (قال) فعل ماضی معلوم \_ (ت) ضمیر متصل فاعل \_ (یا) حرف نداء (رسول) مضاف (الله) مضاف الیه مشاف الیه ملکر منادی، حرف نداء قائم مقام ادعوا۔ ادعوافعل اینے فاعل اناضمیر اور منادی قائم مقام مفعول بہے سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوکر مقولہ

(أدل) فعل مضارع مرفوع، أنامتنتر فاعل (ك) ضمير خطاب ببنى برفتح منصوب محلا مفعول بهد (على) حرف جرد (أبواب) اسم مجرور، مضاف (الخير) مضاف إليه مضاف مضاف اليه ملكر مبدل منه مجرور - جار مجرور لل كرمتعلق (ادُلُّ) فعل مضاف مفعول بها ورمتعلق سال كرجمله فعليه خرييه بوكر مقوله موا قال كا - قال فعل اپنا فاعل اور مقوله سال كرجمله فعليه خريه مواد

" الصَّوْمُ جُنَّةٌ"

(الصوم) مبتدا (بُحِيَّة ) خبر مبتدا خبر ملكر جمله اسمي خبريه وا-"وَالصَّدَقَةٌ تُطُفِئ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئ الْمَاء 'النَّارَ"

(واوا) حرف استیناف - (الصدقة) مبتدا - (تطفی) فعل مضارع "بی" ضمیر متنتر فاعل - (الخطیئة) مفعول به - (کما): (ک) حرف جر، تشبیه کا فائده دے رہا ہے - (ما) مصدریة - (یطفی) فعل مضارع مرفوع، مصدر کی تاویل بیس ہے تقدیر عبارت ہے: "کو طفاء" - (الماء) فاعل - (النار) مفعول به - مشبه مشبه به جمله فعلیه ،مرفوع محلا خرمبتدا "الصدقة" کی - مبتداء اور خرملکر جمله اسمی خربیہ وا -

"وَصَلاَةُ الرَّجُلِ فِي جَوُفِ الليل"

(واو): حرف استیناف \_ (صلاة) مضاف (الرجل) مضاف إلیه، دونوں ملکر مبتدا\_ (فی) جار (جوف) مضاف \_ (اللیل) مضاف إلیه \_ مضاف مضاف الیه ملکر مجرور \_ جار مجرور ظرف لغو' صلاة کے متعلق خبر محذوف ہے جس پر ماقبل دلالت کر رہا ہے یعن' تسط فئ المخطینة'' \_ مبتداءا پنی خبر سے مل کر جملہ اسمی خبریہ ہوا۔

{"الصوم جنة سے يہال تك بدل بي" أبواب الخير" سے إ

"ثم تلا قوله تعالى تَتَجَافَى جُنُوبُهُمُ عَنِ الْمَضَاجِعِ، حتّى بلغ يَعُمَلُون"

ضى (هو) ضمير مرفوع مصل متنتر فاعل \_ (عليه ) جار ومجر درظرف لغو "يمر" كم تعلق فعل اين فاعل ومفعول كير متعلق يير اين فاعل ومفعول كير متعلق يير المتعلق يير المتعلق متعلق متعلق

(تعبد) فعل مضارع مرفوع "أنت" ضمير متنتر فاعل \_ (الله) اسم جلالت مفعول به فعل فاعل لورمفعول به معلام معلوم معلوم الما المورمفعول به ملكم جمله فعليه خبريه بهوا \_ (لا) نافيه \_ (تشرك) فعل مضارع معلوم "أنت" ضمير متنتر فاعل \_ (به) جار مجرور ظرف لغوفعل مح متعلق \_ (شيئا) مفعول به فعل فاعل متعلق اورمفعول به جمله فعليه خبريه بهوا \_

"وَتُقِيمُ الصَّلاةَ ، وَتُوتِي الزَّكاةَ ، وَتَصومُ رَمَضَانَ ، وَتَحُجُّ الْبَيْتَ "
(واقيم): (واو) حرف عطف (تقيم) فعل مضارع مرفوع ، اُنت ضمير متنز فاعل (الصلاة) مفعول به مفعوب فعل ، فاعل اور مفعول به ملکر جمله فعليه خبريه ، واحطوف ہے "تعبدالله" پر معطوف عليه ، بعد ميں آنے والے تيوں جملوں كا اس پر عطف ہے (وقوتی): (واو) حرف عطف (قیق) فعل مضارع مرفوع ، اُنت ضمير متنز فاعل (الزكاة) مفعول به منصوب فعل ، فاعل اور مفعول به ملکر جمله فعليه خبريه جوا (وقصوم): (واو) حرف عطف (تصوم) فعل مضارع مرفوع ، اُنت ضمير متنز فاعل ، اور مفعول به ملکر جمله فعليه خبريه جوا (وقصوم): (واو) حرف عطف (تصوم) فعل مضارع مرفوع ، اُنت ضمير متنز فاعل ورمضان) مفعول به منصوب فعل ، فعل اور مفعول به ملکر جمله فعليه خبريه جوا (وقعی ) : (واو) حرف عطف (تجی) فعل مضارع مرفوع ، اُنت ضمير متنز فاعل والدیت) مفعول به منصوب فعل ، فاعل اور مفعول به ملکر جمله فعليه خبريه والدیت ) مفعول به منصوب فعل ، فاعل اور مفعول به ملکر جمله فعليه خبريه وال النجيد "ثُمّ قال: أَلاَ أَدُلُکَ عَلَى أَبُواب الْحَيْدِ "

رغم) حرف عطف (قال) فعل ماضي منى برفتح \_ ( ألا ) حرف استفتاح وتنبيه \_ ( أدلك )

مقوله بواقلت كافعل اچ فاعل اور مقوله على ملكر جمله فعلي خبريه بوا- "قال: رَأْسُ الْأَمُوِ الإِسُلاَمُ"

(قال) فعل ماضى بنى برفتح (هو) ضمير متنتر فاعل - (رأس) مضاف - (الأمر) مضاف إليه، دونون ملكر مبتدا - (الأمر) مضاف إليه، دونون ملكر مبتدا - (الإسلام) خبر - مبتدا خبر ملكر جمله اسمي خبريه وكرمعطوف عليه - "وَعَمُو دُهُ الصَّلَاةُ ، وَذِرُوهُ لَهُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ"

(وعموده الصلاة) مبتدا وخبر جمله اسميه خبريه بهوكر معطوف اول ـ (وزروة): (واو) حرف عطف، مضاف ـ (سنامه) مضاف إليه ،مبتدا ـ (الجهاد) خبر مبتدا خبر ملكر جمله اسميه خبريه بهوكر معطوف ثاني معطوف معطوف عليه ملكر مقوله بين قال كا ـ قال فعل احتى فاعل اورمقوله سي ملكر جمله فعليه خبريه بهوا ـ

"ثم قال: أَلاَ أُخْبِرُكَ بِمَلاكِ ذَلِكَ كُلّه"

(ثم) حرف عطف (قال) فعل ماضی مبنی بر فتح (هو) ضمیر متنتر فاعل - (ألا) حرف استفتاح و تنبیه - (أخبرك): (أخبر) فعل مضارع مرفوع، أناضمیر متنتر فاعل - (ك) ضمیر خطاب مبنی برفته منصوب محلامفعول به (بملاك): (ب) حرف جر - (ملاك) مضاف خطاب منی برفته مجرور محلامضاف الیه - (كله) تاكید - جار مجرور ظرف لغو «'أخبر" محتعلق اخبر فعل این فاعل مفعول به اور متعلق می ل كرجمله فعلیه خبریه هو كرمقوله موا، قال كا - قال فعل این فاعل اور مقوله سال كرجمله فعلیه خبریه موا-

" قلت: بلي يا رسول الله"

(قلت) فعل ماضی (ت) ضمیر ببنی برضم مرفوع محلا فاعل - (بلی) حرف جواب - (یارسول الله) نداومنادی مقوله مواقلت کا فعل اینے فاعل اور مقوله سے ملکر جمله فعلیہ خبریہ ہوا۔ "فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ"

(فأخذ) أن حرف عطف مفير بيان (أخذ) فعل ماضي مبني بر فتح، موضمير متتر

ثم: حرف عطف \_ (تل) فعل ماضى 'نهو' ضمير متنتر فاعل \_ (قوله) مضاف اليه مفعول \_ (تعالى) فعل ماضى \_ مبدل منه \_ (تنجانی) فعل مضارع \_ (جنوبهم) مضاف مفعول \_ (تعالی) فعل ماضی \_ مبدل منه \_ (تنجانی) فعل مضارع \_ (جنوبهم) مضاف اليه، فاعل \_ (عن المضاجع) جار ومجر ورظرف لغو' تنجافی'' كے متعلق فعل اپنه ماضی المعالم جمله فعليه خبريه مهوا \_ مهور معطوف عليه \_ (حتی کرف غايه برائع عطف \_ (بلغ) فعل مضارع ، 'نهم'' عطف \_ (بلغ) فعل ماضی مبنی برفتی 'نهو' ضمير متنتر فاعل \_ ( يعملون) فعل مضارع ، 'نهم'' ممتنتر فاعل \_ فعل فاعل جمله فعليه منصوب محلا 'مبلغ'' کامفعول ہے \_ بلغ فعل اپنه فاعل اور مفعوف عليه اور معطوف عليه اور معطوف عليه اور معطوف الله بدل مندل مندا پنه بدل سے مل کر ممله فعل به تعلی کر جمله فعله خبريه معطوف بول وعموف و في وُذِرُووَ سَنامِه هو \* "شمّ قال: ألا أُخبِرُكُ بِوَ أَسِ الأَمُور ، وعموف و وَذِرُووَ سَنامِه "

(ثم) حرف عطف (قال) فعل ماضی منی برفتخ (هو) ضمیر مشتر فاعل \_ (الا) حرف استفتاح و تنبید \_ (اَخبرک): (اَخبر) فعل مضارع مرفوع، اَناضمیر مشتر فاعل \_ (ک) ضمیر خطاب منی برفتی منصوب محلامفعول به \_ (براس): (ب) جاره \_ (راس) مضاف \_ (الاً مر) مضاف إلیه، دونوں ملکر معطوف علیه \_ (وعموده و ذروة سنامه) معطوف \_ معطوف معطوف علیه مفاول و مجرور ظرف لغوا خبر کے متعلق فعل اپنے فاعل ، مفعول اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ مقولہ ہوا قال گا، قال این فاعل اور مقولہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہوا۔

"قلت: بلی یا رسول الله" (قلت) فعل ماضی (ت) ضمیر مبنی برضم مرفوع محلا فاعل \_ (بلی) حرف جواب \_ (یارسول الله) کرف جواب \_ (یارسول الله) (یا) حرف نداء، قائم مقام" ادعو" صیغه واحد متکلم فعل مضارع معلوم" أنا" ضمیر منتتر فاعل \_ (رسول) مضاف (الله) مضاف البه، دونوں ملکر منادی منصوب بوجه مفعول محلر جمله فعلی خبر به بوا۔ نداومنادی ملکر جمله فعلی خبر به بوا۔ نداومنادی ملکر جمله فعلی خبر به بوا۔ نداومنادی ملکر خربيهوا\_(يامعاذ)ح فنداءقائم مقام ادعوامضاف مناذى مفعول به جمل فعليه انشائير-"وَهَلُ يَكُبُ النَّاسَ عَلَى وُجُوهِهِمُ \_أَو قال: عَلَى مَنَا خِوهِمُ \_ إِلا حَصَائِدُ أَلْسَنَتِهُمْ"

(وہل):(و)زائدہ (ہل) حق استفہام (یکب ) فعل مضارع (الناس) مفعول برقی النار) جارو مجرور ' یکب ' کے متعلق (علی) حرف جر (وجو ہم ): مضاف مضاف الیہ ،مجرور (او) حرف عطف برائے شک (قال) فعل ماضی بنی (هو) ضمیر متنز فاعل (علی مناخرہم) مضاف مضاف الیہ ،مجرور (الا) حرف استثناء مُلغی و (حصائد) مضاف رائستہم) مضاف الیہ ، مجرور (الا) حرف استثناء مُلغی و (حصائد) مضاف (الیہ ، فاعل و یکب فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ مضاف ( الکت سے حصائد السنتھم ) تک مقولہ ہے قال کا قال فعل فاعل اور مقولہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**ተ** 

فاعل \_ (بلسانه): جارومجرور' أخذ'' كے متعلق فعل، فاعل اور متعلق ملكر جمله فعليه خبريه موا۔ " وقال: كفَّ عَكَيْكَ هَذَا"

(و) حرف استیناف (قال) فعل ماضی بینی بر فتخ (هو) ضمیر مشتر فاعل - (کف) فعل اُمر۔ "اُنت' ضمیر مشتر فاعل - (علیک) جار ومجرور" کف' کے متعلق - (مذا) اسم إشار پینی بر سکون منصوب محلامفعول بد - کف فعل فاعل متعلق اور مفعول ببر ملکر جمله فعلیه انشائیه بهوکر مقولہ قال کا - قال فعل این فاعل اور مقولہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

"قلت: يا نَبِيَّ الله"

(قلت) فعل ماضی (ت) ضمیر منی برضم مرفوع محلا فاعل \_ (یا نبی الله) نداومنا دی \_مقوله ہوا قلت کا فعل اپنے فاعل اور مقوله سے ملکر جمله فعلیه خبریه ہوا۔

"وإِنَّا لَمُؤاخَذُون بِمَا نَتَكَلَّم بِهِ"

(واو) زائدة \_(إنّ) حرف تاكيد وحرف از حروف مشبه بالفعل \_ (نا) اسم" إنّ '، اصل ميں إننا ہے۔ (لمؤ اخذون) : (لام) تاكيد \_ (مؤ اخذون) خبر" إنّ ' \_ (بما) : (ب) حرف جر \_ (ما) اسم موصول \_ (نتكلم) جمع مشكلم فعل مضارع مزفوع نحن متنتز فاعل \_ (ب) : جار ومجر ورنتكلم كم تعلق \_ صله بوا موصول كا \_ موصول صله مجر ور \_ جار ومجر ور" مؤ اخذون ' كم تعلق \_ لمواخدوں ا بنے متعلقات سے مل كر خبر ہے إن كى إن ا بنے اسم وخبر سے مل كر جملہ اسميہ خبر بيہ وا \_

"فقال: ثَكِلَتُكَ أُمُّكَ يَا مُعَاذ"

(ف) حرف استیناف (قال) فعل ماضی مبنی بر فتح (هو) ضمیر مشتر فاعل (ثکلتک): (ثکل) فعل ماضی مبنی بر فتح (ت) تأنیث (ک) ضمیر خطاب مبنی برفته منصوب محلا مفعول به (أک) مضاف مضاف الیه، فاعل فعل فاعل اور مفعول به ملکر جمله فعلیه

#### تركيب

وعن أبي ثَعْلَبة الخُشَني جُرُثُومَ بن ناشِرٍ رضي الله عنه"

(واو) حرف عطف مفید بیان واستئاف - (عن) حرف جر- (ای) اسم مجرور، مضاف - (تعلیه) : مضاف الیه مجرور، دونول ملکر موصوف، (انخشی) صفت - (جرثوم) "ای " سے بدل مجرور، موصوف - (بن) صفت، مضاف - (ناشر): مضاف الیه مجرور - مضاف مضاف الیه ملکر صفت، موصوف صفت ملکر بدل، بدل مبدل منه ملکر مجرور، عن حرف جراپن مخرور سے ملکر ظرف متعقر" روی" کے متعلق ہوئے فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خریہ ہوا۔

" قال: قال رسول الله عَلَيْسَلَمْ"

(قال) فعل ماضى بينى برفتح \_ ' ' ہو' ضمير مرفوع متصل ، فاعل \_ (قال) فعل ماضى بينى برفتح \_ (رسول) فاعل مرفوع ، مضاف \_ (الله) اسم جلالت مضاف إليه ، مجرور \_ بورا جمله يعنى ' قال رسول الله الله عليه ' منصوب محلامفعول به ، مقوله بهوا \_ قال فعل البينة فاعل اور مقوله سے ملکر جمله فعليه خبريه بهوا \_

"إِنَّ الله تَعَالَى فَرَضَ فَرَائِضَ"

رَانٌ) حرف تا كيدوحرف ازحروف متبه بالفعل - (الله) اسم" إنّ ' منصوب ، ذوالحال - (تعالى) فعل ماضى بمع اپنے فاعل كے متقل جمله خبريه ، وکر حال - ذوالحال اپنے حال سے ملكر اسم ہوا" إنّ ' كا - (فرائض) فعول ملكر اسم ہوا" إنّ ' كا - (فرائض) مفعول مطلق - جمله فعليه مرفوع محلا خبر" إنّ ' - إنّ اپنے اسم وخبر سے مل كر جمله اسمية خبريه وا - «فَلا أَنْ شَعْدُهُ هُمَا"

فار تصفیلوند (فلا): (ف) تفضیلید\_(لا) نامید بغل مضارع کوجزم دیتا ہے۔ (تضیعو ہا) بغل مضارع مجروم' (اُنتم' منمیرمشتر فاعل\_(ها) منمیرمفعول به فعل فاعل اورمفعول به ملکر جمله فعلیه انشائیه ہوا۔

## الحديث الثلاثون:

# غيرضروري سؤال سے اجتناب كابيان

وَعَنُ أَبِى تَعُلَبَةَ الْخُشَنِى جُرُثُومَ بُنَ ناشِرٍ، رَضِىَ اللّهُ عَنُهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَنُهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللّهَ تَعَالَى فَرَضَ فَرَائِضَ فَلاَ تُضَيِّعُوهَا وَحَدَّ حُدُودًا فَلاَ تَعْتَدُوهَا وَسَكَتَ عَنُ أَشُيَاءَ رَحُمَةً حُدُودًا فَلاَ تَعْتَدُوهَا وَسَكَتَ عَنُ أَشُيَاءَ رَحُمَةً لَكُمْ غَيْرَ نِسُيَانِ فَلاَ تَبُحَثُوا عَنُهَا. {حديث حسن، رواه الدارقطني وغيره}. مشكل الفاظ:

(فرض) لازم کیا۔ (فرائض) فریضہ کی جمع ، جن کاموں کا کرنا لازم اور ضروری ہو۔ (نسیان) بھول۔ (تنتہکو)تم خلاف نہ کرو۔

#### ترجمه:

حضرت ابونغلبه هنی جرثوم بن ناشر رضی الله تعالی عنه سے روایت ہے کہ بی کریم الله فی فی میں کریم الله فی فی میں الله تعالی عنه سے روایت ہے کہ بی کریم الله فی فر مایا: '' بے شک الله تعالی نے کچھ فر ائض مقرر کے ہیں تم انہیں ضائع نہ کرو۔اوراس نے کچھ چیز وں کو حرام قرار دیا ہے تم انکی خلاف ورزی نہ کرو۔اوراس نے تمہارے ساتھ رحمت کا برتا و کرتے ہوئے کچھ چیز وں کو بیان نہیں کیا حالا نکہ وہ بھول نہیں ہے اس لیے تم ان کے بارے میں بحث نہ کرو'۔

## فوائد حدیث:

ﷺ: احکام دین کوچاراقسام میں تقسیم کیا گیا ہے۔ (۱) فرائفن جنکا ادا کرنا ضروری ہے۔ (۲) محارم جن سے دورر ہنا ضروری ہے۔ (۳) حدود جن سے تجاوز نہ کرنا ضروری ہے۔ (۴) مسکوت عنہ جن کے بارے میں ہؤال سے اجتناب کرنا ضروری ہے۔

# الحديث الحادى والثلاثون:

# ونیا کی محبت اللہ تعالی سے دوری کا سبب ہے

وعَنُ أَبِي العَبَّاسِ سَهُلِ بُنِ سَعُدِ السَّاعِدِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنُهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ اللهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَارَسُولَ اللهِ دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ، إِذَا أَنَا عَمِلُتُهُ، أَحَبَّنِي اللَّهُ وَأَحَبَّنِي النَّاسُ فَقَالَ: إِزْهَدُ فِي الدُّنيَا، يُحِبُّكَ اللَّهُ. وَازُهَدُ فِي الدُّنيَا، يُحِبُّكَ اللَّهُ. وَازُهَدُ فِي الدُّنيَا، يُحِبُّكَ النَّاسُ فَقَالَ: إِزْهَدُ فِي الدُّنيَا، يُحِبُّكَ النَّاسُ وَقَالَ: إِزْهَدُ فِي الدُّنيَا، يُحِبُّكَ النَّاسُ وَقَالَ: إِزْهَدُ فِي الدُّنيَا، يُحِبُّكَ النَّاسُ وَقَالَ: وَاللهُ عَلَى عَمَل اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْهُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللللهُ وَاللّهُ ول

# مشكل الفاظ:

(دنی)میری رہنمائی کھیئے ۔(ازھد) تقوی اختیار کرو۔

#### ترجمه:

## فوائد حديث:

کے: زہد کی وجہ سے اللہ عزوجل کی محبت حاصل ہوتی ہے۔ جھتی زہدیہ ہے کہ دنیا کو دل میں حگہ نہ دے، اللہ عزوجل کی نعتوں کو کھائے توشکر اداکر ےاور دنیا میں رہتے ہوئے اُمور دنیا کواسلامی اصول کے مطابق چلائے۔ "وَحَدَّ حُدُودًا"

(و) حرف عطف (حد) بفعل ماضى بنى برفتح ، ' بهؤ ' ضمير مشتر فاعل \_ (حدودا) مفعول مطلق منصوب فعل اسيخ فاعل اور مفعول مطلق سے ملکر جمله فعليه خربيه بوا۔

"فَلاَ تَعُتَدُوهَا"

(فلا): (ف) تفضیلیه-(لا) نامیه بعل مضارع کوجزم دیتا ہے- (تعتدوما) بعل مضاری مجزوم دیتا ہے- (تعتدوما) بعل مضاری مجزوم دیتا ہے- (تعتدول برملکم جمله فعلیه انشائیه موا۔

وَحَّرِمَ أَشُيَاء "

و) جرف عطف (حرم) بفعل ماضی مبنی بر فتخ ، 'نهو' ضمیر مشتر فاعل \_ (اشیاء) مفعول به منصوّب فعل اینے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جمله فعلیہ خبر میہ ہوا۔

فَلاَ تُنْتَهِكُوهَا"

(فلا): (ف) تفضیلیہ۔(لا) ناہیہ بعل مضارع کوجزم دیتا ہے۔ (تنتھکو ہا) بعل مضارع کمجزوم'' انتم''ضمیرمستر رفاعل۔(ها) ضمیرمفعول بہ فعل فاعل اورمفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

"وَسَكَتَ عَنُ أَشُياءَ رَحُمَةً لَكُمْ، غَيْرُ نِسْيَانِ، فَلاَ تَبُحَثُوا عَنْهَا"

(وسكت) نعل ماضي بينى برفتح-" بو"ضمير مشتر فاعل، ذوالحال - (عن) حرف جر - ( اُشياء)

اسم مجرود بينى برفتح، جارمجرور" سكت" كم تعلق - (رحمةً) مفعول له - ( لكم) جارومجرور" رحمةً

كم تعلق - (غير) مضاف - (نسيان) مضاف إليه، حال - سكت فعل اپنه فاعل متعلق اور مفعول له سے مل كر حمله فعل بخبريه بوا - ( فلا تجثوا) " ( فلا ): (ف) "فصيليه - (لا ) نابهيه فعل مضارع كوجزم ديتا ہے - ( تجثوا ) فعل مضارع مجزوم" اُنتم" منمير مستر فاعل - (عنها ) جاء ومجرور" جثوا" كم تعلق فعل الله عليه انشائية وا۔

**ተተ** 

(عمل) مجرور۔ جارمجرورل کرظرف لغومتعلق' دل' فعل کے۔ (اذا) حرف شرط مضمن معنی شرط (انا) ضمیر متعلم مبتدا (عملت) فعل (ت) ضمیر فاعل (ه) ضمیر مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے لل کر خبر ۔ مبتدا خبر لل کر جملہ اسمیہ ہو کر شرط ۔ (اُحب) فعل (نون) وقایہ (ی) ضمیر متعلم مفعول بہ (اللہ) اسم جلالت فاعل فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ معطوف علیہ۔ (واو) عاطفہ (اُحب) فعل (نون) وقایہ (ی) ضمیر مفعول بہ (الناس) فاعل فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جزا۔ شرط اور جزامل کر مفعول فیہ ہوا' دول' نعل کا۔ دل فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور مفعول فیہ اور مفعول فیہ

"فَقَالَ ازُهَدُ فِي الدِّنْيَا"

(ف) تفریعیہ ،مرتبہ۔ (قال) فعل''ھو''ضمیر فاعل (ازھد) فعل اُم'' اُنت''ضمیر فاعل ''فی'' جار (الدنیا) مجرور۔ جارمجرورمل کرمتعلق (ازھد) فعل کے ۔ (ازھد) فعل اپنے فاعل اورظر ف لغوسے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

يحبك الله(ان تزهد يحبك الله)

''ان''حرف شرط (تزهد) فعل مضارع''انت' ضمير فاعل فعل فعل العل سيل كرجمله فعليه خبريه بهو كرشرط و (يحب) فعل''ک' مفعول به اسم جلالت''الله'' فاعل فعل اپنے فاعل اور مفعول به سیل کر جمله فعلیه خبریه بهوکر جزا و شرط جزاسے مل کر معطوف علیه بهوا۔

"وَازُهَدُ فِيمَا عِنُد النّاس"

''و''استینا فیه (ازهد)فعل امرینی برسکون''انت' مشمیر متنتز فاعل''فی''حرف جار'' ما''اسم موصول مبنی برسکون مجر ورمحلا۔ (عند) ظرف مکال مضاف (الناس) مضاف علیہ صلد۔ جار کے: ریا کاری اور دکھلاوئے کے بغیرلوگوں کی محبت حاصل کرناحرام نہیں لہذاا گرانسان قصدا ایسے کام کرے کہ جس میں لوگوں کی محبت حاصل کرنا مقصود ہوتو صحیح ہے۔ کہ: انسان فطری طور پر مانگنے والے کو پیند نہیں کرتا۔

#### تركيب

وعَنُ أَبِى العَبَّاسِ سَهُلِ بُنِ سَعُدِ السّاعِدِىّ رضى الله عنه"
(واو) حرف عطف مفید بیان واستئناف (عن) حرف جر ( اُبِی ) اسم مجرور، مضاف ( العباس ): مضاف إلیه مجرور، دونوں ملکر مبدل منه (سهل )" اُبی" سے بدل مجرور، موصوف ربن ) صفت، مضاف الیه ملکر مبدل مضاف الیه ملکر مصوف دربن ) صفت، مضاف الیه ملکر مصوف این دونوں صفات سے ملکر بدل ، بدل مبدل صفت در الساعدی ) صفت ثانی موصوف این دونوں صفات سے ملکر بدل ، بدل مبدل منه ملکر مجرور سے ملکر ظرف مشتقر" روی" کے متعلق ہوئے فعل منه ملکر مجرور عن حرف جرایت عملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

"قال: جَاءَ رَجُلٌ إلى النّبِيّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللّهِ"

(قال) فعل ماضي بين بر فتح- "بو" ضمير مرفوع متصل، فاعل (جاء) فعل ماضي بني بر فتح - (رجل) فاعل مرفوع - (الى) حرف جر - (النبي) اسم مجرور - جار مجرور ظرف لغو فعل كم متعلق بوئے - (فقال): (ف) استنافی (قال) فعل ماضی مبنی بر فتح- "بو" ضمير مرفوع متصل، فاعل - (يا) حرف نداء (رسول) مضاف (الله) مضاف اليه مضاف مقام ملكر منادى، حرف نداء قائم مقام ادعوا - ادعوافعل اپنے فاعل اناضمير اور منادى قائم مقام مفعول به سے مل كر جمله فعليه خبريه بوكر مقوله بوا" قال" فعل كا فعل اين فاعل مفعول به اور مقوله به على كر جمله فعليه خبريه بوكر مقوله بوا" قال" فعل كا فعل اين فاعل مفعول به اور مقوله به على كر جمله فعليه خبريه بوا۔

" دُلَّنِي عَلَى عَمَلِإِذَا أَنَا عَمِلُتُهُ أَحَبَنِيَ اللَّهُ، وَأَحَبَنِي النَّاسُ" (دل) فعل أمر" أنت "ضمير فاعل (نون) وقابي (يا) ضمير متكلم مفعول بــ (على) حرف جار ساتھ مرفوعا) نقل کیا ہے۔ جبکہ امام مالک نے اسے موطا میں عمر و بن محی عن ابیعن النبی علیہ مرانقل کیا ہے۔ انہوں نے حضرت ابوسعید کو درمیان سے ساقط کر دیا ہے۔ اس موایت کے ختلف طرق ہیں جوایک دوسرے وتقویت دیتے ہیں۔

## فوائد حديث:

☆: یہ حدیث پاک معامعلات کے لئے ایک قانون کی حیثیت رکھتی ہے۔ نہ کسی کو ضرر دینا جائز ہے اور نہ ہی بدل میں زیادتی جائز ہے، یعنی کسی کا نقصان ہوا ہے تو وہ صرف اپنا نقصان پورا کریگازیادتی نہیں کرسکتا۔

#### تركيب:

وعن أبي سعيد الحُدرى رضى الله عنه أن النبيَّ عَلَيْكِ قَالَ:

(واو) حرف عطف مفير بيان واستئاف (عن) حرف جر (أبي) اسم مجرور،
مضاف (سعيد) مضاف إليه مجرور، دونول المكرموصوف (الخدرى) صفت، موصوف
صفت المكر مجرور عن جار اپنے مجرور كے ساتھ المكر ظرف متفق (روى" كے متعلق
ہوئے "روى"، فعل مجبول اپنے نائب فاعل اور متعلق ملكر جملہ فعليه خبريه ہوا۔
"أن النبي عَلَيْكِ قال"

"لا ضَرَرَ وَلا ضِرَار"

(لا) نافیه نیستر و در (سرر) اسم''لا'' خبر محذوف (و) حرف عطف (لاضرار) (لا) نافیه للخنس (ضرار) اسم''لا'' خبر محذوف ہے تقدیر کلام'' بین الناس'' یا''فی الاسلام'' وغیر ذرک ممکن ہے۔ لااپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر میں ہوا۔ ذرک ممکن ہے۔ لااپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر میں ہوا۔

مجرورمل کرمتعلق''ازھد'' فعل کے''ازھد'' فعل اپنے فاعل اورمتعلق سےمل کر جملہ فعلیہ انثا ئیہ ہوا۔

يحبك الناس (ان تزهد يحبك الناس)

''ان' حرف شرط (تزهد) فعل مضارع (جواب امر مجزوم)''انت' ضمير فاعل فعل اپنا فاعل سے مل کر جملہ فعليہ خبريہ ہو کر شرط ۔ ( يحب ) فعل' ک' مفعول به (الناس) فاعل ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط اپنی جزا سے مل کر جملہ خبریہ ہو کر مقولہ ہوا'' قال''کا۔'' قال' اپنے مقولہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

\*\*\*

# الحديث الثاني والثلاثون:

# نقصان وضرر کودور کرنے کا بیان

وَعَنُ أَبِى سَعِيدِ الخُدُرِيِّ رَضِىَ اللَّهُ عَنُهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لا ضَرَرَ وَلاَ ضِرَارَ. {حَدِينتُ حَسَنٌ رَوَاهُ ابنُ مَاجَةَ، وَالدَارَقُطُنِى مُسْنَدًا، وَروَاهُ مَالِكُ فِي الْمُؤطَا مُرُسَلاً، عَنُ عَمُووِ بُنِ يَحْيَىٰ عَنُ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ وَروَاهُ مَالِكُ فِي الْمُؤطَا مُرُسَلاً، عَنُ عَمُووِ بُنِ يَحْيَىٰ عَنُ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ وَروَاهُ مَالِكُ فِي الْمُؤطَا مُرُسَلاً، عَنُ عَمُووِ بُنِ يَحْيَىٰ عَنُ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَأَسُقَطَ أَبَاسَعِينَدَ، وَلَهُ طُرُقٌ يُقَوِّى يَعُضُهَا بَعُضًا}.

#### مشكل الفاظ:

(ضرر) نقصان \_(ضرار) نقصان يہنچانا \_

#### ترجمه:

حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عنه سے روایت ہے کہ بی کریم آلیا ہے نے فر مایا ''نہ کوئی نقصان اٹھایا جائے اور نہ ہی کوئی نقصان پہنچایا جائے''۔ امام نو وی فرماتے ہیں بیر حدیث حسن ہے اسے امام ابن ماجہ اور امام دارقطنی اور دیگر حضرات نے مہندا ( یعنی سند متصل کے

#### تركيب:

"وعن ابن عبّاس رضى الله عنهما أن النبي عُلَيْكُ قال"

(واو) حرف عطف مفید بیان واستکاف (عن) حرف جر (ابن) مجرور، مضاف (عباس) مضاف الد مجرور، عن جارات مجرور کے ساتھ ملکر ظرف متعقر" روی" کمتعلق ہوئے۔" روی" فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ "أن النبی عُلَيْتِ قال"

( اُن) حرف از حروف مشبه بالفعل - (النبی)'' اُن' کااسم، منصوب - ( قال) فعل ماضی بنی برفته ،'' ہو' ضمیر مشتر فاعل فعل فعل فعل فعلیه ''ان'' کی خبر بنی -ان اپنے اسم وخبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر میہ وا۔

"كُو يُعُطَى النّاسُ بِدَعُواهُمْ، لاَدَّعَىٰ رِجَالٌ أَمُوالَ قَوْمٍ وَدِمَاءَهُمْ"

(لو) حرف شرط (يُعطى) فعل مضارع مجهول (الناس) نائب فاعل (بدعواجم): (ب) حرف جر (دعوی) مضاف (جم) ضمیر ببنی برسکون مجرور محلامضاف الیه دونول ملکر مجرور و جار مجرور ظرف لغو دیعطی " کے متعلق (لادّی): (لام) جواب الشرط (ادی) فعل ماضی (رجال) فاعل (اموال) مضاف (قوم) مضاف إلیه معطوف علیه (و) حرف عطف (دماء جم) مضاف مضاف الیه معطوف دونول ملکر مفعول به جزاء شرطاور جزاء ملکر جمله شرطیه جزائیه جوا

"وَلَكِنِ البَيِّنَةُ عَلَى المُدَّعِي"

(واو) حرف عطف برائے بیان (لکن) حرف استدراک (البینة) مبتدا (علی المدی): (علی) حرف جر (المدی) اسم مجرور جارمجرورظرف متقرخبر مبتداءاورخبر ملکر جمله اسمیخبریه موا

## الحديث الثالث والثلاثون:

# صرف دعوى قابل قبول نهيس

وَعَنُ ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللّهُ عَنُهُما أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَوُ يُعطَى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَوُ يُعطَى النَّاسُ بِدَعُواهُمْ، لَادَّعَىٰ رِجَالٌ أَمُوَالَ قَوْمٍ وَدِمَاءَ هُم، وَلَكِنِ البَيِّنَةُ عَلَى البَيِّنَةُ عَلَى مَنُ أَنْكُرَ {حَديث حسن رواه البيهقي وغيره هكذا، وبعضُه في الصحيحين}.

## مشكل الفاظ:

( دماء) خون ، دم کی جمع \_ (البینة ) گواه\_ (المدعی ) دعوی کرنے والا \_ (الیمین ) قتم \_

## ترجمه:

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہ نبی کر پیم اللہ ہے ارشاد فر مایا: ''اگر لوگوں کے دعورے کے اموال اور لوگوں کے دعوے کے حساب سے ہی فیصلہ کر دیا جائے تو لوگ ایک دوسرے کے اموال اور خون کا دعوی کرنے لگیس گے۔ لیکن (قانون) یہ ہے کہ گواہی پیش کرنا دعوے دار کے لیے لازم ہے اور اس دعوے کا افکار کر نیوالے پر قتم اٹھانا ہے''۔ یہ حدیث میں ہے اور امام بیہی اور دیگر محدثین نین نے اسی طرح روایت کیا ہے اور اس کا بعض حصہ سیجین میں بھی موجود ہے اور دیگر محدثیث:

ﷺ: شریعت کے احکام کے لئے کوئی نہ کوئی علت یا حکمت ہوتی ہے۔ یہاں پر گواہ کی حاجت بھی اسی لئے ہے کہ کوئی ہے جاکسی کونقصان نہ دے سکے۔

ہے: مدعی سچا بھی ہوتو صرف اس کے دعوی کی وجہ سے فیصلہ نہیں ہوگا بلکہ اسکو گواہ پیش کرنے ہو نگے ۔ اور جب وہ گواہ پیش نہ کر سکے تو مدعی علیہ پرقتم ہے۔

☆: پیمدیث قضاء کے لئے بنیاد ہے۔

کی اجازت ہےوہ ہاتھ سے برائی رو کے جسکوزبان کی اجازت ہےوہ زبان سے رو کے اور دل میں تو ضرورا سے ناپند کرے ورگر نہ ایمان جانے کا خطرہ ہے۔

اس حدیث میں یہ بھی اشارہ ہے کہ برائی کو واقع ہوجائے کے بعد بڑھنے اور پنینے نہ دیا جائے اگر کسی انسان کے بارے میں علم ہوجائے کہ برائی میں پڑنے ہی والا ہے تو اسکو پہلے روکا جائے۔

#### تركيب:

"وعن أبي سعيدٍ الخُدُري"

(واو) حرف عطف مفید بیان واستکاف (عن) حرف جرد (أبی) اسم مجرور، مضاف (سعید) مضاف إلیه مجرور، دونوں ملکر موصوف (الخدری) صفت، موصوف صفت ملکر مجرور عن جار اپنے مجرور کے ساتھ ملکر ظرف متعقر ''روی'' کے متعلق ہوئے۔''روی' ، فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ "قَالَ: سمعتُ رسولَ الله عَلَيْ الله عَلْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلْ الله عَلْمُ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْمُ الله عَلْ الله عَلْمُ الله عَلْ الله عَلْمُ عَلَيْ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللّهُ ع

(قال) فعل ماضی مبنی بر فتح ، '' ہو' عنمیر متنتر فاعل \_ (سمعت): (سمع) فعل ماضی ، ''ت' فاعل کے متصل ہونے کی وجہ سے مبنی برسکون \_ (تاء) ضمیر واحد متعلم مبنی برضم مرفوع محلا، فاعل \_ (رسول): مضاف \_ ( اسم جلالت مضاف بالیہ، مضاف الیہ ملکر فاعل \_ (سمعت '' فعل این فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (صلی) فعل ماضی مبنی برفتح مقدرہ \_ (اللہ) اسم جلالت فاعل مرفوع \_ (علیہ): (علی) حرف جر \_ (ه) صمیر متصل مبنی بر کسر مجر ورمحلا \_ جاروم محرورظر ف فعود مصلی' کے متعلق ہوئے \_ فعل این فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ لفظ اور انشا کیے ہوا معنی \_ (وسلم ) تقدیر عبارت ہے : وسلم الله علیہ \_ (واو) حرف عطف \_ (سلم ) فعل ماضی مبنی برفتح \_ (اللہ ) اسم جلالت فاعل مرفوع \_

"وَاليَمِينُ عَلَى مَنْ أَنُكَرَ"

(اليمين) مبتدا\_(على) حرف جر\_(مَن) اسم موصول\_( أنكر) فعل ماضى\_" بو"ضمير متنتر فاعل فعل فاعل، صله بوا موصول كا\_موصول صله ملكر مجرور، جار مجرور ظرف متعقر ثابت كم تعلق بوكرخبر\_مبتداءاورخبرل كرجمله اسمية خبريه بوا\_ ثابت كم تعلق بوكرخبر\_مبتداءاورخبرل كرجمله اسمية خبريه بوا\_

# الحديث الرابع والثلاثون:

برائى كوبقذراستطاعت روكني كابيان

وَعَنُ أَبِى سَعِيْدِ الخُدُرِىِّ رَضِىَ اللَّهُ عَنُهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنُهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنُ رَأًى مِنُكُمُ مُنْكُراً فَلَيُغَيِّرُهُ بِيَدِهِ فَإِنْ لَمُ يَسُتَطِعُ فَبِلسَانِهِ فَإِنْ لَمُ يَسُتَطِعُ فَبِلسَانِهِ فَإِنْ لَمُ يَسُتَطِعُ فَبِقَلْبِهِ وَذَٰلِكَ أَضْعَفُ الإِيمَانِ. {رواه مسلم}.

#### مشكل الفاظ:

(من)اسم موصول، جوُّخض\_(منکر)غیرمعروف،اسم مفعول\_

#### ترجمه:

حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم الله کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ: ''تم میں سے جو شخص کوئی برائی دیکھے تو اسے اپنے ہاتھ کے ذریعے ختم کر دے۔ اور اگر وہ اس کی استطاعت نہ رکھتا ہوتو وہ اپنی زبان کے ذریعے۔ اور اگر وہ اس کی بھی استطاعت نہ رکھتا ہوتو اپنے دل میں اس کو برا سمجھے۔ اور یہ ایمان کا کمز ور ترین ورجہ ہے'۔

## فوائد حديث:

🚓: ہرممکن طریقہ سے برائی رو کنا ضروری ہے لہذا جس کوشریعت میں ہاتھ استعال کرنے

14

فعل مضارع مجزوم، ہو' ضمیر متنتر فاعل یسطع فعل پن فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوکر شرط۔ (فبقلبہ): ((ف) جواب الشرط۔ (بقلبہ): جارومجرور محذوف کے متعلق۔ جو کہ فلیغرہ ہے فلیغیر اپنے فاعل مفعول ہے اور متعلق سے مل کر جزاء، شرط اپنی جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ۔

"وَذَلِكَ أَضُعَفُ الإِيمَانِ"

(و) حرف استئاف و (ذلک) اسم إشارة مبنی برفته مرفوع محلا مبتداً و اُضعف) مضاف و (الإیمان) مضاف إلیه خبر و مبتدا خبر ملکر جمله اسمیه خبریه مواه مضاف و (الإیمان) مضاف إلیه خبر و مبتدا خبر ملکر جمله اسمیه خبریه مواه

# الحذيث الخامس والثلاثون:

# آ داب معاشرت كابيان

وَعَنُ أَيِى هُرَيُرَةَ رَضِى اللّهُ عنهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَى اللّهُ عَلَيُهِ وَسَلّمَ: لاَ تَحَاسَدُوا وَلاَ تَبَاعَضُوا وَلاَ تَدَابَرُوا وَلاَ يَبِعُ بَعُضُكُمُ عَلَى لاَ تَحَاسَدُوا وَلاَ يَبِعُ بَعُضُكُمُ عَلَى بَيْعِ بَعُضُ وَ وَلاَ تَدَابَرُوا وَلاَ يَبِعُ بَعُضُكُمُ عَلَى بَيْعِ بَعُضٍ وَكُونُ وا عِبَادَ اللّهِ إِخُواناً؛ الْمُسُلِمُ أَخُو الْمُسُلِمِ لاَ يَظُلِمُهُ وَلا يَخُدُلُهُ وَلاَ يَحُقِرُهُ التَّقُولِى هَهُنَا وَيُشِيرُ إِلَى صَدُرِهِ ثَلاَتَ مَرَّاتٍ يَخُدُلُهُ وَلاَ يَحُقِرُهُ التَّقُولِى هَهُنَا وَيُشِيرُ إِلَى صَدُرِهِ ثَلاَتَ مَرَّاتٍ بِحَسُبِ امْرِىءٍ مِنَ الشَّرِ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسُلِمَ كُلُّ الْمُسُلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسُلِمِ عَلَى اللّهُ وَعِرُضُهُ . (دواه مسلم)

#### مشكل الفاظ:

(لا تناصدوا) ایک دوسرے پرحمد نہ کرو۔(لا تناجشوا) قیمت بڑھانے کے لے بولی نہ دو۔ (لا تناعضوا) ایک دوسرے سے دشمنی نہ رکھو۔(لا تد ابروا) ایک دوسرے سے پیٹیھ نہ پھیرو۔ (اخوان) بھائی بھائی۔ (علیہ): (علی) حرف جر۔ (ہ) ضمیر متصل بینی بر کسر مجرور محلا۔ جار و مجرور ظرف لغو "سلم"

کے متعلق ہوئے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ لفظ اور انشائیہ ہوا
معنی ۔ (یقول) فعل مضارع مرفوع۔ "ہو" ضمیر مرفوع متصل متنتز فاعل فعل فاعل ملکر
جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

"مَنُ رَأًى مِنْكُمُ مُنْكُرا فَلْيُغَيِّرُهُ بِيَدِهِ"

(من) اسم موصوله متضمن بمعنی شرط - (رای) فعل ماضی بنی برفتخ ، 'نهو' ضمیر متنتر فاعل - (منکم) جار و مجرور رای کے متعلق - (منکراً) مفعول به رای فعل اپنے فاعل اور متعلق اور مفعول به سے مل کرصله بوا موصوله اور صله ملکر شرط - (فلغیره): (ف) جواب شرط - (لام) مفعول به سے مل کرصله بوا موصوله اور صله ملکر شرط - (فلغیره): (فلی مضارع مجزوم بلام اُمر ، 'نهو' ضمیر متنتر فاعل - (ه) ضمیر مبنی برضم مفعوب محلا امر (یغیر) فعل مضارع برده برده جرد ریده) مضاف مضاف الیه ، اسم مجرور - جار مجرور منعول به به رایده این متعلق فیل این فاعل اور مفعول به سے ملکر جزاء - شرط و جراء ملکر جمله شرطیه جزائیه بوا۔

"فَإِنُ لَمُ يَستطِعُ فَبِلِسَانِهِ"

(فإن): (ف) عاطفه (إن) حرف شرط جازم - (لم) حرف جزم وفي وقلب - (يسطع) فعل مضارع مجروم، مو "ضمير مستر فاعل - يسطع فعل اپنے فاعل سے مل كر جمله فعليه شرطيه موكر شرط - (فبلسانه): ((ف) جواب الشرط - (بلسانه): جارومجرور محذوف كے متعلق -جو كه فليغره ہے فليغير اپنے فاعل مفعول به اور متعلق سے مل كر جزاء، شرط اپنی جزاء سے مل كر جمله شرطيه جزائيه -

"فَإِنُ لَمْ يَستطِعُ فَبِقَلْبِهِ"

(فإن): (ف) عاطفه (إن) حرف شرط جازم - (لم) حرف جزم وفعي وقلب - (يتقطع)

متقرمتعلق ہوئے فعل مقدر''روی'' کے۔تقدیر عبارت ہے:''روی عن اُبی طریرۃ''۔ فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

" رضى الله عنه قال"

(رضی) فعل ماضی بینی برفتح۔(اللہ) اسم جلالت فاعل مرفوع۔(عنه)عن حرف جر۔(ه) ضمیر متصل بنی برضم مجل جرمیں ہے۔جارومجرورظرف فعود رضی 'کے متعلق ہوئے۔رضی فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ معترضہ ہوا۔

( قال) فعل ماضى بنى بر فتح، ' ہو' ضمير مرفوع متصل ، فاعل فعل اپنے فاعل سے ملكر جمله فعليہ خبريہ ہوا۔

"قال رسول الله عَلَيْكِهِ"

(قال) نعل ماضى بينى برفتح\_(رسول) فاعل مرفوع، مضاف\_(الله) اسم جلالت مضاف اليه، مجرور فعل الله على الله عليه فعليه خبريه بهواله يورا جمله لعني "قال رسول الله عليه بين "منصوب محلامفعول به مقوله بهوا قال كالة قال فعل الله فعل اورمقوله على حملكر جمله فعليه خبريه بواله

" لا تَحَاسَدُوا"

(لا) ناہیہ۔ (تخاسدوا) فعل مضارع مجز وم بلا ناہیہ،'' اُنتم'' ضمیر مشتر فاعل فعل، فاعل جملہ فعلیہ انشا ئیے ہوا۔

"وَلا تَنَاجَشُوا"

(واو) استنافیه (لا) نامیه له (تنابشوا) فعل مضارع مجزوم بلا نامیه '' اُنتم' مشمیر مشتر فاعل -فعل، فاعل جمله فعلیه انشائیه بهوا به

"وَلاَ تَبَاغَضُوا"

(واو)استنافیه(لا)نابید\_(تباغضوا) فعل مضارع مجزوم بلانابید،'' انتم' مشمیر متنتر فاعل-فعل، فاعل جمله فعلیه انثائیه بوا

#### ترجمه:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ نبی کر پم اللہ نے ارشاد فرمایا: 'آیک دوسرے کے مقابلے میں بولی نہ لگا واورا یک دوسرے کے مقابلے میں بولی نہ لگا واورا یک دوسرے کیساتھ بغض نہ رکھواور ایک دوسرے کے ساتھ لا تعلقی اختیار نہ کرو اور کوئی بھی شخص کسی دوسرے کے سودے پر سودانہ کرے اور اللہ کے بندے اور بھائی بن کررہو۔ مسلمان مسلمان کا بھائی ہے۔ وہ اس کے ساتھ نہ زیادتی کرتا ہے اور نہ اسے رسوا کرتا ہے۔ اور اس کے ساتھ جھوٹ نہیں بولتا اور اسے حقیر نہیں سمجھتا۔ تقوی یہاں ہے یہ بات آپ نے اپنے سینے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے تین مرتبہ ارشاد فرمائی کسی بھی انسان کے براہونے کے لیے اتنا کافی ہے کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کو حقیر سمجھے۔ ہرمسلما کی جان ، مال اور عزتن دوسرے مسلمان کے لیے حرام ہے''۔

## فوائد حديث:

ہے: مسلمان آپس میں بھائی بھائی ہیں لہذا مسلمان آپس میں ان معاملات کورائج کریں جن سے بھائی جیارہ میں اور پختگی پیدا ہو۔

ﷺ: مسلمان کوکسی بھی صورت میں اذیت دینا جائز نہیں ۔مسلمان کی جان ،مال ،عزت بحق الله محفوظ ہے۔ کسی کوبھی مسلمان کی جان ،مال ،عزت کونقصان پہنچانے کی اجازت نہیں۔ ﷺ: تقوی کا مقام دل ہے لہذا دل جن معاملات کو براجانے وہ تقوی کے خلاف ہیں۔

#### تركيب:

"وعَنُ أَبِي هُرَيُرَةً"

(واو) حرف عطف مفید بیان واستئناف (عن) حرف جر ( أبی) مضاف (هریرة) مضاف مضاف والیه ملکر مجرور ہوئے عن جار کے۔ جار مجرور ظرف

"وَلا يَحْقِرُهُ"

(واو) استنافیه(لا) نافیه-(یحقره) فعل مضارع "بو"متنتر فاعل-(ه) ضمیر متصل مبنی برضم مفعول بدفعل فاعل اورمفعول ببلكر جمله فعلية خبريه بهوا-

التَّقُوَىٰ هَهُنَا. وَيُشِيرُ إِلَىٰ صَدُرِهِ ثَلاَتَ مَرَّاتٍ

(القوى) مبتدا۔ (بہنا)اسم اشارہ ظرفیت کا فائدہ دیتا ہے، مبتدا محذوف کے متعلق ہوکر خبر\_مبتداءاورخبرملكر جملهاسميخبريه بوا\_(ويشير)(واو) عاليه (يشير)فعل مضارع "بو" ضمیر متنتر فاعل۔ (إلی صدرہ) جار ومجرور ''یشیر'' کے متعلق۔ (ثلاث) مضاف - (مرات) مضاف إليه، دونول ملكرنائب مفعول مطلق - جمله فعليه منصوب محلا "قال"ك فاعل سے حال - قال اسے فاعل سے ل كر جمله فعلي خبر ميه وا۔

بِحَسُبِ امْرِىء مِنَ الشَّرَّ أَنْ يَحُقِرَ أَخَاهُ الْمُسُلِمَ"

( بحسب امرء) جار ومجر ورظرف متنتر خبر مقدم (من الشر ) جار ومجر وركسُب كے متعلق، بمعنی یکفی \_ ( اُن یخقر ) اُن) مصدریه \_ ( یخقر ) فعل مضارع منصوب باُن' بو"متعتر فاعل فعل معدري تاويل مين موكرمبترامؤخر - (أخاه المسلم) مفعول به-مبتداء مؤخرا بی خبرمقدم سل کرجملداسمیخرید اوا-

"كُلِّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ. دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِرُضُهُ"

(كل)مبتداءمرفوع علامت رفعه ضمه مضاف - (المسلم) مضاف إليه - (على المسلم) جار ومجرور "حرام" کے متعلق (حرام) خبر مبتداء کی مبدل مند- (دم) حرام سے بدل مضاف (ه)ضمير متصل مضاف اليه (وماله) (واو) عاطفه (مال) حرام سے بدل مضاف (ه) ضمير متصل مضاف اليه (وعرضه) (واو) عاطفه (عرض) حرام سے بدل مضاف (ه) ضمير متصل مضاف اليه مبتداء خبراور متعلق ملكر جمله اسميخريه موا-

"وَلاَ تَدَابَرُوا" (واو)استنافیه(لا) ناهیه ـ (بتاغضوا) فعل مضارع مجز وم بلا ناهیه،'' انتم' مضمیرمتنتر فاعل \_

فعل، فاعل جمله فعليه انثا سَيهوا۔

"وَلا يَبِعُ بَعُضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعُضٍ"

(واو) حرف عطف \_ (لا) ناميه \_ (يبع ) فعل مضارع مجزوم \_ (بعضكم ) مضاف مضاف اليه ، فاعل \_ (على بيج بعض) جار ومجر ورظر ف لغو بعل' يبع'' كے متعلق \_ جمله فعليه انثا ئيه ہوا \_ "وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخُوَاناً"

(واو) حرف عطف \_ ( كونوا) فعل أمر\_' انتم' متنتر اسم' كان' \_ (عباد)منصوب، مضاف \_ (الله)مضاف إليه منادى حرف نداء محذوف \_ (إخواناً) خر' كان ' \_ كونواايخ اسم وخبر سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ۔

"الْمُسْلِمُ أَنحُو الْمُسْلِم" ﴿ الْمُسْلِمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

(المسلم) مبتدا ( أخو ) مضاف (المسلم ) مضاف إليه ، مضاف مضاف إليه خبر \_مبتداء ابني خرس مل كرجمله اسميخريه موار

(لا) نافيه\_(يظلمه) فعل مضارع "بو"متتر فاعل \_(ه) ضمير متصل مني برضم ،مفعول فعل فاعل اورمفعول ببهلكر جمله فعليه خبريه بهوا\_

(واو) استنافیه (لا) نافیه - (یخذله ) فعل مضارع "نهو" متنتر فاعل - (ه) ضمیر مصل منی بر ضم بمفعول بد فعل فاعل اورمفعول بدملكر جمله فعليه خبريه بوا\_

(واو) استنافيه (لا) نافيه- (يكذبه) فعل مضارع"، بو"متتر فاعل- (ه) ضمير متصل مني بر ضم مفعول بدفعل فاعل اورمفعول ببرملكر جمله فعليه خبريه موار

IAT

# الحديث السادس والثلاثون:

# الله تعالى كى رحمت حاصل كرنے كابيان

وَعَنُ أَيِى هُرَيُرَةَ رَضِىَ اللَّهُ عَنُهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنُ نَقَسَ عَنُ مُؤُمِنٍ كُرُبَةً مِنُ كُرَبِ الدّنيّا، نَقَسَ اللَّهُ عَنُهُ كُرُبَةً مِنُ كُرَبِ الدّنيّا، نَقْسَ اللَّهُ عَنُهُ كُرُبَةً مِنُ كُرَبِ عَلَى مَعُسِرٍ، يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنيًا وَالآخِرَةِ وَمَنُ يَوُمِ اللَّهِ عَلَى الدُّنيًا وَالآخِرَةِ وَمَنُ سَتَرَ مُسُلِماً، سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدّنيًا وَالآخِرَةِ. وَاللّهُ فِي عَوْنِ الْعَبُدِ مَا كَانَ الْعَبُدُ فِي عَوْنِ الْعَبُدِ مَا كَانَ الْعَبُدُ فِي عَوْنِ الْعَبُدِ مَا كَانَ اللّهُ لَهُ بِهِ الْعَبُدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ. وَمَنُ سَلَكَ طَرِيقاً يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْماً، سَهَلَ اللّهُ لَهُ بِهِ الْعَبُدُ فِي عَوْنِ اللّهِ اللهِ عَلَى اللّهُ اللهُ ا

## مشكل الفاظ:

( کربة )غم بخق (معسر ) تلک دست ( طریق ) راسته ( بیوت ) گھر ، بیت کی جمع \_ (السکینة ) سکون ،اطمینان \_

#### ترجمه

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہ بی کریم اللہ فی نے فرمایا: ''جس نے کسی مؤمن سے دنیا کی کو آئی تنی دورکی ، اللہ اس شخص سے قیامت کی تنی کو دورکرد ہے گا۔ اور جس نے کسی مؤمن سے دنیا کی کو آئی تنی دورکی ، اللہ تعالی اس شخص کو دنیا اور آخرت میں آسانی عطا کرد ہے گا۔ اور جو شخص کسی کی پردہ پوشی کرے گا سالہ تعالی دنیا و آخرت میں اس کی پردہ پوشی کرے گا۔ اور اللہ اس وقت تک بندے کا معود گار رہتا ہے جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد میں لگار ہتا اور اللہ اس وقت تک بندے کا معود گار رہتا ہے جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد میں لگار ہتا

ہے۔اور جو خص علم تلاش کرنے کی رائے پر چلے گا ،اللہ تعالی اس کے بدلے اس کے لیے جنت کے رائے آسان کر دے گا۔اور جب کچھلوگ اللہ کے گھر میں انکٹھے ہو کر اللہ کی .
کتاب کی تلاوت کرتے ہیں اور ایک دوسرے کواس کا درس دیتے ہیں توان پرسکینہ نازل ہوتی ہے۔اوران کورحمت ڈھانپ لیتی ہے۔اوران پر فرشتے اپنے پر پھلا دیتے ہیں۔اور اللہ تعالی ان کا ذکر اپنے پاس موجود فرشتوں میں کرتا ہے۔اور جس شخص کا عمل کمزور ہواس کا نسب اے آ گے نہیں بڑھا سکتا''۔

# فوائد حديث:

﴿ کسی بھی صورت میں مسلمان کی حاجات کو پورا کرنے کی بڑی فضیلت ہے۔ جومسلمان منگی کا شکار ہواس پرزی کرنے کی وجہ سے اللہ عزوجل قیامت میں مہر بان ہوگا۔
﴿ وَهُ كَنا ہِ مَا مِسْلَمَانِ جَسِ كَ كُناهِ عَامِ نہ ہوں ،اس كے او پر پردہ ڈالنے کی ترغیب دگ گئ ہوں ہے۔ اور وہ بندہ جس كے گناه عام ہوں يا وہ فساد كے ساتھ معروف ہويا وہ خودا پئے گناہوں كا جہ چا كرتا ہو يا عام مسلمانوں كواس كی ذات سے خطرہ ہوتو پھر کسی كواس كے بارے میں بتانا اوراس كے خطرہ سے خبر دار كرنا بہتر ہے۔

ﷺ: فرائض کے علاوہ عبادات کے لئے اجتماع بھی متحسن اُمر ہے۔اس میں اجتماعی ذکر وفکر اور دیگر مذہبی اجتماعات کی اجازت ہے۔

ہے علم عمل کی فضیلت کا بیان ہے کہ علم تلاش کرنے والا جنت کے راستے پر چلتا ہے۔اور عمل کرنیوالا کا میاب ہوجاتا ہے۔جبکہ عالی نسب والا بیٹم لی پیچھے رہ جاتا ہے۔

#### تركيب:

"وعَنُ أَبِي هُرَيُرَةً "

(واو) حرف عطف مفيد بيان واستئناف (عن) حرف جر - (أبي) مضاف - (هريرة)

(عنه) جار ومجرور ''نفس'' کے متعلق (کربۃ) مفعول بہ منصوب۔ (من کرب) جارمجرور محذوف کے متعلق ہوکر''کربۃ'' کی صفت مضاف (یوم) مضاف الیہ ہوکر مضاف (القیامۃ) مضاف الیہ نفس فعل اپنے فاعل مفعول بہ اور متعلق سے ل کرجزاء شرطانی جزاء سے ل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

"وَمَنُ يَسَوَ عَلَى مُعُسِوٍ، يَسَوَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدِّنْيَا وَالاَ بَحِرة قِ"

(واو) استنافيه (من) اسم موصول مضمن معنی شرط، مبتدا ۔ آ نے والا جمله شرطیه اسکی خبر (یسر) فعل ماضی بنی برفته کل جزم میں جواب شرط، 'نهو' ضمیر متنز فاعل ۔ (علی معسر) جار ومجرور' دیر'' کے متعلق مفعول بد (یَسَّ رَ) جواب شرط بنی برفته کل جزم میں ۔ (اللہ) اسم طلالت فاعل ۔ (علیه) جارومجرور' یسر'' کے متعلق ۔ (فی ) جار (الدنیا) مجرور معطوف الیه جرور ۔ جارومجرورظرف لغو'' یسر'' کے متعلق ۔ (فی ) عاطفه (الآخرة) معطوف معطوف معطوف الیه مجرور ۔ جارومجرورظرف لغو'' یسر'' کے متعلق ۔ یسرفعل اپنے فاعل مفعول بداور متعلق سے مل کر جزاء شرط اپنی جزاء سے مل کر جمله مشرطیه جزائیہ۔

" وَمَنُ سَتَرَ مُسُلِماً، سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدِّنْيَا وَالاَحِرَةِ"

(من) اسم شرط جازم منی برسکون مرفوع محلامبتدا\_آنے والا جمله شرطیة اسکی خبر۔ (ستر)
فعل ماضی مبنی برفته محل جزم میں جواب شرط، 'نہو' ضمیر متنتز فاعل۔ (مسلماً) مفعول به
منصوب۔ (ستره) جواب شرط۔(ه) ضمیر مبنی برضم منصوب محلا مفعول بہ۔ (الله)
فاعل ۔ (فی الدنیا والآخرة) جارومجرور ظرف لغوفعل 'ستر' کے متعلق ستر فعل اپنے فاعل
مفعول بداور متعلق سے ل کر جزاء شرطائی جزاء سے ل کر جملہ شرطیہ جزائیہ۔

"وَاللَّهُ فِي عَوُنِ الْعَبُدِ مَا كَانَ الْعَبُدُ فِي عَوُنِ أَخِيهِ"

ر والله):(واو) استئنا فيه-(الله) مبتدا-(في عون) جارومجرور محذوف '' يكون' عيمتعلق (والله):(واو) استئنا فيه-(الله) مبتدا-(في عون) جارومجرور محذوف '' مضاف إليه مضاف مضاف إليه ملكر مجرور موئعن جار كے جار مجرور ظرف متقرمتعلق موئ فعل مقدر'روى'' كے القدرعبارت ہے:''روىعن أبي هريرة'' فعل مجبول اپنائب فاعل اور متعلق ملكر جمله فعليه خربيه وا۔

" رضى الله عنه قال"

(رضی) نعل ماضی مبنی برفتے۔(اللہ) اسم جلالت فاعل مرفوع۔(عنہ)عن حرف جر۔(ہ) ضمیر متصل مبنی برضم مجل جرمیں ہے۔ جارومجرورظرف لغو' رضی'' کے متعلق ہوئے۔رضی فعل اینے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ معترضہ ہوا۔

( قال) فعل ماضی مبنی بر فتح، '' ہو' ضمیر مرفوع متصل ، فاعل فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

"قال رسول الله عَلَيْسِيَّهِ"

(قال) فعل ماضى بينى برفتخ \_ (رسول) فاعل مرفوع، مضاف \_ (الله) اسم جلالت مضاف اليه ، مجرور \_ پوراجمله یعنی ' قال رسول الله قلیه ' ، منصوب محلامفعول به ، مقوله بهوا قال کا \_ قال فعل این فاعل اور مقوله سے ملکر جمله فعلیه خبریه بهوا \_

"مَنُ نَـفَسَ عَنُ مُؤُمِنٍ كُرُبَةً مِنُ كُرَبِ الدِّنْيَا، نَفْسَ اللَّهُ عَنُهُ كُرُبَةً مِنُ كُرَبِ الدِّنْيَا، نَفْسَ اللَّهُ عَنُهُ كُرُبَةً مِنُ كُرَبِ يَوُم الْقِيَامَةِ"

(مسن) اسم موصول متضمن معنی شرط (نقس) فعل ماضی منی برفته محل جزم میں جواب شرط،

"بو" ضمیر متعتر فاعل \_ (عن مؤمن) جار ومجرور "نفس" کے متعلق (کربة) مفعول به
منصوب \_ (من کرب) جار مجرور محذوف کے متعلق ہوکر "کربة" کی صفت مضاف

(الدنیا) مضاف الیہ نفس اپنے فاعل متعلق اور مفعول بہ سے مل کرصلہ \_موصولہ اپنے صله
سے مل کر شرط (نفس) جواب شرط منی برفتہ محل جزم میں \_ (اللہ) اسم جلالت فاعل \_

بر (بینهم) بین ظرف مکان منصوب، محذوف کے متعلق ہو کریند ارسون کی ضمیر سے حال ۔ (الا) یا تو نفی کے بعد حرف تحقیق ہے۔ یا حرف استثناء ہے اور آنے والا جملہ فعلیہ منصوب محلاستثنی منقطع ہے۔ (زنرات) فعل ماضی منی برفتح۔ (ت) تأنیث ۔ (علیهم) جار ومجر ورزنات کے متعلق ۔ (السکینة) فاعل ۔ اجتمع فعل اپنے فاعل متنظیٰ منداور متنظیٰ سے ل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

" وَغَشِيَتُهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتُهُمُ الْمَلائِكَةُ"

(و) حن عطف \_ (غشیتهم) غثی فعل ماضی مبنی برفته ، (ت) تأنیث \_ (بهم) ضمیر مبنی بر سکون منصوب محلامفعول ببر \_ (الرحمة ) فاعل \_ عشیت فعل این فاعل اور مفعول ببر سے ل کر جمله فعلی خبریہ ہوا۔ (وه تهم الملا گلة ): (و) حرف عطف \_ (ه تصم ) غثی فعل ماضی مبنی بر فتح ، (ت) تأنیث \_ (بهم) ضمیر مبنی بر سکون منصوب محلامفعول ببر \_ (الملا گلة ) فاعل حفت فعل این فاعل اور مفعول ببر سے ل کر جمله فعلیہ خبریہ ہوا۔ «وَ ذَكَرَهُمُ اللّٰهُ فِیمَنُ عِنْدَهُ "

(وذکر) فعل ماضی \_ (ہم) ضمیر مبنی برسکون منصوب محلامفعول بـ \_ (الله) فاعل \_ (فیمن عندہ) : (فی) جار \_ (من) موصوف (عندہ) صفت \_ موصوف صفت ملکر مجرور \_ جار ومجرورظرف لغود ' ذکر'' کے متعلق \_ ذکر فعل اپنے فاعل مفعول بہ اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

وَمَنُ أَبَطاً بِهِ عَمَلُهُ، لَمُ يُسُرِعُ بِهِ نَسَبُهُ"

**ተተ** 

ہوکر خبر \_ مبتداء اور خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ (ما) مصدریۃ \_ (کان) فعل ماضی ناقص ، مصدر کی تاویل میں لیعنی: ''مدۃ کونئ' \_ (العبر) اسم ''کان' مرفوع \_ (فی عون اُحیہ) جار ومجرور محذوف کے متعلق ہوکر خبر''کان' \_ کان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ''وَوَمَنُ سَلَکَ طَرِیقاً یَلْتَمِسُ فِیهِ عِلْماً، سَهِلَ اللّٰهُ لَهُ بِهِ طَرِیقاً اِلَیٰ الْجَنّةِ '' (و) استینا فیہ \_ (من ) اسم موصولہ مضمن بمعنی شرط (سلک) فعل ماضی هو خمیر اس میں مشتر فاعل \_ (فیہ ) جار فاعل (طریقا) موصوف \_ (بیلتمس) فعل مضارع مرفوع ''ہو'' مشتر فاعل \_ (فیہ ) جار ومجرور بلتمس کے متعلق \_ فعل اور متعلق سے مل کر صلہ ہوا موصولہ کا صلہ اور موصول مفعول بہ سک فعول بہ سلک فعل اپنے فاعل اور مقعول بہ سے مل کر صلہ ہوا موصولہ کا صلہ اور موصول ملکر شرط (علماً) مفعول بہ ضوب \_ (سبّل) فعل ماضی معلوم \_ (اللّٰہ) فاعل مرفوع علامت مفعول بہ عبار ومجرور طریقاً) مفعول بہ وکر جزاء، شرط ومجرور طریقاً کے متعلق \_ سول فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق ملکر جملہ فعلیہ ہوکر جزاء، شرط اور جزاء ملکر جملہ فعلیہ ہوکر جزاء، شرط اور جزاء ملکر جملہ شرطیہ جزائیہ \_

"وَمَا اجْتَمَعَ قَوُمٌ فِي بَيْتٍ مِنُ بُيُوتِ اللَّهِ، يَتُلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَدَارَسُونَهُ بَينَهُمُ اللَّهِ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ"

(و) حرف عطف (ما) حرف نفی (اجتمع) فعل ماضی بنی بر فتح (قوم) فاعل ذوالحال و (نی) حرف جرد (بیت) موصوف (من بیوت الله): (من جار) (بیوت) مضاف (الله) اسم جلالت مضاف الیه مضاف الیه ملکر مجرور، جار مجرور ملکر صفت موصوف صفت ملکر مرور - جار و مجرور ظرف لغو" اجتمع" کے متعلق (یتلون) فعل مضارع "جم" ضمیر فاعل ، جمله فعلیه یتلون منصوب محلا" قوم" سے حال - (کتاب الله) مفعول بد (یتدارسونه) فعل مضارع "جمیر فاعل - (ه) ضمیر متصل مبنی برضم منصوب محلامفعول (یتدارسونه) فعل مضارع "جمیر فاعل - (ه) ضمیر متصل مبنی برضم منصوب محلامفعول

# الحديث السابع والثلاثون:

# امت حبيب الله يوالله تعالى كى رحمول كابيان

وَعَنُ ابنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنُهُما عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيُمَا يَرُوِيهِ عَنُ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ بَيَّنَ ذَٰلِكَ، فَمَنُ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعُمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ عَشُرَ حَسَنَاتٍ إلى سَبُعِمِ ائَةِ ضِعُفٍ إِلَى أَضُعَافٍ كَثِيرَةٍ وَإِنُ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا، كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً. {رواه البخاري ومسلم بهذه الحروف }. فَانُظُرُ يَا أَخِي وَقَقَنَا اللَّهُ وَإِيَّاكَ إِلَى عَظِيْمٍ لُطُفِ اللَّهِ تَعَالَىٰ وَتَأَمَّلُ هَذِهِ الأَلْفَاظَ وَقَوْلَهُ (عِنْدَهُ) إِشَارَةٌ إلى الإعْتِنَاءِ بِهَا وَقُولُهُ (كَامِلَةً) لِلتَّأْكِيُدِ وَشِدَّةِ الإعْتِنَاءِ بِهَا وَقَالَ فِي السَّيئةِ التِّي هَمَّ بِهَا ثُمَّ تَرَكَهَا (كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً) فَأَكَّدَهَا بِ(كَامِلَةٍ) وَإِنْ عَمِلَهَا كَتَبَهَا سَيِّنَةً وَاحِدَةً فَأَكَّدَ تَقُلِيلُهَا بِ(وَاحِدَةٍ) وَلَمْ يُؤَكِدُهَا بِ(كَامِلَةٍ) فَلِلَّهِ الحَمْدُ وَالْمِنَّةُ سُبُحَانَهُ لَا نُحُصِى ثَنَاءً عَلَيْهِ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيُقُ.

## مشكل الفاظ:

(الحنات) بھلائياں، اعمال صالحه-(السيئات) سيئة كى جمع، برائياں-(اضعاف) كئ گنا، ضعف كى جمع-

#### ترجمه

حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنه نبی کریم الله سے روایت کرتے ہیں جو کہ آپ الله الله اللہ تعالی نے بیاں اور برائیاں اپنے پروردگارے روایت کرتے ہیں۔ فرمایا: "بے شک الله تعالی نے نیکیاں اور برائیاں

لکھدی ہیں اور پھرانھیں بیان بھی کر دیا ہے۔ پس جو خص کی نیکی کا ارادہ کرے گا اوراس پر عمل نہیں کرے گا اللہ تعالی اپنی بارگاہ میں ایک مکمل نیکی کا ثواب لکھد ہے گا۔ اور جو خص اس نیکی کا ارادہ کرنے کے بعد اس پڑلی بھی کرے گا تواللہ تعالی اپنی بارگاہ میں اسے دس نیکیوں سے لے کر سات سوگنا تک بلکہ اس سے بھی زیادہ تک اپنے پاس سے عطا کر یگا۔ اور جو کوئی شخص کی گناہ کا ارادہ کر سے اور اس پڑمل نہ کر سے تو اللہ تعالی اپنی بارگاہ میں اسے ایک مکمل نیکی کے طور پر محفوظ رکھے گا۔ اور کوئی شخص گناہ کا ارادہ کر سے اور پھر اس پڑمل بھی کر لے تو اللہ تعالی اے اپنی سے میں ان اللہ تعالی اسے ایک گناہ شاہ کر رکھا '۔ اس حدیث کو امام بخاری اور سلم نے اپنی سے میں ان الفاظ میں روایت کیا ہے۔

امام نووی بیان کرتے ہیں اے میرے بھائی (اللہ تعالی جمیں توفیق عطا کرے اورآپ کو بھی) اللہ تعالی کے اس عظیم لطف کی طرف غور کرو۔اوران الفاظ پرغور کرو۔ روایت کالفظ (عندہ) اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ الله تعالی اس نیکی کی طرف اجتمام كے ساتھ رحمت فرمائے گا اور روايت كالفظ كه (وه ايك مكمل نيكى ہوگى) بيتا كيد كے ليے ہيں پراللدتعالی کے ایک خاص فضل کی طرف اشارہ ہے جواس عمل کے ساتھ ہوگا۔اورروایت میں یہ بھی ارشاد فرمایا کہ گناہ کے بارے میں جب کوئی شخص اس کاارادہ کرے گا اور اس اراد ہے کورک کردے گاتو اللہ تعالی اے اپنی بارگاہ میں ایک ممل نیکی تحریر کے گا یہاں پر بھی (مکمل) کے لفظ نے تاکید پیدا کی ہے۔اور اگر وہ مخص اس پڑمل کرلے گا تو اللہ تعالی اے ایک گناہ کے طور پرتحریر کرے گا یہاں اس نیکی کے کم ہونے کو لفظ (ایک) کے ذریعے مؤكدكيا گيايہاں اس كولفظ (كامل) كے ذريعے موكدنہيں كيا گيا۔ برطرح كى حمد الله تعالى کے لئے مخصوص ہےاوراس کا احسان ہے ہم اس کی تعریف نہیں کر سکتے اور اللہ تعالی کی عطا ہے ہی تو فیق نصیب ہوتی ہے۔

فعل این فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبر سے ہوا۔

(قال) فعل ماضى منى برفتح يرو من ممير متنتر فاعل بعد مين آنے والا كلام مقوله ب-

" إنّ الله عَزّ وَجَلّ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسّيّنَاتِ"

(إِنَّ) حرف تاكيد وحرف ازحروف مشبه بالفعل - (الله) اسم "إِنَّ "منصوب - (كتب) فعل ماضى بينى برفته " " به "متعتم فاعل - جمله فعليه مرفوع محلاخ " إِنَّ " - (الحسنات) مفعول به معطوف عليه - (و) حرف عطف - (السيئات) معطوف خبر - ان اپنے اسم وخبر سے ملكر جمله اسمية خبرية بوا -

"ثُمّ بَيّنَ ذَلِكَ"

(ثم) حرف عطف \_ (بيّن) فعل ماضي في برفته ،''بو''مشتر فاعل \_ (ذلك) اسم إشارة بنى برفته منصوب محلامفعول بدفعل اپنے فاعل اورمفعول بدسے ملكر جمله فعليه خبريه بوا۔ "فَمَنُ هَمّ بِحَسَنَةٍ فَلَمُ يَعُمَلُهَا كَتَبَهَا الله عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً"

(فنن): (ف) حرف استیناف (من) اسم موصول متضمن معنی شرط (بهم ) فعل ماضی ببنی برفته ، ''بهو' مستر فاعل ، فعل شرط (بحسنه ) جار و مجر ور ، موصوف (فلم ): (ف) حرف عطف (لم) حرف جزم ( بعملها) فعل مضارع مجر وم شمیر مستر فاعل (ب) ضمیر متصل منی برسکون منصوب محلا مفعول به ، ''حسنه'' کی صفت موصوف صفت ملکر مجر ور ، جار مجر ور متعلق برسکون منصوب محلا مفعول سین برفتی این فاعل اور متعلق سیملکر صله ، موصول صله ملکر شرط - ( کتبها ) کتب فعل ماضی مبنی برفتی (با) ضمیر مبنی برسکون منصوب محلا مفعول به به جمله فعلیه جواب شرط - فعل ماضی مبنی برفتی (با) ضمیر مبنی برسکون منصوب محلا مفعول به سی حال - (حسنه ) موصوف ( الله ) فاعل مرفوع - (عنده ) ظرف منصوب محلا مفعول به سی حال - (حسنه ) موصوف - ( کامله ) صفت مفعول به - کتب فعل این فاعل ، مفعول به اور ظرف سیملکر جزاء - شرط جزا میلکر جمله شرطیه جزائیه بروا -

#### فوائد حدیث:

﴿ الراما کاتبین صرف ظاہری اعمال ہی نہیں لکھتے بلکہ وہ نیتوں اور ارادوں کو بھی لکھتے ہیں۔
 مگر شرط یہ ہے کہ انسان نیت میں سچاہو، نیک ارادہ اور نیت اس وقت معتبر ہے کہ اس پڑمل
 کرنے کاعزم ہو پھر کسی وجہ ہے مل نہ ہو سکے تو بھی پور اثو اب عطا ہوگا۔

ایک کا پخته اراده مواور پھراللہ کی خثیت کی وجہ ہے اس پڑمل نہ کرے تو بھی ایک نیکی کا اثواب دیا جائے گا اورا گرمل کرلے تو صرف ایک ہی گناہ شار موگا۔

دالله عزوجل ایک نیکی کا ثواب دس گنا ہے کیکر سات سوگنا تک عطا کرتا ہے۔ مگر یہ بھی آخری حذبیں اللہ عزوجل جس کو چاہے اس ہے بھی زیادہ عطا کرتا ہے۔

#### تركيب:

وعن ابن عباس رضى الله عنهما عن رسول الله صلى الله عليه وسلم فِيمَا يَرُوِيه عَنُ رَبّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، قَالَ:

(واو) حرف عطف مفید بیان واستکاف (عن) حرف جر (ابن) مجرور، مضاف (عباس) مضاف إلیه مجرور، عبارا پنجرور کے ساتھ ملکر ظرف مستقر''روی'' کے متعلق ہوئے ۔''روی'' فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(رَوى) فعل مقدر، 'نهو' ضمير متنتر فاعل - (عن رسول التُعَلِينَةُ) جار مجر ور،ظرف متنقر فعل مقدر کے متعلق ہوئے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبر بیہ ہوا۔
(فیما) متعلق فعل مقدم - (برویہ): (بروی) فعل مضارع معلوم - (ه) ضمير راجع بسوئے 
''رسول الله'' فاعل - (عن) جار - (ربه) مضاف مضاف الیہ، موصوف - (تبارک وتعالی) 
صفات - موصوف اپنے دونوں صفات سے ملکر مجر ور - جار مجر ورظرف لغوفعل کے متعلق ۔

#### ترجمه:

حضرت ابوہریہ وضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ نجی کر پیمائی ہے۔ نے ارشاد فرمایا: ' بے شک اللہ تعالی ارشاد فرما تا ہے' ' جو شخص میر ہے کی دوست کے ساتھ دشمنی رکھے گا بیں اس کے خلاف اعلان جنگ کرتا ہوں۔ اور میرا بندہ جن چیزوں کے ذریعے میرا قرب حاصل کرتا ہے ان میں سب سے زیادہ میر ہے نزد یک محبوب وہ چیز ہے جو بیس نے اس شخص پر فرض کی ہے۔ اور میرا بندہ نوافل پر بیٹی کی کے ذریعے میرا قرب حاصل کرتا رہتا ہوں اس شخص پر فرض کی ہے۔ اور میرا بندہ نوافل پر بیٹی کی کے ذریعے میرا قرب حاصل کرتا رہتا ہوں ہے بیہاں تک کہ میں اس سے محبت کرنے لگتا ہوں اور جب میں اسے محبوب بنالیتا ہوں تو میں اس کے کان بن جاتا ہوں جس کے ذریعے وہ سنتا ہے اور اس کی بصارت ہو جاتا ہوں جس کے ذریعے وہ پر گڑتا ہے اور جس کے ذریعے وہ پر گڑتا ہے اور اس کیا پاکھ ہو جاتا ہوں جس کے ذریعے وہ پر گڑتا ہے اور اس کیا پاک ہوں ہو جاتا ہوں جس کے ذریعے وہ پر شاہوں کرے تو میں اس کے لئی سوال کرے تو میں اس کے لئی سول کر اور کی میں اس کے دریعے وہ بی بیناہ وہ بیناہ وہ بیناہ وہ بیناہ وہ بیناہ وہ بیناہ کی بیناہ وہ بین

## فوائد حديث:

الله عزوجل كا قرب واجبات وفرائض كى ادائيگى كے بعد نوافل كى كثرت سے حاصل موتا ہے۔

﴿ نوافل ای وقت مقبول میں جب فرائض کو بورا کیا جائے ، فعل کی معنی ہی ''واجبات پر زیادہ'' ہے تواگر واجبات ہی ادانہ ہوں تو نفل متحقق ہی نہیں ہوئگے۔

ﷺ: جب بندہ اللہ عز وجل کا قرب حاصل کرلیتا ہے اور وہ اللہ تعالی کا ولی بنما ہے تو پھراس کے سارے معاملات اللہ عز وجل کی خاص قوت سے ادا ہوتے ہیں۔ اللہ عز وجل کے ولی کے تمام اعضاء صرف وہی کام انجام دیتے ہیں جن سے اللہ تعالی راضی ہوتا ہے۔ علامہ فخر ''وَإِنُ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا الله عِنْدَهُ عَشُرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبُعِمِائَةِ ضِعُفٍ إِلَى أَضُعَافٍ كَثِيرَةٍ''

(و) حرف عطف \_ إن) حرف شرط جازم (هم ) نعل ماضی منی برفته " "هو" مستر فاعل بغل شرط \_ (بها) جار ومجرور" بهم " کے متعلق \_ فعل اپنے فاعل ومتعلق سے ملکر شرط \_ (فعملها): (ف) حرف عطف \_ (عمل) فعل ماضی مبنی برفتخ" " هو" ضمیر مستر فاعل \_ " ها" ضمیر مفعول به \_ (عشر حنات) مضاف مضاف إلیه نائب مفعول مطلق \_ (إلی سبعمائة ضعف): جار ومجرور" کتب" کے متعلق \_ (إلی اُضعاف کثیرة) جار ومجرور" کتب" کے متعلق \_ (إلی اُضعاف کثیرة) جار ومجرور" کتب" کے متعلق \_ (الی اُضعاف کثیرة) جار ومجرور" کتب" کے متعلق \_ فعل این فاعل اور مفعول به سے ملکر جزاء \_ شرط اور جزا الملکر جمله شرطیه موا۔

# الحديث الثامن والثلاثون:

نوافل كى فضيلت اورأولياء كرام كى شان كابيان

وَعَنُ أَبِى هُرَيُرَةَ رَضِىَ اللّهُ عَنُهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ إِنَّ اللّهَ تَعَالَىٰ قَالَ: مَنُ عَادَى لِي هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللّهُ عَنُهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ إِنَّ اللّهَ تَعَالَىٰ قَالَ: مَنُ عَادَى لِي وَلَيْ اللّهَ عَلَيْهِ وَلَا يَزَالُ عَبُدِى يَتَقَرَّبُ إِلَى عِبْلِوَ وَلِي مَنْ أُجِبّهُ، فَإِذَا مِسَمّ الْفَرَو وَلَا يَزَالُ عَبُدِى يَتَقَرَّبُ إِلَى بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُجِبّهُ، فَإِذَا مَعْ اللّهِ عَلَيْهِ وَلَا يَزَالُ عَبُدِى يَتَقَرَّبُ إِلَى بِالنَّوافِلِ حَتَّى أُجِبّهُ، فَإِذَا أَخْبَتُهُ كُنتُ سَمُعَهُ اللّهِى يَسُمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ اللّهِى يُبُصِرُ بِهِ وَيَدَهُ اللّهِى يَبُطِشُ إِلَى السّتَعَاذَنِى لَا عَيْدَاللّهُ إِلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّ

## مشكل الفاظ:

(ولی) دوست، مددگار۔(حرب) لڑائی۔(لایزال) ہمیشہ۔(یعَـفَوَّب) وہ قرب حاصل کرتار ہتا ہے۔ الدین رازی رحمه الله اس کی توضیح میں فرماتے ہیں کہ جب کوئی بندہ نکیوں پر بیسٹگی کرتا ہے تو اس مقام تک پہنچ جاتا ہے جسکے متعلق الله تعالی نے "کنت له سمعا و بصورا" فرمایا ہے۔ جب الله عزوج ل کے جلال کا نور اسکی سمع ہوجاتا ہے تو وہ دور ونز دیک کی سنتا ہے اور جب یہی نور اس کی بھر ہو گیا تو وہ دور ونز دیک کی چیزوں کو دیکھ لیتا ہے اور جب یہی نورجال اسکا ہاتھ ہوجائے تو یہ بندہ دور ونز دیک چیزوں میں تصرف پر قادر ہوجاتا ہے۔ ہاتھ ہوجائے تو یہ بندہ دور ونز دیک چیزوں میں تصرف پر قادر ہوجاتا ہے۔

" وما تقرّبَ إلى عبدى بشيء أحبُّ إلى مما افترَضته عليه"

ر یون عطف (لا یزال) فعل مضارع ، کان والاعمل کرتا ہے۔ (عبدی) مضاف۔ (یاء) ضمیر متکلم منی برسکون مجرور محلامضاف الیہ۔ دونوں ملکراہم۔ (یتقرب) فعل مضارع مرفوع ، '' ہو' ضمیر متعتر فاعل ، جمله منصوب محلاخر' 'لا یزال''۔ (الی ) جارو مجرور' یتقر ب' کے متعلق۔ (بالنوافل): (ب) حرف جر۔ (النوافل) مجرور۔ (حتی ) حرف غایة ۔ (اکسہ) فعل مضارع منصوب بان ، جو کہتی کے بعد مقدر ہے۔ '' اُنا' ضمیر متنتر فاعل۔ (با) ضمیر متصل منی برضم منصوب محلام فعول بدریزال اپنے اسم وخبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبر رہے ہوا۔

تركيب:

وَعَن أَبِي هُرِيرَةَ رَضِي الله عنه قال: قال رسول الله: إن الله تعالى قال:

(واو) حرف عطف مفيد بيان واستئاف (عن) حرف جر (أبي) مضاف (هرية)
مضاف إليه دونول ملكر مجرور موئ عن جار ك جار مجرور ظرف متعقر متعلق موئ فعل
مقدر "روى" ك تقدير عبارت ب: "روى عن أبي هرية" وفعل مجهول البينائب فاعل
اوم تعلق علكر جمله فعليه خبريه وا

(قال) فعل ماضی بنی برقتے۔ 'نہو' متنتر فاعل \_ (قال) فعل ماضی بنی برفتے \_ (رسول) فاعل مرفوع ، مضاف \_ (الله) اسم جلالت مضاف إليه مجرور فعل اپنے فاعل مل جمله فعليه خبريه بوا - بوراجمله يعنی ''قال رسول الله'' منصوب محلامفعول به مقوله بوا قال کا فعل اپنے فاعل اور مقوله سے ملکر جمله فعليه خبريه بوا۔

(بانً ) حرف ازحروف مشبه بالفعل \_ (الله) اسم جلالت موصوف (تعالى) صفت ، موصوف صفت ملکر اسم بان منصوب \_ (قال) فعل ماضی ، مرفوع \_ "ان" کی خبر \_ "ان" اسم وخبر سے ملکر جمله اسمی خبریه ہوا۔

"مَنُ عادَى لى وَليّاً فقد آذَنْته بالحرُبِ"

(من) اسم موصول متضمن معنی شرط - (عادی) فعل ماضی "بو" ضمير متنتر فاعل - (لی) جار

# الحديث التاسع والثلاثون:

# غلطى اور بھول چوک معاف

وَعَنُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ مَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِي عَنُ أُمِّتِي الْخَطَأَ وَالنَّسُيَانَ، وَمَا استُكُرِهُوا عَلَيْهِ. [حديث حسن، رواه ابن ماجة والبيهقي وغيرهما].

# مشكل الفاظ:

(الخطاء)غلطي\_(النسيان) بمول\_

#### ترجمه:

حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عندے روایت ہے فرماتے ہیں کہ نبی کریم الله نے ارشاد فرمایا" بشک الله تعالی نے میری امت سے خطا اور بھول چوک کودر گزر کردیا ہے اور اس چيز کو بھي جس پر انہيں مجبور کيا گيا ہو''۔ بيحديث حسن ہے اوراس کوامام ابن ماجدامام يبهقي اور ويكر حضرات نے روایت كيا ہے۔

## فوائد حديث:

ان فدكوره تين بندول (مخطى ، مجول جانے والا ، مكره) برگناه نہيں ہوگا۔ دنياوى حكم پھر بھی لگےگا،مثلاکی نے علطی ہے کسی کی کوئی چیز ضائع کردی یاکسی کی امانت کہیں پر جھول گیا توان صورتوں میں وہ ضامن ہوگا اس نقصان کو پورا کریگا۔اس طرح کسی کوطلاق پرمجبور کیا گیا اور اس نے طلاق دے دی تو طلاق واقع ہوجائیگی۔ یاسی نے بھول کر بے وضوء نماز ريشى اب گناه تونهيں ليكن اعاده كريگا-

"فإذا أحبَبُتُه كُنتُ سَمْعَهُ الذي يسمَعُ به"

(فإذا): (ف) استئافيه - (إذا) أداة شرط - (أحبية ): (أحب) فعل - (ت) فاعل -(ه) ضمير مفعول به فعل اپنے فاعل اور مفعول به سے ملکر شرط - (كنت) فعل فاعل -(سمعه ) خبر کان موصوف\_ (الذی) اسم موصول بنی برسکون منصوب محلاسمُع کی صفت۔ (به) جارومجرور دیسمع" کے متعلق کنت اینے اسم وخرے ملکر جواب شرط بشرط وجواب ملكر جمله شرطيه جزائيه وا

"ولئنُ سألني لأعطينَّه"

(واو) حرف قتم (لام) قيميه - (إن) شرطية - (سألني) سأل فعل ماضي مبني بر فتح، نون وقاية ، يا عنمير متكلم منى برسكون منصوب محلامفعول بدساً ل فعل اسين فاعل اورمفعول بدس ملكر قتم \_ (لأعطينه ): (لام ) جواب القسم كے لئے \_ ( أعطى ) فعل مضارع" أنا" ضمير متنتر فاعل - (٥) ضمير متصل مبني برضم منصوب محلامفعول به- بورا جمله جواب القسم - قتم وجواب فتم ملكر جمله قسميه موار

# "ولئن استعاذني لأعيذُنه"

(واو) حرف قتم (لام) قىمىيە ـ (إن) شرطية \_ (استعاذني)استعاد فعل ماضى منى برفتح،نون وقاية ، يا عِنمير متكلم منى برسكون منصوب محلامفعول بد فعل اينے فاعل اور مفعول به سے ملكر فتم - (لأعيذنه): (لام) جواب القسم كے لئے - (أعيذ) فعل مضارع" أنا"ضميرمتتر فاعل - (٥) ضمير مصل من برضم منصوب محلامفعول به - پوراجمله جواب القسم قتم وجواب قتم ملكر جمله قسميه موار

**ተተ** 

# الحديث الأربعون:

# آخرت کی تیاری کابیان

وَعَنُ ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللّهُ عَنُهُما قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِمِنْكَبَى فَقَالَ: كُنُ فِى الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيْبٌ أَوُ عَابِرُ سَبِيْلٍ. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ بِمِنْكَبَى فَقَالَ: كُنُ فِى الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيْبٌ أَوُ عَابِرُ سَبِيْلٍ. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِى اللّهُ عَنُهُما يَقُولُ: إِذَا أَمُسَيْتَ فَلا تُنتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصُبَحْتَ فَلا تَنتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ. تَنتَظِرِ الْمَسَاءَ ، وَخُذُ مِنُ صِحَتِكَ لِمَرَضِكَ، وَمِنُ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ. {رُواهِ البخارى}.

## مشكل الفاظ:

(منکئ ) میرے دونوں کا ندھے۔منک کا تثنیہ ہے۔اصل میں منگبین تھایائے منکلم کی طرف اضافت کی وجہ سے تثنیہ کا نون گر گیااور یاء کایاء میں ادغام ہوا۔ (غریب) مسافر۔ (عارسبیل) راستہ پالنے والا۔ (الصباح) صبح۔ (المساء) شام۔

#### ترجمه:

حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنه سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ اللہ کے رسول اللیہ فی سے مرے کندھے کو پکڑ کر ارشاد فرمایا: '' دنیا میں یوں رہوجیسے تم اجنبی ہو یا مسافر ہو''۔ راوی بیان کرتے ہیں حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنه فرمایا کرتے تھے: '' جب شام ہوجائے تو مسلح کا افتظار نہ کرواور جب مجموعہ وجائے تو شام کا انتظار نہ کرو۔ اور بیار ہونے سے پہلے اپنی صحت کو غنیمت سمجھو۔ اور مرنے سے پہلے اپنی صحت کو غنیمت سمجھو۔ اور مرنے سے پہلے زندگی کو غنیمت سمجھو''۔

# فوالد حديث المساحة الم

ہے۔ کسی کو پوری طرح اپنی طرف متوجہ کرنے کے لئے اس کے ہاتھ کو ہاتھ میں لینا ،اس کے کندھوں یاسر پر ہاتھ رکھنا جائز ہے۔

#### تركيب

"وعن ابن عبّاس قال قال رسول الله عَلَيْكُمْ"

(واو) حرف عطف مفید بیان واستکناف (عن) حرف جر (ابن) مجرور، مضاف (عباس) مضاف إلیه مجرور، عبارای مجرورک ساتھ ملکر ظرف مستقر" روی" کے متعلق ہوئے۔" روی" فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (قال) فعل ماضی منی برفتے۔" ہو" مستر فاعل (قال) فعل ماضی منی برفتے۔ (رسول) فاعل مرفوع، مضاف (الله) اسم جلالت مضاف إلیه مجرور فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ پورا جملہ یعنی" قال رسول الله" منصوب محلامفعول به، مقولہ ہوا قال کا فعل اینے فاعل این فاعل اور مقولہ ہوا قال کا وفعل اینے فاعل اور مقولہ ہوا قال کا وفعل اینے فاعل اور مقولہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

"إِنّ اللّهُ تَجَاوَزَ لِي عَنُ أُمّتِي الْحَطَأَ وَالنّسُيانَ، وَمَا اسْتُكُوهُوا عَلَيْهِ"

(إِنّ) حرف تا كيدوحرف ازحروف مشبه بالفعل \_ (الله) اسم" إِنّ منصوب \_ (تجاوز)
فعل ماضي بني برفتي ، "بو" متتم فاعل \_ جمله مرفوع محلاخبر" إِن " \_ (لي) جارومجرور" تجاوز"
كمتعلق \_ (عن) حرف جر \_ (أمتى) اسم مجرور، مضاف \_ (الخطأ) مفعول به منصوب،
معطوف عليه \_ (و) حرف عطف \_ (النيان) معطوف \_ (و) حرف عطف \_ (ما) اسم
موصول منى برسكون منصوب محلا" الخطا" برمعطوف \_ (استكربوا) فعل ماضى مجهول \_ بهم خمير
مشتر نائب فاعل \_ (عليه) جارومجرور" استكربوا" كم تعلق \_ ان اپ اسم وخبر \_ عملكر جمله
اسمي خبريه بوا \_

**☆☆☆☆☆☆** 

" إذا أمسيت فلا تنتظر الصباح، وإذا أصبحت فلا تنتظر المساء"

(اذا) ظرف جمعنی شرط-(امیت) فعل (ت) فاعل فعل ایخ فاعل سے ملکر شرط-(فلا تنظر): (ف) جزائية بهوا- (لا تنظر) فعل نهي، أنت متنتز فاعل- (الصباح) مفعول

به فعل اینے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جزاء۔ شرط وجزا ملکر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

" وخذ من صحتك لمرضك، ومن حياتك لموتك"

(خذ) فعل امر، انت متنتر فاعل - (من) جار - (صحة)مضاف (ك) مضاف اليه-مضاف مضاف اليه ملكر مجرور، خذ كا متعلق اول (لمرضك): (ل) جار (مرضک) مجرور۔ جارمجرور متعلق ثانی۔خذاینے فاعل اور دونوں متعلقوں سے ملکر جملہ

فعليه انثائيهوا-(واو) حرف عطف (من) جار (حیاتک) مضاف مضاف الیه، مجرورمتعلق اول -(لموتک) متعلق ثانی پیچلے جملہ برعطف، مینی خذفعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعليه انثائيهوا-

**ት** 

# الحديث الحادى والأربعون:

ا نی خواہش کواسلام کے تابع کرنے کابیان

وَعَنُ أَبِى مُحَمَّدٍ عَبُدِ اللهِ بُنِ عَمُرِو بُنِ الْعَاصِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُما قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ يُؤْمِنُ أَحَدُكُمُ حَتَّى يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ. (حديث صحيح، رويناه في كتاب الحُجة بإسناد صحيح).

# مشكل الفاظ:

(هواه)اس کی خواہش\_( نتج ) تا بع۔

🖈 بغیرسوال کے بھی کسی کونفیحت کر ہ اولی ہے۔

الكندوار كا تيارى اورخوامول كى كى نن كامياني كاراز ہے كدونيا جائے قرار نہيں بلكدوار قرارجانے کاراستہ۔

"وعن ابن عمر رضى الله عنهما قال"

(واو) حرف عطف مفيد بيان واستكاف-(عن) حرف جر-(ابن) مجرور، مضاف۔ (عمر)مضاف إليه مجرور، دونوں ملكر مجرور عن جارا ہے مجرور كے ساتھ ملكر ظرف متقر"روی" کے متعلق ہوئے۔"روی" فعل مجہول اینے نائب فاعل اور متعلق سے ملكر جمله فعليه خربيه موا\_ (قال) فعل ماضي مبنى برفتح، "مو"ضمير متنتر فاعل \_ بعد مين آنے

"أخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم بمنكبي فقال: كنُ في الدنيا كأنكَ غَرِيب، أو عابرُ سَبيل"

( أخذ ) فعل ماضي مبني بر فتح \_ (رسول الله ) فاعل \_ (بمنكبي ): (ب) حرف جر \_ (منكب ) مضاف مضاف الیہ، اسم مجرور۔ جارمجروراخذ کے متعلق بعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جمله فعليه خريه موا\_ (فقال): (ف) حرف عطف (قال) فعل ماضى بني برفته "مو" منمير متنتر فاعل \_(كن) فعل أمريني برسكون' أنت' متنتر ،اسم \_(في الدنيا) جارومجرور' كن' ك متعلق - (كأنك): (كأنّ) حرف تاكيد وحرف از حروف مشبه بالفعل - (ك) اسم كأن - (غريب) خبركان - كأن اين اسم وخبر على معطوف عليه - (أو) حرف عطف -(عابرسبیل) مضاف مضاف الیہ غریب کے او پر معطوف معطوف علیہ ملکر خبر كن -كن ايخ اسم وخبر علكر جمله فعليه انشائيه وا "لا يُؤُمِنُ أَحَدُكُم حتى يكونَ هواهُ تَبَعًا لما جِئْتُ بِهِ"

(لا) حرف نفى \_ (يؤمن) فعل مضارع مرفوع علامة رفعه مي \_ ( أحدكم ) فاعل \_ (حتى) حرف غاية فعل مضارع كونصب ديتا ہے۔ (يكون) فعل مضارع ناقص \_ (مواه) اسم يكون\_(تبعاً)خبريكون\_(لما)لام حرف جر\_(ما)اسم موصول\_(بحت) فعل وفاعل\_ (به) جارومجرور بئت كمتعلق - جمله صله بواموصول كا موصول صله مجرور، جارومجرور تبعا متعلق \_ يكون اينام وخرس ملكر جمله فعليه خربيه وكرغايت مغياغايت علكر جمله فعلية خربيهوا\_

# **ት** ተ

الحديث الثانى والأربعون:

الله عزوجل اوربنده كيعلق كابيان

وَعَنُ أَنَسٍ بُنِ مَالِكٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا ابُنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوُ تَنِي وَرَجَوُ تَنِي غَفَرُتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنكَ وَلاَ أَبَالِي. يَا ابُنَ آدَمَ لَوْ بَلَغَتُ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ ثُمّ استُغُفَرُتنِي غَفَرُتُ لَك. يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوُ أَتَيُتنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَّايَا ثُمَّ لَقِينتنِي لا تُشُرِكُ بِي شَيْئاً لا تَيْتُكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً. {رواه الترمذي، وقال: حديث حسن }.

حفرت انس بن ما لک رضی الله عنه سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ نبی کر محالیہ نے فرمایا:"الله عزوجل فرماتا ہے:"اے ابن آدم توجب تک مجھے مانگنار ہے گا اور مجھ سے امیدر کھے گا، میں تیری تمام خامیوں کے باوجود تیری مغفرت کرونگا اور مجھے کسی بھی نقصان کی کوئی پرواہ ہیں۔اے ابن آ دم!اگر تیرے گناہ آسان کی بلندی تک پہنچ جائیں اور پھر تو

#### ترجمه:

حفزت ابو محمد عبد الله بن عمرو بن العاص رضى الله عنه سے روایت ہے کہ نبی کریم اللہ نے فر مایا: "تم میں ہے کوئی بھی اس وقت تک کامل مؤمن نہیں بن سکتا جب تک اس کی خواہش نفس اس چیز کی تابع نه بن جائے جمے میں لیکر آیا ہوں''۔ بیصدیث سی ہے کتاب الحجہ میں ہم نے اسے سیح سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔

# فوائد حديث:

العرص كامل وه م جس كى خوا بشات دين اسلام كتابع بول-اشدید میں میر میں اشارہ ہے کہ خواہشات کوتا لع بنانے کے لئے مجاہدہ کی ضرورت ہے۔ تركيب:

وَعَنُ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمُرِو بُنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(واو) حرف عطف مفيد بيان واستئناف \_ (عن) حرف جر \_ ( أبي ) اسم مجرور، مضاف \_ (محمه) مضاف إليه مجرور، دونول ملكرمبدل منه \_ (عبدالله) بدل موصوف \_ (بن ) صفت پرمضاف \_ (عمرو) مضاف اليه پرموصوف \_ (بن) صفت پرمضاف \_ (العاص) مضاف اليه -بدل مبدل منه ملكر مجرور، جار مجرورظرف متفق متعلق موع" روى" كے فعل مجهول این نائب فاعل اورمتعلق ملکر جمله فعلیه خبرید بهوال

( قال) فعل ماضي بني برفتح \_ "بو"متتر فاعل \_ ( قال ) فعل ماضي بني برفتح \_ (رسول ) فاعل مرفوع ،مضاف\_ (الله) الم جلالت مضاف إليه مجرور فعل ايخ فاعل علكر جمله فعليه خبريه موا يوراجمله يعني "قال رسول الله" منصوب محلامفعول به مقوله موا قال كافعل ايي فاعل اورمقولہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ میں ان کا ان کی کی کی ان ان ان کی ک فاعل فعل فاعل ملكر جمله فعليه-

"يا ابنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوُتَنِي وَرَجَوُتَنِي غَفَرُتُ لَكَ عَلَى ما كَانَ مِنكَ وَلاَ أَبَالِي"

(يا) حرف نداء، قائم مقام "اوي صيغه واحد متكلم فعل مضارع معلوم" أنا "ضمير متنتر فاعل-(ابن آدم) منادی فعل ایخ فاعل اناضمیر اور منادی قائم مقام مفعول به سے مل کر جملہ فعلیہ انثائيهوا\_(إنك):(إن)حرف تاكيدوحرف ازحروف مشبه بالفعل \_(ك) ضميرخطاب مبني برفتي منصوب محلااسم" إن"\_(ما) اسم شرط جازم مني برسكون \_موصوله (وعوتي): (دعا) فعل ماضي، (ت) ضمير مبني برسكون مرفوع محلا فاعل - (ن) وقاسيه (ي) ضمير مفعول بد (واو) حرف عطف ر (رجوتی) (رجوت) فعل ماضی، (ت) ضمير مبنی برسکون مرفوع محلا فاعل \_(ن) وقابیه (ی) ضمیر مفعول به \_معطوف معطوف علیه ملکر صله، موصول صله ملکر شرط - (غفرت) فعل ماضي - (ت) ضمير منى برضم مرفوع محلا فاعل - جمله كل جزم ميس جواب الشرط- (لک) جار ومجرورغفر کے متعلق (علی) حرف جر- (ما) اسم موصول مبنی برسکون مجرور کلا۔ (کان) تامة بمعنی و جد۔ (منک) جارمجرور ففرت فعل اینے فاعل اور متعلق سے ملرجزاء شرط وجزاء ملكر جمله شرطيه جزائيه موكرخبران ،ان اين اسم وخبرے ملكه جمله اسميه خربه موا\_(ولا أبالي):(واو) حاليه\_ (لا) نافيه- (أبالي) فعل مضارع-" أنا" ضميرمتنتر فاعل - جمله منصوب محلا "غفرت" کے فاعل "ت" صمير سے حال -

قال بن آدَمَ لَوُ بَلَغَت ذُنُو بُکَ عَنَانَ السّمَاء ِثُمَّ اسْتَغُفَرُتَنِي غَفَرُتُ لَک"

(یا) حرف نداء - (ابن آدم) منادی حرف نداء قائم مقام ادعوافعل این فاعل اناضمیراور

منادی قائم مقام مفعول به سے ل کر جمله فعلیه انشائیه وا - (لو) حرف انتفاع و شرط 
(بلغت) فعل ماضی مبنی برفتح - (ت) تأنیث - (ذنو بک) مضاف مضاف الیه، فاعل

مرفوع - (عنان السماء) مضاف مضاف الیه مفعول به - (ثم) حرف عطف تراخی کافائده

مجھ سے مغفرت مائے تو میں تجھے بخش دونگا۔اے ابن آ دم!اگر تو زمین جتنے گناہ لے کر آئے اور پھراس حالت میں میری بارگاہ میں حاضر ہو کہ تو کسی کومیر اشریک نہ بھتا ہوتو میں اس جتنی مغفرت کے ساتھ تجھے ملونگا''۔ بیرحدیث امام تر مذی نے روایت کی ہے اور کہا کہ حدیث حسن ہے۔

## فوائد حديث:

الناه كى وجدسے بنده كافرنبيں ہوتا۔

\ الله كى مغفرت حاصل كرنے كے تين اسباب ميں۔ (۱) توحيد۔ (۲) استغفار۔ (۳) استغفار۔ (۳) اميد كے ساتھ دعاء۔

﴿ كَثرت كناه كے باوجودالله عزوجل توبة قبول فرماتا ہے۔

#### تركيب:

"وعن أنس بن مالک رضی الله عنه قال: قال رسول الله علیه (واو) حرف عطف مفیر بیان واستکاف (عن) حرف جر (اکس) موصوف (بن) صفت، مضاف (مالک) مضاف إلیه موصوف صفتملکر مجرور ہوئے عن جار کے جار مجرور ظرف متعقر متعلق ہوئے فعل مقدر" روی" کے ۔ تقدیر عبارت ہے:"روی عن اُنس" فعل مجبول اپنائب فاعل اور متعلق سے ملکر جمله فعلیه خبریہ ہوا۔

(قال) فعل ماضی منی برفتے - "بو" مسترفاعل - (قال) فعل ماضی منی برفتے - (رسول) فاعل مرفوع، مضاف - (الله) اسم جلالت مضاف إلیه مجرور فعل اپنے فاعل سے ملکر جمله فعلیه خبریه ہوا۔

خبریہ ہوا۔ پوراجملہ یعنی" قال رسول الله الله الله علیه خبریه ہوا۔

"قال الله تعالیٰ "قال الله تعلیہ خبریه ہوا۔

"قال الله تعالیٰ "

( قال ) نعل ماضي منى برفتح\_( الله )اسم جلالت موصوف ( تعالى ) صفت، دونو ل ملكر

دے رہا ہے۔ (استغفرتی) استغفر فعل ماضی۔ (ت) ضمیر مبنی برسکون مرفوع محلا فاعل۔(ن) وقابیہ۔(ی) ضمیر مفعول بہ فعل فاعل اور مفعول بہ ملکر شرط۔(غفرت) واحد متعلم فعل ماضی (ت) فاعل۔(لک) جار مجرور ظرف لغوغفرت کے متعلق، جزاء۔شرط وجزا ملکر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

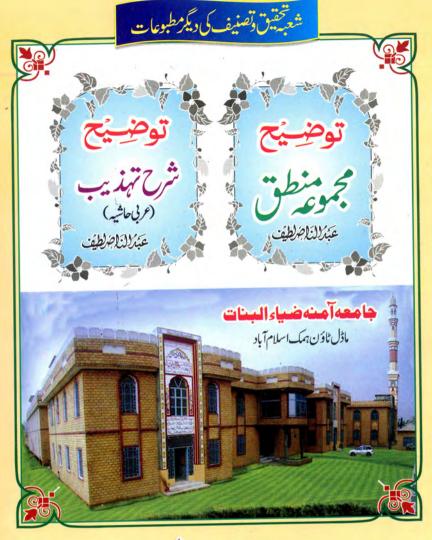
ياً ابنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوُ أَتَيُتَنِى بِقُرَابِ الأَرْضِ خَطَايَا ثُمَّ لَقِيتَنِى لاَ تُشُرِكُ بى شَيْئاً لَّاتَيُتُكَ بِقُرَابِهَا مَغُفِرَةً.

(یا) حرف نداء، قائم مقام' (دعو' صیغه واحد متکلم فعل مضارع معلوم' آنا' مضمیر متنتر فاعل ۔

(ابن آ دم) منادی فعل اپنے فاعل اناضمیر اور منادی قائم مقام مفعول بہ سے ل کر جملہ فعلیہ انشا کیہ ہوا۔ (ل ک ) : (ل ن ) حرف تا کید وحرف از حروف مشبہ بالفعل ۔ (ک ) ضمیر خطاب بینی برفتح منصوب محلا اسم' ل ن ' ۔ (لو) حرف امتناع وشرط ۔ (اُستینی ): (اُسیت ) فعل ماضی، (ت ) ضمیر مفعول فعل ماضی، (ت ) ضمیر مفعول بہ۔ (بقراب الأرض) جار مجرور' اُسیت' کے متعلق ۔ (خطایا) تمییز ۔ (ثم) تراخی کے بدر بقراب الأرض) جار مجرور' اُسیت' کے متعلق ۔ (خطایا) تمییز ۔ (ثم) تراخی کے وقایہ ۔ (لا) فاعل ۔ (ن) فعل مضارع ،' اُنت' ضمیر منعول بہ۔ وقایہ ۔ (لا) نافیہ ۔ (تشرک ) فعل مضارع ،' اُنت' ضمیر منتقر فاعل ۔ (ن) جار ومجرور تشرک کے متعلق ۔ (شیئا) مفعول بہ۔ شرط ۔ (لاً تیتک ): (لام) قسمیہ (بی) جار مجرور دُر اُسیت واحد شکلم فعل ماضی: (ک ) ضمیر خطاب بنی برفتح منصوب محلا مفعول بہ۔ (بقرابہا) جار مجرور' اُسیت' کے متعلق ۔ (مغفرة) تمییز ۔ جواب شرط ، شرط و جزاء ملکر خبر اسمی خبر بہ ہوا۔ الن ، ان اپنے اسم وخبر سے ملکر جملہ اسمی خبر بہ ہوا۔

#### **ተተ**

تمت بالخير . يوم الأربعاء ، السابع والعشرون من ذي قعد وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.





ز بىيدە منظر ، ١٢ دوو بازار الا بور Cell: 0301-4377868

الله المَّهُ الله المُعَمِّدُ اللهُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعِلِمُ الْ